

• 'Koopfeestje' kan V&D duur te staan komen pagina 5

• Nieuwe hoop op Westoever pagina 7

• Lerby nog steeds in gevangenis pagina 21

• De beloften van het amateurvoetbal pagina 22

• MVV-zegge opsteker voor winterstop pagina 23

Arm en rijk op dezelfde vierkante meter pagina 25

Waar Adriaan de mosterd haalt pagina 27

Hond moet nog altijd werken pagina 29



Weinig vrede rond duiven

pagina 36

Radio- en tv-overzichten voor het weekend pagina 45 en 47

Zangeres zonder Naam schrijft haar memoires

Lee Towers slaat Ahoy jaartje over pagina 48



• De Zangeres zonder Naam

Bij aanhoudende economische groei Rutten optimistisch over werkgelegenheid

DEN HAAG - Volgens prof. dr. F. W. Rutten, secretaris-generaal van het ministerie van Economische Zaken, kan de werkloosheid bij aanhoudende groei van de economie en volgehouden loonmatiging midden jaren '90 'naar meer normale verhoudingen gaan'. Gerichte arbeidsmarktmaatregelen als subsidies leveren een veel geringere bijdrage. Prof. Rutten sprak gisteren op een symposium in Den Haag.

Rutten gaat uit van het geschoonde werkloosheidscijfer van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS), dat aangeeft dat de werkloosheidsproblematiek minder van omvang is (415.000) dan het officiële cijfer van Sociale Zaken (ongeveer 680.000).

Prof. Rutten benadrukte in zijn rede dat de groei van de werkgelegenheid voor het overgrote deel uit economische groei moet komen.

Specifieke maatregelen op de arbeidsmarkt (via loonkosten- en andere subsidies) leveren jaarlijks per saldo niet meer dan tienduizend banen op. De groei van de werkgelegenheid, zonder deze gerichte maatregelen, ligt echter zeven à acht keer hoger.

Toekomst

Om de economische groei in de toekomst vast te houden bepleitte Rutten een verdere verlaging van belastingen en premies. Dat is goed voor het rendement van investeringen, het kwalitatief verbeteren van het produktieapparaat en de scholing van personeel. Daarnaast moet meer gedaan worden aan de verbetering van infrastructuur.

(ADVERTENTIE)

TEN STRIJK- EN TOKKELINSTRUMENTEN

PIANO'S, ORGELS
BLAASINSTRUMENTEN
ORKESTAPPARATUUR
STRIJK-, TOKKEL-
EN SLAGINSTRUMENTEN
KEYBOARDS
SYNTHESIZERS

Altijd speciale aanbiedingen en occasies

Jacobs Music bv
KERKSTRAAT 111 - BRUNSSUM - 045 252616

ALLEES OP MUZIEKGEDEBTE

(s'maandags gesloten.)

ORKESTAPPARATUUR SLAGINSTRUMENTEN
PIANO'S, ORGELS, BLAASINSTRUMENTEN

Internationale meubelshow zondag 18 december van 10-17 uur bij Piet Klerkx

PIET KLERKX

MAASTRICHT
Sint Jacobstraat 4,
tel. 043-210944.

In het centrum bij het Vrijthof.
Parkeergarage aanwezig.

Corrie Brokken wordt rechter in Den Bosch

LAREN - Mevrouw Corrie Meijerink-Brokken wordt volgende week donderdag geïnstalleerd als rechter-plaatsvervangend van het arrondissement Den Bosch. Mevrouw Meijerink heeft samen met haar man een advocatenkantoor in Laren. Mevrouw Meijerink was vroeger bekend als de zangeres Corrie Brokken. Ze won in 1956 in Frankfurt het songfestival.

Staatssecretaris weg na rel over Britse eieren

LONDEN - De Britse staatssecretaris van Volksgezondheid, Edwina Currie, heeft gisteren haar ontslag ingediend na de nationale rel die zij twee weken geleden uitlokte door in een televisie-interview te beweren dat de meeste Britse eieren waren besmet met salmonella-bacteriën die voedselvergiftiging veroorzaken.

De verkoop van Britse eieren liep tot de helft terug en de eierenbranche heeft daarom enkele schadeclaims bij de regering ingediend. De regering is gisteren in de nationale dagbladen begonnen aan een reclamecampagne die daar 1,8 miljoen gulden in het laatste jaar brengen. De boodschap luidt dat eieren geen kwaad kunnen, als je ze maar goed kookt. Het ministerie van Landbouw heeft zich verder verplicht miljoenen onverkochte eieren op te kopen. De maatregel zal enkele miljoenen kosten. Er zou nu al een 'berg' zijn van 300 miljoen onverkochte eieren en elke dag zouden er nog eens 20 miljoen bijkomen. De eieren-industrie heeft gezegd dat er wellicht miljoenen hennen geslacht moeten worden. Tot de salmonella-'psychose' uitbrak, consumeerden de Britten - het volk van 's morgens bacon and eggs - ongeveer 200 miljoen eieren per week.



• Drie verdachten in het drugcafé liggen gebloeid op de grond.

Foto: FRANS RADE

Elf arrestaties bij inval in drugcafé

Van onze verslaggever
HEERLEN - Bij een inval in een koffieshop aan de Pappersjans in Heerle heeft de politie gisteravond elf personen aangehouden. Aan de vier minuten durende verrassingsactie, namen vijftig agenten en leden van de Mobiele Eenheid deel. In het café werd sinds 2,5 jaar gedeald in verdovende middelen. Hoewel men die had verwacht, werden er geen wapens gevonden. De speurhonden van de politie konden na afloop een behoorlijke hoeveelheid verdovende middelen vinden.

„Het belangrijkste was echter”, zo deelde actie-coördinator Loek Brongers na afloop mee, „dat een einde gemaakt wordt aan de al jaren durende overlast die de omgeving ondervindt” en dat er weer eens ergens in Heerlen de boel wordt „schoongeveegd”.

Brongers zei gisteravond dat soortgelijke acties de komende tijd vaker gehouden zullen worden.

• Zie verder pagina 17

(ADVERTENTIE)

KARAKTER IN WONEN

Ruim 2000m² exclusieve topcreaties

Interieurverzorging
Frans Eurlings bv
Valkenburgerweg 43
6367 GT Voerendaal
Tel. 045-751212

(ADVERTENTIE)

Dit hele weekinde

Kerstmarkt Heerlen

zondag alle winkels open

Voor meer informatie Heerlen tel. 045 716200

(ADVERTENTIE)

SUNZ

Exclusieve herenmode

Heerlen: Promenade
Schiedersberg: Heerlenweg

m

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Vandaag op de pagina's
8 - 32 - 33 - 34 - 35 - 40 - 43 - 44 - 46

Fax Nashua

3 mnd gratis fax va. 69,-
p. mnd. Incl. onderhoud.
Geldig t/m 31-12-88

Autronic Oirsbeek

04492-3888

Koster niet gewaarschuwd

HEERLEN - Dominee, organist, familie, begrafenisonderneming en doodskist stonden gisteren een half uur voor een gesloten deur van de Sionskerk aan de Kampstraat in Heerlen. In allerijl werd de koster gebeld en na enige scheldpartijen en verwijten aan diverse adressen begon de uitvaartdienst met een half uur vertraging. De oorzaak van de onoverkomelijke affaire, die tientallen nieuwsgierigen lokte, is een communicatiestoornis tussen de dominee en de begrafenisonderneming. Beiden vergaten de koster te waarschuwen.

In 'volmachten-affaire' Van Mulken vrijgesproken

Van onze verslaggever
STEIN - De gerucht makende 'volmachten-affaire' in Stein heeft gisteren een verrassende wending genomen. Ex-wethouder en huidige raadslid Harie van Mulken, die ervan verdacht werd bij de gemeenteraadsverkiezingen in 1986 gebruik te hebben gemaakt van valse volmachten, werd door president mr. J. Delessen van het Gerechtshof in Den Bosch in hoger beroep vrijgesproken.

• Zie verder pagina 15

Nog kwestie van weken Nog geen besluit Oost-westbaan

DEN HAAG - Er moet nog enige tijd gewacht worden op kabinets-toestemming voor de aanleg van de Oost-west baan op vliegveld Beek. Premier Lubbers liet gisteren op zijn wekelijkse persconferentie na afloop van de ministerraad weten dat het een „kwestie van weken wordt”.

Het kabinet beraadslaagt woensdag verder over de omstreken aanleg van de nieuwe baan. Vooral het aspect van de geluidshinder vormt een stevig punt van discussie in de ministerraad, waarbij het de laatste tijd met name draait om geluiden als zou er worden geoemd met de normen voor geluidshinder.

• Zie ook pagina 15

Nederland en BRD willen multinationale troepenmacht

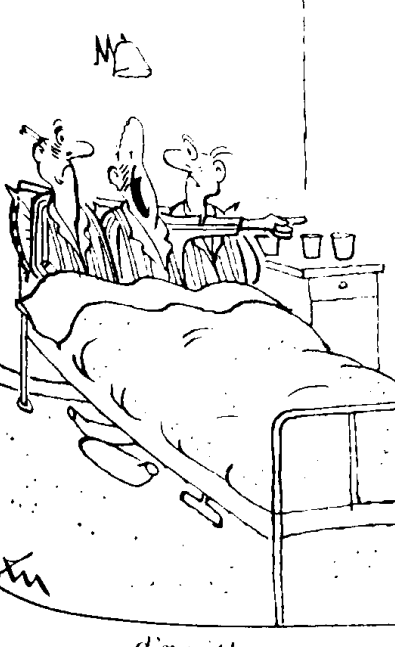
BONN - De Nederlandse minister van Defensie Frits Bolkestein en zijn Westduitse collega Rupert Scholz hebben gepleit voor de instelling van een multinationale NAVO-divisie in het noorden van de Bondsrepubliek.

Dat staat in een gemeenschappelijk uitgegeven communiqué na een bezoek van Bolkestein aan Bonn.

De multinationale divisie zou bestaan uit militairen uit verschillende NAVO-landen, waaronder Nederland, Groot-Brittannië, België en de Bondsrepubliek, als het communiqué.

De twee ministers hebben verer gesproken over de manier waarop de militaire integratie van het bondgenootschap kan worden verbeterd. De ministers kwamen overeen te zoeken naar middelen om de overlast voor de bevolking te verminderen die wordt veroorzaakt door militaire oefeningen.

Ziekenhuizen mogen meer bedden houden



muziek film beeldende kunst theater literatuur

met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Groepsexpositie in galerie Ruelle

Kerstdag van 14.00 tot 17.00 uur.

OOL-HERTEN – In galerie Ruelle, Kleine Kemp 3 te Ool-Herten, begint vandaag een internationale groepstentoonstelling waaraan vijf kunstenaars uit Schotland, Nederland en België deelnemen. Deze kunstenaars – George Devlin, Humberto Wouters, Wijnand Thönissen, Toon Siegers en Dolf Wong – zullen schilderijen, gouaches en beelden exposeren. De tentoonstelling loopt tot en met 15 januari en is te bezichtigen van vrijdag tot en met zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

George Devlin, afkomstig uit Glasgow, is een artistieke duizendpoot, die niet alleen door zijn schilderijen en gouaches, maar ook door zijn ontwerpen van dekors en kostuums voor het Schots Ballet bekendheid kreeg. Ook zijn populaire TV-programma's over kunst zullen tot deze bekendheid bijgedragen hebben. De Belg Humberto Wouters, die reeds eerder in Ruelle exposeerde, toont poëtisch en realistisch werk, hoofdzakelijk landschappen, stadsgezichten, figuren en stillevens. De Brabantse beeldhouwer Toon Siegers streeft ernaar in zijn beelden en kleinplastieken herkenbaar te blijven. Wijnand Thönissen toont in zijn eigen galerie zijn 'geestelijke' landschappen, waarin hij vanuit een groot sociaal gevoel op waarden wijst, die de mensheid niet verloren mag laten gaan. De in Neer woonachtige Dolf Wong tenslotte laat zich voornamelijk door mens en natuur inspireren. Met name de dieren spelen in zijn beelden een belangrijke rol.

Het-gebaar en keramiek

VENLO – Onder de titel 'Het gebaar en keramiek' toont museum van Bommel-van Dam tot en met 30 december keramisch werk van acht beeldende kunstenaars. Deze kunstenaars, allen schilders, hielden zich nooit eerder met deze discipline bezig. Het museum, gelegen aan de Deken van Oppensingel 8, is geopend van dinsdag tot en met zondag van 10.00 tot 16.30 uur, zaterdag en zondag en Tweede

Kunst bij Credit bank

HEERLEN – In diverse vestigingen van de Credit Lyonnais Bank in Limburg zal voortaan kunst worden gepresenteerd. In een periode van telkens twee maanden wordt aan kunstenaars met naam, maar ook aan pas afgestudeerden, de gelegenheid geboden te exposeren in de kantoren in Weert, Venlo, Sittard, Roermond, Maastricht, Kerkrade, Helden-Panningen en Heerlen. De eerste presentatie, die tot en met 29 januari duurt, bevat werk van de Engelse kunstenaar Cyril Lixenberg.

Lixenberg werd geboren in Londen en woont nu in Amsterdam. Hij maakt zeefdrukken, emaux, objecten in plexiglas en monumentale werken in corten-staal. Zijn werk leent zich uitermate goed voor architectonische toepassingen.

Presentatie van Begas & Zwarts

ANTWERPEN – De onlangs in Maastricht begonnen uitgeverij Begas & Zwarts, die zich wil bezighouden met het bevorderen van goede fotografie, presenteert momenteel vijf portfolio's van originele fotografie in de expositieruimte van FNAC te Antwerpen. Het betreft werk van de fotografen Jo Brunenberg, Ton Huijbers, Kim Zwarts, Pierre Houmunt en Filip Tas. De expositie loopt tot en met 9 januari en is geopend van maandag tot en met zaterdag van 10.00 tot 18.00 uur. Morgenmiddag om 15.00 uur wordt een ontmoeting georganiseerd voor de fotografen, de uitgevers en genodigden.



● Vogelverschrikker van Wijnand Thönissen, te zien in Ruelle.

SITTARD – Jos Hammeleers, opgeleid aan de Maastrichtse stadsacademie, begon zijn openbare leven halverwege de jaren zeventig. Hij had toen zijn vorm gevonden: hij zou een figuurschilder worden met een grote affiniteit voor landschap en vegetatie. Hij is geen stadsmens, zomin als generatiegenoten als Brouwers en Hutschemakers. Zijn afkomst uit het landelijke St. Pieter bij Maastricht zal daar niet vreemd aan zijn. Zijn betrokkenheid bij het boerenleven is overigens anders geaard dan die van Brouwers en Hutschemakers, twee schilders die een sociale betrokkenheid tonen bij het agrarische bestaan. Als in de landschappen van Hammeleers mensen figureren dan zijn dat zelden boeren. Het zijn de personen met wie hij dagelijks verkeert in de wat afgezonderde wereld in en rond zijn vakwerkhuis in Mheer. Zijn opmerkelijke verbeeldingen van die wereld trokken al eerder de aandacht onder meer op groepstentoonstellingen als Trajecta, maar een omvangrijke solotentoonstelling als thans in het Kritsraedthuis te Sittard te zien valt was er nog niet eerder.

Zijn manier van schilderen in de traditionele technieken, al door de schilders in de middeleeuwen toegepast, stoort zich niet aan het tempo van de tijd. Hammeleers schat zijn productie op een schilderij in twee maanden en dan moet er vrijuit worden doorgevoerd. De productie van tien jaar moet dan op zestig doeken worden berekend. Tien jaar – nagenoeg – omvat de tentoonstelling in Sittard en er hangt meer dan de helft van de productie, bijeengebracht uit verzamelingen en particuliere bezit, naast twintig tekeningen en grafiekbladen en dat is verdienstelijk werk van de organisatoren. De openbare collecties waarin het werk van Hammeleers belandde, zijn die van de provincie, de gemeenten Margraten en Beek en het museum Van Bommel-Van Dam. Het meest bekend van Hammeleers zijn schilderijen van vergezichten, gezien in het Maasdal en de Voerstreek, met daarin figuren in een wat vervreemdende inscenering. Trajecta gaf bekendheid aan het beeld van de jongeman, die met een ruiker in de hand en een koksmuts op het hoofd schrijlings gezeten is op een te kleine koe.

Hij wil, sprekende in zijn niet al te grote atelier, dat uitzicht biedt op een Hammeleers' vergezicht in de richting van Noorbeek, over de symboolwaarde van zijn verzonnen toevoegingen wel het een en ander kwijt, maar meent terecht, dat een schilderij iets van mysterie moet behouden. Het kan niet op de weg van de recensent liggen om betekenissen te duiden, zelfs niet op die van educatieve medewerkers. Hammeleers heeft daar ook geen vertrouwen in: zelden zijn mensen zo begaafd, zo valt er ergens van zijn hand te lezen, dat ze bemiddelend kunnen optreden bij een kijk op kunst zonder hinderlijk te zijn. Wij willen uiteraard niet hinderlijk zijn en beperken ons dan ook zorgvuldig tot het noteren van onze subjectieve waarnemingen, naast objectieve als die van een grote koppigheid en een groot vakmanschap.

Dubbele bodem

Een chronologie is in de presentatie niet terug te vinden; misschien is ze in een productie van tien jaar niet zo wettelijk geacht. Toch zou het niet juist zijn in die productie geen ontwikkeling of verandering te herkennen. Wie op de jaartallen acht slaat ziet dat tot het vroegere werk schilderijen behoren – en dat zijn waarlijk niet de minst aan-

Expositie in Kritsraedthuis te Sittard

Poëtische landschappen van Jos Hammeleers



● Voorbijganger, olieverf op doek van Jos Hammeleers, te zien in Sittard.

trekkelijke – die een wat volkse of naïeve signatuur hebben. Zo opent de reeks met het portret van een jongetje, in een boom gezeten met een vergiet op zijn knieën en eenzelfde vergiet op zijn hoofd. Het is een van de weinige op de toeschouwer gerichte figuren die men zal tegenkomen. De figuratie vult hier, zoals vaak in naïeve schilderijen, het vlak van onder tot boven. De lage horizon, de velden en de wolken zijn voor later. Een kostelijk schilderij – met in de figuratie weer een van de dubbele bodems waarmee de schilder zich zo vindingrijk toont – is ook de 'Poppenspeler', in het bezit van de provincie, andermaal op een wat ontwapende wijze volgeschilderd, ditmaal met de bloesem van kastanjeblomen.

De figuren in de vroegere schilderijen lijken op middeleeuwen, zoals de Voorbijganger en het Witte Vrouwtje, eenvoudiger geschilderd als een soort marionetten: de latere schilderijen krijgen een realistisch figuratie, knapper en gedetailleerder. Soms zijn ze realistisch zonder meer, zoals een aantal landschappen, al dan niet versierd met luisterrijke bloemboeketten. Maar in de

meeste gevallen zijn ze zodanig ingericht dat hun uitstraling ernstig is en soms zelfs onbehaaglijk. De Tweelingen met hun koeien, de vrouw met een kip op het hoofd mogen door het bizarre van hun verschijning tot vrolijkheid stemmen – de vrolijkheid gaat spoedig over. Dode bomen, donkere lichten, opgehangen kraaien – alleen op dat schilderij waait het – bepalen mee de sfeer van dit oeuvre.

Wereldbeeld

„Ik heb wat te zeggen, denk ik” zegt Hammeleers. Wat, daar mag men naar raden, maar het heeft stellig te doen met een wereldbeeld dat zich ook laat gelden rond het kleine vakwerkhuis in Mheer, waardoor kinderen spelen met een ezel, een vrouw schrijft door het gras en een schilder droomt van een grote rol met banale requisieten als plastic bloemen en een koningskroon van een badhanddoek. Ook de 'Kransdrager' kijkt naar de toeschouwer, maar anders en minder indringend dan op een zelfportret uit 1978, dat aan de kunde van Berserik en Wijnberg verwant schijnt. Het wereldbeeld schijnt bekommert: hier geen feestelijkheid van kleur, de figuren meest bleek, van ernst doortrokken en met de blik op oneindig. 'Poëtische landschappen'

Steeds meer mensen bezoeken museum

HEERLEN – Het aantal bezoeken aan Nederlandse musea zal dit jaar de 20 miljoen ruimschoots overschrijden. Vooral de kleine musea hebben van deze verdere groei geprofiteerd. Dit is bekend gemaakt bij de afsluiting door minister Brinkman van de actie 'Nederlands Museumland 1988'.

Deze landelijke tendens is ook in de Limburgse musea gevallen aantoonbaar: alleen bij het Bonnetmuseum in Maastricht was dit jaar geen sprake van groei, wat door de directie met de koerswijziging in de programmering in verband wordt gebracht. Museum van

Bommel van Dam in Venlo daarentegen zag de bezoekersaantallen na een bijzonder tegenvallend vorig seizoen stijgen met 30.000 bezoekers tot liefst 47.000. Hierbij moet worden aangetekend, dat het museum in de Lego-expositie een publiekstrekker van de eerste orde had. Ook in het Gemeentemuseum van Roermond (20.000 bezoekers) en Den Tempel in Sittard (9.500) is van een stijgende tendens sprake. De actie Nederland Museumland had vooral tot doel de provincies in beweging te zetten voor activiteiten ter bevordering van toerisme en museumbezoek.

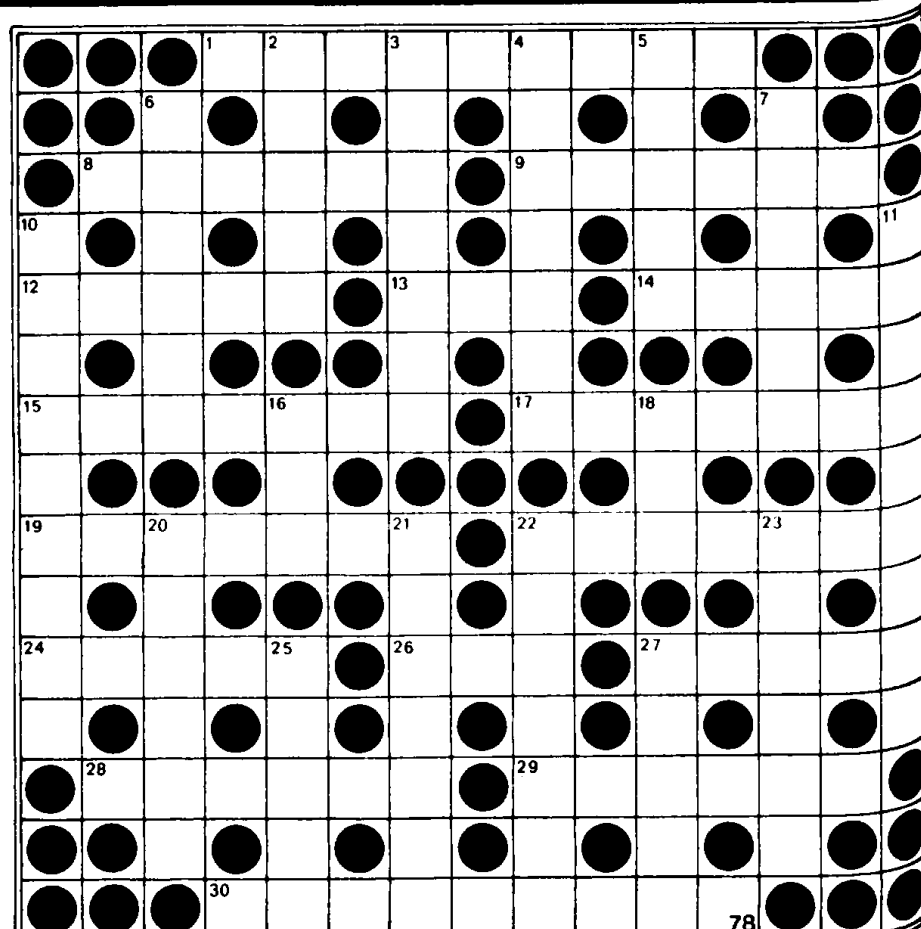
doem beladen, ondanks bewijs van kosmische veranderingen en veranderingen in het landschap. Mheer. Het is niet de romantiek die Hammeleers zoekt. „Ik trek mij terug, ik ga niet aan de strijdgewoonten van mijn werken kan komen” – maar op manier draagt hij bij tot protest tegen de ongunst der tijden: zijn taak is om de manier van werken, in zekere mate een anachronisme, in deze snelle is zijn vorm van verzet tegen alles er om heen heen gebeurt: „Ja, maar op, je probeert er toch iets te over te stellen”. Een idealist en een litair.

Pieter Defest

Oplossing van gisteren

- b k - - p u -
- o o r w o r m
- t r u i - - -
- a a - e e l t
i n n e r l i j k
- i - l o o d -
e s p - o g e n
- t i - k e n t

CRYPTOGRAM



HORIZONTAAL

1. Was u heel even diep getroffen door de hoeveelheid die er gemaakt was? 8. Deel van een huis in België. 9. Zijn er 50 vrouwelijke dieren nodig voor een lap leer? 12. Het was volgens mij een zuster die met de ruize begon. 13. 12 zonder met name dit deeltje. 14. De hele rij die voor het water stond, begon enorm te lachen. 15. Bezwaar hebben tegen het dwaas roemen van iemand. 17. Voor de verwilderde rivier was een goed woordje doen. 19. Een paard om de maand 'n stuk geschiedenis van een Europese hoofdstad vertellen. 22. Neem een vogel voor u op reis gaat. 24. Was reeds voor de zoon van Noach een teken van bitterheid. 26. Er bestaan nog mensen die niet graag werken!!! 27. Waar bent u lid van? 28. De ellende die er in het tijdsverschijnsel zit. 29. Eet het zwemvogeltje fruit als 't niet in zijn slaapkamer is? 30. Een deel van de Bijbel in zeegrass op die manier 'n beetje warmte in koude dagen bezorgen.

VERTICAAL

Ontdekte de gemalin van Aegir rond de 86e element? 3. Als er zoveel in een oog gaan, stelt het niet veel voor. 4. Heeft de ene enkele troef meer in het leger? 5. 1-5 deel van het gezicht van een olifant. Een vrucht om 'm in een lelijk schepsel te laten anderen. 7. Zing het lied voor te zijn en voorstelling geeft. 10. Hij is atgemat van de 24 uur dat hij haar moest verwennen. Het mogelijk dat men rond de Gelderse rivier voorgescreven krijgt, zonder ervoor de hoogte te zijn? 16. Op elke noot één wagen. 18. Heeft een hond het vuurtje aan stoken? 20. Die diensten zijn niet altijd nodig. 21. Kan men de noot voor die kerel nog wel len? 22. Op de eerste plaats is hij een bekend technicus. 23. Op het laatste grootvader met lof. 25. Heeft moeder kroost in Oostpolynesië achtergelaten? 26. Sla die idioot toch buiten westen, want heeft een vogel.

de komieke coco



panda en de roddeltante



recept

Gevulde flensjes

Vanaf vandaag volgen de gerechten voor het menu van 2e Kerstdag, het voorgerecht.

Benodigdheden: 50 g bloem, zout, 1 ei, 1 1/4 dl melk, 15 g margarine of boter, 3 gepelde tomaten, 6 olijven, 80 g belegde kaas (dikke plak), 2 plakken ham, oregano, 30 g gerasp-

te oude Edammer kaas, 1 tomaat en nog een aantal olijven.

Maak van de bloem met wat zout, het ei en de melk een glad flensjesbeslag. Bak hiervan in de hete boter 4 flensjes. Snijd de gepelde tomaten in stukjes en de olijven in plakken. Verdeel de kaas in 4 evendikke repen. Halveer de plakken ham. Leg op ieder flensje een halve plak ham, wat tomaat, olijven, oregano en een

reep kaas.
Rol de flensjes op en leg ze in een ovensvaste schaal. Schenk er een beetje sap van de tomaten tussen en verdeel de geraspte kaas erover. Laat de flensjes in een voorverwarmde oven 175°C – stand 3 – in 20 minuten heet worden. Was de tomaat en snijd in plakken. Snijd enkele olijven in plakken. Garneer ieder flensje met wat tomaat en olijven.

Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
Mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Werwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen
rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel.: 045-739881
advertenties:
045-739886
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256380
Geleen 0490-46880
Hoensbroek 045-218350
Heerlen-Centrum 045-717711
Kerkrade 045-452932/455588
Maastricht 043-254411
Schaarsberg 045-311771
Roermond 04750-18444
Sittard 04490-156771
Valkenburg 04406-15044
Fax:
redactie 045-739881
advertenties 045-739886
Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 58071
Abonnementen:
bij vooruitbetaling te voldoen
f 71,-
per kwartaal
per maand f 23,-

Ginjaar-Maas wil 'ander' onderwijs vreemde talen

EN HAAG - De gewone scholen kennen nooit voorzien in de behoefte aan goede beheersing van de moderne vreemde talen. Leerlingen moeten daarom leren snel vreemde talen in zich op te nemen. Zij zullen ook uit meer talen moeten kunnen kiezen, maar dan niet in alle gevallen alle onderdelen behoeven te studeren.

De suggesties deed gisteren staatssecretaris Ginjaar-Maas van Onderwijs in een bijeenkomst op ministerie van Buitenlandse Zaken over vreemde talen in het voortgezet onderwijs. De staatssecretaris

meent dat van de ene taal bijvoorbeeld spreek- en schrijfvvaardigheid en literatuur gekozen kunnen worden en van één of meer andere talen alleen de leesvaardigheid.

Basis

Ginjaar-Maas vindt dat het onderwijs een goede basis moet leggen voor de baaierd van taalbeheersing die bij iedereen kan ontstaan. Dit kan direct van pas komen, maar het kan iemand ook de kans geven een aanvullende talenstudie snel en met succes te volgen.

Om het rendement van het taalonderwijs te vergroten wil de staatssecretaris de huidige wettelijke voorschriften voor wettelijke lessen vervangen door jaarlijkse lessen. Dat geeft scholen de mogelijkheid in hun rooster bepaalde taalonderdelen compacter aan te bieden.

Behoeft

Ginjaar-Maas wees er op dat gezien de beperkingen van het examenpakket het leren van nog meer vreemde talen problemen geeft. Toch moet het volgens haar mogelijk zijn te voorzien in de dringende behoefte die bedrijfsleven, overheid en internationale organisaties hebben aan een grotere vaardigheid in meer moderne vreemde talen.

Staatssecretaris baron Van Voort tot Voorst (Buitenlandse Zaken) heeft vrijdag een krachtig pleidooi gehouden voor bevordering van de talenkennis in ons land. Tot enkele jaren geleden werd in Nederland meer aandacht aan taalonderwijs besteed dan in andere Europese landen, maar dat is in korte tijd grondig veranderd, aldus de bewindsman.

Van Voorts tot Voorst sprak op het symposium over het onderwijs in vreemde talen, dat, zo zei hij, de uitdrukking is van onze bezorgdheid over de stand van het Nederlandse taalonderwijs. Aan de bijeenkomst wordt deelgenomen door vertegenwoordigers van overheid, bedrijfsleven, onderwijs en ambassade.

Belangrijke portefeuille voor Nederlander

Andriessen tweede man in Europese Commissie

Van onze correspondent **BRUSSEL - De Nederlandse EG-landbouwcommissaris mr Frans Andriessen wordt in de nieuwe Europese Commissie verantwoordelijk voor de buitenlandse betrekkingen en het handelsbeleid van de Gemeenschap. De zeventien leden van de Commissie, die op 5 januari begint aan een nieuwe vierjarige termijn, hebben gisteren in onverwacht korte tijd de portefeuilles verdeeld. De Commissie telt negen nieuwe leden.**

De CDA'er Andriessen begint aan zijn derde termijn en is daarmee de meest ervaren EG-commissaris. Hij wordt eerste vice-voorzitter en is dus de tweede man in het gezelschap, dat onder leiding staat van de Fransman Jacques Delors.

De Nederlandse regering had graag gehad dat Andriessen (59) de post landbouw had gehouden, maar de oud-minister wilde zelf wat anders. Hij wordt op landbouw opgevolgd door de Ierse oud-minister van Landbouw en Financiën Ray MacSharry.

Andriessen neemt de portefeuille over van de Belg Willy De Clercq, die niet terugkeert. Zijn nieuwe post wordt algemeen beschouwd als de belangrijkste, vooral nu de handelsrelatie met de Verenigde Staten en Japan zo onder druk is komen te staan. Vorige week nog liep het wereldhandelsverleg in Mon-

treel vast op een botsing tussen de Amerikanen en de EG over de landbouwsubsidies. Dat voor Andriessen meer dan bekende probleem krijgt hij dus nu in een andere functie op zijn bord.

Een andere belangrijke benoeming is die van de Duitse oud-minister van Economische Zaken Martin Bangemann, die de portefeuille van de 'interne markt' overneemt van de Brit Lord Cockfield, die niet terugkeert. Bangemann, die ook industriebeleid gaat doen, wordt getipt als de opvolger in 1990 van Delors als Commissie-president. Hij mag nu vast de koers uitzetten van de Gemeenschap op weg naar de vrije markt in 1992.

Ira vermoordt Britse soldaat en bedreigt families

DOWNPATRICK - Het Ierse Republikeinse leger Ira heeft gisteren in Noord-Ierland een parttime Britse soldaat doodgeschoten. Het waarschuwde het Britse leger dat de militairen binnen zeven dagen hun gezinnen moeten evacueren of anderszins verantwoordelijkheid voor toekomstige slachtoffers onder burgers moet aanvaarden.

„Het IRA geeft het Britse leger vanaf vandaag zeven dagen om hun gezinnen uit het noorden van Ierland te evacueren,” aldus een Ira-verklaring. „Daarna ligt de verantwoordelijkheid voor slachtoffers volledig bij hen.” De guerrillagroep voerde de afgelopen maand drie bomaanslagen uit op verblijven van families van Britse soldaten. Het IRA eiste ook de verantwoordelijkheid op voor de moord op een 40-jarig lid van het Ulster Defence Regiment (UDR). Hij werd door twee gewapende mannen doodgeschoten in de cabine van zijn kolenvrachtwagen. Van de 93 slachtoffers die dit jaar vielen bij het sectarische en politieke conflict in Ulster waren er 12 lid van het UDR.

Plan werkervaring PvdA/VVD spreekt Lubbers niet aan

DEN HAAG - Premier Lubbers ziet niets in de initiatieven die PvdA en VVD donderdag in de Tweede Kamer hebben aangekondigd om via werkervaringsplaatsen de werkloosheid verder in te dammen.

De kritiek die de gelegenheidscoalitie donderdagnacht minister De Koning (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) via aanvaarding van de motie-Leijne (PvdA) voor de neus hield, biedt voor Lubbers weinig perspectief, zo liet hij gisteren op zijn wekelijkse persconferentie blijken. De premier noemde de aankondiging van PvdA en VVD om na de kerstvakantie samen of apart met eigen aanvullende wetsvoorstellen te komen in het kader van de werkervaringsplaatsen 'een mistig verband'. Beide fracties zijn volgens Lubbers uiteraard volstrekt vrij zelf met initiatieven te komen, maar „ik geloof niet dat dat er uit komt, ik heb daar zo mijn twijfels over.”

(ADVERTENTIE)

SPORTER 30-50% KORTING	
HEAD-FIFTH AVENUE G.T.-OUTRAGE-MASER enz.	
2 Ski-pull's f 29,75	Complete ski-sets v.a. f 344,-
Langlauf-set G.T. Touring f 179,-	L.L.-set met Salomon S.N.S. f 249,-
SKI-VERHUUR SKI-WERKPLAATS	Dealer KETTLER-FITNESS
Zondag 18 dec. open van 11.00-17.00 uur.	
Heerlerbaan 273 - Heerlen (Naast Horn).	

Britten: 'mogelijk beslissende doorbraak'

Grote stap vooruit in kankeronderzoek

LONDEN - Britse wetenschappers zijn erin geslaagd belangrijke vooruitgang te boeken in het onderzoek naar kanker. Geopend wordt van een 'mogelijk beslissende doorbraak'. Naar de stichting voor kankeronderzoek (Cancer Research Campaign) gisteren berichtte, zou het door een nieuwe behandeling mogelijk kunnen zijn kankercellen te vernietigen zonder dat gezond weefsel wordt aangetast.

betiteld middel op de kwaadaardige tumor gericht.

Volgens de directeur van de stichting voor kankeronderzoek, Nigel Kemp, betekent de ontwikkelde methode een van de 'nieuwste en opwindendste aanzetten' voor nader onderzoek. De afgelopen jaren zijn reeds medicamenten gebruikt die kankercellen vernietigen. Probleem daarbij is evenwel dat deze niet volledig tot de zieke cellen doordringen en ook het gezonde weefsel aantasten.

Nieuwe therapie

Het is de Britse wetenschappers, onder leiding van professor Kenneth Bagshawe, nu gelukt een enzym te ontwikkelen die de kankercellen openstelt voor de later toe te dienen anti-stoffen. Na de succesvolle proeven bij muizen is het de bedoeling eind volgend jaar de nieuwe therapie te gaan testen bij vrijwillige patiënten.

Geding tegen behandeling noodwet opvang asielzoekers

DEN HAAG - De vluchtelingenorganisatie Eurasy wil dat de rechter de Eerste Kamer verbiedt het wetsvoorstel over de opvang van asielzoekers op Schiphol komende dinsdag te behandelen. De stichting heeft daartoe een kort geding aangespannen tegen de minister van Justitie, diens staatssecretaris en tegen de leden van de Tweede en Eerste Kamer.

Het geding zal maandag in Haarlem dienen, zo heeft Eurasy gisteren bekendgemaakt. Eurasy wil via de rechter afdwingen dat de Eerste Kamer de behandeling van het noodwetje zoals de Tweede Kamer dat donderdag aannam, uitstelt tot ten minste een week na het kerstfeest. Dit omdat de spoedprocedure die nu gevolgd wordt tot onbehoorlijke wetgeving leidt. Alleen bij uitstel kan het parlement zich een goed oordeel vormen over de wet en kunnen belangenorganisaties hun deskundig advies geven, aldus de stichting.

Eurasy wijst in zijn dagvaarding onder meer op de toonrede waarin de koningin een zorgvuldige wetgeving beloofde. „Deze belofte wordt nu direct al geschonden,” aldus de stichting.

• Zie ook pag. 5

(ADVERTENTIE)

playa del SITTARD
VANAF VANDAAG

Van onze redactie economie **DEN HAAG - De premies voor de particuliere ziektekostenverzekering mogen niet verder uit elkaar groeien. Bij verhoging (of verlaging) van de premie zullen voor ouderen en jongeren dezelfde percentages moeten worden toegepast. De staatssecretarissen Dees (Volksgezondheid) en Evenhuis (Economische Zaken) hebben dat in een brief aan de particuliere verzekeraars laten weten. Ze geven de verzekeraars tot 1 april gelegenheid om daar zelf regels voor op te stellen.**

In de loop der jaren zijn niet onaanzienlijke verschillen ontstaan in de premies voor jonge verzekerden



● In de Armeense stad Leninakan luisteren reddingswerkers met hoofdtelkens gespannen naar tekenen van leven onder het puin.

Nog overlevenden onder puinhopen in rampgebied

MOSKOU - De Sovjet-autoriteiten hebben besloten nog even te wachten met het met de grond gelijk maken van de verwoeste Armeense stad Spitak. Dit uitstel heeft te maken met het feit dat donderdag nog drie mensen levend onder het puin vandaan werden gehaald. Dat maakte een woordvoerder van het Armeense ministerie van Buitenlandse Zaken gisteren bekend.

De autoriteiten besloten woensdag dat Spitak, dat grotendeels is verwoest door de aardbeving van vorige week, niet zou worden herbouwd. Sloopploegen kregen

de opdracht de stad met de grond gelijk te maken. Maar zij moeten nu tot nader order hun werk staken, omdat zich kennelijk nog altijd levende mensen kunnen bevinden onder de puinhopen.

Het gebied is door troepen afgegrensd. Maar toch blijven vele overlevenden terugkomen om onder het puin naar familieleden te zoeken. Volgens berichten uit Leninakan zijn ook in die stad donderdag nog mensen levend onder het puin vandaan gekomen.

Vijf doden bij hevige rellen in Nabloes

BEERUZALEM - Israëlische militairen hebben gisteren vijf Palestijnen doodgeschoten op de Westelijke Jordaanoever. Er raakten zeker 20 mensen gewond, van wie negen ernstig. Het waren de ernstigste ongeregelde rellen in de door Israël bezette gebieden sinds het Amerikaanse besluit een dialoog te gaan met de PLO.

De rellen braken uit in de stad Nabloes tijdens de begrafenis van een Palestijn, die in de nacht van donderdag op vrijdag was bezweven aan verwondingen die hij op 25 november had opgelopen. De drie mannen die werden gedood, waren 18 en 20 jaar oud. In ziekenhuiskringen werd vernomen dat de drie Palestijnen getroffen waren door plasingskogels, die normaal niet dodelijk zijn. Het drielid had wonden in de borst en in de mond.

De woordvoerder van premier Shamir noemde later gisteren de doden en gewonden in Nabloes het eerste resultaat van de opening van een dialoog tussen de PLO en de Verenigde Staten.

Bush benoemt John Tower op Defensie

WASHINGTON - John Tower, een 54-jarige ex-senator uit Texas, is de volgende minister van Defensie van de Verenigde Staten. Dit heeft aankomend president George Bush gisteren in Washington bekendgemaakt.

Tower, die als een havik in defensie-taken geldt, beschikt over veel ervaring. Hij heeft 23 jaar in Washington gewerkt. Vier jaar geleden stelde hij zich niet herkiesbaar voor de senaat. In de negentien jaar dat Tower lid was van de Senaatscommissie voor de Strijdkrachten steeg het bedrag aan defensieuitgaven waarvan het comité zijn fiat gaf, van 15 tot 211 miljard dollar per jaar. Tower is gekozen om de manier waarop de Iran-Contrazaak, waarbij wapens werden verkocht, Tower volgt Frank Carlucci op en gaat één van de drie belangrijkste posten bezetten in de regering-Bush. De andere twee gaan naar George Bush zelf en naar James Baker, die George Shultz opvolgt op het ministerie van Buitenlandse Zaken.

Kardinaal Meisner nu toch aanvaard

KEULEN - De Westduitse geestelijken hebben de 54-jarige kardinaal Joachim Meisner van Berlijn na veel problemen toch aanvaard als aartsbisschop van Keulen. Hiermee komt een einde aan de 15 maanden durende onenigheid met het Vaticaan. Meisner werd als kandidaat voor dit machtige ambt gesteld door paus Johannes Paulus II, maar werd geweerd door het Keulse kerkbestuur omdat hij te conservatief zou zijn. Tijdens de eerste verkiezing werd zijn nominatie dan ook verworpen.

Harlekijn's Babyland

DE BETERE BABYSPECIALZAAK

MORGEN, ZONDAG 18 DECEMBER GEOPEND VAN 12.00 TOT 17.00 UUR

Combi-wagens NU AFGEPRIJSD

Teutonia combi-wagen incl. accessoires.

va 725,-

Kruisendstraat 141, Hoensbroek. Tel. 045 221263.

Premies ziektekosten jongeren en ouderen niet verder uit elkaar

(die in het algemeen minder risico voor de verzekeringsmaatschappijen vormen) en die voor ouderen (die alleen al door hun leeftijd meer kans lopen dat ze bij de dokter terecht komen en daarmee een groter risico voor de verzekeraars zijn).

Bij het vaststellen van de premiehoogte gaan de gedachte uit naar een regeling die inhoudt dat premies voor oudere particuliere verzekerden niet meer dan tussen de anderhalf en twee keer zo hoog mogen zijn als die voor jongeren. Pas als de

ziekttekostenverzekeraars daarmee instemmen zijn de staatssecretarissen bereid toe te staan dat de premie voor de standaardpolis een tienvoudig hoger mag worden.

De standaardpolis is er voor mensen die bij de opheffing van het vrijwillige ziekenfonds moesten overstappen naar de particuliere ziektekostenverzekering. Om hen te behoeden voor een al te grote premietijging werd de 'standaardpolis' in het leven geroepen. Daar betalen ze f 143,50 voor. Dat bedrag mag een tienvoudig omhoog, wanneer de verzekeraars aan de andere wensen van de staatssecretaris tegemoet komen.



Politie

● Alle fracties in de Tweede Kamer steunen het voorstel van CDA en VVD dat de politieminsters onder druk zet om vóór 1 februari met een standpunt over de sterkteverdeling bij de politie te komen. De stemming werd in feite een formaliteit, nu de bewindslieden deze toezegging ook al impliciet hadden gedaan. Eensgezind werd ook een motie van de PvdA gesteund waarin wordt aangehouden op de instelling van een adviesgroep. Die moet zonder beperkende randvoorwaarden op korte termijn rapporteren over een aanvaardbaar niveau van politiezorg en de meest wenselijke organisatievorm.

Hulp

● In het basisonderwijs schakelen bijna alle leerkrachten ouders in bij activiteiten als sportdagen en uitstapjes. Dat blijkt uit een landelijk onderzoek. Zes op de tien onderwijzers laten ouders assisteren bij het dagelijkse onderwijs. Deze hulp komt vooral van moeders. Op ruim driekwart van de basisscholen willen ouders meedenken en meebeslissen over inhoud en organisatie van het onderwijs. Door aan schoolactiviteiten deel te nemen gaan ouders zich meer voor het onderwijs interesseren en praten zij vaker met hun kinderen over school. Dit heeft een gunstige invloed op de prestaties van de leerlingen.

Vrijgelaten

● De Nigeriaanse oud-president Muhammadu Buhari is uit de gevangenis ontslagen na een gevangenschap van bijna driëneenhalf jaar. Oud-generaal Buhari werd op 27 augustus 1985 afgezet en gevangen genomen door generaal Ibrahim Babangida.

Verontreinigd

● De Eemsmond ten noordoosten van de provincie Groningen is ernstig verontreinigd met olie. Die conclusie trekken de milieu-organisaties Reinwater en de werkgroep Eemsmond van de Waddenvereeniging in een onderzoeksrapport over de kwaliteit van het water in de Eemsmond. De milieu-organisaties concluderen uit het onderzoek verder dat diverse bedrijven de Eems verontreinigen met hun afvalwater, waarin gechlorideerde koolwaterstoffen en zware metalen als chroom en lood werden aangetroffen.

Rassenrellen

● Bij rassenrellen in de Pakistaanse stad Karatsji zijn zes mensen doodgeschoten. Ze zaten in een café toen vanuit een voorbijrijdende auto op hen werd geschoten. Verscheidene andere cafébezoekers raakten gewond. Een ruzie tijdens een cricketwedstrijd zou de oorzaak zijn geweest van de rellen. Twee jaar geleden kwamen bij een dergelijk bloedig incident duizenden mensen om het leven.

Verdwenen

● De Antilliaanse minister van Justitie moest donderdag op een vreemde manier met de billen bloot toen hij moest erkennen dat een wetsvoorstel inzake de 'strafrechtelijke vervolging van bewindslieden' is verdwenen. Niemand weet of het document ooit bij het parlement is aangekomen, waar is teruggekeerd op het departement van de minister of dat een ijerige dienstbode er bij het doen van boodschappen vis in heeft verpakt. De minister beschikt echter over copieën, die alsnog zullen worden aangeboden.

Bestorming

● Honderden ambtenaren en tientallen leden van de oppositiepartij PAN hebben het parlementsgedouw in Mexico-Stad bestormd. Daardoor kon het debat over de begroting 1989 niet beginnen. Aan de actie deden ongeveer duizend ambtenaren mee, die een loonsverhoging van 100 procent eisen in plaats van de aangeboden acht procent. Ze riepen leuzen zoals 'het volk is al die leugens beu'.

Overvaller

● De 28-jarige D. uit Klazienaveen is gistermorgen om het leven gekomen, nadat hij even tevoren in zijn woonplaats een 21-jarige tarichauffeur uit Emmen van zijn portefeuille en zijn auto had beroofd. De man had zich per taxi van Emmen naar Klazienaveen laten vervoeren. Eenmaal in zijn woonplaats haalde hij een mes tevoorschijn, bedreigde de chauffeur en dwong hem diens portefeuille af te staan. Vervolgens moest de chauffeur uitstappen, waarna D. er met de auto vandoor ging. De hoge snelheid waarmee hij reed werd hem in Schoonebeek fataal. Hij ramde een boom en was op slag dood.

Op zondag kunt u geld verdienen!

GRATIS VIDEOCURSUS

GRATIS ACCESSOIREPAKKET EN VIDEOBANDEN

GRATIS EEN ACCESSOIREPAKKET t.w.v. F 600

BIJ AANKOOP VAN EEN VIDEORECORDER 10 AKAI E 160 TAPES DUS 30 UUR AANSPLEIER **GRATIS.**

Vogelzang is in de winter van 1988 bezig met de voorbereidingen voor op zondag gecombineerde aanbiedingen. Het is u nu al mogelijk om te profiteren van heren en dames. De aanbiedingen worden voortgezet. Daarmee kunt u uw winkelwagen vullen met de producten die u het meest aantrekkelijk vindt. Het is u nu al mogelijk om onze zaak te bezoeken op zondag en maandag van 10.00 tot 18.00 uur.

Extra feestmaand voor de Vogelzang!

VOGELZANG CREDITCARD

VOGELZANG CREDITCARD

BIJ AANKOOP VAN EEN VIDEORECORDER 10 AKAI E 160 TAPES DUS 30 UUR AANSPLEIER **GRATIS.**

JVC

GRATIS

VHS

JVC DR 45 HQ CAMCORDER

VOGELZANGPRIJS 2998
OF VOOR F 600 ACCESSOIRES

JVC

GRATIS

VHS

JVC DR 45 HQ CAMCORDER

VOGELZANGPRIJS 2698
OF VOOR F 600 ACCESSOIRES

PHILIPS

GRATIS

PHILIPS VCR 1000 VIDEO RECORDER MET AFSTANDS BEDIENING

VOGELZANGPRIJS 999

ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE PLATENAFDELING

KESTFEEST

"The perfect Christmas collection"

25.-

"Dor zomer hits"

19.95

SLECHTS

"Dor zomer hits"

10.-

SLECHTS

"Kerstfeest"

9.95

SLECHTS

VOG STEEDS VERKRIJGBAAR "3x Gold"

5.-

VOOR SLECHTS

ARISTONA

Overal kleur kijken

ARISTONA 37 KE 1020 DRAAGBARE KLEURENTELEVISIE

OUDE VOGELZANGPRIJS 1998
VOGELZANGPRIJS 499

PHILIPS

Gunstig inruilen

PHILIPS 21 CE 1550 KLEUREN TELEVISIE MET TELETEKST

VOGELZANGPRIJS 1299

GRUNDIG

Gunstig inruilen

GRUNDIG ST63-361 CTI FLAT SQUARE KLEURENTELEVISIE MET TELETEKST

VOGELZANGPRIJS 1599

PHILIPS

GRATIS

PHILIPS DD 450 CD SPELER

VOGELZANGPRIJS 499

PHILIPS

GRATIS

PHILIPS DD 450 CD SPELER

VOGELZANGPRIJS 399

AIWA

Dolby B en C

AIWA HA 100 CASSETTEDECK

249

AIWA

Complete set met afst. bediening

AIWA VR 1000 SET

VOGELZANGPRIJS 799

TELEFUNKEN

TELEFUNKEN HF 107 CD PORTABLE RADIO

OUDE VOGELZANGPRIJS 999
VOGELZANGPRIJS 449

PHILIPS

PHILIPS D 5074

OUDE VOGELZANGPRIJS 285
VOGELZANGPRIJS 149

GRUNDIG

Inkl. anti-diefstal slede

GRUNDIG WVC 2800 AUTORADIO CASSETTESPELER

OUDE VOGELZANGPRIJS 499
VOGELZANGPRIJS 299

BLAUPUNKT CAMBRIDGE 599-379
PHILIPS DC 755 799-449
KENWOOD KRC 363 L 599-549

Nashua

NASHUA MD 2 D DISKETTES

10 STUKS 12.95

AKAI

AKAI E 180 VIDEOCASSETTE

3 STUKS 25

VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

VOGELZANG: GROOTSTE SPECIALIST IN HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA

Eindhoven: Hermanus Boexstraat 22. Heerlen: Akerstraat 19. Maastricht: Wolfstraat 11. M. Smedenstraat 25.

Fiscus ziet personeelskortingen als 'loon in natura'

V & D wacht mogelijk forse belastingaanslag

Van onze redactie economie

DEN HAAG - Het kan een duur prijskaartje worden dat Vroom & Dreesmann aan haar koopfeestje van deze week voor haar eigen personeel gehangen krijgt. Bekeurd is het warenhuisconcern al en de dreigende taal van justitie lijkt voor de onderneming weinig goeds te voorspellen. Maar de muis kan nog een staartje krijgen: in de vorm van een extra aanslag loonbelasting wegens het verstrekken van 'loon in natura'.

V & D heeft haar 17.000 personeelsleden dinsdag- en woensdagavond bedurende telkens anderhalf uur gelegenheid gegeven om in de warenhuizen inkoop te doen met een korting van 25 procent. Het liep ook al doordat iedereen vier introducties mocht meenemen. Om met de actie de Winkelsluitingswet zou worden overtreden, heeft de politie V & D her en der bekeurd.

Voor mr B. de Hoogh, advocaat-generaal bij het gerechtshof in Den Haag, bestaat er geen twijfel aan dat Vroom & Dreesmann de wettelijke bepalingen heeft geschonden. Mr de Hoogh is voorzitter van de landelijke commissie van economische officieren van justitie. Een van deze officieren heeft al laten weten dat V & D een boete krijgt (eventueel in de vorm van een schikking om een proces voor de rechtbank te voorkomen) ter grootte van de winst die het concern op de twee koopavonden voor het personeel heeft behaald. Vooral het feit dat er telkens vier introducties mee mochten, lijkt het warenhuisconcern te kunnen opbreken. Maar V & D houdt staande dat er niks aan de hand was. Het ging simpelweg om een aardigheidje voor het personeel, een soort alternatief kerstpakket, zo wordt gezegd.

Natura

Maar met kortingen van 25 procent op de winkelprijs lijkt V & D verder te zijn gegaan dan de belastingdienst aanvaardbaar vindt. Het gunstige van prijskortingen wordt beschouwd als het verstrekken van 'loon in natura' en daar gelden enkele algemene voorwaarden voor. Een daarvan geldt de grootte van de korting. De prijs die de eigen werknemers van een bedrijf voor een artikel uit dat bedrijf moet betalen, behoort ten minste gelijk te zijn aan de kostprijs ervan. In het algemeen achten de belastinginspecties een korting van 15 procent redelijk. In zulk geval mag er volgens de richtlijnen van het ministerie van worden uitgegaan dat „geen belastbaar voordeel wordt genoten”. Als tenminste ook aan andere voorwaarden wordt voldaan.

Op het ministerie van Financiën voorziet een woordvoerder niet dat er een grote actie tegen V & D omdat de kortingen tien procent hoger lagen dan wat als gebruikelijk wordt beschouwd. „Maar er kan een inspecteur op een idee zijn gebracht”.

Dat V & D haar eigen personeel korting geeft op aankopen die de werknemers in de eigen winkel doen, is overigens volstrekt normaal. De normale personeelskorting ligt trouwens op vijftien procent. De 25 procent van deze week was als extraatje bedoeld. Daarbij gold als een van de argumenten, dat het V & D-personeel dit jaar heel wat te stellen heeft gehad met de aangekondigde reorganisatie en de daaruit voortvloeiende dreiging van ontslagen.

In het hele bedrijfsleven is het trouwens gebruik om het eigen personeel korting te geven bij de aankoop van artikelen uit het eigen bedrijf. Philips bijvoorbeeld heeft bij veel van haar vestigingen aparte personeelswinkels waar werknemers

Philips-artikelen (van audio en video tot koelkasten, wasmachines en gloeilampen toe) kunnen kopen. De kortingen variëren van 25 tot 30 procent. Daarbij wordt de catalogusprijs (de adviesprijs) als basis genomen.

In de luchtvaart is het gebruik dat personeel van luchtvaartmaatschappijen voor vliegtrips slechts een aantal procenten van de normale vrachtprijs betaalt. Bij de spoorwegen gold vrij reizen voor het gezin van de spoorman/vrouw als voordeelje. Verzekeringsmaatschappijen en banken leveren hun personeel doorgaans hypotheek tegen lagere dan de normale rente.

Jaarlijks moet voor honderden miljoenen gulden en mogelijks zelfs meer aan dit soort transacties tot stand komen. Niemand beschikt overigens over ook maar enigszins betrouwbare schatting van de totale omvang. Concurrentievervalsing worden dergelijke zaken overigens nauwelijks genoemd. In het algemeen, zo is de veronderstelling, zullen mensen die van hun personeelskorting gebruik maken, ook bij het eigen bedrijf kopen wanneer de korting er niet zou zijn.

De belastingdienst wil echter wel

een vinger aan de pols hebben om te voorkomen dat al te grote voordeeltjes in de plaats gaan komen van een (deel van de) normale loonbetaling. Vandaar het begrip 'loon in natura'. In mei 1986 heeft staatssecretaris Koning (Financiën) daarom de richtlijnen voor de belastinginspecties nog eens op papier gezet. Vastgesteld werd dat het moet gaan om producten die voor de werkgever niet branchevreemd zijn. Voor V & D is die bepaling nauwelijks aan de orde.

Van meer belang is dat „de hoeveelheid niet uitgaat boven hetgeen in een gezin als dat van de werknemer pleegt te worden geconsumeerd”. Toch zal het voorkomen dat „vreemden” of familie via een werknemer meeprofiteren van een voordelige korting bij een bedrijf. Het geval van V & D geeft de indruk dat die mensen nu zelf maar mee moesten komen sjouwen. Ten slotte gelden beperkingen aan de grootte van de korting.

Overigens schreef de staatssecretaris erbij dat in andere gevallen niet altijd meteen van „belastbaar voordeel” sprake hoeft te zijn. Wat de inspecties weer enige vrij hand laat om niet op alle slakken zout te hoeven leggen.



• Een idyllische kreek in de Biesbosch. Onder water voltrekt zich echter een milieuramp.

Minister wilde via noodprocedure asielbeleid wijzigen

Kamer fluit laakbare Korthals Altes terug

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De Tweede Kamer heeft deze week ternauwernood voorkomen dat minister Korthals Altes (Justitie) onder het mom van een noodprocedure een belangrijk deel van het asielbeleid wijzigde. Er was echter heel wat politiek geweld nodig voordat de minister zwichtte.

Het begon allemaal met een uitspraak van de Hoge Raad, vorige week vrijdag. Het hoogste rechtscollege bepaalde dat het opvangcentrum voor asielzoekers op Schiphol-Oost te veel leek op een gevangenis en dat er daarom sprake was van onrechtmatige vrijheidsberoving. Afzonderlijke wetgeving bleek nodig om aan het opvangcentrum op Schiphol alsnog een wettelijke basis te geven.

Minister Korthals Altes had daar niet veel tijd voor nodig. Op zijn departement was al een wetsontwerp in voorbereiding, al had dat een veel bredere strekking dan alleen de opvang op Schiphol. Korthals Altes dacht dat voorstel wel even snel door de procedure te kunnen jagen.

Ongekend

De Raad van State kreeg het wetsontwerp maandagmorgen en stuurde het aan het eind van diezelfde middag met commentaar terug. Een ongekend snelle

procedure. Om er zeker van te zijn dat de Tweede Kamer het wetsontwerp ook nog deze week zou behandelen (de Kamer vergaderde deze week voor de laatste keer in 1988) belde de bewindsman vast even met de woordvoerders van de regeringspartijen. Zij zegden de minister toe aan de noodprocedure te zullen meewerken, zonder overigens het wetsontwerp te kennen.

De minister dacht hiermee zich ook van de steun van de regeringsfracties en daarmee van een meerderheid van de Tweede Kamer te hebben verzekerd voor het wetsontwerp, maar dat bleek een misrekening. Ook de regeringsfracties schrokken namelijk van de inhoud van het wetsontwerp. Het regelde veel meer dan alleen maar de opvang op Schiphol.

Zo probeerde Korthals Altes 'en passant' te regelen dat er ook opvangcentra voor asielzoekers aan de grens met Duitsland zouden kunnen worden geopend. Bovendien wilde de bewindsman ontvluchting uit een opvangcentrum meteen maar even strafbaar stellen. Zelfs ontsnapping uit een echte gevangenis is in ons land niet strafbaar, en er is ook niemand die dat strafbaar wil stellen. Tenslotte wilde de bewindsman de gelegenheid aangrijpen om te regelen dat de kosten van hun opvang op de asielzoekers zelf kunnen worden verhaald.

Al die plannen gingen niet alleen de oppositie, die het wetsontwerp helemaal niet zo snel wilde behandelen, maar ook de regeringspartijen veel te ver. Op zichzelf is een noodprocedure al iets bijzonders. De regering moet blij zijn dat zij de Raad van State en het parlement zover krijgt mee te werken aan zo'n haastige behandeling.

Laakbaar

Het is echter ronduit laakbaar wanneer de regering probeert langs de weg van een noodprocedure allerlei andere wensen meteen maar even te regelen. Korthals Altes ontkende weliswaar dat dat de opzet is geweest, maar als dat werkelijk zo is, waarom heeft hij zich dan niet beperkt tot de regeling van de opvang op Schiphol-Oost? Te meer daar het kabinet een algemene wijziging van de Vreemdelingenwet in voorbereiding heeft.

Het PSP-kamerlid Andrée van Es citeerde uit de Troonrede van afgelopen september. Daar liet het kabinet de Koningin de wens uitspreken dat de wetgeving zorgvuldig zou geschieden. „Het vertrouwen van de burger in het functioneren van wetgeving en bestuur moet worden versterkt door zorgvuldigheid en rechtszekerheid te bevorderen”, beloofde het staatshoofd namens de ministers. Iedereen dacht aan de Harmonisatiewet van minister



• Korthals Altes: „...Knarsetandend...”

Deetman (Onderwijs), die door de rechter gedeeltelijk buiten werking is gesteld, omdat de wet in strijd was met beginselen van rechtsbescherming. Maar ook andere bewindslieden konden zich de vermaning aantrekken.

Het PSP-kamerlid Van Es vond dat het kabinet met de noodprocedure voor de asielzoekers opnieuw de zorgvuldigheid van wetgeving aan zijn laars lapte.

De gehele Tweede Kamer was het met haar eens en stak er uiteindelijk een stokje voor. Tot grote woede van de minister werd zijn wetsontwerp tot op het bot uitgekleeft. Alle extra's die hij door de Kamer had willen jagen werden verwijderd. Hij kon niet anders dan knarsetandend toezien.

De Tweede Kamer deed in deze laatste week voor de kerstvakantie, waarvoor zij is ingehuurd. Zij controleerde de regering en zorgde als medeverantwoordelijke voor de wetgeving, dat de regels zorgvuldig worden opgesteld. Juist een minister van Justitie had beter moeten weten.



...t Wordt Ajax zwart voor de ogen...

Organisator voedseldroppings overleden

DEN HAAG - De organisator van de voedseldroppings in bezet Nederland aan het einde van de Tweede Wereldoorlog, air commodore Andrew J. Geddes van de Britse luchtmacht, is donderdag op 81-jarige leeftijd overleden in een ziekenhuis in Sussex.

Geddes organiseerde in de hongerwinter het afwerpen van voedselpakketten samen met prins Bernhard.

De voedseldroppings hebben volgens een luchtmachtwoordvoerder vele duizenden Nederlanders aan het eind van de oorlog het leven gered. In april/mei 1945 wierpen meer dan zesduizend viermotorige vliegtuigen voedselpakketten af boven bezet West-Nederland. Die droppings waren ondermeer bedoeld voor Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Utrecht en Alkmaar. De voedselpakketten werden veelal afge-

worpen boven vliegvelden of renbanen.

Geddes was tot zijn overlijden samen met prins Bernhard voorzitter van de Britse Manna Association, de vereniging van nog in leven zijnde vliegers die de voedselpakketten naar ons land hebben gevlogen. Manna was de codenaam van de voedselvliegtuigen.

Aanwijzing tot Nationaal Park in gevaar

Milieuramp in de Biesbosch

Van onze correspondent

MADE - In de Brabantse Biesbosch voltrekt zich onder water een milieuramp. In een zojuist uitgebracht rapport van Rijkswaterstaat worden de meest pessimistische vermoedens over de slibvervuiling in de kreken van de Biesbosch bevestigd. De vervuiling legt een bom onder de aanwijzing van de Biesbosch tot Nationaal Park.

Rijkswaterstaat heeft bijna tweehonderd meetpunten genomen in de grotere kreken van de Brabantse Biesbosch. Soms is meters diep in het slib geboord. Volgens J. Kuipers van de Directie Benedenrivieren van Rijkswaterstaat is er alle reden tot alarm. „De vuile kraan moet nu echt dicht”. Vooral de Rijn en de laatste tijd in toenemende mate de Maas zijn de boosdoeners.

PAK's

Volgens het onderzoeksrapport zijn de concentraties cadmium, zink, kwik en het gehalte aan EOCL (extraheerbare organische chloorverbindingen) op veel plaatsen in de Biesbosch te hoog. Veel te veel PAK's (polycyclische aromatische koolwaterstoffen) en vooral PCB's (de uiterst giftige polychloorbifenylen) zijn bijna overal gemeten.

Muggelarven

„Van de in de waterbodem aangetroffen stoffen is bekend dat ze het functioneren van het ecosysteem ernstig kunnen verstoren”, stelt Rijkswaterstaat. Eerder onderzoek heeft aangetoond dat muggelarven die op de waterbodem van de Biesbosch leven, verminkt zijn. Muggelarven staan aan het begin van de voedselketen.

Het PCB-gehalte in eieren van visende vogels zoals futen is in de Biesbosch tien keer zo hoog als in minder vervuilde gebieden in Nederland. De aalscholver, een andere visetende vogel, legt in de Biesbosch gemiddeld drie tot vier keer zo weinig eieren als in het duingebied of in Friesland.

Afgeraden

Rijkswaterstaat raadt het eten van vis uit de Biesbosch af. De recreanten die in de zomer de Biesbosch overspoelen, lopen groot risico wanneer zij af en toe in contact komen met de vervuilde waterbodem, aldus Rijkswaterstaat. Maar kinderen die in de ondiepe kreken spelen, zouden niet voortdurend hun vuile vingers moeten aflikken, gezien de hoge concentratie cadmium die op

veel plaatsen in het slib is gevonden. Rijkswaterstaat heeft tot nu toe 3,5 ton in het waterbodemonderzoek gestoken. Het onderzoek wordt voortgezet totdat de vervuiling in alle grotere kreken in de Biesbosch

in kaart is gebracht.

Bovendien start Rijkswaterstaat een onderzoek naar de vervuiling van de polders en grieten in de Biesbosch en de invloed ervan op plant, dier en mens. Dit onderzoek zal 8,5 ton gaan kosten.

(ADVERTENTIE)

ELS LA VERA ELS LA VERA ELS LA VERA

Els,
de ouderwets
lekkere
Limburgse borrel.

ELS

Proef dat unieke
kruidige karakter!
Puur en ijskoud, zo
uit het vriesvak, of
traditioneel met
suiker. Laat Els
eens twinkelen on-
the-rocks of ontdek het
raffinement in een mix met jus
d'orange. En dan is er natuurlijk
nog Limburgse koffie...

Zoiets zaligs kan toch
alleen met Els.

ELS LA VERA ELS

B.V. Distilleerderij Jacq. Hennekens, Beek
Limburgs enige distilleerderij.

(ADVERTENTIE)

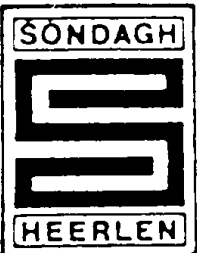
Als u denkt aan automatiseren

TRILOGIC
RESEARCH & DEVELOPMENT B.V.

Met Trilogic R&D als partner zult u ervaren dat u
in korte tijd van vele beslommeringen verlost
wordt, zodat tijd besteed kan worden aan dingen
die werkelijk aandacht vragen binnen een bedrijf.

SOFTWARE:
• Boekhouding
• Inkoop/verkoop
• Statistiek
• Tekstverwerking
• CAD

Handelweg 30, 6114 BR Susteren. Tel. 04499-3825. Telefax 04499-405.



SHOW
SHOW
SHOW
SHOW

BIJ VAN RAVENSTEIN SNEEUWT 'T 'N DIK PAK KORTING.

KOM ZONDAG NAAR SONDAGH B.V.

DIVERSE AANTREKELIJKE AANBIEDINGEN

IN NIEUW OF GEBRUIKT

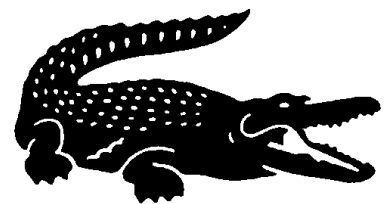
GEOPEND VAN 11 TOT 17 UUR



TENSON

Het Tenson primrose-jack is een schitterend dames ski-jack. Deze jacks worden gekenmerkt door een zeer grote functionaliteit in elk detail. Dit jack met afritsbare capuchon is er in de kleuren geel en turquoise in alle maten. Let op !!! nu:

198,-



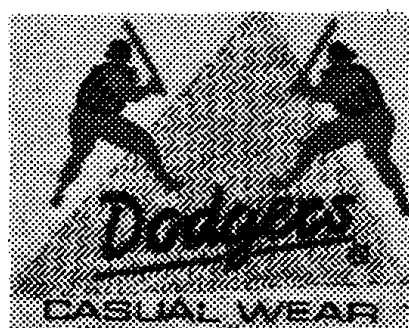
LACOSTE

De totale wintercollectie van Lacoste. Truien, pantalons en jacks zoals alleen Lacoste ze maakt. Ongekende kwaliteit. Koop nu die prachtige Lacoste collectie met een eenmalige

korting van 30 %



Bij aankoop trakteren wij u op een heerlijke kop koffie met verrassing, bij „t Euveke“.



Van dit merk zijn er hemden in streepjes en uni en een zeer zwaar houthakkerhemd. Perfekte shirts bij je spijkerbroek. Nu geen 69,95 maar slechts:

39,90

Onze beste sweater van dit najaar, in acht kleuren en alle maten met turtle hals en borduursel. Dit winterwarme sweatshirt kost nu geen 75,- maar:

39,90



Alle nieuwe bandplooibroeken van Love in viscose en katoen. Je ziet ze bij ons in alle maten van 27 t/m 38 in de kleuren zwart, marine, beige en groen. Normale prijs 129,75, nu als kerstprijs:

69,50

2 voor 125,-



Van Love verkopen wij ook de kerstcollectie voor superlage prijzen. Dus dames opgelet: alle blazers, pantalons en rokken nu voor:

halve prijs

Charly O'Brian®

Van Charlie O'Brian hebben we kolberts en kostuums afgeprijsd. Dat zijn moderne, soepel vallende kolberts van 298,- nu:

198,-

en elegante 2-rij kostuums van 498,- nu:

398,-

Van Carrera is er nog een zeer speciaal geprijsd jack in een brede rib. Verkrijgbaar van maat 46 t/m 56 in een mooie groene kleur. De prijs was 248,- nu:

98,-

CARRERA

HERENMODE - YOUNG FASHION

van Ravenstein

KERKSTRAAT 45, BRUNSSUM

EXTRA
OPENINGSTIJDEN

Morgen,
ZONDAG 18 DEC.
van 12.00 tot 17.00 uur
van DINSDAG 20 DEC.
t/m VRIJDAG 23 DEC.
tot 21.00 uur

HANSSSEN

reparatie in
eigen ateliers

Musiekcentrale

Enorme collectie blaas- en slaginstrumenten
waarin alle beroemde wereldmerken

- trompetten - cornetten - bugels - trombones - tuba's
- saxofoons - klarinetten
- fluiten - piccolo's - hobo's - fagotten
- slagwerkinstrumenten - xylofoons - vibrafoons enz. enz.
- grote collectie mondstukken - toebehoren en accessoires
- eigen huurprogramma met recht van koop

Akerstraat 94-98 - Kerkrade

045 - 41 34 38

SPECIALE AANBIEDING DWARSFLUITEN

verzilverd met E-mechaniek, compleet met luxe etui en foedraal van 875,- voor

f 475,-

RTV/muziek

Te koop ORGEL Riha Andante. Dadelstr. 6 Heerlen.

PIANO'S en vleugels in alle prijsklassen. Stemm., rep., verh., transp. H.J. Schoters. Ford Willemweg 28, Maastricht. 043-217700.

PIANO'S te koop van f 1500,- tevens pianooverhuur v. 1-36 mnd voor f 600,-. pianohandel Wiele. Rijksweg Noord 13, Geleen. tel. 04490-54140.

Te koop REVOL A 77 en 2 luidsprekers infinity Q.A. tuner Nordmende TU 1260, tel. 045-717552.

Te k. Duitse VLEUGEL f 6000,-. Tel. 045-455693.

Te k. compleet PASYS-TEEM 2x 650 Watt f 8000,-. Ook losse delen. Tevens kleine lightshow f 500,-. Tel. 045-425128.

PIANOS te huur, spec. huursysteem voor beginners, van 1 tot 36 mnd., voor f 600,-. Inl. 04490-45033.

Te k. PIANO, kl. br., prima instr., vr. pr. f 950,-. Tel. 04490-50314.

VOOR
GROTE EN KLEINE
KADO'S

IJZERWAREN W. JONGEN

Heerlen, Valkenburgerweg 8, 045-713903
Landgraaf, Streperstraat 7, 045-319604

Te k. electr. ORGEL m. Hohner met tal van mogelijkheden + bank en orgel-lamp, nieuwwaarde f 3000,-. 3 jr. gebr. Past. Schatlenstr. 21 Schaesberg. Tel. 045-315242.

Te k. PIANO Antoine Mes. Tel. 04405-1628 (na 17.00 uur).

Te k. JVC KEYBOARD KB 600 + Korch poly six synth. Tel. 045-324856.

Te k. z.g.a.n. SYNTHESIZER DX-21. Pr. f 1700,-. Tel. 045-451672.

bagel basizegezondheidsdienst
oostelijk zuid limburg

Het Overloon 2
6411 TE Heerlen

Postbus 155
6400 AD Heerlen

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 19, tweede lid, van de Gemeenschappelijke Regeling Basisgezondheidsdienst Oostelijk Zuid-Limburg deelt ondergetekende mede, dat op dinsdag, 20 december 1988 om 17.00 uur in het dienstgebouw van de BaGD aan het Overloon 2 te Heerlen een openbare vergadering van het Algemeen Bestuur wordt gehouden.

Heerlen, 17 december 1988.
De Voorzitter,
Mevr. E.F.M. Coenen-Vaessen

CAROLE FRANCK PAKT UIT...

C'est une bon idee!

Wat is mooier te geven dan schoonheid in het leven. Een BeautéBon van het cosmeticahuis Carole Franck-Paris. Met deze BeautéBon kunt u, speciaal voor de feestdagen, een fantastische schoonheidsbehandeling kado geven. Bijvoorbeeld: Een Celbehandeling, die voor een stralend jeugdig uiterlijk zorgt, of de 'Acti-Buste' behandeling, ter versteviging van hals, décolleté en buste.

Carole Franck
PARIS
C'est la Beauté naturelle

De BeautéBon, als kerstgeschenk van nivo, is uitsluitend verkrijgbaar bij de exclusieve Carole Franck dépositaires.



Maison de Beauté
Mini Hendrickx
St. Servatiusstraat 8
5921 JT Venlo-Blerick.
Tel: 077-820292

Schoonheidssalon Gemma
Heinsweg 5
6131 BR Sittard.
Tel: 04490-14870

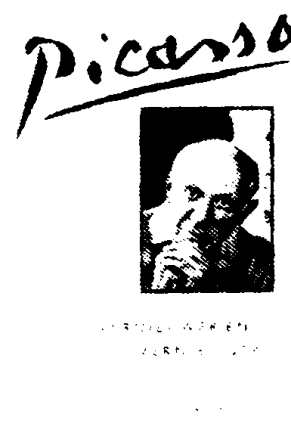
Beauté André
Barbarastraat 23
6462 CJ Kerkrade.
Tel: 045-456118

Schoonheidsinstituut
Nice & Beautiful
Hondstraat 9A
6211 HW Maastricht.
Tel: 043-252532

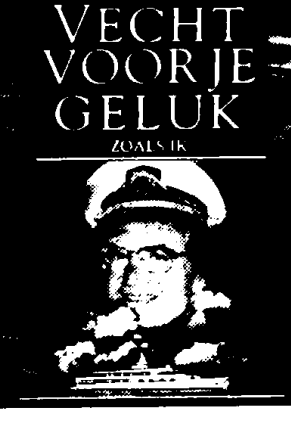
NÚ IN DE
BOEKHANDEL



NÚ IN DE
BOEKHANDEL



NÚ IN DE
BOEKHANDEL



dekker vd vegt boekverkopers
Brandstraat 23 - 6131 CS Sittard - tel. 04490-28100

EEN BOEK? EEN SPECTRUM-BOEK!

Rovan Leasing, zondags geopend, 2e kerstdag show.
Kom naar Nederlands grootste speciaalzaken in lederen kleding.

Rovan kocht 10.000 stuks
lederen kleding tegen
weggeefprijzen o.a.:

Lammycoats 599,-, 399,-, 299,-
Pilotenjacks 399,-, 159,-
Leren kostuums 499,-, 399,-
Leren jurken 499,-, 399,-
3/4 dames en heren leren jassen 599,-, 399,-, 159,-
Leren rokken 249,-, 169,-, 99,-
Leren broeken 249,-, 199,-, 169,-
Truien met leer 129,-, 69,-, 39,-

Ook gespecialiseerd in
grote maten.
- Bij aankoop worden reis-
kosten vergoed.
- Inruil van lederen kleding
en bont mogelijk.
- Iedere dag geopend van
10.00 tot 19.00 uur.
(Helmond tot 20.00 uur).
- Iedere zondag geopend
van 10.00 tot 18.00 uur.

Hurksestraat 21, Helmond. Tel.: 04920-22923/41344.
Venloesesteenweg 17, Ophoven, (Tussen Sittard en Maaseik). België. Tel.: 09.32.11.566901.

Expositie 300 jaar Rusland en Nederland

AMSTERDAM - Het Amsterdamse museum houdt van 3 juni tot september 1989 een tentoonstelling over drie eeuwen Nederlands-Russische betrekkingen.

De tentoonstelling, die in het na- in Moskou is te zien, zullen on- meer recente vondsten van Wil- Barentsz worden getoond.

De ontdekkingsreiziger is bekend zijn poging een noordelijke gangesroute naar China te vin- en zijn overwintering op Nova

mbia. Het alleen handelsbetrekkingen en een rol. Ook de diplomatieke trekkingen leveren tentoonstel- gsmateriaal, waaronder het Am- dards zilver dat Nederlandse ge- men in de zeventiende eeuw aan Tsaar schonken. Deze geschen- worden nu in het Kremlin be- hard.

ant en wetenschap komen aan de de in boeken, schilderijen en gra- res. De tentoonstelling wordt rberbeid in samenwerking met Algemeen Rijksarchief, de afde- Geschiedenis der Diplomatie het Ministerie van Buitenlandse en de Academie van Weten- schappen van de USSR.

(ADVERTENTIE)

ALUMINIUM
KUNSTSTOF
HARDHOUT
RAMEN
DEUREN
VERANDA'S

ALKUBOUW

RAMEN
DEUREN

• *Nieuwe hoop en optimisme op de westelijke Jordaanoever, onthutsing en teleurstelling in Israël na het besluit van de Verenigde Staten om de dialoog aan te gaan met de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie. Inwoners van Jeruzalem lezen het nieuws over de opmerkelijke Amerikaanse koerswijziging.*

'Vrede zal uiteindelijk gebaseerd zijn op oplossing met twee staten'

Nieuwe hoop op Westoever



Van onze correspondent

OOST-JERUZALEM/NABLOES - Het origineelste antwoord op de vraag naar het belang van de Amerikaanse contacten met de PLO komt van dr. Mahdi Abdel Hadi, directeur van het Palestijns Academisch Genootschap voor de Studie van Internationale Zaken in Oost-Jeruzalem. „Het afgelopen jaar hebben we van de Amerikanen alleen maar rotte eieren gekregen,” zegt hij. „Eindelijk vinden we nu een vers ei bij ons ontbijt. Maar eieren en een ontbijt zijn niet genoeg. We willen een stevige maaltijd. Misschien een kalkoen voor Kerstmis in vorm van erkenning van ons recht op zelfbeschikking en ons recht op een eigen staat.”

Dat neemt niet weg dat Abdel Hadi de jongste ontwikkeling in het Palestijnse drama omschrijft als „een belangrijk succes voor Arafat, een succes voor de intifada en een succes voor redelijkheid en logica.”

kent een verandering van houding en het begin van een proces.” Ashrawi acht het mogelijk dat Israël de jongste ontwikkeling zal aangrijpen voor eenzijdige actie, zoals het zonder nader overleg invoeren van autonomie of het annexeren van de bezette gebieden.

Optimisme

De stemming op de Westelijke Jordaanoever is zonder meer optimistisch. Nu de opstand een jaar aan de gang is, heeft Amerika met zijn besluit contact op te nemen met de PLO, de bevolking van de bezette gebieden een hart onder de riem gestoken. Overal valt te horen dat de komende contacten met de Amerikaanse regering het belangrijkste succes vormen van de Palestijnse opstand. „De intifada heeft de PLO veranderd en de PLO heeft Amerika tot andere gedachten gebracht,” vat een geldwisselaar in Oost-Jeruzalem de jongste ontwikkelingen samen.

Anderen gaan al vele stappen verder. „Let op mijn woorden: volgend jaar om deze tijd hebben we onze staat,” verklaart een fruithandelaar in Nabloes plechtig. Dit soort optimisme blijkt bij nadere ondervraging in de onjuiste veronderstelling te verkeren dat Washington zich nu sterk gaat maken voor de vestiging van een onafhankelijke Palestijnse staat. Het onderscheid tussen enerzijds contacten met de PLO en anderzijds erkenning van die organisatie of van de Palestijnse staat, ontgaat het niet in de politieke finesses geïnteresseerde deel van de bevolking.

'Onnodig'

De Israëlische reactie op het Amerikaanse besluit, hoe voorspelbaar ook, is op de Westoever slecht gevallen. De prominente jurist Jonathan Kuttab, die aan het hoofd staat van de Palestijnse mensenrechtenorganisatie Al-Haq, zegt in zijn kantoor in Oost-Jeruzalem dat hij bedroefd is over de Israëlische houding. „De Israël's zouden blij moeten zijn, omdat de vrede dichterbij is gekomen en omdat de Palestijnen zich gematigd opstellen,” meent hij.

Kuttab vindt bovendien dat Israël zich onnodig isoleert. „De koppige houding van Israël heeft lang de steun gehad van de VS. Maar nu dat vijfgeblad is verwijderd, blijkt Israël volstrekt alleen te staan, niet zozeer als een natie als wel in zijn koppigheid. Het is nu duidelijker dan ooit dat vrede uiteindelijk zal zijn gebaseerd op een oplossing met twee staten. Maar tot het zover is zullen de mensen hier lijden. Ik denk dat er nu voorlopige maatregelen moeten worden genomen om de basis te leggen voor een toekomstig vreedzaam naast elkaar bestaan van de staat Palestina en de staat Israël.”

Joegoslavië kan niet zonder mechanismen van modern kapitalisme

Economische malaise dwingt Belgrado tot radicale kuur

Van de redactie buitenland

BELGRADO - Joegoslavië dient voor de noodzakelijk radicale hervorming van zijn economie mede gebruik te maken van „mechanismen van het moderne kapitalisme.” „Het dient het land zich meer aan te sluiten bij de economische wereldmarkt. Deze, tot voor kort ondenkbare formuleringen zijn terug te vinden in een communiqué van het Centraal Comité van de communistische partij.

De lange verklaring is gisteren naar buiten gebracht door de Joegoslavische pers. Het document bezegelt de plenaire zitting van de partij, die maandag begon en geheel in het teken stond van 's lands noodlijdende huishouding. Tijdens de zitting zijn door de Joegoslavische leiders talrijke alternatieven voor economisch herstel naar voren gebracht.

'Promotor'

Op de opperde een van de sprekers de mogelijkheid dat Joegoslavië, een land van de oprichters van de niet-geallieerde landen, zich aansluit bij de VN. Dat, al dan niet door nood geleverd, binnen de communistische leiders een frisse wind is opgestoken, bleek ook uit het slotcommuniqué. De leiders erkennen dat ideologische vooroordelen en „fouten” ver-

antwoordelijk zijn voor het falen van het economische beleid.

„Het socialistische Joegoslavië heeft de valstrikken van een machtsmonopolie van één partij niet kunnen vermijden,” zo stelt de verklaring. De communistische partij verklaart zich in principe bereid haar alleenheerschappij in het politieke en economische leven van het land op te geven.

Niettemin blijft de partij de rol van „promotor” van de hervormingen voor zich opeisen. Ondernemingen dienen echter in de toekomst volledig onafhankelijk van de overheid te opereren. Daarbij wordt het kapitalistisch profijtbeginzel niet geschuwd.

Voor het eerst in de socialistische geschiedenis van het land, zo merkt het communiqué op, stelt Joegoslavië zich open voor de effectenmarkt. Het bankwezen wordt gedeïncieerd als een „autonoom en onafhankelijk” financieel instituut, dat belast moet zijn met de bevordering van economische betrekkingen met het buitenland en met buitenlandse investeringen.

Nog dit jaar

Een waarachtige economische hervorming heeft behoefte aan 'ontbouwen' van het politieke systeem. Staatsbemoeienis met het economische leven dient tot het ver-

leden te behoren, zo luidt het - vooralsnog papieren - uitgangspunt. De hervormingen, ook op politiek en sociaal terrein, zullen 'diepgaand en veelomvattend' zijn dat, zo schat het Centraal Comité, verzet tegen van „dogmatische en behoudende” krachten welhaast onvermijdelijk is.

Het CC noemt de keuze voor markteconomische beginselen uitdrukkelijk geen „terugkeer” naar het kapitalisme. De doodsklok over het principe van arbeiderszelfbestuur wordt niet geluid. Wel zegt de partij afscheid te nemen van een centralistisch geleide economie. De eerste hervormingen moeten nog voor het einde van het jaar zijn doorgevoerd.

(ADVERTENTIE)

Bougie
PERZISCHE TAPITEN

Oranje Nassaustraat 19, Heerlen, 045 - 713650

zondag
18 december
GEOPEND
van
11.00 tot 17.00 uur

Gandhi moet in Peking 'de eer van de familie' herstellen

Verzoening tussen India en China in verschiet

Van de redactie buitenland

HEERLEN - Voor het eerst sinds 1954, toen Jawaharlal Nehroe naar de Volksrepubliek China ging, zal weer een premier uit India een officieel bezoek aan Peking brengen. De ironie van het lot wil dat het Nehroe's kleinzoon Rajiv Gandhi is die maandag in Peking arriveert. Hij moet de weg effenen voor een normalisering van de betrekkingen met China, die jarenlang op een laag pitje hebben gestaan.

Het was een bittere pil voor Nehroe, toen Peking in oktober 1962 zijn terreinaanspraken in het gebied van Ladakh en wat tegenwoordig Arunachal Pradesh heet, in het noorden van India, grenzend aan de Chinese provincies Xinjiang en Tibet, met militaire middelen kracht bijzette. Als premier en minister van buitenlandse zaken was hij een fervent voorstander van de politiek van vreedzame coëxistentie. Samen met Zhou Enlai, China's eerste premier, ondertekende hij in de jaren '50 nota bene een verklaring die vreedzame coëxistentie bepleitte.

De Indiërs, die een broederlijke vriendschap koesterden voor de Chinezen, beschouwden de invasie als verraad. Had Nehroe zich niet jarenlang bijna in zijn eentje ingespannen om ervoor te zorgen dat China lid kon worden van de VN? Voor het Indiëse leger liep de oorlog, die kort maar hevig was, uit op een debacle. Hoewel de Indiëse militairen zich manmoedig verdedigden, hadden zij geen schijn van kans tegen de Chinese overmacht. Tot opluchting van de regering in New Delhi kwam vrij snel een einde aan de strijd, toen de Chinezen na een maand eenzijdig een staakt-het-vuren instelden.

Voor Nehroe, die Peking verweet „goed met

kwaad” te vergelden, was de deceptie groot. Hij vergeleek het Chinese optreden zelfs met de agressie van de Duitse nazi's en de Chinese berichtgeving met die van Goebbels, Hitlers propagandachef. Hoewel de oorlog van onverwacht korte duur was, liep het image van de premier een flinke deuk op.

Eerherstel

Het bezoek aan Peking is voor Gandhi, aldus waarnemers, de gelegenheid „om de eer van de familie” te herstellen. Na het „falen” van zijn opa slaagde zijn moeder, Indira Gandhi die haar vader opvolgde als premier, er niet in het grensgeschied met China op te lossen. Weliswaar begonnen in december 1981, op initiatief van India, onderhandelingen maar die hebben tot nu toe niets opgeleverd. Het grensgeschied dateert uit 1914, toen de Britse autoriteiten in India een grens trokken tussen Tibet en India, de zogenoemde McMahon-linie. Terwijl de regering in New Delhi de grenslijn nog steeds erkent, wijst Peking die af. China staat op het standpunt dat het bewuste, ruim 90.000 kilometer grote gebied, de vroegere North West Frontier Agency die door India is ongedoopt in Arunachal Pradesh, grotendeels Chinees is. India claimt op zijn beurt de Aksai Chin, een gebied van 33.000 vierkante kilometer in Kasjmir, in de westelijke sector.

Vorig jaar liepen de spanningen op, toen India China beschuldigde van troepenconcentraties in Tibet en plannen voor een invasie. Omdat India dit niet op zich liet zitten en ook troepen stuurde naar het hoge en koude noorden, speculeerde de Indiëse pers al op een tweede grensoorlog. Zover kwam het niet.



• RAJIV GANDHI
...weg effenen...

Het schijnt dat de twee kemphanen ervan overtuigd zijn geraakt dat geen van hen oorlogszuchtige bedoelingen hebben. De partijen zouden het erover zijn geworden de zaak op vreedzame wijze te regelen. Maar het idee dat Gandhi uit Peking zal terugkomen met een kant-en-klaar akkoord, gaat volgens waarnemers te ver. Zijn doel is om te laten zien dat het hem menens is en weer op goede voet met Peking wil komen.

Kenneren gaan ervan uit dat India een veer zal moe-

ten laten ten opzichte van China, al bezwoer Gandhi eind september dat hij geen concessies zal doen aan de Chinezen. Een mogelijkheid is dat India geen concessies neemt met een regeling waarbij het een deel van Aksai Chin terugkrijgt (en niet het totale door China bezette gebied) in ruil voor concessies van China met betrekking tot Arunachal Pradesh. De premier van India kan trouwens een buitenlandspolitiek succes goed gebruiken. De populariteit van de derde generatie Gandhi is tot een gevaarlijk laag niveau gedaald. Een recente opiniepeiling uit het blad India Today voorspelde althans weinig goeds voor de - met een tweederde meerderheid - regerende Congres-I-partij als er vervroegde verkiezingen zouden worden gehouden. De verkiezingen moeten uiterlijk eind 1989 plaatsvinden.

Sovjetunie

De verschuivende internationale machtsverhoudingen zijn een belangrijke factor waarmee Gandhi terdege rekening dient te houden. Sovjetleider Michail Gorbatsjov lijkt te slagen in zijn opzet de ruzie met China bij te leggen. Een Chinees-Russische top in Peking in april of mei 1989 is bijna in kannen en kruiken. India zou in geval van een conflict met Peking dan niet meer rekenen op de steun van Moskou, waarop het aanspraak kan maken op grond van een vriendschapsverdrag uit 1971, en zou daarmee alleen komen te staan.

Vorige maand verzekerde Gorbatsjov, op bezoek bij Gandhi, dat de verzoening met Peking niet ten koste zal gaan van India. Andersom is de rede-ning dat de toenadering tussen Peking en Moskou het ook voor India gemakkelijker maakt tot een vergelijk met China te komen, omdat tot nu toe mede Moskou een akkoord met Peking in de weg stond. Voor de Chinezen zitten er trouwens ook voordelen vast aan een oplossing van de grensproblemen met India.

Tibet is China's „zachte onderbuik”: het Tibetaanse nationalisme is na bijna 30 jaar Chinese overheersing nog springlevend. De bloedige rellen die in oktober 1987 uitbraken, liegen er niet om. Als India kwaad wil, kan het China flink schadeloosmaken. Maar Gandhi hoeft zich ervoor Peking voor het hoofd te stoten in de kwestie Tibet. Volgens waarnemers is dit het bewijs dat de premier er ook echt op uit is de problemen met China voorgoed uit de wereld te helpen.

KwaNdebele tegen onafhankelijkheid

AFRIKA - De zwarte bevolking van KwaNdebele heeft geweigerd de vijfde 'thuisland' van Zuid-Afrika te worden. De vorige week gehouden verkiezingen, waarbij vrouwen voor het eerst mochten kiezen, werden een grote overwinning op de oppositiepartij, die tegen de onafhankelijk KwaNdebele is.

De 200 vierkante kilometer grote KwaNdebele, op anderhalf uur rijden van Pretoria, heeft een bevolking van ruim 600.000 zwarten.

Het zou in 1986 al de status van thuisland krijgen, maar dat ging niet door een golf van geweld. De sindsdien aan 200 mensen het leven heeft gekost.

Hoens bv IJzerwaren

Hoens BV is gegroeid tot een van de grootste ijzerwarenvakhandels in het zuiden van het land. Het dynamisch bedrijf heeft ca. 50 medewerkers en bestaat ruim 40 jaar. Naast handelsactiviteiten gericht op grootverbruikers (o.a. bouwrijverheid, metaalindustrie, overheid) is er ook een divisie klein-gebruik (ijzerwarenspecialzaak voor vakman en doe-het-zelver). Kantoren, magazijnen en winkel zijn in moderne ruimten gecentraliseerd in Geleen.

De interne automatisering van met name het beheer van voorraden en goederenstromen is in volle ontwikkeling. Derhalve zoeken wij op korte termijn kandidaten voor de functie van

SYSTEEM-BEHEERDER m/v

Taakinhoud:

- Zorgdragen voor en mede structuur geven aan het opzetten en uitbouwen van geautomatiseerde systemen en het beheer van programma's;
- Het in de meest ruime zin begeleiden van medewerkers op het automatiseringsvlak zoals het geven van instructies en uitleg;
- Funktioneren als volwaardige gesprekspartner namens de directie in een metaalhandel-automatiseringsgroep;
- In teamverband werken met hoofd-administratie.

Functie-eisen:

- De gewenste opleiding is HEAO-BI of VWO-nivo aangevuld met Ambi-modules;
- Kunnen bogen op een gerichte werkervaring in de automatiseringswereld;
- Inzicht hebben in de administratieve processen, in het bijzonder de beheersing van de goederenstroom;
- Uitstekende contactuele eigenschappen en representatief optreden. Goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid;
- Leeftijdsindicatie: 30-35 jaar.

Hoens BV biedt u een boeiende, veeleisende en uiterst zelfstandige baan in een moderne, gezonde onderneming, waarin u volop ruimte krijgt om uw ideeën en kennis te vertalen in konkrete plannen en daden.

Het salaris is in overeenstemming met het belang dat wij aan een goede systeembeheerder hechten.

Sollicitaties: Heeft u belangstelling voor deze functie en voldoet u aan het gestelde functieprofiel, dan wachten wij met belangstelling op uw schriftelijke sollicitatie. Richt uw brief met uitvoerig curriculum vitae, vóór 15 januari 1989 aan: Hoens BV IJzerwaren, t.a.v. de heer A. Hoens, directeur. Postbus 4, 6160 AA Geleen.

De Stichting Katholiek Onderwijs Klimmen

vraagt voor haar basisschool „Ummer Clumme“ met ingang van 1 februari 1989 een

GROEPSLEERKRACHT VOOR GROEP 8

voorlopig voor een volledige weektaak.

Sollicitaties voor 28 december aan het bestuur van voornoemde stichting, p.a. dhr. F. v.d. Boorn, Schoolstraat 22, 6343 CE Klimmen.

Internationaal Transportbedrijf

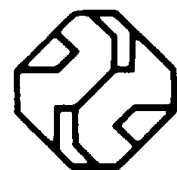
A.L. Langen B.V.

vraagt voor spoedige indiensttreding

- ★ **internat. chauffeurs**
- ★ **vrachtautomonteurs**

Zonder ervaring onnodig te solliciteren

Aanmelden op ons adres: Borrekuilstraat 70, Geleen



Pie Medical is een innovatief bedrijf dat zich toelegt op de ontwikkeling en de productie van geavanceerde medisch elektronische apparatuur.

Intensieve research en de ontwikkeling van nieuwe imaging technieken hebben geleid tot een eigen programma van unieke diagnostische systemen. De productie hiervan vindt volledig in Nederland plaats.

Voornamelijk op het gebied van ultrasone onderzoeksmethoden (echografie) heeft Pie Medical specifieke kennis ontwikkeld. Via een groeiend aantal eigen verkoop kantoren in het buitenland bestrijkt Pie Medical een belangrijk gedeelte van de internationale markt.

Met name door de toename van deze activiteiten is er binnen de afdeling financiële administratie een vacature ontstaan voor een jonge, enthousiaste

HEAO'er (M/V)

die het als een uitdaging ziet bedrijfsadministratief werk te verrichten met een internationaal karakter, voornamelijk vanuit onze vestiging te Maastricht.

Functie-informatie:

Na een inwerkperiode zal hij/zij verantwoordelijk zijn voor:

- het voorbereiden van de verslaggeving van resultaten van de buitenlandse vestigingen;
- het verzamelen van relevante informatie en het vertalen van deze informatie in managementinformatie.

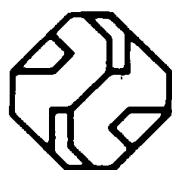
Functie-eisen:

Naast de genoemde HEAO-opleiding:

- enkele jaren ervaring opgedaan in een bedrijfsadministratieve functie;
- in teamverband kunnen werken;
- goede uitdrucksvaardigheid in de moderne talen;
- snel en accuraat kunnen werken;
- leeftijd ca. 25 jaar.

Naast een passend salaris hebben wij een interessante functie te bieden in een zeer dynamisch bedrijf.

Geïnteresseerden worden verzocht om binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie hun schriftelijke sollicitatie te richten aan de afdeling Personeelszaken. Nadere inlichtingen over deze functie kunt u inwinnen bij de heer H. Gossieau, Hoofd Financiële Administratie.



Pie Medical

Philipsweg 1, 6227 AJ Maastricht, tel. 043-612121

107624

SUPER E. RIKSEN

vraagt

VERKOOPSTER Vers vlees - vleeswaren

- arbeidsvoorwaarden volgens CAO
- levensmiddelenbedrijf;
- uren in overleg.

Schriftelijke sollicitaties met recente pasfoto kunt u rechtstreeks sturen aan:

Dhr. E. Riksen
Bautscherweg 43
6418 EJ Heerlen
Tel. 045-420041

107627

Stichting Kinderopvang Open Universiteit te Heerlen beheert ten behoeve van het personeel van de Open Universiteit een kinderdagverblijf. De stichting heeft tot doel het op professionele wijze begeleiden van kinderen in de leeftijd van 6 weken tot en met 4 jaar.

Binnen het kinderdagverblijf zoekt de stichting een leid(st)er voor 28 uur.

Taken:

- het begeleiden en verzorgen van kinderen;
- indien nodig het vervangen van de directrice;
- het begeleiden van vrijwilligsters en stagiaires;
- het onderhouden van contacten met ouders en het bestuur.

Eisen:

- MBO HBO-niveau;
- goede contactuele eigenschappen;
- leidinggevende kwaliteiten;
- aantoonbare ervaring met baby's en peuters;
- bereidheid tot variabele werktijden.

Arbeidsvoorwaarden:

conform CAO welzijnswerk.

Schriftelijke sollicitaties inzenden vóór 3 januari 1989 en richten aan Stichting Kinderopvang Open Universiteit, postbus 2960, 6401 DL Heerlen.

Inlichtingen over de functie worden verstrekt door F. Loth (045-762473) of door M. Sommer (045-762666).

107640

GLATZE? HAARPROBLEME?



Neues Haar wird mit dem eigenen Haar form- und typgerecht eingewebt. Schellen, saunen, duschen. Sport treiben.

Alle Frisurenwünsche werden erfüllt. Unverbindliche kostenlose Beratung von Dienstag bis Samstag im Studio.

Haarpraxis Stuppi
Coiffeur-Behandlung-Kosmetik
5100 Aachen, Heinrichallee 48
Telefon 09-49-241/50 82 78

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 8 december 1988, is onder curatele gesteld **Pieter Johannes Verelst**, geboren te Ede op 18 september 1969, wonende te 6129 CA Urmond, gemeente Stein, aan de Raadhuisstraat no. 13 in het Instituut voor M.K.K. kinderen „Denishof“, met benoeming van Dingena Elisabeth Verelst, geboren te Haelen op 19 augustus 1942, wonende te Brunssum aan de Europalaan no. 505, tot curatrice, en van Marianne Christina Verelst, geboren te Ede op 4 oktober 1966, wonende te Brunssum aan de Europalaan no. 571, tot toezien curatrice.

Fietsen bromfietsen

AROLA 4-wielig invalide-autootje in goede staat, rijdt 40 km p.u. f 4500,-; Inl. 08385-11251.

Te koop 2de hands BROMFIETSEN, bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

Te k. KREIDLER '82 m. sterw., schuif. + VCHR f 500,-; leren motorjack f 75,-; Te bevr. Jupiterstr. 74 Geleen.

Te k. mooie VESPA bromscooter bij '81 met helm. Vr.pr. f 750,-; 045-444964.

Te koop RENFIETS Raleigh, hoogte 57 cm. Vr.pr. f 450,-. Tel. 045-224495.

HONDA MT nov. '85 + helm + verz. + veel access. f 1495,-. 045-721954.

Te k. HONDA MT Paris-Daker, rood-wit i.g.st. Te bevr. Parallelweg 115 Heerlen.

Te k. HONDA Camino als nw. met sterw. en verz. f 500,-. Schoutstr. 43 Brunssum.

Te k. HONDA Mt 5 in nieuwstaat, met garantie f 1500,-. Spaarw. 9 (Nimdagse, Driessen). Ubach o. Worms, na 18.00 uur.

Te k. SUZUKI TS 50 X i.g.st 1½ jr. oud kl. blauw-zwart + access. vr. pr. f 2400,-. 04499-3136 na 15.00 uur.

Te k. HONDA MTX 50 R, waterk., 5-gang, kl. wit-rood, 7 mnd. Tel. 045-752547.

VESPA SI m. sterw. + verz. bjr. '88. Tel. 045-215752.

Peugeot HERENSPORTFIETS, 10 versn., 60 cm. i.g.st. f 200,-. 04492-2895.

Te k. Koga DAMES-SPORTFIETS, tourmodel z.g.a.n. f 350,-. 04492-2895.

WIELESPORTKERST-SHOW. Een greep uit het unieke prijsaanbod tijdens de kerstshow. Campagnola Athena, zonder pedalen f 548,-; look pedalen pp 56 f 100,-; zadels Rolls zwart f 39,75; draadbanden: Vredestein Racer f 15,95. Kettingen Sedis zwart f 6,75; kettingen Sedis zilver f 15,-. Tubes: Wolber neo pro SPI f 28,50; Wolber classic f 12,50; Vittoria Olympio f 12,95; CX Latex binnenband f 49,75. Enorm aanbod afgeprijsd frames en fietsen, nergens goedkoper. Voor meer info 04490-15844. Prijzen alleen geldig tijdens onze kerstshow van 24 december-31 december. Math Salden, Limbricht-Sittard, Prov. weg 21.

Het De Wever Ziekenhuis in Heerlen is een algemeen ziekenhuis met een capaciteit van ca. 800 bedden en ruim 1900 medewerkers.

De afdeling Radiodiagnostiek beschikt over 18 goed geoutilleerde kamers waar – met uitzondering van MRI – alle moderne radiodiagnostische onderzoeksmethoden worden toegepast; daarnaast zijn er 2 kamers voor echografie. Het aantal verrichtingen bedraagt per jaar ca. 100.000.

Binnen de afdeling Radiodiagnostiek bestaan vacatures voor

Praktijk coördinator m/v

Functie-inhoud:

- coördinatie van de begeleiding van de leerlingen gedurende de praktijkleerperioden; regelt en organiseert hiertoe de praktijk-leermethoden; voert beoordelingsgesprekken en draagt zorg voor registratie van behaalde praktijkresultaten; onderhoudt contacten met opleidingsschool o.a. gericht op integratie theorie – praktijk; geeft beroepsvoorlichting; draagt zorg voor begeleiding stagiaires;
- verrichten van dagelijks voorkomend radiodiagnostisch onderzoek.

Functie-eisen:

- bewijs van bevoegdheid radiodiagnostisch laborant;
- ervaring als praktijkcoördinator, bij voorkeur aangevuld met een cursus praktijkbegeleider;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid;
- leeftijd vanaf 25 jaar.

Salaris:

afhankelijk van definitieve waardering binnen FWG, overeenkomstig FWG 45.

Radiodiagnostisch laboranten m/v

Functie-inhoud:

- verrichten van de dagelijks terugkerende werkzaamheden binnen de afdeling volgens een rotatiesysteem;
- het mede – begeleiden van leerlingen en het werken in onregelmatige dienst, na de inwerkperiode.

Functie-eisen:

- bewijs van bevoegdheid radiodiagnostisch laborant;
- goed in teamverband kunnen werken;
- opleiding en ervaring binnen echografie strekt tot aanbeveling.

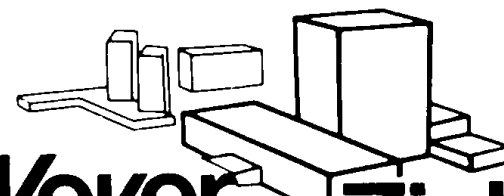
Salaris:

afhankelijk van definitieve waardering binnen FWG overeenkomstig FWG 35 of 40; Echografie FWG 45.

Arbeidsvoorwaarden conform C.A.O. Ziekenhuiswezen.

Voor informatie kunt u telefoneren met Mevr. K. Zinken, telefoon 045-766642.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Postbus 4416, 6401 CX Heerlen. Gaarne in de linkerbovenhoek van uw sollicitatiebrief vermelden TH 112.



De Wever Ziekenhuis

Te k. PUCH maxi i.g.st. f 290,-. tel. 04490-26621.

Te k. PUCH Maxi '86 duurste uity. met cockpit en sterwielen f 700,-. tel. 045-722382.

Te k. JAWA autom. 3 mnd. Met verz. Tel. 045-241935.

Diversen

Metaaldetectoren, vraag gratis folder tel. 04746-5448.

KERSTNUFFELMARKT zat. 17 dec. Hanenhof, zond. 18 dec. 't Plenkhoes, Geleen. Inl. 073-420966.

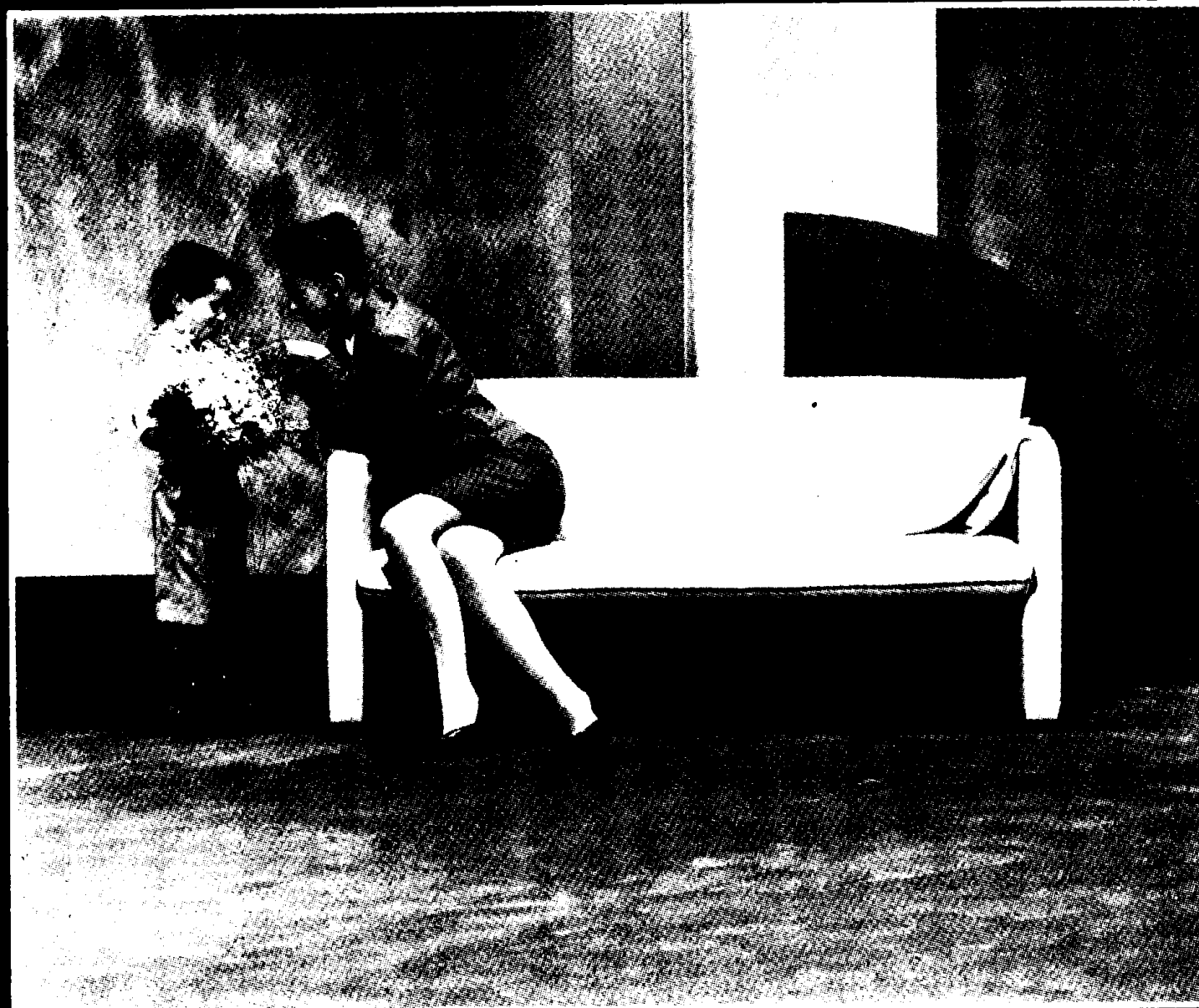
Voor al uw bont

Reparaties en moderniseren

A. Feyege

Hommertweg 234, Hoensbroek. Tel. 045-213578

Beloning voor inlichting van diefstal uit mijn auto Dit hoeft niet te betalen als u een AUTO... monteert in uw auto. deze kluis kan uw auto + papieren enz. opgeborgen worden. ons spec. prijs. Bij Auto's en Shop. Heerlen 286, Heerlen (grote Heerlen-Brunssum).



VORMGEVING DIE SCOORT

De schoonheid en geraffineerde eenvoud van Leolux heeft wederom gestalte gekregen in een nieuwe lijn. Oogstrelende zitmeubelen die uitblinken in hoogstaande vormgeving van vaderlandse bodem.

Op dergelijk design moet je niet lang zitten wachten.

Vandaar dat u de nieuwe Leolux kollektie nu al bij Sijben aantreft.

Want kwaliteit verdient voorrang bij Sijben.

Leolux. Een kollektie waar je warm voor loopt.

SUBEN MEUBELN ROERMOND

Openingstijden:

ma. 13.00-18.00 uur;
di. 1/m vr. 9.00-18.00 uur;
za. 9.30-17.00 uur;
donderdag koopavond.

Maasnelderweg 33.
Tel. 04750-16141.
Roermond - Maasniel

Onderzoek Erasmus Universiteit Rotterdam

Nederland achter met privatiseren

ROTTERDAM - Vergeleken met Groot-Brittannië en Frankrijk loopt Nederland achter met het privatiseren

(ADVERTENTIE)

**KELA WONINKRIJK
SHOWROOM**

**Chesterfields exclusief
geïmporteerd uit Engeland, tax-free
buying possible**

**Piet van Heugten tapijttegels
rechtstreeks van fabriek.**

**Alleen zaterdag's geopend van 10.00
tot 16.00 u. of na telefonische
afpraak.**

**Hoensbroek, Kouwenberstraat 136.
Telefoon 045-222947.
Exclusief voor Limburg.**

Dit jaar verlieten 4000 mensen Philips

EINDHOVEN – Het aantal arbeidsplaatsen in de Nederlandse vestigingen van Philips is dit jaar met bijna 4.000 verminderd. Nu werken er nog ongeveer 68.300 mensen. Dat meldt het vrijdag verschenen blad „Overleg“, een uitgave van het centraal intern overleg bij Philips.

In 1988 zijn ongeveer 7.000 werknemers bij Philips vertrokken. Daar staat tegenover dat de onderneming ruim 3.000 nieuwe mensen heeft aangeworven. Volgens drs. J. Scheurer, directeur Personeelszaken en Arbeidsverhoudingen, is het opvallend dat bijna de helft van de werknemers die Philips vertrokken zijn, geen gebruik maakt van een regeling voor vervroegde uitreding. Nog niet eerder hebben zoveel werknemers van Philips daarvan gebruik gemaakt. „Het lijkt erop dat een

Rente België hoger

RUSSEL - De centrale bank van Nederland heeft haar disconto voor de eerste keer binnen één week met 0,25 procent verhoogd. Het tarief komt nu op 10,5 procent. De ingang van maandag op 7,75 procent. De voorschotrente is eveneens met 0,25 procent verhoogd en komt daarmee naar acht procent.

van staatsbedrijven. De eerste openbare verkoop van een staatsbedrijf vindt pas in 1989 plaats met de gedeeltelijke verkoop van DSM, terwijl de Britten en de Fransen inmiddels in snel tempo aan het verkopen zijn geslagen.

Die conclusie trekt de vakgroep 'Pecunia' van de Erasmus Universiteit Rotterdam in haar onderzoek naar de privatisering in de drie landen. Volgens de onderzoekers ontbreekt in Nederland de politieke betrokkenheid die voor de enorme privatiseringsoperaties nodig is. „Het in Groot-Brittannië door Thatcher beleden 'volkskapitalisme' wordt in Nederland in het geheel niet bevorderd. Waar elders de privatisering wordt gezien als middel om de 'de man in de straat' aan eigen bezit te helpen, leeft dit vraagstuk in de Nederlandse politiek niet'.

De onderzoekers betwijfelen of de privatisering van DSM een verbre-

ding van het aandelenbezit onder de burgers teweeg brengt. Zonder de noodzakelijke politieke toewijding zal dat in hun ogen mislukken. Uit het onderzoek blijkt verder dat de privatisering een gunstig effect heeft op de economische gang van zaken in de betreffende onderneming. De motivatie van de werknemers en het imago ondergaan een verbetering.

Opvallend in Groot-Brittannië was dat vooral de topmanagers bijzonder goed voor zichzelf gaan zorgen: zij vergrootten hun salarissen met gemiddeld 78 procent.

Hogere omzet bij Dentex

NIEUW VENNEP - De kantfabriek Den Dijk Groep (met vestiging in Kerkrade) heeft in het op 3 september afgesloten boekjaar een omzet van f 80 miljoen omgezet en dat is 16,5 procent meer dan in het voorgaande boekjaar. De nettowinst steeg met 13,5 procent tot f 2,5 miljoen. In de eerste twee maanden van het lopende boekjaar is vergeleken met dezelfde periode van vorig jaar de omzet met ruim 15 procent en de orderbinnenkomst met circa 22 procent gestegen.

deel van de reorganisatieproblematiek via deze weg is opgelost. Omdat op deze manier ook veel kennis en ervaring verdwijnt moet die ontwikkeling echter ook tot nadenken stemmen", aldus Scheurer.

De vermindering van het aantal personeelsleden deed zich voor in bijna alle sectoren bij Philips. De zwaarste klappen vielen echter in de produktdivisies Consumer Electronics en Components. De verwachting is dat het personeelsbestand volgend jaar opnieuw zal met 3.000 mensen zal afnemen.

(ADVERTENTIE)

**PERZENHUIS
TEHERAN
HEERLEN**

**NIEUWE
COLLECTIE
NEPAL
TAPIJTEN**

Promenade 143
045-715372
HEERLEN

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen		v.k.	s.k.			
AEGON	93,30	92,70	8½ NL84-91-1	103,10	103,10	
Ahold	82,40	83,80	8½ NL84-91-2	103,30	103,40	
Akzo	148,30	150,00	8½ NL84-91-3	103,55	103,65	
A.B.N.	41,10	41,30	8½ NL84-91-4	103,75	103,85	
Alentia	156,90	157,20	8½ NL 77-92	102,50	102,50	
Amev	52,10	52,20	8½ NL 77-93	102,60	102,60	
Amro-Bank	76,30	77,30	8½ NL 79-89	100,30	100,30	
Ass. R'dam	147,00	152,00	8½ NL 83-93	104,55	104,55	
Bols	143,20	144,00	8½ NL 84-94	106,00	106,00	
Borsumij W.	106,00	107,00	8½ NL 85-95	107,35	107,45	
Buhrm Tet.	54,70	55,40	8 NL 82-94-1	104,00	104,00	
C.S.M. de Vries	62,20	62,20	8 NL 85-95	106,25	106,35	
Dordtsche P.	208,70	210,00	8½ NL 77-97	103,30	103,30	
Elsevier	58,20	59,30	7½ NL 77-92	103,00	103,00	
Fokker ceter.	25,20	25,50	7½ NL 82-93	102,75	102,85	
Gist-Broc. c.	40,10	40,70	7½ NL 85-00	106,90	106,70	
Heineken	137,50	138,00	7½ NL 78-93	102,90	102,90	
Hoogovens	72,30	73,60	7½ NL83-90-1	100,90	101,00	
Hunter Dougl.	78,60	79,00	7½ NL 82-92-2	101,50	101,50	
Int.Muller	68,00	71,00	7½ NL 84-00	105,60	105,60	
KLM	41,80	42,00	7½ NL 85-95	104,40	104,60	
Kon.Ned.Pap.	45,40	45,50	7½ NL 82-95 95	104,55	104,65	
Kon. Olie	226,80	229,20	7½ NL 86-93	103,15	103,25	
Nat. Nederl.	62,30	63,20	7 NL 66-91	101,70	101,70	
N.M.B.	180,00	180,50	7 NL 66-92	101,10	101,10	
Nedlloyd Gr.	252,20	252,00	7 NL 84-94	100,80	100,80	
Nuy. Cat.	79,30	78,80	7½ NL 85-9296	105,85	103,05	
Oec.-v.d. V.	258,00	257,00	7 NL 87-93	103,35	103,50	
Pakhoed Hold.	98,70	101,80	6½ NL 76-98	102,60	102,65	
Philips	31,40	31,70	6½ NL 78-98	101,85	101,95	
Philips div89	30,40	31,20	6½ NL 86-96	101,90	102,00	
Robeco	94,80	95,00	6½ NL 88-98	101,65	101,75	
Rodamco	154,90	155,20	6½ NL 85-95-1	100,50	100,50	
Rolingo	89,70	89,90	6½ NL 86-96	100,70	100,70	
Rorento	60,20	60,20	6½ NL 88-98	101,20	101,20	
Stork VMF	110,10	113,90	6½ NL 87-94	100,40	100,55	
Unilever	63,60	65,30	6½ NL 88-96	101,10	101,25	
Ven.Bezit VNU	88,20	88,30	6½ NL 88-98	99,70	99,90	
VOC	33,30	33,70	6½ NL 89-99	99,30	99,40	
Wessanen	79,90	80,00	6 NL 87	99,15	99,25	
Wolt Kluiwer	146,50	146,70	6½ NL 86-91	101,10	101,10	
			6½ NL 67-92	100,60	100,80	
			6½ NL86-9296	99,70	99,80	
			6½ NL 86-96	98,95	99,05	
			6½ NL86-95	99,60	99,75	
			6½ NL87-3995	99,75	99,90	
			6½ NL87-195	99,50	99,65	
			6½ NL87-2995	99,65	99,80	
			6½ NL88-94	100,05	100,25	
			6½ NL88-98	98,90	99,00	
			6½ NL 67-92	100,20	100,00	
			6½ NL 87-94	98,85	98,95	
			6½ NL 87-94	98,90	98,95	
			6½ NL 88-95	98,30	98,45	
			6½ NL 88-96	97,35	97,45	
			3½ NL65-90-2	99,80	99,90	
			3½ NL65-90-2	100,00	100,00	
			5½ NL64-89-1	99,90	99,90	
			5 NL 64-94	98,70	98,80	
			4½ NL 59-89	98,90	98,90	
			4½ NL 60-90	98,90	98,90	
			4½ NL 62-93	99,10	99,10	
			4½ NL 60-90	99,90	99,00	
			4½ NL 61-91	98,90	99,00	
			4½ NL 61-91	98,90	99,00	
			4½ NL63-93-1	97,50	97,50	
			4½ NL63-93-2	98,30	98,50	
			4 NL 62-92	98,00	98,20	
			3½ NL 53-93	98,20	98,40	
			3½ NL 54-98	98,60	98,80	
			3½ NL 54-98	99,00	99,00	
			3½ NL 54-94	96,00	96,10	
			3½ NL 55-95	96,30	96,50	
Converteerbare obligaties						
			5 ABN 85-95	103,60	103,60	
			8 Asd.R.84-92	100,50	100,50	
			8 A.I.R.85	108,70	108,50	
			6 Bzot.Bel 86a	91,30	91,00a	
			6 Bzot.M082	1,15	1,15	
			6 Bzot.Bhm.73	212,00	215,00a	
			6 Bzot.Bel 86a	91,30	91,00a	
			5 Rvuzd.82-92	90,00	94,50	

8 Hoopgr. 85	115,50	117,00	Klemen Holding	
8 Hooibees	90,50	90,00	Klein's Kluis	12
8 Hoop Co 80	84,50	85,00	KBB	
8% KNSM 75	127,50	130,00	KBB (vert.)	
9 Meneba 74	100,00	100,00	Kon Sphinx	
% Nut. 72	326,00	350,00	Koppelpoort H.	2
74Nut. 72 uit.	332,00	332,00	Krasnapolski	
% Nijv 85	122,00	120,00	Landre & GL	
6% Rot 67	36,80	37,00	Landre & GL	
14 S&P 71	152,50	152,00	Maxwell Petr.	
6% Steinv8	102,50	102,50	Mediopharma	
8% Volker78	102,30	-	Mela Int.	
			MHV Amsterdam	
			Moera Enn	
			M. Enn OB-cert	
			Moelen en C.	128
			Mulder Bosk.	
			Multihouse	
			Minybouw. W.	
			Naeff	3
			NACRON	
			NIB	
			NBM-Amstelland	
			Nieuw. en C.	2
			NKF Hold. cert.	
			Ned Part.Mij	
			Ned Springst.	70
			Norit	5
			Nutricia	
			Omniun Europe	
			Oro Bank C.	
			OTMA	
			Palthe	
			Porcel. Fles	
			Ravast	
			Reesink	
			Riva	
			Riva (vert.)	
			Samas Groep	
			Sanders Beh.	
			Sarakreek	
			Schuitema	10
			Schuttersv.	
			Sml Intern.	
			Sml Bankiers c.	
			Text Twente	2
			Tulp Comp.	
			Tv Kabel Hold.	
			Ubbink	
			Unio Fiets.	
			Ver Glasfabr.	
			Volkers	
			Volkstev	
			Volmac Softw.	
			Vredestein	
			VRG Gem. Bez.	
			Wegener Tyl.	
			West Invest	
			Wolters Klauer	
			Wyllings	
			Wyllingsinstell.	
			Aegon Aand.f.	
			ABN Aand.f.	
			ABN Beleg.f.	
			Adolphi BF f.	
			Alf Fondsenb.	
			Alliance Pd	
			Amba	
			America Fund	2
			Amro A.N.f.	
			Amro Neth.f.	
			Amro Eur.f.	
			Asiatic Fund	
			AsianTrustsPd	
			Bemco Austr.	
			Berendael	
			Bevage Beleg.	
			BOGAMM	
			Delta Lloyd	
			De G. Gr. f.	
			De Ruiter, Bor	

15200	EMF Hott B.T.I.	11200	11200	Goodyear
14000	Emp. Retailers	8920	6940	Grace & C.
6600	Eunvest(1)	105,00	105,00	Honeywell
6550	Eur. Ass. Tr.	510	510	Int Bus. M.
6410	EuroGrFund	4850	4780	Intern. Fl.
25100	Ende Eur. Gr. F.	14700	14700	Int'l. Fl.
14730	Henderson Smp.	6530	6530	ITT Corp.
40350	Holland Fund	5670	5630	Litton Ind.
30000	Holland Fd. Funds	13120	13120	Lockheed
56500	Intl. Pac. F.	9870	9890	Minnesota
7350	Holl Pac. F.	5070	5070	Mobile Oil
15800	Interfund 500	3040	2950	New Corp.
5000	Interfund Warr.	21850	21850	Nynex
98500	Japan Fund	3730	3730	Pac. Tele.
129000	MK Int. Vent.	6000	6000	P.K.O. & C.
3180	Nat. Res. Fund	123000	123000	Pepsico
3000	Nat. Res. Fd.	3090	3090	Philp. Mo.
8160	Nat. Oil Gas F.	3640	3640	Phil. Pet.
39500	NMB Rent G.F.	10140	10140	Phil. Pet.
-	NMB Vast Gode	3700	3690	Quaker
4600	Obam. Beleg.	18490	18490	RJR Nabst.
46500	OAMF	1480	1485	St. Gobain
4280	Orucur. Ned. B.	4700f	4690	Starbu
2600	Roynt. Bel. B.	13500	13500	Seas R.
21780	Rentokai N.Y.	3090	3090	Saralee
3510	Rolenco cump.	99600	10000	Schlumber
70000	Sci/Tech	1770	1760	Sears Ro.
60000	Technology F.	1620	1660	Suzuki
24200b	Tokyo Pac. N.	2350	2350	Tandyc
1900	Trans. Eur. F.	6170	6190	Texaco
3190	Transpac. F.	49500	50000	Texas Inst.
14300	Unico Ind. F.	1800	1800	T.I.P. Eur.
8200	Univ. Funds	2510	2510	Toshiba
11600	Vent. F.N.	12090	12090	Union Car.
5200	Venture F.N.	3850	3850	Univ. Sci.
3450	VIB NY	8430	8430	Uniss
4400	WBO Int.	7420	7400	USX Corp.
5200	Worleypar. NV	20000	20030	US West
7300	Worleypar. NV	2000	2000	Waring
3300				Westingh
10500				Woolwor
9700				Xerox Co.
2330				
2970				
20900				
6500				
10950				
7650				
1600				
20600				
1000				
4300				
7810				
1700				
16650				
15250				
1850				
14600				
5560				
3300				
6530				
4900				
2040				
2100				
1200				
25100				
8940				
6480				
2000				
9350				
5030				
5950				
8300				
2600				
11200				
3730				
2950				
3500				
4400				
2220				
4520				
1300				
2220				
5140				
4550				
8500				
3300				
4400				
3730				
4570				
3225				
4000				
1850				
31300				
8450				
8300				
4440				
362				
2220				
4520				
1300				
2220				
5140				
4550				
8500				
3300				

slotkoersen/optiebeurs[illegible]

CB Oblig.F.3		103,00	103,00
De Drie Electric		27,80	27,90
Dentex Groep		27,80	27,80
Dico Intern		77,80	77,80
DocData		29,40	29,00
GeldPap.c		71,80	72,10
Goud & Zilver c		55,10	57,10
Groenendijk		25,80	25,70
Hes Hebeer		237,00	247,00
Homburg cert		3,50	3,60
Infotheek Kr		18,50	18,70
Interview Eur		7,10	7,00
Inv. Mij Ned		37,80	37,40
KLM Flight		24,00	24,80
Kuysen-Hetr		24,00	24,00
LICI Comp.Gr		33,30	32,80
Melle		310,00	302,00
Nedeschroef		68,40	68,00
Neways Elec.		8,30	8,30
Pie Med		10,50	10,30
Simac Tech.		14,60	14,60
Tec. 4.60		4,30	4,30
Verkeide Kon.		300,00	295,00a
Weweler		78,70	78,00

OPTIEBEURS						
		serie	omzet	v.k.	s.k.	
akzo	c	jan	150,00	613	3,80	4,50
akzo	c	jan	180,00	531	1,00	1,20
akzo	c	apr	160,00	451	5,00	5,30
akzo	c	apr	170,00	864	2,50	2,80
d.FI	c	dec	195,00	380	1,70	3,30
d.FI	c	dec	200,00	58	0,05	0,05
d.FI	p	dec	200,00	496	3,10	1,50
d.FI	p	dec	205,00	423	8,80a	7,00
eoE	c	dec	235,00	334	11,00a	14,00
eoE	c	dec	240,00	330	7,00	9,00b
eoE	c	dec	245,00	1108	2,00	4,00
eoE	c	jan	255,00	368	15,30	15,50
eoE	c	jan	240,00	58	0,05	0,05
eoE	c	jan	250,00	613	3,40	3,30
eoE	c	jan	255,00	357	1,70	2,40
eoE	c	feb	255,00	473	4,00a	4,70
eoE	p	jan	235,00	340	1,50	1,00
eoE	p	jan	250,00	473	7,00a	4,80
goud	c	feb	460,00	435	2,00a	1,40
goud	c	feb	480,00	421	9,00a	11,50
hoog	c	jan	65,00	892	8,00	9,20
hoog	c	jan	70,00	1076	4,90	5,70
hoog	c	jan	75,00	754	2,50	3,00
hoog	c	apr	55,00	340	18,50	20,50
hoog	c	apr	70,00	392	8,00	8,60
hoog	p	jan	70,00	404	2,40	1,60
hoog	p	jan	75,00	374	7,70	6,60
kin	c	jan	240,00	894	2,70	2,80
nly	p	nov	100,00	750	9,00a	1,40
natn	c	jan	65,00	408	0,80	1,10
natn	c	apr	70,00	537	1,20	1,40
obl	p	nov	100,00	500	1,80a	1,60
phil	c	jan	30,00	485	2,10	2,40
phil	c	jan	35,00	530	1,00	1,00
phil	c	jul	35,00	417	1,50	1,50
phil	c	apr	35,00	894	2,70	2,80
phil	c	apr	36,00	491	6,60	7,90
phil	p	apr	30,00	336	1,50	1,30
olie	c	jan	220,00	313	9,00	10,60
olie	c	jan	230,00	838	2,90	3,80
olie	c	jan	240,00	730	0,70	1,10
olie	c	apr	230,00	836	5,50	5,80
olie	c	apr	240,00	369	4,60	5,30
olie	c	apr	250,00	454	2,20	2,50
olie	p	jan	230,00	467	5,20	3,70a
olie	p	apr	210,00	341	16,70	16,50
zilver	p	mrt	650,00	500	60,00a	54,00
unil	c	apr	120,00	626	0,80	1,00
voc	c	apr	35,00	447	1,80	2,00

a = latzen	g = bienden + az-div.
b = latzen	h = latzen + az-div.
c = az-claim	i = geden + h
d = az-dividend	j = geden + g
e = geden + bienden	k = slothens vorige dag
f = geden + latzen	az = slothens geden

BEURS-

Vrij. 11:7

Uitendelijk

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs heeft de week uiterst uitendelijk afgesloten. Het merendeel van de fondsen eindigde hogelijk op naar 102,6, een punt hoger dan donderdag.

Aanvankelijk zag het er naar uit, dat het Damrak over de koorts van de aankondiging van de fusie van enkele grote fusies. Maar in de loop van de dag verschenen toch ter weer allerlei fondsen in beeld, die tijp zijn bestempeld. De omzet in Amsterdam kwam op f 1248 miljoen, waarvan f 637 miljoen in aandelen. Bij de grotere aandelen werden was dat bijvoorbeeld Stad Rotterdam, die de markt f 5 hoger liet op f 152. Internatio-Müller sloot f 4 hoger op f 70 en Pakhoed op f 101,80. Ahold, die na eisers zou komen begon voorzich- de hoger en eindigde f 1,40 beter dan. Van de internationals sloot Alsoe de dag f 1,70 beter af op f 150. Elzengovens f 1,20 beter op f 73,50. Kon. Olie f 2,40 op f 229,20. Elsevier steeg f 1,91 naar f 59,30 en Borsu- van f 107 eenzelfde bedrag naar

ALS FRUMAU UITPAKT...

59,75
LEREN POLSTAS

17,95
SLEUTELSTUIP

41,50
PORTEMONNAIE

33,25
PORTEFEUILLE

31,50
BILL FOLD

26,50
BILL FOLD

LEDERWAREN *Frumau* **GELEENSTRAAT 16 HEERLEN**

Een diamant is voor altijd.

Vraag weer om haar hand.



Daarom komen wij ook dit najaar weer met een spectaculaire aanbieding van flonkerend aanbod van Vaessen!

Prijzen alliance ringen.

1/4 Alliance: 7 briljanten à 0,03 ct. = 0,21 ct. Normaal f 1.425,-	Nu f 995,-
1/2 Alliance: 15 briljanten à 0,03 ct. = 0,45 ct. Normaal f 3.100,-	Nu f 1.950,-
Hele alliance: 30 briljanten à 0,03 ct. = 0,90 ct. Normaal f 5.800,-	Nu f 3.900,-
1/2 Alliance: 11 briljanten à 0,06 ct. = 0,66 ct. Normaal f 4.200,-	Nu f 2.750,-
Hele alliance: 25 briljanten à 0,06 ct. = 1,50 ct. Normaal f 9.100,-	Nu f 5.500,-
1/2 Alliance: 9 briljanten à 0,08 ct. = 0,72 ct. Normaal f 4.700,-	Nu f 2.950,-
Hele alliance: 23 briljanten à 0,08 ct. = 1,84 ct. Normaal f 11.000,-	Nu f 6.900,-
1/2 Alliance: 9 briljanten à 0,12 ct. = 1,08 ct. Normaal f 6.900,-	Nu f 4.350,-
Hele alliance: 21 briljanten à 0,12 ct. = 2,52 ct. Normaal f 14.700,-	Nu f 9.700,-

Kwaliteit: VSI (very small inclusions). Kleur: Top Wesselton (is hoog wit). Leverbaar in 18 karaat geel of witgoud. De prijzen gelden voor de halve-alliance ringen voor alle maten, voor de hele-alliance ringen de maten 16 tot 18,5. Eronder reductie, erboven toeslag. Alle ringen met een taxatie certificaat.

Prijzen solitair briljant ringen.

0,25 ct. Kwaliteit: VSI/Top Wesselton. 18 K. geel of witgouden montuur standaard. Normaal f 2.350,-	Nu f 1.175,-
0,50 ct. Kwaliteit: VSI/T Wesselton-Wesselton. 14 K. geel of witgouden montuur standaard. Normaal f 5.750,-	Nu f 3.650,-
0,75 ct. Kwaliteit: VSI/Wesselton. 14 K. geel of witgouden montuur standaard. Normaal f 10.300,-	Nu f 6.325,-
1,00 ct. Kwaliteit: SI/Wesselton. 14 K. geel of witgouden montuur standaard. Normaal f 15.700,-	Nu f 9.700,-

Alle ringen worden voorzien van een taxatie certificaat.

VAESSEN

JUWELIERS-DIAMANTAIRS SINDS 1900
Hoek Bruggend Oranje Nassaustraat 6411 LD Heerlen tel. 045 712440
Maastrichter Smeedstraat 11 13 6211 GK Maastricht tel. 043 211428

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Niet ik... Niet jij... Maar wij...
samen kunnen bouwen aan een nieuwe toekomst.
Bel nu voor vrijblijvende informatie een van onze enthousiaste consulenten (ook 's avonds/weekend).
Als extra service ontvangt u onze Partnerkrant.
Heerlen/Mergelland: mevr. Kleijnen 045-753751
Kerkrade (omg.): mevr. Visschers 045-442873
Maastricht: mevr. van Vliet 043-624795
Venlo (omg.): mevr. Lindner 077-549517
Venray: mevr. v.d. Heuvel 04780-11215
Regiokantoor Limburg: tel. 045-753178

Stichting Inter/Relatie

Erkend door de Raad van Toezicht.

Woont u in Limburg?

en zoekt u een Limburgse partner? Nederlands grootste relatiebureau geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen. Wilt u meer weten over de unieke werkwijze? U kunt geheel vrijblijvend bellen met onze medewerkster in uw omgeving. (ook 's avonds/weekend).
Heerlen, mevr. Klein Nagelvoort, 045-740730
Heerlen e.o., mevr. Willemse, 045-215481
Maastricht, mevr. Savelsberg, 043-612291
Roermond, mevr. Cremer, 04750-10554
Roermond e.o., mevr. v. Asten, 04759-2184
Weert, mevr. Janssen, 04950-36337

De Relatielijn

Een nieuwe service van Nederl. grootste relatiebureau.
Vrouwen bellen mannen: 06-320.322.54
Mannen bellen vrouwen: 06-320.322.55
Als u vandaag belt, hoort u misschien wel de stem van uw partner van morgen (50 ct. p.m.)

Stichting Centrum Europa

Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van VVC

Stichting Mens en Relatie
Postbus 5050, 6401 GB Heerlen.
Richard, 25 jr., grote man, fors postuur, serieus met gevoel voor humor, goede baan, MBO-opl., rookt niet, heeft 2 poezen, houdt van zwemmen, winkelen, reizen en goed gesprek, zkt. vrouw. 045-726539/043-644362.
Jean, 43 jr., gesch. man, 2 kindr., handig en attent, houdt van koken en tuinieren (moes en bloemen), wil op basis van gelijkwaardigheid een goede relatie met lieve, nette vrouw opbouwen. 045-726539/043-644362.
Harry, 33 jr., eerlijk en betrouwbaar, is handig en houdt v. klusjes in en rond het huis, hobby's: muziek luisteren, dieren (geltes, hertjes), af en toe uit eten; is vrijgezel, 1,82 m. 045-726539/043-644362.

Angelique, 36 jr., gesch., 2 kindr., verpleegster, modern gekleed, houdt v. kleding maken, vindt een etentje wel gezellig, hft. donker haar en groene ogen, zkt. man. 045-726539/043-644362.

Dick, 36 jr., vrijgezel, 1,78 m, fors postuur, eerlijk en geduldig, rustig v. aard, spontaan, huiselijk, gezelligheidsmens, houdt van film, fotograferen, dieren, zkt. vrouw, kind geen bezw. 045-726539/043-644362.

Deze en vele andere ingeschrevenen uit Zuid- en Oost-Nederland zoeken een partner voor een duurzame relatie. Reacties en info: 045-726539

(mevr. Luchtman) of 043-644362 (mevr. de Jong). Stichting Mens en Relatie is erkend RvT, een extra zekerheid voor een zorgvuldige werkwijze.
Persoonlijke bemiddeling. Hoog slagingspercentage!

Samen verder

Nu al 40 jaar

Al 40 jaar helpen wij mensen bij het zoeken naar een partner. Betrouwbaar deskundig en zonder winstoogmerk. Meer dan 6000 mensen vonden elkaar via het LCH. Bel geheel vrijblijvend: 030-200630.

Stichting LCH

Huwelijks- en relatiebemiddeling
Prinsenlaan 1, 3732 GN De Bilt
In uw omgeving:
Heerlen, 045-412847
Maastricht, 043-435231
Sittard, 04490-23450
Erkend door de Raad van Toezicht.

Heren ongeacht uw leeftijd
behoeft ook u niet alleen te
blijven! Poolse DAMES
van alle leeft. vragen om
bem. te worden met een
doel: huwelijk. Wij bieden u
100% kans tot slagen. Bel
vrijbl. info 04920-29521.

Vakantie/recreatie

Leer nu zwemmen in 2 of 5 dagen!

Zwemschool Pierre Zenden, Maastricht. 043-212211.

AFSCHEID NA 22 JAAR GALLERY „IRAN”

gaat sluiten, en houdt daarom een
TOTALE OPHEFFINGSUITVERKOOP
in Perzische en Oosterse tapijten

Alles met kortingen tot 70%

beneden winkelwaarde!

Alles moet weg, dus: OP = OP

Certificaat van echtheid wordt bijgevoegd.

Verkoop: vanaf dinsdag 13 dec. '88 t/m 23 dec. '88
Let op de koopvonden.

Valk Motel (v.d. Valk)

Terworm 10, afslag in de Cramer, Heerlen. Tel. 045-719450

Ook zeer excl. zijde tapijten.
U kunt voor deze opheffing natuurlijk ook terecht in onze zaak te Geleen.

GALLERY IRAN

Rijksweg-C 33 d, Geleen, naast Musica. Tel. 04490-55003
LET OP! Slechts 12 dagen. Hartelijk welkom. Entree vrij!
Wij danken onze klanten in Limburg en omgeving voor het geschenken
vertrouwen dat wij in al die jaren hebben genoten.
Iedere dag geopend vanaf 10.00 uur.
Zondag 18 december geopend.

Sfeervolle Kerstmeubelshow

t/m vrijdag 23 december a.s.

Op 3500 mtr' showroom vindt u de nieuwste
kollektie modern en klassiek van TOPFORM
en SONATE naast een uitgebreid assortiment
EIKEN meubelen.

Gedurende onze Kerstmeubelshow houden wij
een belangrijke verkoop van exclusieve
Perzische en andere Oosterse tapijten tegen
zéér speciale prijzen.

Openingstijden

Zaterdag 17 december van 10.00 - 17.00 uur

Zondag 18 december van 10.00 - 17.00 uur

maandag 19 t/m vrijdag 23 december
van 10.00 - 21.00 uur



GOED WONEN
meubelen
Limburgs Handwerk
Akerstraat-Noord 362
Heerlen-Hoensbroek
(verbindingsweg Heerlen-Sittard)
Tel. 045-229191

Te koop aangeboden

Te k. wit kunststof TUIJN-
HUISJE nieuw 3x3 mtr. te
bevr. 04498-58966.

Weg. verh. te k. Barok
DRESSOIR 2.20 br. met
leuvenkoppelen en klau-
wen f 850,-; Barok eetstoe-
len met kuifstoelen f 750,-
vergruis m. 40 f 150,-; dia-
projectot en standaard en
scherm z.g.a.n. merk Revue
f 250,- tel. 04490-12685.

Te k. TRIX Expres 045-
420380.



STREEKGEWEST OOSTELIJK ZUID-LIMBURG

BEKENDMAKING

De voorzitter van het Streekgewest
Oostelijk Zuid-Limburg maakt bekend,
dat op maandag 19 december 1988
om 19.00 uur in de raadzaal van Heerlen
een vergadering van de Gewestraad
wordt gehouden.

De voorzitter voornomd
PH. van Zeil.

Slechts 2 dagen !

HOOGST BELANGRIJKE

OPENBARE VERKOPING

Bijna duizend Nederlandse kledingzaken zullen als gevolg
van omzetting hun winkels moeten sluiten. Daardoor
stagneert de afzet van fabrikanten. Het in Limburg zeer
bekende kledingconcern KONFEKTIESUPER / ELMO /
GAPICON / FAVETEX gaat in samenwerking met
gerenommeerde fabrikanten en groothandel een enorme
sortering Dames- en Herenkleding (najaar 1988) voor
absolute dumprijzen OPENBAAR VERKOPEN.
Dat doen wij in HET STREEPERKRUIS TE SCHAESBERG

SLECHTS ENKELE VOORBEELDEN:

Kostuums	v.a. 119,-
Kolberts	v.a. 49,-
Jacks	v.a. 39,-
Dames-pakjes	v.a. 69,-
en verder teveel om hier op te noemen !	

Deze unieke verkoop vindt plaats in

HET STREEPERKRUIS

STREEPERSTRAAT 66 SCHAESBERG (GEM. LANDGRAAF)

★ OP DINSDAG 20 DECEMBER ★

VAN 10.00 uur - 20.00 uur (koopavond)

★ EN WOENSDAG 21 DECEMBER ★

VAN 10.00 uur - 20.00 uur (koopavond)

Slechts 2 dagen !

...KAN DE KERSTMAN WEL INPAKKEN?

21,-
SLUITELHANGER

27,50
AUTODIPIEREN ETUI

14,-
HANDSCHOENEN WOL

15,-
PARA

38,75
DAMES BEURS

45,-
V.A. CANVAS KOFFER 3 MATEN 2 KLEUREN

109,-
LEDERWAREN

Fruman
GELEENSTRAAT 16 HEERLEN

Diversen

Bestel- en DIEPVRIES-
PARATIE zonder voor-
kosten. Bel Geleen 04490-
20. 24 uur service.

zaterdag 17 dec.
met
hap in Carre-
144. Schaesberg
20.00 uur. V.a. 25 jr.
van de Bermuda's.

ADMINISTRATIE
04704-
4974. Voor al uw admi-
nistratieve belastingen, ver-
rijting per computer.

huur aangeboden

een AUTOVERHUUR-
bedrijf 36-40, tel.
04333.

(1 kind) zoekt HUIS-
of grote woning nabij
grens, liefst voor 1
08-09-0243386584.

Te h. gemeub. APPARTE-
MENT. Huurpr. f 650,- all
in. Tel. 045-315674.

LOOS 50 m² en 100m² te
Schaesberg. Te bevr. na 16
uur 045-311288.

Te h. een BEDRIJFSHAL
1320 m², gel. aan de Kessel
te Heerlen, totaal geiso-
leerd, voldoende parkge-
lenh. 5 jr. oud. Inl. Bialass
b.v. Tel. 045-412189 b.g.g.
045-310557.

Te h. mooie ETAGEWO-
NING, wk. eetk. 2 slpk.,
w.c., keuk., douche, berg.
tel. tv-aansl., huursubs. evt.
gar. 045-310706 na 18 u.

Te h. gem. KAMER.
Kruisstr. 75, Heerlen. Tel.
045-714330.

Te h. ca. 1 km van station
Hr. nieuwe 1-pers. STU-
DIOZAPP. Huurpr. v.a.
f 450,- f 550,- p.mnd. incl.
serv. excl. energiekosten.
Aanv. direkt. Tel. 045-
326200.

Te huur in STEIN woon-
unit, alle comfort. Tel.
04490-38083.

Te h. BENEDENWONING
Akerstr. 142 Kerkrade-
West. Tel. 09-49-2407-6669.

Te huur BOVENWONING
in Schaesberg. Tel. 045-
324495 - 312836.

VALKENBURG te h. app.
Inl. na 18.00 uur. 04406-
13178 b.g.g. 15390.

KAMER te huur Dr.
Calsstr. 13 Schaesberg (bij
station) tel. 045-721658 na 18
uur 045-313898.

Te h. APP. te Kerkrade. Tel.
045-454708.

Te h. gemeubileerde KA-
MER met eigen kookgele-
genheid + tel. Schaesber-
gerweg 103 Heerlen. Hom-
merterweg 19 Hoensbroek.
Tel. 045-415718 of 725053.

Gest. ZIT/SLK/KEUK.
f 350,- all in. Akerstr. N
Hoensbroek 045-221217.

Te h. gemeub. ZIT-
SLAPK., keuken, dou-
che, w.c. f 450,- incl. p.m.
Tel. 045-254408.

Valkenburg te h. 2/3 KA-
MER-APP. 1-pers. geh. ge-
meub., tel.aansl. Pr. resp.
f 650,- f 875,- p.mnd. all-in.
Borgsom dito, event. ver-
zorging. Tel. 04406-13212.

Gemeub. KAMERS te h.
Maastrichterstr. 24 Bruns-
sum.

Gemeub. ZIT/SLPK. c.v.,
douche, keuk. Panneshei-
derstr. 1 of 19 K'rade.

Te h. per 1-1-89 te K'rade-
Chevremont (5 min. v.a. sta-
tion) gestoff. en gemeub. 3
km app., w.c., keuken, 1
slpk., bad, w.c., berg. tel.
tv-aansl. huursub. mog. Tel.
045-457406 na 18.00 uur.

Geh. compl. KERSTMAN-
COSTUUM N. Bismans,
Mgr. Schrijnenstr. 31 Bek-
kerveld Heerlen. Tel. 045-
717608.

BUITENKANS. Voor de
snelle besliser een goedlo-
pende croissanterie in
centr. Venlo t.o.a. voor een
minimale prijs. L.B.Z. tel.
04490-45925.

Te hhr KAMER voor net
persoon, event. half-pens.
tel. 045-221832.

KAMER te huur in Hoens-
broek, beg. grond met
kookgel., douche, wc, cv.
rustig gelegen. 045-225514.

APPARTEMENT te Val-
kenburg-Houthem, geh. ge-
meub. slpk., woonk., badk.
met ligb., keuken en berg-
ging. f 765,- per mnd. all-in.
Tel. 04406-41427.

FRITURE-CAFETARIA in
Kerkade-W. z. woning.
Goedlopend bedrijf, huur
f 900,- p. mnd. Kooppr. inv.
f 57.000,- Horecabureau
Limburg, Frits van Dijk
(beed. taxateur horeca). Tel.
043-630127.

EETCAFE in C-stad in Zd.
Limburg z. woning. Goed-
lopende zaak met mooie,
compl. inventaris. Unieke
inrichting. Huur f 1500,- p.
mnd. Kooppr. bedrijf
f 25.000,- Horecabureau
Limburg, Frits van Dijk
(beed. taxateur horeca).
043-630127.

FRITURE-CAFETARIA in Sittard z. woning. Mooi bedrijf
met goede omzet. Huur f 1250,- p. mnd. Vr.pr. inv.
f 49.500,- Horecabureau Limburg, Frits van Dijk
(beed. taxateur horeca). Tel. 043-630127.

KAMER te huur per 1-1-89
in centrum Heerlen, met
gebruik van keuken en bad.
All in f 295,- p.mnd. Tel.
045-220491.

KAMER in centrum Heer-
len 5 min. v. station pr. va
f 250,- all in. Inl. Prinses
trenestr. 045-725882.

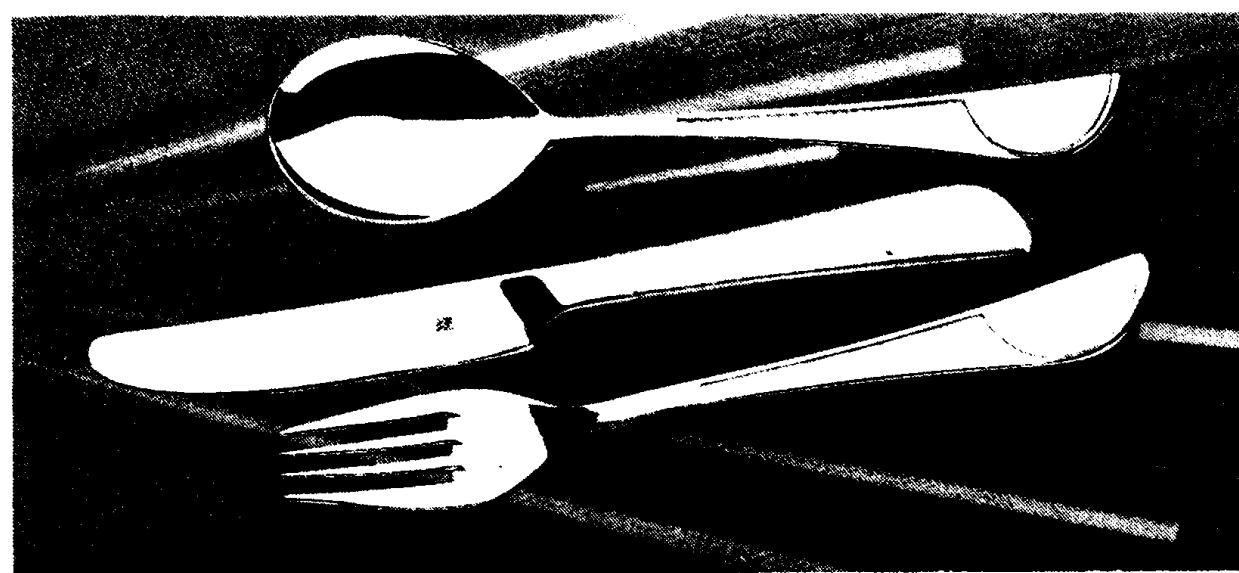
Te h. 3-K-APP. in villa met
paa. beg. grond met
schuur, terras en eig. par-
keerplaats nabij station
V-burg. Inl. dagelijks tus-
sen 18.00 en 20.00 u. 04406-
15778.

Te Geleen nette WONING
te huur. f 985,-. Inl. 04490-
48180.

CAFE met grote woning en
tuin omg. Heerlen, gezellig
ingericht, goedlopend
dorpscafe. Huur f 500,- per
mnd. Kooppr. inv. slechts
f 27.500,- Horecabureau
Limburg, Frits van Dijk
(beed. taxateur horeca). Tel.
043-630127.

FRITURE annex resta-
urant in Heerlen, z. woning.
Goed gel. en degelijk inge-
richt bedrijf met goede om-
zet. Huur f 1500,- per mnd.
Kooppr. inv. f 69.500,- Ho-
recabureau Limburg, Frits
van Dijk (beed. taxateur
horeca). 043-630127.

Kerstman, de ruimste collectie bestekken roestvrijstaal of verzilverd natuurlijk bij Vincken-Meisters-Pasch



Afgebeeld WMF "SOLO" 9 pers. 90-delig 699,-
Er is al een 40-delig Gero bestek voor 199,-
Nu ook "Gero Young"

VINCKEN-MEISTERS-PASCH „De bestekspecialist“

Oranje Nassaustraat 24, Heerlen, 045-713966

Keltum - Wilkens - Robbe & Berking - Gero - WMF

KEUKENS SPECTACULAIRE KERSTSHOW VANAF 17 T/M 31 DEC

**TOP
Kwaliteit**

MORGEN 18 DEC. KOOPZONDAG

HEEFT U PLANNEN VOOR EEN NIEUWE KEUKEN?

KOM DAN NÚ KIJKEN WAT ER ALLEMAAL MOGELIJK IS!

Keukengalerie-Limburg toont u het
nieuwste van het nieuwste en de laatste
trends worden getoond in een zeer over-
zichtelijke opstelling.
Keukens in alle mogelijke uitvoeringen.
Zowel elegant modern als robuust
eiken.
Kortom... u komt ogen tekort bij
Keukengalerie-Limburg.

NIEUWE IDEEËN

Neem er de tijd voor om alles rustig te bekijken en
om nieuwe ideeën op te doen. Ook al bent u niet
meteen van plan te kopen, dan weet u in ieder geval
dat u bij Keukengalerie-Limburg altijd kunt slagen.
In één keer compleet.

DECEMBER VOORDEEL

Gratis plaatsen

Decembermaand betekent
bij Keukengalerie-Limburg voordeel-
maand. Iedereen die tijdens onze KERSTSHOW
een keuken koopt in een van onze showrooms
krijgt een extra voordeel van gratis plaatsen.
U kunt ook nú reserveren en in 1989 pas laten
plaatsen. Dan profiteert u ook straks nog van
ons december-voordeel.

**KEUKENGALERIE
LIMBURG**
Uitgekiend en mooi anders

HEERLEN
Nobelstraat 23,
tel. 045 - 716666
REUVER
Parallelweg 12, (in het
Meubel Trade Center)
Tel. 04704 - 6077

KOOPAVONDEN
Vanaf 20 t/m 23
december tot
21.00 uur.

Openingstijden: Maand.
van 13 tot 18 uur. Dinsd. t/m
vrijd. van 9.30 tot 18 uur.
Zaterdag, koopavond tot 21
uur. Zaterdag, van 9.30 tot 18
uur.

DE KEUKENKENNERS BIJ UITSTEK

DE GOEDKOOPSTE JUWELIER VAN EUROPA NU OOK IN LIMBURG: FREE WATCH SHOP VAN KOK JUWELIERS

De Juwelier met gegarandeerd de laagste prijzen.

Gigantische collecties horloges van de wereldbe-
kende merken zoals: SEIKO, CITIZEN, LASALLE,
PULSAR, LORUS, CASIO, CELAIRE met volledige
garantie en ongelooflijke KORTINGEN op de nieu-
we collecties van '88.



**SCHITTERENDE CITIZEN
HEREN QUARTZ HORLOGES**
Totaal zo'n 60 verschillende platte modellen
met dubbele kast en band. Officiële prijzen van
350,- - 395,- - 425,- en 450,-
Voor de ongelooflijke prijs van **139,-**

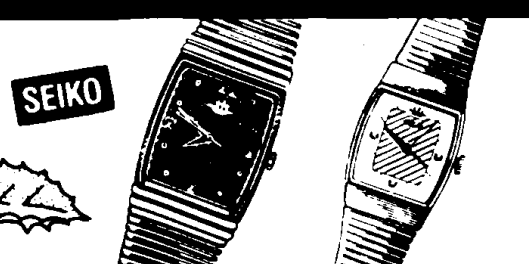
**PRACHTIGE CITIZEN
DAMESUITVOERING QUARTZ HORLOGES**
Meer dan 50 verschillende modellen
in platte uitvoering
met dubbele kast en band. **119,-**

CITIZEN QUARTZ
met dubbele kast en lederen band. Plat model.
Diverse modellen voor dames en heren.
Officiële prijzen van 250,- tot 335,-
Uitzoeken voor de spotprijs van **89,-**

**PRACHTIGE SOLINGEN
CASSETTES
(MESSEN, VORKEN EN LEPELS).
72-DELIJ IN LUXE KOFFER**
WEGGEEFPRIJS 299,-

Vergeet u vooral de bekende merken
CELAIRE, met dubbele kast en
lederen band al vanaf **45,-**
EN CASIO, vanaf **19,50** niet.
De gehele collectie ligt bij ons in huis
met minimaal 50% korting op de
officiële prijzen!

SEIKO QUARTZ HORLOGES
GOEDKOPER KAN HET ECHT NIET, KOM MAAR
VERGELIJKEN. GEGARANDEERD DE LAAGSTE
PRIJZEN.



**SEIKO QUARTZ SCHITTEREND
HERENHORLOGE**
met dubbele kast en band.
Plat model van 450,-
weggeefprijs **189,-**

**PRACHTIG SEIKO BI-COLOR
HEREN QUARTZ HORLOGE**
Plat model van 350,-
voor de spotprijs van **159,-**

SEIKO QUARTZ DAMESHORLOGE
dubbele kast en band.
Plat model van 425,-
voor **179,-**

KERSTKADO'S?

Doe u zelf en een ander plezier. Sla uw slag bij
FREE WATCH SHOP. De nieuwste collectie van
'88 ligt bij ons in huis met minimaal 50%
KORTING. Kom kijken naar de etalage en ga naar
binnen, het is natuurlijk Free Entree.
Gegarandeerd de laagste prijzen. Goedkoper kan
het niet. Maar let wel: OP=OP.
(Dus ook heren handelaren opgelet).

SELECHTS ENKELE STUKS. DE CITIZEN
EXKLUSIEF KOLLEKTIE O.A. MODELLEN
NOBLIA EN EXCEED. DIT ZIJN
EXKLUSIEVE KERSTGESCHENKEN WAAR-
MEE U SCOORT. KOM SNEL SPECIAAL
VOOR DE KERST MINIMAAL 50%
KORTING OP DE OFFICIELE PRIJZEN.

BIJVOORBEELD:
**ZEER EXKLUSIEF NOBLIA HEREN
QUARTZ HORLOGE**
super super plat model.
Schitterend gestileerd met dubbele
kast, band en datum.
Van 1225,- voor **605,-**

**PRACHTIG EXCEED CITIZEN
DAMES QUARTZ HORLOGE,**
super super plat model.
Schitterend gestileerd
met dubbele kast en band
van 1065,- voor **525,-**

**UIT ONZE SCHITTERENDE LASALLE KOLLEKTIE
EEN HEREN QUARTZ HORLOGE**
met lederen band en super super plat
van 1150,- voor de exclusieve
prijs van **550,-**

**VERDER ZIJN ER DIVERSE MODELLEN VOOR
ZOWEL HEREN
EN DAMES.**
ONZE GOUDEN KOLLEKTIE
MET 50 TOT 70% KORTING
O.A. GEELGOUDEN DAS-
KLEMMEN NU VANAF 105,-
GEELGOUDEN KOORD-
COLLIER 70 CM. 345,-
GEELGOUDEN CLOSED FOR-
EVERS VANAF 96,-
GEELGOUDEN DAMES-
RINGEN VANAF 57,50

Bovenstaande voorbeelden zijn slechts een greep uit de totale collectie.

DUS KOMT U ZELF KIJKEN!

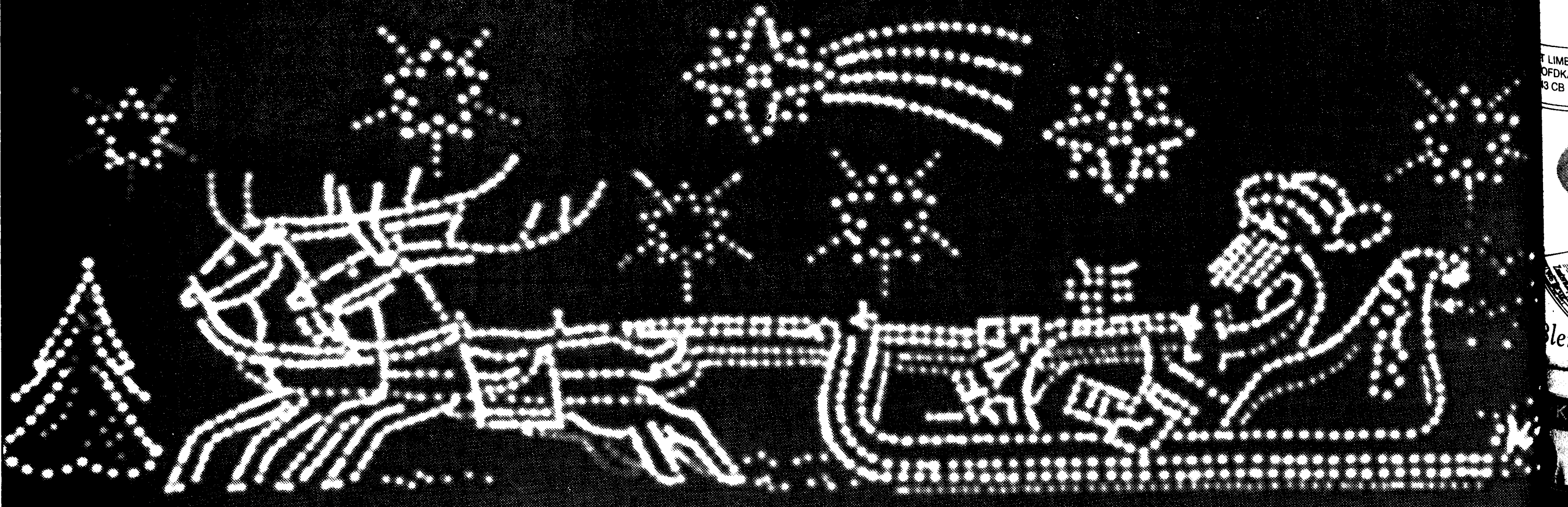
DE VERKOOP WORDT GEHOUDEN BIJ:

FREE WATCH SHOP

1E VERDIEPING 'T LOON - HEERLEN - TEL. 045-740758

's maandags geopend van 13.00 tot 17.00 uur, overige dagen 9.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur

**ZONDAG 18 DECEMBER
GEOPEND.**



Nergens doe je je kerstinkopen zo gezellig en behaaglijk als in 't Loon!

Welkom in 't Loon.

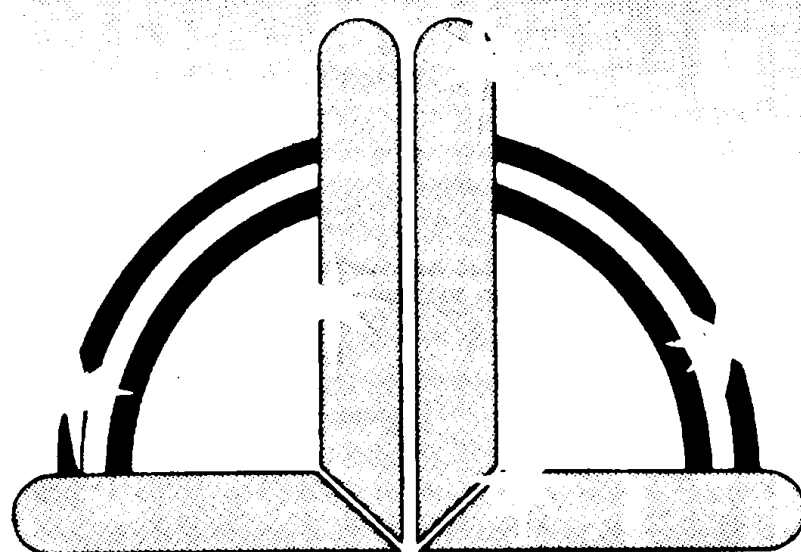
't Loon laat nu zien, dat het 't mooiste winkelcentrum van het zuiden is: overal schitterende, sfeervolle Kerstversieringen, 'n lust voor 't oog! Bij een behaaglijke temperatuur is het hier nu extra gezellig winkelen. Tot Kerstmis zijn er bovendien dagelijks allerlei attracties:

zondag	18-12-1988	TWO FOR YOU
zondag	18-12-1988	Een levende kerststal
maandag	19-12-1988	Kerstman met arreslee
dinsdag	20-12-1988	Kerstman met kerstballonnen
dinsdag	20-12-1988	TWO FOR YOU
woensdag	21-12-1988	Kerstman met arreslee
woensdag	21-12-1988	Zangkoor Coda
donderdag	22-12-1988	Kerstman met kerstballonnen
donderdag	22-12-1988	TWO FOR YOU
vrijdag	23-12-1988	Het Orchestre Unique

*'t Loon,
daar moet u naar toe
voor uw kerstinkopen!*

Alles voor de feestdis.

In 't Loon vindt u alle winkels bij elkaar, waar u kersvers de heerlijkste dingen kunt kopen voor de Kerst: broodsoorten, taarten en gebak, kant-en-klare gerechten, groenten en fruit, vis, vlees, kaas, wijnen, u kunt het zo gek niet bedenken. In 't Loon vindt u alles voor de feestelijke Kersttafel, ook de aankleding hiervoor.



**Winkelcentrum
't LOON
loont de moeite!**

*Het stralende lichtpunt in
de donkere dagen voor Kerst!*

't Loon - paradijs voor kerstmode en kerst- geschenken.

Voor mode, schoenen en accessoires vindt u in 't Loon de mooiste winkels met een schitterend assortiment. In alle prijsklassen! En er zijn hier zoveel leuke en nuttige geschenken voor onder de Kerstboom, dat u ogen te kort komt!

Openingstijden:

zondag	18-12	12.00-17.00 uur
maandag	19-12	13.00-18.00 uur
dinsdag	20-12	09.00-21.00 uur
woensdag	21-12	09.00-21.00 uur
donderdag	22-12	09.00-21.00 uur
vrijdag	23-12	09.00-21.00 uur
zaterdag	24-12	09.00-17.00 uur
zaterdag	31-12	09.00-17.00 uur

Attentie
Morgen, zondag 18 december
zijn alle winkels in 't Loon
geopend van 12.00-17.00 uur.
Als dat geen service is.....!

In zo'n 40 zaken, helemaal samen overdekt, vindt u hier gegarandeerd alles, maar dan ook alles voor een fijne Kerst. In 't Loon is het altijd gezellig, het is er behaaglijk, de bediening is reuze vriendelijk en er is royale parkeergelegenheid tegen het goedkoopste tarief van heel Heerlen. Wat wilt u nog meer?

Hier vindt u alles voor een feestelijke Kerst.

DE LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD. VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 63 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Middenstand haalt bakzeil na V & D-perikelen

Koopzondag Kerkrade op valreep afgeblazen

Van onze verslaggever

KERKRADE - De winkels in Kerkrade zijn zondag gesloten. Dit in tegenstelling tot eerdere aankondigingen van de plaatselijke middenstand. Na spoedoverleg met burgemeester Mans haalden de winkeliers gisteren bakzeil.

Volgens de winkelsluitingswet mag elke gemeente vier zondagen per jaar aanwijzen tijdens welke de winkels open mogen zijn. Deze dagen zijn in Kerkrade al 'opgebruikt'. De winkeliers wilden echter ook per se zondag open houden om de concurrentie met Brunssum, Heerlen, Landgraaf en Maastricht aan te kunnen. De middenstand adverteerde dan ook uitgebreid met de extra (vijfde) koopzondag.

markt in Eygelshoven moeten hun plannen bijstellen. Vandaag gaat de kerstmarkt gewoon door, maar morgen moet men zich beperken tot de geplande optredens en activiteiten voor de kinderen. Volgens een woordvoerder levert dat enkele tienduizenden gulden schade op wegens gederfde standplaatsinkomsten en doordat vele ingekochte goederen nu retour moeten.

Boetkleed

Na het gesprek met burgemeester Mans zagen de winkeliers in dat zij geen wettelijke poot hebben om op te staan. „We maken niemand verwijten, en trekken zelf maar het boetkleed aan. Het doet even pijn, maar 't is niet anders.” En burgemeester Jan Mans: „Justitie zou onherroepelijk tot vervolging overgaan, omdat 'een keertje open' een precedent zou scheppen. Gegarandeerd dat dan winkeliers in Rijswijk, Groningen enzovoorts ook op de stoep zouden staan voor zo'n extra zondag.”

De burgemeester gaf toe dat de kwestie mede ontstaan is doordat er begin dit jaar niet voldoende afstemming is geweest tussen de gemeente en de middenstand. Hij zegde toe dat wanneer b en w in de toekomst wil afwijken van het advies van de commissie Midden- en Kleinbedrijf men eerst contact opneemt met de middenstanders. Dat advies voor 1989 luidt overigens: paas- en pinkstermaandag en de twee zondagen voor kerst. In deze situatie valt de Terwijnsestraatmarkt af.

Proces-verbaal

De officier van justitie in Maastricht gaf de Kerkraadse politie echter opdracht om tijdens de koopzondag proces-verbaal op te maken. Hoofdinspecteur Van Daatselaar stelde de middenstanders daarvan op de hoogte.

Een woordvoerder van de winkeliers: „We dachten dat het wel los zou lopen, als we met z'n allen open zouden houden. Maar nu tegen V&D zo'n hoge boetes zijn geeist en de zaak zo hoog wordt opgenomen, is het risico ons te groot.”

Ook de organisatoren van de kerst-

Afscheid ir. Vlas

HEERLEN - Ir. Paul Vlas heeft afscheid genomen als algemeen directeur van NV Nutsbedrijf Heerlen. Tot zijn opvolger is benoemd drs. W. Poell uit Ulestraten.

Landgraafse brigadier perplex over belangstelling

Boek over jodendom vliegt de deur uit

Van onze verslaggever
LANDGRAAF - De belangstelling voor het boek 'Van Abraham tot Ben-Gurion' van Landgraafs schrijvende politiebrigadier Hein Steinen is overweldigend. In amper tien dagen tijd zijn er al ruim vierhonderd exemplaren verkocht. Een bijzonder resultaat, te meer daar het boek niet via een uitgever wordt gedistribueerd maar enkel telefonisch of schriftelijk bij de auteur zelf of bij de drukker is te bestellen.

Uit heel Nederland, maar zelfs vanuit Israël stromen de reacties en aanvragen bij de brigadier binnen. Afkomstig van 'gewone' geïnteresseerden, maar ook onder meer van universiteiten en andere onderwijsinstellingen, dagbladen en joodse organisaties in ons land. Deze laatste hebben Steinen's boekwerk inmiddels aan instellingen en particulieren in Jeruzalem en Tel Aviv verzonden.

Dat de interesse voor zijn eerste boek over de geschiedenis van het jodendom zo'n omvang neemt, is voor de auteur zelf een complete

verassing. „Inderdaad, ik ben in één woord perplex. Het overvalt me gewoon, zowel ikzelf als de drukkerij in Eygelshoven hielden dit niet voor mogelijk. Zeker de eerste dagen stond de telefoon hier roodgloeiend. De eerste oplage van 250 stuks was in enkele dagen tijd uitverkocht, toen moesten we plots alle zeilen bijzetten. Inmiddels is de tweede oplage van 250 ook bijna de deur uit. Onvoorstelbaar, zo hard als het gaat,” laat de Landgraafse brigadier opgetogen weten.

Dat de exemplaren van Steinens 'Israëlboek' als zoete broodjes over de toonbank gaan, heeft alles te maken met het feit dat er nooit eerder een populair-wetenschappelijke verhandeling over de complete joodse geschiedenis in ons land is verschenen. De brigadier sluit niet uit dat er in de toekomst nog meer publicaties over Israël en het jodendom van zijn hand zullen verschijnen. Overigens is 'Van Abraham tot Ben-Gurion' momenteel ook in de vestiging van V & D in Heerlen en die van Bruna in winkelcentrum Op de Kamp in Landgraaf verkrijgbaar.

(ADVERTENTIE)

GIGANTISCHE KEUKEN KERST SHOW

MORGEN van 10.00-17.00 uur

ZONDAG 18 DECEMBER NOTEER EVEN

MET MEER DAN 200 MODELLEN KEUKENS EN 300 KEUKENINBOUWAPPARATEN U BENT VAN HARTE WELKOM

HEERLEN Heerlerbaan 273 045-419990

MAASTRICHT Kelzer Kareielpin (t.o. St. Servaaskerk) 043-217358

GOEDKOPER DAN ANDEREN - GEGARANDEERD GOEDE SERVICE!

HORN

Van onze verslaggever

KERKRADE - In de omgeving van de Oude Mijschacht in Bleyerheide zijn afgelopen week drie honden met strychnine vergiftigd. Een hond overleefde dit niet. Volgens dierenarts Ramakers, die de vergiftigde dieren behandelde, is er opzet in het spel.

Ongeveer een jaar geleden werden ver-

Drie honden vergiftigd in Kerkrade

schillende wijken in Kerkrade getroffen door hondenvergiftigingen en onlangs deed zich hetzelfde voor in Waubach. Overigens is bij de Kerkraadse politie nog geen aangifte binnengekomen over de vergiftigingen.

Toekomst van Schelmentoren onduidelijk

Van onze verslaggever

HEERLEN - Er bestaat nog grote onduidelijkheid over de toekomstige bestemming van de Schelmentoren aan het Wilhelminaplein in Heerlen. Sinds 1973 is die toren onder andere als onderkomen van de Heerlense carnavalsvereniging 'De Winkbülle' in gebruik. Volgens Frits Pelt van die vereniging strijden momenteel twee gemeentelijke diensten om die bestemming.

De dienst Stadsontwikkeling voelt er veel voor om de Schelmentoren een horeca-bestemming te geven, terwijl de dienst Welzijn van de gemeente Heerlen meer geïnteresseerd is voor een culturele pleisterplaats. Ook zijn er geruchten dat de toren weer met de kerk verbonden zal worden. Al met al maken de Winkbülle zich zorgen over de toekomst. Zij menen ook enig gewicht in de schaal te kunnen leggen omdat zij de toren al die jaren hebben opgeknapt en onderhouden. Wethouder Zuidgeest heeft beloofd de vereniging in ieder geval in de gesprekken te betrekken.

De carnavalisten zelf verwachten dat de brandweer geen goedkeuring zal verlenen aan een café. Zij voelen trouwens best iets voor een carnavalsmuseum. Overigens staat voor de Schelmentoren ook nog een renovatie op stapel.

Realisatie atletiekbaan Landgraaf stap naderbij

Van onze verslaggever

LANDGRAAF - De aanleg van een atletiekbaan voor de Sport- en Trimclub Brunssumerheide (STB) heeft volgens wethouder Wiel Heinrichs van Landgraaf grote aandacht van het college. Alleen het prijskaartje dat daar aanhangt moet nog goed worden bekeken.

De wethouder zei dat in een reactie op een uitlating van de ex-voorzitter van de STB, Jo Eyck, dat wethouder Mulders heeft beloofd de baan in het Welzijnsplan voor de komende jaren de eerste prioriteit te geven. „En daar gaan we hem aan houden”, aldus de teruggetreden voorzitter, die zich al jaren sterk maakt voor een buitenbaan voor de 250 leden tellende atletiekvereniging. Indoorhal

De STB maakt nu nog gebruik van de baan bij Unitas in Sittard. „De nieuwe baan moet om een van de voetbalvelden van Kolonia aangelegd worden. De voetbalclub is daar in principe mee akkoord gegaan. De kosten van de baan zouden zes ton bedragen. En voor dat bedrag was de Provincie niet te porren. Daar voelden ze meer voor een indoorhal. Mulders liet toen weten dat we de hoop niet moesten opgeven en deed zijn belofte”, vat Jo Eyck samen. Overigens zou die baan niet alleen noodzakelijk zijn voor de club zelf. Zij heeft samen met Unitas het plan opgevat om in 1991 de Wereldkampioenschappen Veldlopen te organiseren op en om de Draf- en Renbaan in Schaesberg. Dan is een sintelbaan noodzakelijk voor de training. „Bovendien praten we dan over sponsorgelden met zes nullen. En dan praten we ook over Landgraaf-promotion”, weet Eyck. Hij is er zeer gerust op de baan door de raad goedgekeurd te krijgen. Uwe Heiligen van de fractie Nieuw Landgraaf maakt zich al jaren sterk voor de baan. Terwijl nu ook andere partijen de noodzaak van een buitenbaan met accommodatie zouden inzien.



● Schoorsteenveger Sjaak Bertrand op het dak aan het werk.

Foto: DRIES LINSSEN

Liefde voor het zwarte pak

KERKRADE - De decembermaand, die voor velen in het teken staat van gezelligheid en sfeer, is bij uitstek geschikt om de open haard of de allesbrand aan te maken. Allereerst dient echter de schoorsteen geveegd te worden, zeker met het oog op de (brand)veiligheid. Was het schoorsteenvegen in de tijden dat we overwegend kolen en huisbrandolie stookten vrijwel uitsluitend voorbehouden aan de schoorsteenveger, na de komst van aardgas in de jaren zestig devalueerde diezelfde schoorsteenveger tot een rariteit. Vooral de jongeren onder ons zullen de schoor-

steenveger in zijn karakteristieke kledij (pak, cylinderhoed, steelpijpe in de mond en voorzien van zijn typische attributen zoals touw, borstels, zelf gegoten loden kogels, rugzak en ladder) slechts kennen van nostalgische foto's of schoolboekjes. Schoorsteenvegen anno 1988 gebeurt overwegend door doe-het-zelvers of als nevenberoep door met name dakdekkers. Het is dan ook even vreemd opkijken als men een schoorsteenveger in klassieke kledij aan het werk ziet.

● Zie voor 'ontmoeting' pagina 20

Van onze verslaggever

HOENSBROEK - Het winkelcentrum aan het Gebrookerplein in Hoensbroek lijkt uit de problemen. De firma Stienstra, die de verhuur van de winkels onder haar hoede heeft, heeft het weten te bolwerken, dat huurders hun ruimte uitbreiden, of een andere ruimte in het winkelcentrum betrekken, waardoor een nieuwe, aantrekkelijke poot van Vroom en

Marmieren passage op Gebrookerplein

re passage kan worden gemaakt. Die passage zal worden opgetrokken uit marmere. In het complex zal Edah haar vestiging uitbreiden met een zogenaamde 'Plus-afdeling'. En verder is men met een discount-achtige poot van Vroom en

Dreesmann in onderhandeling voor het realiseren van 330 vierkante meter winkelruimte. „We maken er een Hoensbroeks 't Loon' van, zegt een woordvoerder van Stienstra.

Komend jaar wordt met de verbouwing een start

gemaakt. Dan komt tevens een einde aan de moeilijke periode voor het Hoensbroekse centrum. Talrijke leegstaande winkelpanden bieden het winkelcentrum een weinig florissante aanblik. Bovendien moesten eigenaar Amro en verhuurder Stienstra constateren dat de winkels van de Akerstraat niet, zoals verondersteld, naar het nieuwe centrum wilden verhuizen.

(ADVERTENTIE)

MORGEN ZONDAG 18 DECEMBER GROOTSTE MEUBELSHOW

Geopend van 11.00 tot 17.00 uur met zeer aantrekkelijke aanbiedingen

VAN HOOREN MEUBELN

Grote Gracht 42-54, Maastricht, tel. 043-213046

(ADVERTENTIE)

Daar zijn wij alweer met onze alom bekende

INRUILACTIE

Uw gebruikte meubelen zijn geld waard. U wordt vrijblijvend gehaald. Eventueel gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

MOONEN B.V.

Meubelfabriek en Woninginrichting

Houtstraat 24, Klimmen, tel. 04405-1204



Onder aanvoering van Bleyerheidenaar de heer Vannuijs, heeft het bestuur van de buurtvereniging Bouwerwet gistermiddag om half vier alle aandacht proberen te vestigen op deze Kerkraadse wijk. Vannuijs is boos op de gemeente die volgens hem de taak voert alle wijkaanduidingen in Kerkrade uit te bannen in gunste van het Groot Kerkraade Geveel. Bleyerheide moet zijn eigen identiteit blijven behouden, zegt Vannuijs. En dat is natuurlijk begrijpelijk. Vroeger stonden er nog aanduidingsborden. Maar die tijd is voorbij, aldus Vannuijs die nog een streek wil uithalen. Alle Bleyerheidenaren die een kerstkaart willen sturen aan hun man, nodigt hij van harte tot uitdrukkelijk 'Bleyerheide' op de envelop te zetten in plaats van 'Kerkrade'. Heel dapper natuurlijk. Simpel zou overigens zijn om gewoon die kerstkaarten niet via de PTT te laten versturen, maar 's avonds bij het uitlaten van de hond zo'n kaart gewoon eigenhandig in de bende brievenbus te stoppen.

Opa's
Even iets heel aardigs, boeëndien nog waar gebeurd ook, dat maakt het nog veel leuker. 'n Peuter van 'n jaar of 4 komt met zijn vader op een voetbalveld in Brunssum. Op enige meters afstand maakt een veteranenliefde zich klaar om het veld op te gaan. Plotseling doet de hummel zijn opa langs de lijn staan en roept hard 'He, opa!'. Kijken negen van de elf veteranen om...

Ergeren
Al eens gehoord van een mens-erger-je-niet-toernooi? Nou, bij deze dan. Want zondag wordt in het Heerlense café De Winkbülle een toernooi gehouden. De wedstrijden beginnen om 15.00 uur en deelnemers kunnen zich vanavond nog opgeven na 20.30 uur. Oh ja, van de deelnemers wordt wel verwacht een goed humeur mee te nemen. Of daar nu het 'mens-erger-je-niet-toernooi' nog wat van over is, wordt niet gegarandeerd.

Beloning
In en in de buurt van de Schinse bossen heeft men momenteel niet alleen last van overvliegende AWACS-toestellen, de laatste tijd doen zich in die bossen zaken voor, die ongevoerd als geheimzinnig aangemerkt kunnen worden. Niet regelmaat ingetrokken in tuinhuisjes en dergelijke. Ook reed enkele weken geleden een kerstboomverkoop zijn banden aan borden in de bossen, toen hij een lading kerstbomen wilde ophalen. Bij onderzoek bleek dat de man op zogenaamde vandenkillers (lat met spijlen) was ingedrenken, die onbekenden voor de ingang van het dennenperceel hadden neergelegd. Vak daarna, in het weekende van 3 en 4 december, vloog in de bossen een jachtvliegtuig in brand. Brandstichting, zo vermoedde de politie. Maar geen spoor van de daders. De eigenaar van de jachtvliegtuig, de lokale jagersvereniging, heeft nu een beloning van vijfhonderd gulden uitgezet, voor degene die aanwijzingen kan verschaffen die leiden tot de aanhouding van de brandstichter(s). Wie iets weet, mag zich melden bij de politie van Amstenrade (04492-1555).



Goede Morgen
Pap en Mam
Hartelijk gefeliciteerd
met jullie 40-jang
huweljk.
Kinderen en
kleinkinderen

Proficiat
MARIANDEL
Tot zo, Rene

Bij gelegenheid van ons
50-JARIG HUWELIJSFEEST
mochten wij vele blijken van belangstelling ontvangen, in de vorm van persoonlijke en schriftelijke gelukwensen, bloemen en geschenken.
Ook namens onze kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind, danken wij daarvoor iedereen, en zeer zeker ook de verenigingen.
Ons werd door toedoen van zovelen een onvergetelijke dag bereid.
en daarvoor zijn wij alle betrokkenen ten zeerste erkentelijk.
Willy Driessens
Netta Driessens-Pieters
Wachtendonkstraat 76 Voerendaal
December 1988

†
Dankvoor voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen, voorzien van het h. oliesol, op 74-jarige leeftijd, in het ziekenhuis te Geleen, van mijn lieve echtgenote, onze moeder en oma
Maria Wiekken
echtgenote van
Joseph Reijnders
De bedroefde familie
Schimmert: **Zef Reijnders**
Schimmert: **Math en Frida Reijnders-Kock**
Claudia
Bunde: **John en Mieke Reijnders-Reijnders**
Davy
Roosteren: **Jos en Annie Reijnders-Savelkoul**
Fascal, Carola
Mechelen: **Jos en Giel Vluggen-Reijnders**
Patrick, Remco
Beek: **Leo en Gerda Reijnders-de Jongh**
Renate, Michel
Schimmert: **Lies en Wiel Gabriel-Reijnders**
Jolanda, Maurice
Maurice Wiekken
Familie Reijnders
6333 CC Schimmert, 16 december 1988
Langstraat 11
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 20 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Voor de zielervan van de overledene zal maandag 19 december om 19.00 uur de avondmis worden gehouden in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen; bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de Hamboskliniek te Kerkrade, mijn lieve levensgezel, vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef
Johan Theodoor Wegh
echtgenoot van wylen
Anna Leunissen
Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar en was begiftigd met de orde van Oranje-Nassau in brons.
Kerkrade: **B.A. Barwasser-Schillings**
Kerkrade: **A. Nooyen-Wegh**
P. Nooyen
Kerkrade: **T. Wegh**
T. Wegh-Packbier
klein- en achterkleinkinderen
Familie Wegh
Familie Leunissen
Familie Barwasser-Schillings
6461 VD Kerkrade, 16 december 1988
Prof. Cobbenhagenstraat 4
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 20 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk H.H. Jozef en Norbertus, O.L. Vrouwestraat te Kerkrade, waarna aansluitend begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.
Maandag 19 december zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Luckerheidkliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont.
Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†
Verdrietig geven wij u kennis, dat vol vertrouwen in God, na een kortstondige ziekte en een liefdevolle verzorging in Huize Louise te Brunssum, onverwacht is ingeslapen, mijn moeder, mijn schoonmoeder, mijn oma, onze zus, schoonzus, tante en nicht
Helene Hoewelaken
weduwe van
Bernhard Stratmann
in de leeftijd van 73 jaar.
Breda: **Trudy Vinken-Stratmann**
Henk Vinken
Jurjen
Familie Hoewelaken
Familie Stratmann
Brunssum, "Huize Louise", 15 december 1988
Corr.adres: Torenstr. 3, 6445 BV Brunssum
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 19 december om 14.00 uur in de H. Familiekerk te Langeberg-Brunssum, waarna om 15.30 uur de crematieplechtigheid is in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Voor vervoer per bus is gezorgd.
Avondmis heden, zaterdag, om 18.00 uur in Huize Louise, Vijverlaan 5 te Brunssum.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van voornoemd bejaardenhuis, alwaar bezoekgelegenheid is op afspraak.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met droefheid geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, in de leeftijd van 78 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en grootvader
Piet van der Gugten
echtgenoot van
J.C. van der Gugten-van Eijk
Voerendaal: **J.C. van der Gugten-van Eijk**
Voerendaal: **Hans en Corry van der Gugten-du Long**
Inge en Michel
Astrid en Teus
Esther
Jenny
Hilversum: **Ton en Wil van der Gugten-Schönage**
Roelof
Matthijs
Familie Van der Gugten
Familie Van Eijk
Voerendaal, 16 december 1988
Panhuisstraat 39, 6367 XE Voerendaal
De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 20 december om 14.30 uur in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen.
Vertrek vanaf het Kerkplein 43 te Voerendaal om 14.00 uur.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Na een werkzaam leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, hebben wij, na een liefdevolle verpleging in de Luckerheidkliniek afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht
Anna Dorscheidt
weduwe van
Joseph Peschen
Voorzien van de h. sacramenten overleed zij op de leeftijd van 81 jaar.
In dankbare herinnering:
Kerkrade: **Kit Bouwens-Peschen**
Arn Bouwens
Simpelveld: **May Peschen**
Mia Peschen-Haenraths
Kerkrade: **Wim Peschen**
Hanny Peschen-Kirchberg
Simpelveld: **Gerry Verzellenberg-Peschen**
Henk Verzellenberg
kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Dorscheidt
Familie Peschen
Kerkrade, 15 december 1988
Corr.adres: van Werschstraat 12, 6369 CL Simpelveld
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 19 december om 11.00 uur in de Kapel van de Luckerheidkliniek te Kerkrade-Chevremont, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Hambos te Kerkrade.
Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zondagavond om 18.00 uur wordt moeder herdacht in de eucharistieviering in de Kapel van de Witte Zusters op de Hoofdstraat te Kerkrade.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Luckerheidkliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†
Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, onze tante en nicht
Anna Maria Kusters
weduwe van
Jozef Weckseler
Zij overleed op 81-jarige leeftijd, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.
Kerkrade: **T. Derks-Weckseler**
H. Derks en kinderen
Achterkleinkind Sanne
Familie Kusters
Familie Weckseler
Kerkrade, 15 december 1988, Kapelhof
Corr.adres: Burg, Savelberglaan 53, 6461 GL Kerkrade
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 20 december a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Onze dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag, 19 december om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.
Voor vervoer kerk - begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†
Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, onze tante en nicht
Anna Maria Kusters
weduwe van
Jozef Weckseler
Zij overleed op 81-jarige leeftijd, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.
Kerkrade: **T. Derks-Weckseler**
H. Derks en kinderen
Achterkleinkind Sanne
Familie Kusters
Familie Weckseler
Kerkrade, 15 december 1988, Kapelhof
Corr.adres: Burg, Savelberglaan 53, 6461 GL Kerkrade
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 20 december a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Onze dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag, 19 december om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.
Voor vervoer kerk - begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving
Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor mij heeft betekend, geef ik u kennis, dat heden, toch nog onverwacht van mij is heengegaan
Hein Heidstra
levensgezel van
Elisabeth Vaessen
Hij overleed op de leeftijd van 64 jaar.
Brunssum: **E. Vaessen**
15 december 1988
Rumpenerstraat 78, 6443 CG Brunssum
De crematie zal plaatsvinden op dinsdag 20 december 1988 om 15.30 uur in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen.
Bijeenkomst aldaar om 15.15 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

In memoriam
Mies van Rongen
tot 25 augustus 1982 echtgenote van
Toine van Eijs
Voor de steun en warme belangstelling die zij ontving tijdens haar ziekte, voor alle medeleven en troost die wij van u mochten ondervinden na haar heengaan, onze oprechte dank.
Kinderen, kleinkinderen, achterkleinkinderen
Heerlen, december 1988

Enige en algemene kennisgeving
†
Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moesten missen, delen wij u mede, dat toch nog onverwacht, in de leeftijd van 77 jaar, is overleden, mijn zorgzame man, mijn lieve vader, schoonvader, opa, zwager en oom
Huib van Montfort
echtgenoot van
Corrie Kleinen
Heerlen: **C.A. van Montfort-Kleinen**
Puchheim: **Ineke en Klaus Meine**
Patrick en Dennis
Familie Kleinen
6411 VV Heerlen, 10 december 1988
Vorstenstraat 9
Ingevolge de wens van de overledene heeft de familie in besloten kring plaatsgevonden, op zaterdag 15 december j.l.

OVERLEDEN
† **Johannes Costongs**, oud 76 jaar, echtgenoot van Maria Duijkers, 6231 AH Meerssen, Heiden 31. De uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 19 december om 10.30 uur in de kerk van het H. Hart te Rothem. Er is geen condoleren.
† **Tiny de Bie**, oud 69 jaar, echtgenote van J. van Dooren, 6217 ET Maastricht, Schalmeistraat 17 B. De uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 19 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de Caberg-Maastricht. Schriftelijk condoleren in de kerk.
† **Henk Essers**, echtgenoot van Ank Willems, weduwnaar van Ida Jonckers, 6222 BA Maastricht, Kasteel Liebeekstraat 31. De rouwdienst gehouden worden op maandag 19 december om 14.00 uur in de St.-Janskerk nabij Vrijthof te Maastricht. Gelegenheid tot condoleren vanaf 14.30 uur in de kerk.
† **Hubertus Pluijmaekers**, oud 79 jaar, echtgenoot van Gertruda Knubben, 6225 EK Amby-Maastricht, Achter de Hoven 25. De eucharistieviering zal gehouden worden maandag 19 december om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Walburgis Amby. Er is geen condoleren.
† **Br. Reinoud Tunnissen**, oud 85 jaar, Maastricht, Brusselsestraat 38. De uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 19 december om 14.30 uur in de kapel van de Beyart, Brusselsestraat 38 Maastricht.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn overleden echtgenoot, onze vader en opa
Hein Dekker
zal plaatshebben op maandag 19 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Maria Goretti te Nuland, Kerkrade.
Mia Dekker-Van Neer
kinderen en kleinkinderen
De plechtige eerste jaardienst voor mijn overleden echtgenoot, onze vader en opa
Joep Dirks
zal plaatsvinden op zondag 18 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie Schaesberg (Veldstraat).
Familie W. Dirks-Gehring
kinderen en kleinkind
Schaesberg, december 1988

20%-30%-40%
is niet nodig!
Overtuig uzelf van kwaliteit, groot assortiment en prijzen van onze nieuwe collectie.
Verkoop van alleen echte Perzische tapijten.
DOFA EXCLUSIEF
PERZISCHE TAPIJTEN
Honigmanstraat 43, Heerlen, tel. 045-740491.

schilderijen schilderlijsten en inlijstwerk

inlijsterij berns
putgraaf-passage 42
heerlen, tel. 045-711004
(tegenover city-flat)

Zekerheid voor 'n waardig afscheid
Een stijlvolle en zorgvuldige begeleiding van begrafenissen en crematies. Begrafenis- en crematieverzekeringen. Koopsommen en wilsbeschikkingen.
Begrafenis- en crematieverzorging 'HOENSBROEK e.o.' v.h. OTERMANS
Nieuwstraat 118 - 6431 KW Hoensbroek
Telefoon 045-211094. DAG EN NACHT BEREIKBAAR.

Mr. Th.J.M. Oostdijk, mr. J.P.G. Hautvast, mr. J.J. Groen en mr. E.H.J.M. Rutten,
advocaten en procureurs,
Heerlen, delen mee dat zich te hunner kantore als advocaat en procureur heeft gevestigd
mr. J.J.M.C. Huppertz
Akerstraat 94-98, 6411 HD Heerlen, postbus 129, 6400 AC Heerlen, telefoon 045-717441

UITVAART- EN CREMATIEVERZORGING SINDS 1923
DE UNIVERSELE BV

HOOFDSTRAAT 100 6432 GH HOENSBROEK
045-212926

Modehuis Baks
Uw adres voor exclusieve damesmode
Zondag 18 december geopend van 12.00 - 17.00 uur
Zaterdag 17 dec. en zondag 18 december **DIV. ARTIKELEN 10% - 20% - 30% KORTING**
Ook uw adres voor grote maten 36-60 en rouwkleding.
Donderdag koopavond tot 21.00 uur.
Heerlen, Dautzenbergstraat 39, tel. 045-715806

HOTEL MAASTRICHT
KERST AAN DE MAAS
Een genoeglijke belevenis gedurende de kerstdagen in Hotel Maastricht. Zowel op eerste als tweede kerstdag serveren wij een exclusief gala diner-dansant met zang van RINIA HELDER en muzikale begeleiding van de groep MAHOGANY.
Tijdens de diners zal de kerstman iemand verrassen met een zeer bijzonder cadeau in de vorm van een weekend-arrangement voor twee personen naar een luxe 5-sterren hotel in Luxemburg of Antwerpen.
Aanvang 20.00 uur, avondkleding wordt op prijs gesteld.
KERSTBRUNCH
Op eerste en tweede kerstdag organiseert Hotel Maastricht weer een unieke kerstbrunch. Een belevenis voor jong en oud: zelf kiezen uit vele warme of koude gerechten en zoveel nemen als U zelf wilt!!!
Aanvang 12.00 uur.
Nadere inlichtingen of reserveringen
Hotel Maastricht
de Ruiterij 1, tel. 043-254171*

Nieuwe ideeën.
Pas ook uw slaapkamer aan.
Wees 'ns eerlijk. Misschien vindt u dat uw slaapkamer in stijl achter loopt bij de rest van uw interieur. Dan is het tijd er wat aan te doen. Kom onze Trendstyle collectie van Hülsta 'ns bekijken. Die brengt sfeer en maakt van 'n „bed plus kast” een interieur. En... 's nachts slaapt u goed op 'n Rumat lattenbodem. Die garandeert Hülsta 12 lange jaren.
'n Bezoek aan onze showroom is de moeite waard.
VAN SLOUN HULSTA KERSTAANBIEDING
2 pers. slaapkamer 'Trendstyle' wit, slaapkamer voor de feeststrij van f 5.190
Bestaande uit 4-deurs kast, ledikant 140 x 200 cm, 2 nachtkastjes, lattenbodem, Norma matras, Insette dekbed, dekbedovertrek, 2 kussens, matrasonderlegger, molton hoelakken.
hülsta
ZONDAG 18 DEC. GELEEN EN VALKENBURG GEOPEND VAN 13.00 TOT 17.00 UUR
Hülsta en wij De profs voor 'n individueel interieur.
van sloun interieur
HERKENT U AAN DE KWALITEIT
SITTARD Industriestraat 4-23
GELEEN Annastraat 19
ROERMOND Minderbroederssingel 33
VALKENBURG Reinaldstraat 1
Zwartbroekstraat 20
INTERIEUR WAARBORG

Met Schunck voordelig naar de wintersport.



Fischer Lite ski (A).
Met Marker 23 binding.
Kompleet 488,-. Setprijs nu
349,-

Blizzard Duo 1000 ski (L/A).
Met Salomon 547 binding.
Kompleet 584,-. Setprijs nu
449,-

Loipe Super langlauf ski-set.
Inklusief leren schoenen en
stokken. Kompleet 189,-.
Setprijs nu
149,-

Stratos langlauf ski.
Met SDS binding en Rombo
SDS 190 schoenen. Setprijs nu
199,-

Bij aankoop van een paar alpine
ski's zijn de bindingen voor de
halve prijs.

Schunck
WINTERSPORT

daar winkel je voor je plezier!



De Intersport Service Garantie
Kaart kan bij pech veel goed ma-
ken. Bij onverhoopte problemen
met ski's, schoenen en bindingen
staan collega's van uw eigen In-
tersport-dealer ook in het bui-
tenland voor u klaar met gratis
vervangend uitleenmateriaal.

Verhuur: Ook voor verhuur van
ski's en schoenen is Schunck het
aangewezen adres. Ski's en
schoenen compleet 11,- per dag
(minimale verhuurtermijn
3 dagen).

FORSE PRIJSSTIJGING VAN OOSTERSE TAPIJEN IN DE OORSPRONGSLANDEN IN 1989



EXTRA EINDEJAARSAANBIEDING

V.a. zat. 17 en zondag 18 t/m
zaterdag 31 december
2e kerstdag ook geopend

Onze laatste zending aan
de nog gunstige prijzen is
binnen, prachtige tapijten uit
Perzië - Nepal - China
Laat deze laatste kans
waarbij u duizenden franken
extra voordeel kunt hebben
niet voorbij gaan!!!

NU UITZOEKEN EN LATEN RESERVEREN
OOK OP LANGERE TERMIJN MOGELIJK
U betaalt uiteraard pas bij aflevering!



Wacht niet tot het laatste moment.
Dit aanbod is geldig zolang de
voorraad strekt.

Werkdagen van 10 tot 21 uur
Zaterdag 10-19 u. en zondag 10-18 u.

DE PERZENGIGANT

met Europa's grootste collectie Oosterse tapijten
Rijksweg 298 - Maasmechelen (België) - Tel. 011/760241

Vijf luisterkamers in Maastricht

Eindelijk eens een hifi-zaak waar het
u niet duizelt van prijzen en
produkten. Kohnen Hifi neemt alle tijd
voor u. Wij hebben 5 luisterkamers,
waar u in alle rust kunt luisteren en
vergelijken. Op één punt wijken we
niet af: onze prijzen zijn zeker zo
gunstig als elders! En onze service is
onbetaalbaar goed.

Kohnen Hifi

Plankstraat 10, Maastricht, tel. 043-211133

Te koop aangeboden

Te k. ATARI 260 ST 1 MB
Romtos 3 1/2 drive enkelzijdig
dig 5 1/4 drive dubbelzijdig
z.w. beeldscherm software
+ boeken f 1500,-. 045-
322548.

Te k. eiken VITRINEKAST
Lodewijk XIVe stijl. Te
bevr. 045-413347.

Te k. partij HETELUCHT-
KANONNEN in pr. Mast-
ers v.a. f 525,- p.st. Masters
225 B. 60.000 kilo.kal.
f 1195,- p.st. Custers K 245.
5000 kilo.kal. f 995,- p.st.
Rockmart. Kissel 46A
Heerlen. 045-723142.

Exclusieve, onderhouds-
vrije PLAFONDS en wan-
den, geheel demontabel.
Showroom: Hoofdstraat
112, Hoensbroek, tel. 045-
210587.

Zoekt u een
complete
keuken?
Wat dacht u
hiervan:
geen 30 tot 40
maar 50 tot 60%
korting!
(en soms zelfs meer!)

Spiksplinternieuwe
keukens die tijdelijk in onze
showrooms hebben
gestaan. Kom nu kijken.

Horn
Keukenmagazijn
Loperweg 8, Echt
Tel. 04734-6188

Rotán Rentenaar, Ten Es-
schen 26, Heerlen. OPRU-
MING showroommodellen
manou en pitriet meubels.
Maandag en dinsdag geslo-
ten. 20-50% korting.

Speciale AANBIEDING:
vloerplanken 20 mm dik
1,15 p.m. excl. Alle maten
lichtkoepels. Houthandel
Rinkens. Eygelshoven-
weg 60, Ubach over Worms,
tel. 045-319846.

GASHAARDEN, oliehaard,
Raden, kolenhaarden. Grote
voorraad, flinke korting.
Jac Kohnen, Rijksweg-Nrd.
104, bij ziekenhuis Sittard,
04490-13228 - 14862.

SIEMENS, Bosch, Zanker,
AEG, Miele wasmachines,
drogers, koelkasten, vrie-
zers en vaatwassers. De
laagste prijs. Jac Kohnen,
Rijksweg-Nrd. 104, bij zie-
kenhuis Sittard, 04490-
13228 - 14862.

BUDEBUS - Intergas -
Radson Nefit c.v.-ketels.
Scherpe prijzen. Goede
service. Jac Kohnen, Rijksw-
weg-Nrd. 104, bij zieken-
huis Sittard, 04490-13228 -
14862.

KERSTAANBIEDING: bij
ieder zelfbierbrouwpakket
van Brewferm, een Brew-
ferm-bierglas t.w.v. f 3,50
gratis! - Purr-O-Sana Hei-
gang 112, Nieuwenhagen.
Bij voor openingstijden
045-312575.

Te k. INKEL CASSETTE-
DECK. Vr.pr. f 150,-. Bose
301 luidsprekers. Vr.pr.
f 390,-. Trinitron, Vr.pr.
f 95,-. Tel. 045-225208 na 20
u.

Te k. KINDERWAGEN
manou, zeer mooi en sport-
wagen. Tel. 04492-2111, tus-
sen 13 en 14 u.

Te k. KERSTBOMEN in
alle maten ook met kluit.
Het vanouds vertrouwde
adres. Wagenschutsdijk 45
Palemijn-Heerlen.

Voor de feestdagen

**aparte
mode
leuke
prijzen
Mode
Haan**

Hoogstr. 98 Landgraaf
200m nabij winkelcentrum
Prachtige Gobelin SCHIL-
DERIJ havenzicht. Tel. 045-
213365.

Te k. Atari SPELCOMPU-
TER met toebehoren + 5
spellen. Vr.pr. f 175,-. Tel.
04492-2998.

Te k. eiken Franse STOE-
L v. part. Tel. 045-72552.
PIANO-ACCORDEON
nieuw. 120 bas, 4-kor. 14
reg. Tel. 045-416607.

Elken KEUKEN met koel-
vrieskast, oven en afzuig-
kap. Onderbouw L-vorm
270 x 270 cm. Bovenbouw
160 cm. Kunststof blad met
rvs-bak i.g.st. Pr. f 3900,-.
Tel. 045-463741.

Prachtig KERSTCADEAU
v. part. te k. Kloeke mass.
bronzon 5-arm. kandelaar
f 125,-. 045-271042.

Te k. antiek KLOKKEN-
STEL en schilderijen, Lux-
man versterker, eiken huis-
bar m. 4 krakken, rotan draai-
fauteuil en kl. spul w.o. hand-
gereedschap. Tel. 045-221852.

Keyboard + adopter + sta-
tief voor f 30,- per mnd.
drumstellen compl. met
bekkens voor f 30,- per
mnd. Fender gitaren + ver-
sterker voor f 30,- per mnd.
orgels gebruikte voor f 30,-
per mnd. Verder alles op
muziekgebied, donderdag
koopavond tot 21.00 uur.
Muziekhuis LYANA, Mau-
ritsweg 48 Stein, tel. 04490-
33227.

Stereotoren en VHS-video
te k. weg. omsteden. Tel.
045-727669.

KLEURENTEVEE te k.
12 tiptoesten, prima toestel.
04406-12875.

Te k. TROTTOIRTEGELS
4-6 cm dik v.a. f 0,15 p.st.
045-243333/76963.

Te k. weg. overcompl. AF-
ZUGINSTALLATIE voor
houthand. Tel. 045-
243333/76963.

Gr. eiken eikel. UITTREK-
f 375,-. comp.disc. Phil.
f 250,-. draaitafel f 150,-
eindtrap 2x125 v. f 250,-.
Inr. mog. F. Meyer. Ver-
zetstr. 15 Hrl. Tel. 045-
417651.

Te k. AKAI muziekset + 2
boxen voor halve prijs. Tel.
045-714852.

Te koop tropisch zoetwater
AQUARIUM afm. lengte
125 cm, hoogte 40 cm,
breedte 35 cm, volglas,
Eheim-pomp met onder-
stel, lichtkap, vissen, plan-
ten enz. Vaste prijs f 450,-
Te bevr. tel. 045-310012
(vrijdag/maandag na 18.00
uur, zaterdag gehele dag).

Te k. K. KOOKPLAAT 4
pits; geyser, opklapbaar; 1
pess. vries, smeedij. kap-
stok, fietsstoele; c.v. radia-
tor 250x60 cm, 10 ijzers
T-profiel 250 cm 045-353160.

Te k. 2-drs. TOOGKAST
f 375,-. Louis Philippe chif-
foniere; Empire vitrine m.
bronsbeslag; ladencommo-
de 325,-. Engelse inkast
Kerkstraat 17, Dieteren-
Susteren.

Te k. draagbare KTV Philips
met teletekst, 2 wkn.
oud. Nw.pr. f 1100,- nu
f 750,-. Tel. 04490-44291.

Te k. ALLESBRANDER,
accordeon Hohner, 3-korig
+ herder. Tel. 045-255382.

Koopje mass. eik. HUIS-
BAR, 4 krakken, bekl. m. e.
leder, tv-tafel + 6 opd. deuren,
wit. Tel. 045-319814.
Vrijd. na 14.00 uur.

Het allermeest van:
**Denon
JVC
Yamaha
Revox**

Wij leveren alle
Top-Hifi-apparatuur
tegen de laagste prijs
Electronic service

Prima WINTERAARDAP-
PELEN, kleibintjes met frites.
Vaersrade 62, 045-
242539.

Echte Franse ambachtel.

stijlkeukens
in massief eiken/beuken,
noten, dennen. Geloofd en
antiek oud-eiken.
Vossen stijlkeukens,
Eikenderweg 77 Heerlen.
Tel. 045-717555.

De mooiste
keukens
van Leicht, Lägör, Mape,
Moretuzzo, Nobilia. Topde-
sign uit Duitsland, België
en Italië vindt u bij Vossen
keuken design, Glaspaais
Kerkplein Heerlen.

Nog enkele
showkeukens
3 m eiken-wit m. tegelbl.
+ app. van f 8345 voor
f 4790,-. Uw keukens in
Olm - wit mass. blad Noor-
se stijl v. f 8800,- v.
f 4400,-. L. Keukens mas-
sief wit gekalkt v.
f 14.400,- v. f 6900,-.
Vossen Keukens, Eiken-
derweg 77, Heerlen. 045-
717555.

FITNESSAPPARATUUR:
hometrainers, roeiappa-
raten, compl. fitnessstatis,
chroom halterstanden van
af f 52,-, halterstaven van
f 2,40 per kg; alles uit voor-
raad leverbaar. Smash, afid.
fitness. Theaterpassage
Kerkraat, tel. 045-459230.

Nederlandse kampioen
met Tesoro METAALDE-
DECTORS. Gesink tel. 053-
300512.

Voor vrijrijden en CONFEC-
TEKLEDING Starfashion
groothandel. 04490-19235.

Nieuw in Geleen. Alle soor-
ten feest en SIERKAAR-
SEN Wierook-aroma lampjes
en oliën. A. Printha-
genstr. 21, Geleen centrum.

Te k. V.W. CADDY diesel
1985 km.st. 72000, compres-
sor 4 cyl. 15 PK 500 ltr. tank,
200 ltr. per minuut, 4 ge-
bruikte magazijnvakken-
kasten, 04490-19584.

Te k. ZONNEHEMEL in
bank Wolf. Tel. 045-271209.

Te k. div. gebr. ALPINE
SKI'S v.a. f 75,-. Tel. 045-
751850.

Te k. Amerik. VOETBAL-
UITRUST. compl. f 800,-
gr. gasplaat v.hamburgers
enz. op butagas f 400,-. Au
bain Marie pan m. 3 losse
pannen f 250,-, t.v. tafel
draaib. plateau m. uitgesn.
voet best. uit 2 kind.
(handw. f 400,-, dames ren-
fiets f 200,-). Tel. 045-210862.

Hobbymachines
voor hout- en metaalbewerking, grootste sortering
in Limburg, o.a. Robland, Scheppach, Emco, Elektra,
Toolmac, Huvema, elektromotoren 2 pk 220 V f 198,-;
lintzaagmachine f 695,-;

Naebers
Ganzeweide 181, Heerlen-Noord (Heerlerheide).
Tel. 045-211941. Geen koopavond.

HOLD ON MODE start nu reeds met kortingen tot

50%

op een deel
van de
wintercollectie

voor zowel
heren-, dames- of
kinderkleding.

**HOLD ON
MODE**

Oranje Nassaustraat
6411 LG Heerlen
tel. 045-740144



ARCHITEKTUUR EN WINKELINTERIEURBOUW
CORNELISSEN-SMITS B.V.

Architectuur en winkelinterieurbouw Cornelissen-Smits BV vraagt voor
direct een interieurbouwer/meubelmaker-timmerman.
Solliciteren: schriftelijk of mondeling na telefonische afspraak bij een
van onderstaande adressen.

Fabriek: Dorpsstraat 189
6456 AC Binglede
Gemeente Onderbanken
Tel. 04492-1790

Kantoor: Elsstraat 47
6191 JW Beek (L.)
Tel. 04490-79090

ZONDAG

bij **Rotan Rentenaar**
meubels kijken!

Wij zijn open van 12.00-17.00 uur.

ROTA N RENTENAAR

maandag + dinsdag gesloten
Ten Esschen 26, Heerlen. 045-752590

Voor het opgeven van
overlijdensadvertenties voor de krant
van maandag, bestaat gelegenheid op
zondagmiddag tussen 15 en 16 uur op
ons hoofdkantoor, of telefonisch
uitsluitend op 045-739886.

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37, Heerlen.

Massale magazijn- verkoop

Koelen - vriezen -
wassen - HIFI-stereo
kleuren-tv - video's etc.

Witte Hal Sittard

waar nieuwe,
lichtbeschadigde of
overjarige apparaten uit de
Horn-winkels worden
verzameld en verkocht
tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe
aanvoer. Elke
dag superlage
aanbiedingen.

Hier enkele voorbeelden
uit onze duizenden
koopjes:

**VHS-video-
recorder BT 50**
Geen f 1028,- of f 858,-
maar f 598,-

Maar ook:
3 Philips-videorecorders
VR6843, per stuk geen
f 1698,- of f 1398,-
maar f 898,-

Maar ook:
2 Panasonic-kleuren-tv's
TC450, per stuk geen
f 1115,- of f 598,-
maar f 398,-

Maar ook:
musicenters SMC5863,
tuner/versterker,
cass.-deck, platenspeler,
per stuk geen f 298,-
of f 248,-
maar f 98,-

Maar ook:
2 Sony-compactdisks
CDPM50, per stuk geen
f 890,- of f 598,- maar
f 298,-

En nog veel meer!
**Witte Hal
Geerweg 9
Sittard**

Tel. 04490-18162

KLEURENTELEVISIES
Philips, Blaupunkt, ITT,
vanaf f 95,-. Radio/tv Frank
B.V. Bokstr. 33, Heerler-
heide. Tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTE-
LEVISIES te koop vanaf
f 100,-. Nieuwe kleurentele-
visies vanaf f 398,-. R.T.V.
Van Voorst, Ganzeweide
48, Heerlerheide. Tel. 045-
213879.

VLOERBEDEKKING,
gordijnen en tapijten.
Grote voorraad en voordel-
ige prijzen. Vele coupons
met hoge korting. Woning-
inr. Grooten, Kloosterstr.
22, Simepeld. Tel. 045-
413436.

Te k. **AANHANGWA-
GENS**: Jo Knops, Rijs-
weg Zd. 195, Sittard. Tel.
04490-12718.

**Scherpe
prijzen**

Vloerplanken en
schroefjes. Tevens alle
balkhout, plaatmateriaal,
lichtkoepels etc. Tevens
bezorgen.

Houthandel Rinkens
Eygelshovenweg 60,
Ubach over Worms.
045-319846.

Te k. **SCHILDREIJEN**,
olieverf met lijst. Parallel-
weg 74, Hoensbroek, tel.
045-213473.

Te k. **KERSTBOMEN** v.a.
1250. Eindstr. 5A, Heer-
len (weggebekeken).

Te k. **AANHANGWAGEN**.
Tel. 04490-27412.

Te k. **TV-POOT** (barok).
Tel. 04490-27412.

Koopje! Echt runderleren
BANKSTEL 3-1-1 kuipmo-
del 3 mnd. oud. Vr.pr.
f 2850,- (nw.pr. f 4600,-).
Tel. 045-323130.

Te k. electr. ORGEL Dia-
mond 903 (2 x 3 1/2 okt.), pr.
f 1750,-. 045-212960.

Grote keuze in aparte
KERSTSTALLEN. Lucie
Kleikamp, Voorstad 1 Sit-
tard, 04490-10457.

Kleuren-t.v. te koop
prachtig toestel, 12 kan.,
045-724099.

Te k. Oud-Duitse staande
halklok (antiek), f 1350,-,
en oude duivenklok (benzing),
tel. 04405-1281.

Te k. **KANTELPOORT**. Kl.
lichterij. Kamerbreed en
kamerhoog (535 cm breed,
259 cm hoog). Vanuit het
midden openend, pas 2 jr.
oud. Nieuwpr. f 1650,-. Nu
f 950,-. Te bevr. tel. 04490-
28882.

Rechte biels v.a. f 20,-.
Voor al uw geïmpregneerd
TUINHOUT. Impreg. BV
in de Cramer 104, Hrl. Tel.
751687 (bezorg. mog.).

Te k. **AFZUGINSTALL.** +
stofzuiger, 3200 w., 3 moto-
ren. f 1 jr. oud, nw.pr.
f 1500,-. Vr.pr. f 850,-. Tel.
045-321919.

PIANO'S te koop nieuwe +
gebruikte. Somers + Zn.
Akerstr. 82, Heerlen, 045-
713751.

Te k. weg. overcompl. me-
taaldraaibank m. riemaan-
drijving, houtdraaibank,
pennelbank, schijver,
schuurmachine. Tel. 045-
243333/716963.

Te k. houtkachel. Tel. 045-
243333/716963.

Origineel Philips UV-A SO-
LARIUM, als nieuw, met
tijdloos en progr. v. 4 pers.
f 950,-. Tel. 045-322537.

Te k. Casio KEYBOARD
CT 640 (nieuw), Philips ta-
pedeck + 25 bespeelde ban-
den, chemisch toilet. Tel.
045-319784.

KOOPJE. Zwaar massief
eiken buffetkast hoog mo-
del. Vr.pr. 2250,- (nw.pr.
7000,-). Zwaar eik. salonta-
fel. Vr.pr. f 325,-. 045-
323830.

Te k. aangeb. APPLE II GS
met vele extra's en honder-
den programma's. Tel. 045-
324720.

Te k. MSX I COMPUTER
met losse disk-drive, moni-
tor en datarec. Vr.pr. f 750,-.
Tel. 045-457621.

Grote keuze in KERSTBO-
MEN. Lucie Kleikamp
Voorstad 1 Sittard 04490-
10457.

KERSTBEELDJE in 18
cm, los verkrijgbaar. Lucie
Kleikamp, Voorstad 1, Sit-
tard. 04490-10457.

Huwelijk kennismaking

Half jaar cel geëist voor aannemer

Sociaal Fonds voor acht ton benadeeld

Van onze medewerker

MAASTRICHT - „Deze verdachte is niet de grote man geweest, maar een meeloper, wiens zaak werd gebruikt. Hij heeft verzameloonaanstaaf op laten maken en zelf ondertekend. Ik rekenen met de ouderdom van de zaak en eis dan ook zes maanden onvoorwaardelijke hechtenis". Zo formuleerde officier van justitie mr Van Opstal zijn eis tegen een 53-jarige inwoner van Heerlen. Hij was de voormalige eigenaar van bouw- en aannemingsbedrijf Koene te Heerlen.

Moest zich voor de rechtbank in Maastricht verantwoorden voor schade in geschrift. In februari 1988 werd in zijn bedrijf de loonopgemaakt over het vorige jaar. Daarin stond vermeld dat het uitoeloon Sociale Verzekeringen vortverlet f 1.428.263,47 bedroeg. Dit ondertekende de verdachte, maar toen al wist hij dat dit bedrag aanzienlijk hoger had moeten zijn.

Op de nettolonen die aan de werknemers betaald werden, werd weinig aan sociale premies aangetrokken. Het Sociaal Fonds Bouwnijverheid had erop aangedrongen. In totaal benadeelde het bedrijf van verdachte dit fonds met een bedrag van 846.070 gulden.

Verdachte had een administratieve kantoor, maar dat liep niet meer goed. Om toch een redelijke „boom" te hebben, begon hij met een aannemingsbedrijf. Dit vond plaats in juni 1984. Het was een eenmanszaak voor burgerlijke utiliteitsbouw.

Van de verzamelloonstaat over het jaar indiende, kwamen daar 66 werknemers op voor. De 18 anderen die bij hem in dienst waren, kwamen op andere lijsten voor, maar niet op de verzameloonaanstaaf. Zo kwam de zaak aan het rollen.

Tijdens de zitting bleek dat de verdachte in 83 al was begonnen met zijn bedrijf en toen vier man in dienst had. In 84 zou dit drastisch veranderen. Drie mensen die hij kende betrof hij bij zijn bedrijf en al snel namen zij de touwtjes in handen. Van hen kreeg hij in 1984 duizend gulden netto per week om in zijn eigen bedrijf boekhouder te spelen. Verder had hij niets meer te zeggen.

Verdachte: „Ik was in handen van anderen. In die periode was mijn vrouw ernstig ziek en maakte ik fouten. Zij zorgden voor de opdrachten en ook voor het personeel. Als iets niet klopt, moet u bij hen zijn". De meeste opdrachten van zijn bedrijf werden uitgevoerd in Duitsland. Er werden ook zwartwerkers aangenomen en er werd met valse rekeningen gewerkt. „Ik kreeg niet alle gegevens. Ik kon er wel uit afleiden dat er zwartwerkers in dienst zijn geweest, maar ik wist niet meer wat ik moest doen. Ik hoefde alleen maar contracten te tekenen en administratieve handelingen te verrichten", aldus verdachte.

Vanaf het begin liep het al spaak. De nettolonen stonden in geen verhouding tot de brutolonen. Van de omzetten in Duitsland kon hij geen premie betalen aan het Sociaal Fonds Bouwnijverheid. Het hele Duitse geldcircuit ging buiten verdachte om. Zijn kompanen verklaarden in de processen-verbaal dat verdachte wel degelijk bij alle beslissingen was betrokken.

Zwartwerkers verklaarden tegen verbalisanten dat ze voor medewerkers van de Heerlenaar, die uiteraard in dienst bij hem waren, werkten. Op deze belastende verklaring had verdachte een antwoord: „In veel van die verklaringen moet u in plaats van mijn naam, die van een ander lezen".

Officier van justitie mr Van Opstal: „Twee bedrijven houden op te bestaan en een nieuw bedrijf begint met mensen die bekend zijn bij de rechtbank. Alle ingrediënten voor een fraude zijn dan aanwezig".

Raadsman mr Hiddema vond de eis veel te hoog. Hij beriep zich op de niet ontvankelijkheid van het openbaar ministerie omdat de berekening van zijn cliënt, langer dan twee jaar, op zich heeft laten wachten. Ook vroeg hij zich af waarom verdachte terecht moest staan en de anderen niet. „Zijn kompanen zullen wellicht niet vervolgd worden. Mijn cliënt wordt bij een bestraffing, dan ook onrecht aangedaan", aldus mr Hiddema.

Op 28 december doet de rechtbank uitspraak in deze zaak.



• Op zoek naar bewijsmateriaal in koffiesshop Varietè.

Foto: FRANS RADE

Succes politie-inval te danken aan snelheid

Van onze verslaggever

HEERLEN - Half acht, vrijdagavond: een halfvolle aula in het Heerlense politiebureau. Enkele ME-ers trekken een kogelvrij-vest aan, terwijl algemeen coördinator Loek Brongers met een velletje papier ritselt, waar de laatste instructies op staan.

Relaxed doet hij het 'plan de campagne' uit de doeken: „Mannen, we gaan er als een speer tegen aan," begint hij motiverend. „We moeten zo snel mogelijk binnen zien te komen, want niemand mag ontglippen. Binnen wordt iedereen meteen gefoliod. Wapens neem je direct in beslag. Verdovende middelen idem. Maar we gaan er geen intensieve, langdurige controle van maken. Louter een veiligheidsfouillering. Voel je echter bij iemand een grote bobbel, dan kijk je dat grondig na."

Gelach stijgt op uit vijftig politie-kelken. Die grote bobbel kan immers evengoed vastzitten aan het lichaam van een arrestant... Het grapje, hoe wel onbewust, zorgt in ieder geval voor ontspanning. Want afschieten de meeste politiemensen al vaker met dit bijltje gehakt hebben, weet je nooit wat je te wachten staat wanneer je een inval moet doen in een koffiesshop, waar meer over de toonbank gaat dan expresso met een koekje.

„Iedere zichzelf respecterende drugdealer heeft tegenwoordig een wapen op zak," gaat Brongers verder. Hij richt zich nu voornamelijk tot de veertien ME-ers, die als eerste het pand zullen binnenstormen. „Hou dus rekening met wapenbezit, maar ga er niet van uit dat op je geschoten wordt. Maak als je binnen bent een hoop kabaal. Zeg

dat je van de politie bent en schreeuw vooral. Ook dat heeft een overrompelende werking. Zie vervolgens zo snel mogelijk op de eerste en tweede etage te komen. En in de kelder. De groep die achter de ME-ers komt, bemoeit zich wel met de arrestanten beneden. Overigens hebben we vandaag de pers op visite. En oh ja, succes ermee." Het is twintig voor acht als Brongers zijn instructiepapierje wegfronmt in zijn binnenzak.

Een kwartier later verzamelt zich voor het Heerlense politiebureau een colonne van bijna twintig wagens. Vier met politiemensen volgeladen busjes, een grote touringcar voor het afvoeren van de arrestanten, ongeveer tien surveillance-wagens, twee auto's met honden, justitieel vervoer en de pers. Klokslag acht uur wordt vertrokken, richting Pappersjans in Heerlerheide.

Om tien over acht komt de colonne aan de Pappersjans 39 tot stilstand. Nu gaat alles in de hoogste versnelling. De voordeur van het hoekhuis, annex koffiesshop, annex gokhal, annex pension, wordt opengegooid. De ME stormt naar binnen. Een kaskafonie van arrestatie-geluiden steekt op. Glas rinkelt. Stemmen schreeuwen. En nog voordat de laatste ME-er binnen is, flitsen boven op de hoogste etage al de eerste zaklampen.

Vier minuten later is de klus geklaard. Elf arrestaties, waaronder Antillianen, Surinamers en één Nederlandse vrouw. Niemand die verzet pleegt of probeert weg te komen. Geen geweld, geen gewonden. De inval is doodeenvoudig te snel in zijn werk gegaan. Volledig overrompeld en muistil liggen de verdachten op de grond. Je ziet in hun ogen ongekende schrik, opperste verbazing, maar ook gloeiende haat. Enkele ME-ers staan bezweet naast de

liggende arrestanten. Niemand zegt een woord. Geen kiki, geen protest, niks... Het is kwart over acht.

Als de arrestanten worden afgevoerd, worden de honden erbij gehaald. Op het lichaam van de verdachten is (voor zover bekend) nauwelijks verboden waar aangetroffen en wanneer binnenshuis even weinig op de proppen komt, staat justitie straks nog met lege handen... Het is dus zaak dat de vier blaffers met drugsneuzen bewijsmateriaal op grond van de Opiumwet vinden.

Het pand wordt dan ook minitueus onderzocht. Van de gaten in de biljarttafel tot de muurnissen achter de plinten. Intussen geeft Brongers blijk van zijn tevredenheid: „De actie is prima verlopen. Alles ging razendsnel en er zijn geen gewonden gevallen. Voorlopig mogen we content zijn. Het pand zal worden gesloten wegens verdacht op handel in verdovende middelen en ontoelaatbare aantasting van de openbare orde. We hebben dus gezegd: schoon schip gemaakt. Maar denk nou niet dat deze inval helpt bij het uitbannen van de drugshandel in Heerlen. Dit is louter ter afschrikking. Om een voorbeeld te stellen," legt Brongers geduldig uit.

En terwijl de honden verder snuffelen, de toeloop van nieuwsgierigen groeit en potentiële bezoekers van de koffiesshop nog door de politie staande worden gehouden, stapert er anders in Heerlen ongetwijfeld een verslaafde een pand binnen, waar hij zijn portie heroïne of amfetamine zonder problemen kan aanschaffen. In Heerlen zijn immers nog ruim honderd adressen, waar gehandeld wordt in drugs. Het opdoeken van koffiesshop Varietè aan de Pappersjans is dus slechts een druppel op een gloeiende plaat. Brongers en zijn mannen beseffen dat beter dan wie ook.

Forse schade bij achtervolging

nenauto naar Maas-tricht was getogen, werd op de Maasboulevard door de politie betrapt bij het rammen van daar geparkeerde personenauto's. Twee wagens liepen daar forse averij bij op. Een mobiele patrouille van de politie, die onmiddellijk

assistentie inriep van een tweede, zette de achtervolging in toen het duo er vandoor ging. Op hun vlucht werden verkeerslichten en rijrichting van de straten in de binnenstad genegeerd. Op de Hoenderstraat ramden ze een patrouil-

lewagen, die zwaar werd beschadigd. Een winkelpui onderging hetzelfde lot. Via het trottoir wisten ze aan de tweede patrouillewag te ontkomen. De voortgezette achtervolging leidde via de Maasboulevard tot over de Belgische grens, waar de vluchtauto bij de sluis van Klein-Ternaaien kon worden klemge-reten. Daar werden de twee overgegeven aan de Belgische rijks-wacht.

PvdA ongerust over woningen op mijnsteen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De PvdA-fractie in de Provinciale Staten is ongerust over de bouw van vakantiebungalows op oude mijnsteen, waarmee her en der grindgaten zijn opgevuld. De ongerustheid blijkt uit een aantal vragen die de sociaal-democraten het college van GS voorleggen.

De PvdA reageert hiermee op een artikel van 3 december in het LD,

Concert Level 42 uitverkocht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/GELEEN - De grote zaal van het MECC in Maastricht zit vanavond met 9000 popliefhebbers bomvol. Het concert van Level 42 was in één dag vrijwel uitverkocht en Pinkpopdirecteur Jan Smeets waarschuwt dan ook iedereen die geen kaartje heeft om vanavond niet naar Maastricht te reizen want dat heeft geen enkele zin.

„Er deden geruchten de ronde dat er nog tickets te krijgen waren, dus de telefoon stond vandaag (gisteren, red.) bij ons roodgloeiend", aldus Smeets, die erg te spreken is over het feit dat het optreden van de Engelse topformatie in het MECC een schot in de roos bleken is. Het zal voor Pinkpop in de toekomst reden zijn om meer zogenaamde 'mega-acts' (popgroepen en artiesten die veel bezoekers trekken) naar Maastricht te halen. Het concert van Level 42 begint overigens niet om 20 uur, zoals eerder gemeld, maar pas rond 21 uur. Om 20 uur start het voorprogramma met Blues Bianco.

Koffiesshop ook pension

Vervolg van pagina 1

Volgens de politiewoordvoerder is de drughandel in het café in handen geweest van Antilliaanse 'noorderlingen'. „Zij hebben de handel in de greep en controleren die ook." Bij de handel betrokken bemiddelaars bepaalden de laatste tijd wie er wel en wie er niet naar binnen mocht om in contact te komen met de handelaar die in de koffiesshop aanwezig was.

De laatste maanden zijn er verschillende vechtpartijen geweest die zelfs uitmondden in messetrekkerij en schietpartijen. De eerste etage van de koffiesshop was ingericht als een pension. De kelder zou in gebruik zijn geweest als 'gokhal', maar volgens officier van justitie, mr L. Ummels is er geen speelafel en geen geld aangetroffen.

(ADVERTENTIE)

meertens
Exclusieve sieraden

Dautzenbergstraat 24, Heerlen - Tel. 045-711415

Horloges van

Zenith, Dupont, Raymond Weil
en YVES SAINT LAURENT

* Schoeffel cultered pearls *

(ADVERTENTIE)

new SITTARD
VANAF VANDAAG

zet om de schade aan het milieu te beperken."

Een ander afkeurend geluid van D66 op het plan, was de handhaving van de verordening: „Het hele plan valt af staat bij de controle. En het voorgestelde aantal van twee controleurs is niet voldoende. Ook dit deel van de plannen getuigt niet van enige realiteitszin. We stemmen echter voor omdat het geen zin heeft tegen te stemmen. Anders komen we in een vacuüm terecht."

De dupe

Volgens mevrouw C. Kienmhuys (PSP/CPN) kan het beleid rond de vervuiling van grondwater niet streng genoeg zijn. „Gaaf het niet goedschiks, dan moet het maar kwaadschiks. Klein Links roept daar al jaren om, en nu opeens komen ook de andere partijen. Door de verhoging van de drinkwaterprijs, zijn de laagstbetaalde weer de dupe", predikte Kienmhuys. Uiteindelijk stemde alleen Partij Nieuw Limburg tegen „omdat het plan niet rijp is voor behandeling", aldus J. Winthagen.

Fractie hekelt deputé Mastenbroek

VVD-kritiek op grondwaterplan

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Ondanks felle kritiek van met name de VVD zijn Provinciale Staten gisteren akkoord gegaan met het Grondwaterbeschermingsplan en de bijbehorende verordening Grondwaterbescherming. Vóór 1 januari aanstaande moeten die zijn goedgekeurd. Dat de behandeling zo laat in de Staten aan de orde kwam, zat VVD-fractievoorzitter drs T. Schreinemacher niet lekker: „We staan met de rug tegen de muur. En dat terwijl dit plan van eminent belang is voor het milieu in Limburg", aldus Schreinemacher, die teleurgesteld was omdat het overleg met de boeren, het WML en het Landbouwschap niets had opgeleverd.

Hierdoor ontstond er geen overeenstemming over schadevergoedingen en het verbod op mestimport in dat deel van het Mergelland waar de voorgestelde strenge regels voor grondwaterwinningsgebieden niet gaan gelden. De boeren wilden namelijk af van het mestimportverbod, dat voor een extra bescherming van de grond moest zorgen. De uitvoering van plan en verorde-

ning - voor onder meer voorlichting, toezicht en controle - kost ongeveer anderhalf miljoen gulden.

Nadat Schreinemacher - met enkele interrupties - de bijna een uur in beslagnemende beantwoording van deputé ing. E. Mastenbroek had aangehoord, vroeg de VVD'er zich nog steeds af wat men de afgelopen twee jaar eigenlijk had bereikt: „Sinds het Interim Bodembescher-

mingsplan, van februari vorig jaar, is er niets meer gebeurd. Van enig beleid is in de voorbije twee jaar dan ook niets terechtgekomen. Of je het met dit nieuwe plan en de nieuwe verordening wel klaarspeelt, wil ik wel eens zien, want die twee plannen veranderen materieel gezien weinig. Ik vraag me af of we wel op de goede weg zitten. U hebt me niet kunnen overtuigen", hekelde Schreinemacher Mastenbroek. De

VVD stemde wel in met het plan.

Boerenbedrog

H. Kusters (D66) vond het maar niks dat iedereen moet meebetalen aan het duurdur worden van het drinkwater (1,25 cent per kubieke meter): „Van de stelling 'De vervuiler betaalt' komt dus niets terecht. Dat noem ik boerenbedrog. En de vervuiler wordt niet onder druk ge-

(ADVERTENTIE)



Bij uw avond-of feestkleding hebben wij 'n passende bril.

P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN. Tel. 711984
Met onze bekende garanties

(ADVERTENTIE)

BOWLING & PARTYCENTRUM
HOEVE DE AAR

24 DECEMBER EEN DAG VAN OVERDENKING

(maar geen dag om stil te zitten). Ook op deze dag is bowling Hoeve de Aar

GEOPEND

voor mensen die behoefte aan iets anders hebben; een beetje beweging vóór de rustige kerstdagen is goed voor iedereen.

Wij zijn geopend van 14.00 tot 23.00 uur.

TOEN

17 december

1963

VANDAAG voelt u

Vandaag: is het precies 25 jaar geleden dat ik m'n eerste supermarkt in Gennep opende!

Vandaag: voor 25 jaar geleden adverteerden wij met prijzen zoals hier beneden!

Vandaag: doen we dat nog één keer met **DEZELFDE PRIJZEN** als TOEN!

Vandaag: kunt u in één dag **44,40** minder uitgeven!

(Onderstaande 25 Jubileum Acties 9
alleén op zaterdag 17 december 1988)

Campina ½ literbeker
vanille-vla 1.21

TOEN
IN 1963
69

ook VANDAAG
69

Max. 2 stuks
DAGVERS
OP=OP

Campina ½ literbeker
chocolade-vla 1.21

TOEN
IN 1963
69

ook VANDAAG
69

Max. 2 stuks
DAGVERS
OP=OP

Grote
slagroomtaart
±1000 gram 10.50

TOEN
IN 1963
5.75

ook VANDAAG
5.75

Max. 1 per klant.
OP=OP

Oma's cake
met rozijnen. 400 gram 2.95

TOEN
IN 1963
1.89

ook VANDAAG
1.89

Max. 1 per klant.
OP=OP

FriKivers
verse kip ±950 gram per stuk.
2 stuks 11.90

TOEN
IN 1963
6.98

ook VANDAAG
6.98

Max. 2 stuks per klant.
OP=OP

Johna éénpersoons
kuzarenslaatje
150 gram 88

TOEN
IN 1963
49

ook VANDAAG
49

Max. 3 stuks per klant.
OP=OP

Kerststol van Jan Linders.
±750 gram 3.99

TOEN
IN 1963
2.69

ook VANDAAG
2.69

Max. 1 per klant.
OP=OP

Roggebrood
van Jan Linders.
Limburgs- of Brabants.
400 gram 98

TOEN
IN 1963
49

ook VANDAAG
49

Max. 1 van elk per klant.
OP=OP

De echte **LIMCO**
knakworsten

TOEN
IN 1963
2.79

ook VANDAAG
2.79

blik à 400 gram 4.69
Max. 2 blikken per klant.
OP=OP

Hero
tomatenpuree groot blik 140 gram 89

TOEN
IN 1963
69

ook VANDAAG
69

Max. 3 blikjes per klant.
OP=OP

KNORR
vleesbouillon
voor 6 liter 2.09

TOEN
IN 1963
1.00

ook VANDAAG
1.00

Max. 2 stuks per klant.
OP=OP

KOOPMANS: zelfrijzend
bakmeel 500 gram 89

TOEN
IN 1963
55

ook VANDAAG
55

Max. 2 pakken.
OP=OP

PROEF 'T MEE ZATERDAG

Contacten/clubs

De **NATIONALE** Life Lijn.
tel. 013-321395 7 dagen
per week geopend.

Sex Royal
06-nr voor 50 cent p.m.
320.320.24

Club Hawajana
met sauna, pool, restaur-
rant, gezellige bar, leuke
atmosfeer.
Open maandag - vrijdag
van 14.00 tot 24.00 uur.
Krefeld-Linn
Rheinbabenstraat 156,
09-492151-572679.

!!! De live-afspreek-lijn !!!
Bel: **06-32032055** 50 c.p.m.
voor 'n lekkere vriend(in).

Gay Sauna 2000
Geopend van maandag t/m
donderdag van 15.00 tot
24.00 u., vrijdag van 15.00
tot 06.00 u., zondag van
14.00 tot 23.00 u.
Rue des Français 139-Ans,
4 km achter Luik, tel. 09-
3241611254.

XANDRA en Joyce, tot
03.00 uur, privé en escort;
tevens meisje gevr. Tel.
045-228975.

Grijp je kans en laat je eens opwar-
men door 9 frisse jongens!
Bobby's Gay Box

Dollen met 9 jongens die maar één gedachte hebben.
Wordt het te intiem en wil je een onderonsje?
Vraag dan Bobby of hij jullie even apart zet. Alleen luis-
teren mag natuurlijk ook. 50 ct. min.
06-320.323.01

... even stil
allemaal..
oké.. dus ik
kom die bar
binnen...

H-O-M-O-B-O-X
06-320.325.50

HOMOBX
10 MANNEN OP 1 LIJN

Wie weet, misschien maak je wel
een afspraakje...
Bel snel de
Babbelbox!
Op de Babbelbox ontmoet je mensen die vrijuit praten
over 't weer, vrijen, avontuurtjes en verliefd zijn.
Beilen met de Babbelbox doe je met z'n tieners of, wan-
neer je daar behoefte aan hebt, intiem met z'n tweetjes
(druk op de 0-toets).
(s Nachts alleen voor volwassenen)
50 ct./min. 06-320.330.02

Sex Hotline

De heetste lijn tussen
Moskou en Washington
06-320.320.22

Hot News
06-320.323.66
Na 21.00 u. Specials
50 ct. p. min.

Bel nulzes
320.320.05
320.320.05
320.320.28
320.320.28
320.322.30
320.322.30
320.320.68
320.320.68
320.320.68
Life-gesprekken
320.324.05
50 ct. p. min.
ESCORTSERVICE. Char-
mante jonged. bij u thuis of
in hotel. 045-728577.
Nieuw **PRIVÉ** ma. t.m.
vrijd. v. 18.00 t/m 24.00 u.
Tel. 045-723943, tev. as-
sist. gevr.

Voor ongeremde sex: bel de
Eroslijn: 06-320.321.22
50 ct. p.m.

ESCORTSERVICE Angie,
Bianca, Peggy en Chantal-
le komen bij u thuis of in
hotel, 100% discr. verz.,
dag en nacht 045-718086.

WIP IN BOX
Voor 'n tele-wip. Veilig, bijzonder
en met een dozijn tegelijk.

06
320.324.60
50 cent per minuut

KATJA privé en escort v.a.
f 50,-, 11-23 uur tel. 045-
423608.
Elly, Hannie, Selina, Syl-
via, Baby, Club **CINDE-
RELLA**, Oude Rijksweg
Nrd. 56, Susteren, naast
tennisbal.
DAME of vrouw gezocht
als bedrijfsleidster voor
een club, privéhuis. Inl.
donderdag en zaterdag na
18.00 uur tel. 04746-5177.
Duits echtpaar, 39/40,
zoekt **PRIVÉ-PARTY-
KRING**. Br.o.nr. KE 044
LD, Markt 42, 6461 ED
Kerkrade.

ESCORTSERVICE:
04490-23730. Maandag
t/m zaterdag van 20.00 tot
5.00 uur. (Nieuw: Sandra).

Diana Escort
045-
320905/321038
Met 6 sexy meisjes. Iedere
dag van 9.00 tot 02.00 uur.
Ook in het weekend.
Spotters
06-320.330.71
120 kanjers p. d. 50 c.p.m.

Sex Super Box
De kletslijn waar je zeker
aan je trekken komt.
Bel voor 'n superkontakt:
06-320.324.30
50 ct. per minuut

NIEUW. Sexlijn compleet.
U hoort 6 verschillende
sexvormen achtereen. 50
ct. p.m. 06-320.330.85.

Nieuw Chantal en Eva pri-
vé en escort van 19.00 tot
01.00 uur. Tel. **045-
728128**.

„**RYANCO**” voor discrete
bemidd. van privé-adres-
sen. Tel. 04749-4258.

Heren van harte welkom bij
WENDY vanaf 10 u., ook
zat. en zond. 045-721759.

Erotel
06-
320.320.20
Een nummertje om nooit
te vergeten.
06-
320.320.91
Wij zijn jong en
we willen wat!
50 ct. p.m.

Kanjers!
06-320.330.72
Tatiana - 50 cent per min.

Oooohh!
06-320.320.66
mmh sex 50 ct. p.m.

VIDEOCLUB Frimousses.
Welkom bij ons. Open da-
gelijks van 11.00 tot 02.00
uur, zondag van 14.00 tot
02.00 uur. Kleine Gracht
10, Maastricht.

06-nummers
Relax Line
Armanda * Gratis foto's
320.320.06
De Zevende
Hemel
Gratis surprisepakket
320.320.07
Sex non-stop
200 verhalen per dag
320.320.08
!!Live sex!!
Relax Box
Strikt volwassenen
320.324.06
50 ct/p.min.

Best in Town, **BOYS**
heren, privé en escort.
040-517097.

„**DE JACHTHUT**”, Hae-
rade-K rade, Grensstr.
Gabi, Regina, Karin, He-
Maria en Martina. Ma.-zo.
20-4 uur. 045-463943.

Zoek je 'n lekkere boy?
Bel dan nu: **06-320.330.18**
Gay! Date! Live! (50 ct./min.)

Sweettips
06-320.320.50
Sabrina. 50 cent per min.

Hardsex!!
Bel eens als je durft!
50 ct. p.m. 24 uur 06-
320.325.35
320.325.35
Topsex
The Best!
50 ct. p.m. 24 uur 06-
320.325.25
320.325.25
06-320.330.07. Non-stop
EROTISCHE verhalen
f 0.50 per minuut.
Non-stop **SEXVERHALEN**
Retinafoon 06-32032103
50 ct. per min.

zich 25 JAAR JONGER!

NU 17 december 1988

GOUDA'S GLORIE margarine
pakje 250 gram 55

TOEN IN 1963
29

óók VANDAAG
29

Max. 2 pakjes per klant.

'HEAVEN TEMPLE' Chinese oerziehoontjes

blik ¼ liter = 567 gram 1.45

TOEN IN 1963
99

óók VANDAAG
99

Max. 2 blikken per klant.

Brand bier
0,3 liter flesje 69

TOEN IN 1963
38

óók VANDAAG
38

Max. 24 flesjes (= 1 krat) per klant voor 9,12 + statiegeld.

PICADO witte peper
busje à 50 gram 1.29

TOEN IN 1963
69

óók VANDAAG
69

Max. 2 per klant.

Grote appelvlaai
Ø 27 cm. 6.95

TOEN IN 1963
3.98

óók VANDAAG
3.98

Max. 1 per klant.

KORENAAR advocaat
0,5 liter 4.98

TOEN IN 1963
3.79

óók VANDAAG
3.79

Max. 1 fles per klant.

Fijne schouderham
100 gram 1.39

TOEN IN 1963
69

óók VANDAAG
69

Max. 200 gram per klant.

Verse, dikke bruine eieren
Gewichtsklasse II 6 stuks 1.49

TOEN IN 1963
85

óók VANDAAG
85

Max. 1 doosje per klant.

DE RUYTER chocolade-vlokken (melk)

Pak à 200 gram 1.69

TOEN IN 1963
1.19

óók VANDAAG
1.19

Max. 1 pak per klant.

DE RUYTER chocolade-vlokken (puur)

Pak à 200 gram 1.69

TOEN IN 1963
1.19

óók VANDAAG
1.19

Max. 1 pak per klant.

VERKADE chocolade-tablet
(melk of puur.)
Tablet à 75 gram 1.79

TOEN IN 1963
99

óók VANDAAG
99

Max. 1 tablet van elk per klant.

Lucifers van Jan Linders.
Pak à 5 doosjes 65

TOEN IN 1963
39

óók VANDAAG
39

Max. 1 pak per klant.

FYFFES/BANANOS bananen
HELE KILO-TROS 2.49

TOEN IN 1963
75

óók VANDAAG
75

Max. 1 kilo per klant.

1963 1988

25 JAAR

jan linders

Tot zo
in de
winkel

DECEMBER 1988!

<p>Contacten/clubs</p> <p>escortservice aan ma-zat. 11 uur...? Tel. 045-410034.</p> <p>Doorgaan! Doorgaan! Ik zie allemaal sterretjes! !!Erotifoon!! 06-320.320.12</p> <p>Uitstapen naar meisjes die zich nergens voor schamen. 50 ct. p. min. Viditel pag. 3690</p> <p>CLUB 28. Ma.-vr. 11-24 u., 11-18 u. Tel. 045-410042</p> <p>Gay-Phone Za.: live uit de paskamer Zo.: rode baard en een pijp 06-320.322.06</p> <p>dag & nacht. 0,50 p.m.</p> <p>Pussy Cat 06-320.320.09</p> <p>Hou je van verrassingen 50 ct. p. min.</p>	<p>Tieners Nieuw 06 Nieuw 320.323.10</p> <p>10 meisjes 100 verhalen p.d. 50 ct. p. min.</p> <p>Sexlijn 14 Debbie 14? 06-320.320.14</p> <p>50 ct. p. min.</p> <p>Live - Live - Live - Live</p> <p>Sex-Box 50 ct. p. min. 06-320.325.06</p> <p>Live - Live - Live - Live</p> <p>Dromen zijn bedrog, hoewel ...</p> <p>de meisjes van</p> <p>Club Bubbles Rijksweg-Zuid 131, Geleen Tel. 04490-42313</p>	<p>Standje 555 50 ct. p. min. 06-320.325.55</p> <p>Bel voor gratis stickers en sexstory's</p> <p>De Pretbox Gezellig met 9 anderen kletsen over uitgaan, hobby's, vrien, avontuurtjes en verliefd zijn.</p> <p>*** 06 *** 320.325.44</p> <p>Wordt het te intiem, druk dan op de „0“ en vraag de operator om een privélijntje 50 cent p.m.</p> <p>**Nieuw** *Love-sex* *Love-sex* *Love-sex* 50 cent per minuut. 06-320*325*24</p>	<p>Däved + Boy, Boy's v. Boy's vanaf 14 uur. 045-326370.</p> <p>Escort Discreet 045-311895 Assistente gvr.</p> <p>GAY ANONIEM Luister mee... naar wat mannen vertellen aan Marcel & André</p> <p>06-320.320.21</p> <p>Dag en nacht. 0,50 p.m.</p> <p>Privéhuis Club Exclusief Lieve en sexy meisjes aanwezig vanaf 18 jaar, zelf verwennen of u laten verwennen. Bij ons is het mogelijk. Geopend maandag t/m zaterdag van 11.00 tot 23.00 uur. Industriest. 13, Kerkrade, tel. 045-423634.</p> <p>Club 2000 Heren, opgelet! Nu 7 dagen in de week open, met leuke jonge meisjes. Div. mogelijkheden. Ma. t/m vr. van 11 tot 24 uur, za. en zo. 14 tot 24 uur. Rijksweg-Nrd. 22A, Geleen, 04490-42315.</p>	<p>Nieuw Nieuw Club Merci Rijksweg-Zuid 241, Geleen, 04490-45814. Geopend ma. t/m vr. van 11.00 tot 23.00 uur; tevens meisjes gevraagd.</p> <p>Tieners 50 ct. p. min. 06-320.320.10</p> <p>Bel voor gratis tienerposterkalender 1989, aansteker en stickers</p> <p>FLIRT-LINE 33, is de heetste afsprakenlijn. 06-32032033!! (50 c.p.m.)</p> <p>Jonge vrouw komt graag bij u op BEZOEK. Br.o.nr. HE 052, LD, Geerstr. 5, 6411 NM Heerlen.</p> <p>Motoren Te koop 2e-hands CROSS-MOTOR Honda 125/250, Suzuki 12 S, Yamaha 80 cc. Tweewielerspecialist Math Salden Limbricht.</p> <p>T.K. gvr. Enduro/off the road 600 cc 4 takt, liefs Honda 1 A 2 jr. oud 04406-12766 na 1900 uur.</p>	<p>Te k. XL 500 R + XL 500 S samen voor f 1500,-; Tel. 045-721989.</p> <p>Te k. MOTO Guzzi California 3 i.z.g.st. bwj. '87. Tel. 04490-77482.</p> <p>Te k. HONDA CB 750 FI, bj. '79. Vr.pr. f 1900,-. Heel mooi. 045-463915.</p> <p>SUZUKI 750 GS 15.000 km gel. bwj. '79. Tel. 045-310036.</p> <p>Te k. KAWA CHOP 250 cc bwj. '82. Km. 21.000. Vr.pr. f 2500,-. Tel. 04k5-416607.</p> <p>HONDA 750 FI en Honda 550 KI i.z.g.st. veel nw. f 1250,- p. st. 045-726673.</p> <p>Ruilen RUILWONING gel. in Voerendaal, voor- en achtertuin, m. oprit en garage, 4 sipks, ligb. en douche, tegen kleinere woning in Brunssum. Voorkeur Schuttersveld. Tel. zondag na 20.00 uur 045-272683.</p> <p>Dieren Te k. prachtige BOBTAIL-PUPS m. stamb., ouders HD-vrij, tevens is ons le nest ned. schapendoesjes geboren. Inl. P. Janssen (kennel Ruching) 04747-2910.</p> <p>Zeer mooie Ierse SETTER-PUPS met stamboom te koop. Tel. 045-221268 of 244145.</p> <p>Te koop Golden RETRIEVERPUPS prima stamboom (kampioensstam), ouder HD-vrij. Lid v. Golden Retrieverclub. Tel. 04118-1826.</p>	<p>CHOW-CHOW pups met stamb., rood en zwart. Kennel Buching, tel. 04747-2910.</p> <p>Kennel "von Frenlystolz" heeft nog enkele prachtige D.H. pups, geschikt voor dressuur en tentoonstellingen. Vader uit DDR (Sch 3), keiharde steller, moeder tev. keiharde steller, al op jonge leeftijd kampioen dressuur. Tel. 045-410215.</p> <p>Zeldzaam mooie BOB-TAILPUPS te k. met stamb. en garantie, ingeënt en ontwormd. Tel. 04920-40319.</p> <p>Te k. 3 BOUVIERPUPS 7 wkn. geënt en ontw. f 150,-. Tel. 045-229519.</p> <p>POEDLTJES div. kleuren en Yorkshireterijtes, zeer klein en mooi. Thull 30a Schinnen.</p> <p>Te koop CHOW CHOW-PUPS 2 teven, rood, met papieren. Inl. 045-224954.</p> <p>Jonge langharige TEC-KELTJES, 9 weken. Schandelerstraat 18, Heerlen, tel. 045-725644.</p> <p>Zeer mooie, lieve en gezonde perzische KITTENS 045-420585.</p> <p>Duitse HERDER met stamb., afst. Wetsieger. Vaste pr. f 400,-. Tel. 04490-55202.</p> <p>Te k. zwarte RUIN, zeer mooi, zeer mak. 2½ jr. oud. Tel. 045-214171.</p> <p>Te k. jonge zwarte KIPPEN met hele snalve en pluimveebehoudigheden. Henk Ploemen. Broekhuizenstr. 53 B Rimburs. 045-320229.</p>	<p>VERMIST sinds 3-12 zwarte kat, langer haar vooral aan staart, omg. Ringoven-Schaesberg. Tel. 045-320090. Belon. f 100,-.</p> <p>Kennel v.d. Geuren, Smidstraat 4, Hellendoorn, tel. 05486-54314, biedt aan Drentse patrijehonden met stamboom, paspoort en ingeënt.</p> <p>Te koop aangeb. zeer mooie POINTERPUPS, ingeënt, ontwormd en met stamboom. De pointer is een middelgrote, kortharige hond die zeer lief en aanhankelijk is, vooral met kinderen. Inl. Hubert J.G. Hoenen, Stationsstraat 32, Hoensbroek, 045-214998.</p> <p>BOBTAILPUPS met diepenpaspoort en gezondheidsgarantie tel. 04135-1931.</p> <p>BOUVIERKENNEL biedt aan blonde en gestroomde pups met stamboom, tel. 04929-63176.</p> <p>Te k. DOBERMANPUPS Z.G. STAMB., Ned. stamb., lief, goed karakter. Tel. 045-272158.</p> <p>Gratis af te halen PAPER-GAI 8 mnd met kooi tel. 045-320179.</p> <p>Te k. CAVIA's va. f 5,-, langhart. ruwharig. Tel. 045-420402.</p> <p>Te k. CAVIA's va. f 5,-, langhart. ruwharig. Tel. 045-420402.</p> <p>GANZEN te koop, 1 jr. oud. 045-751936.</p> <p>Te k. zwarte LABRADOR-RETRIEVERPUP, reu, f 400,-, 04764-1540.</p> <p>Te k. bijna gratis donkerbruine en zw. HERDERS, zeer mooi. 045-253189.</p>	<p>Te k. zwarte BOUVIER-PUPS m. stamb. vader 4x certifice. m. lof. P.H. Mertens Montfort 04744-1677.</p> <p>Te k. Amerikaanse COCKERSPANIEL pups. Blond m. stamb. tel. 04498-52698.</p> <p>Te k. SABELPOOTKRIELEN en legkippen 04404-1611.</p> <p>Maandag 9 januari as. v.a. 20 uur starten weer de elementaire GEHOORZAAM-HEIDSCURSUSSEN 1 en 2 voor alle honden in de manege te Voerendaal. Inl. G. Roelven en M. Kleinjens 045-229030 of 242961.</p> <p>Te k. jonge duitse HERDERS geënt m. stamb., uit eigen vertrouwde kennel Wilcorshof, eiermarkt 15, Maasniel, tel. 04750-21621.</p> <p>Te k. jonge DWERGTECKELTJES, 9 weken, ontw. en geënt m. stamb. Tel. 04459-1934.</p> <p>Te koop 5 DISCUSVISSEN (verschillende grote) + 30 à 40 cardinaal-tetras. Uitsluitend in een koop. Vaste prijs f 200,-. Te bevr. tel. 045-310012 (vrijdag en maandag na 18.00 uur, zaterdag gehele dag).</p> <p>Wij prepareren alle vogels en dieren voor u. Wij hebben ook voor u te koop heel veel soorten geprepareerde huiden en vele soorten geprepareerde VOGELS en dieren. Ook verhuren wij deze. Preparateursbedrijf Lambrichts Rijksweg Zuid 142, 6161 BT Geleen, tel. 04490-49197.</p>	<p>Te k. DWERGPOEDEL-PUPS, zwart, geënt en ontwormd. 04754-2944.</p> <p>VOLIEREVOGELS te k. Tel. 045-717683.</p> <p>Jonge kippen te k. + BOEDMACHINE. Tel. 045-318480.</p> <p>Te k. jonge Mechelse HERDER. Tel. 045-716509.</p> <p>Te k. Welsh PONY schimmel M ± 1.48 m. met pap en bereden + 200 pak. hooi. Inl. 045-714217.</p> <p>Te k. nest wolfsgrauwe Duitse HERDERS m. stamb., geënt + ontw. P. v.d. Ven, Industriest. De Koumen 124, Hoensbroek. 045-212521.</p> <p>PAPEGAAIEN. Voor tamme en prat. pap., kakatoes en ara's. Deze week jonge amazonepap. met kooi, nu f 350,-. Tevens inruil en inkoop. Kuwerkij Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek. Tel. 04490-75359.</p> <p>Jap. NACHTGAAL, nu deze week f 15,- met zang-garantie. Handels. Pr. Mauritslaan 2, Beek.</p> <p>RASHONDJES, puppijs van Duitse staande, collijs (læssies), rotweilers, lersse setters, heidewachtels, cocer-spansels, staby-hound, div. kleuren keeshondjes, poedels, malthezers, jack russellterrier, yorkshireterriers en div. soorten baardhondjes. Gedipl. kennel, ook alle hondenartikelen. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), 04958-1851; dagelijks geopend, ook 's zondags, 's dinsdags gesloten.</p>
---	---	---	--	---	---	--	--	--	--

bioscopen

● **HEERLEN**
Royal: Willow, dag. 15.15 en 21 uur, ma di geen middagvoorst. Rivoli: Die Hard, dag. 15.30 en 20.30 uur, ma di geen middagvoorst. Bambi, za zo wo 14 uur. Maxim: Coming to America, dag. 15.15 en 20.30 uur, ma di geen middagvoorst. H5: Moonwalker, dag. 14.30, 18.45 en 20.45 uur, za zo ook 16.30 uur. Who framed Roger Rabbit, dag. 14.15, 19.20, 21.15 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 en 17.45 uur. A world apart, dag. 14.15 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Good morning Vietnam, dag. 18.30 en 21 uur, do vrij ma di ook 14 uur, za zo ook 16 uur. Jungle book, za zo wo 14.15 uur. Bioscopera: Fiddio, zo 11.30 uur. De Spiegel: The Dead, vrij tm ma 21 uur.

● **SCHAESBERG**
Autokino: The couch trip, vrij tm zo 22.15 uur, zo ook 18 uur.

exposities

● **HEERLEN**
Galerie Signe, Akerstraat 82a. Werk van Wim Gevee. Tm 24.12. Open vtm zo 14.17 uur. Welterhof, Kennedylaan. Werk van Andre Offermans. Tm 15.1. open dag. 9.21 uur. Stadsgalerij, Raadhuysplein. Werk van Peter Wehrens. Tm 8.1. open di tm vr 11.17 uur, za en zo 14.17 uur. De Spiegel, Akerstraat 40. Werk van Ingeborg Meulendijks. Tm 12.1. A.B.P. Werk van Rini Dado. Robert Paul van Beets en John Heeneman. Open dag. 18.12. 14.17 uur. Thermenmuseum, Cornvaliumstraat 9. Jan Stuyt. Tm 8.1. open di tm vr 10.17 uur, za en zo 14.17 uur.

● **KERKRADE**
Galerie Hoogh Anstel, Kasteel Erenstein. Thema 'Natuur'. Tm 4.1. open za en zo 14.17 uur.

● **HOENSBROEK**
Kasteel Hoensbroek. Foto's van Hans Schruen. Tm 30.12. open dag. 13.30-17 uur. A.B.N.-bank. Werk van Stan de Klerk. Tm 15.1. open 9.15-18 uur. Fotogalerie 68. Kasteel Hoensbroek. Foto's van Paul De Nooyer. Tm 27.12. open ma tm vr 10.12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. Bibliotheek, Pastoor Schleidenstraat 39. Werk van Nol Pepermans. Tot 15.1. open ma, wo en do 10.18 uur, di en vr 10.20 uur.

● **VOERENDAAL**
Gemeentehuis. Werk van Jacqueline Klinkers en Kees Verhoeve. Tm 31.1. open op werdagen 8.30-12.30 (di ook 13.30-16.30 uur). Kopermolen, Van Clermontplein 11.

Minimabeleid in discussie

KERKRADE - De PvdA Kerkraade houdt zondag in hotel Herpers aan de Markt vanaf 11.00 uur politiek café over het minimabeleid van de gemeente. Wethouder Strater krijgt als forumlid gezelschap van de stichting Mensen zonder Werk en de raadsleden Frans Mijnes en Els Tans.

Expositie over Stuyt verlengd

HEERLEN - Het Thermenmuseum in Heerlen heeft de tentoonstelling rond de bekende architect Jan Stuyt verlengd tot en met 8 januari. Er blijkt een enorme belangstelling te bestaan voor de tentoonstelling van deze architect die onder andere de ambachtsschool aan het Burg, de Hesselplein ontwierp, maar ook de Vroedvrouwenschool, en tal van andere gebouwen in Heerlen. Het museum is van dinsdag tot en met vrijdag van 10.00 tot 17.00 uur open en op zaterdag, zon- en feestdagen van 14.00 tot 17.00 uur. Het Thermenmuseum is gesloten op maandag. Eerste Kerstdag en Nieuwjaarsdag.

Lazy Mama's in Treebeek

BRUNSSUM - Het Lazy Mama's Jazz-orchestra komt zondag naar het casino in Treebeek aan het Treebeekplein in de gemeente Brunssum. De 'oude stijl' Jazzclub Zuid-Limburg heeft namelijk een zogenaamde the dansant op touw gezet, die om 14.00 uur begint.

Dansfanaten en liefhebbers van de sfeer der 'Roaring Twenties' kunnen zondag, gezien het repertoire van het Lazy Mama's Jazzorchestra, behoorlijk aan hun trekken komen. De formatie maakt namelijk al een poos furore met nummers van onder andere Henderson, Ellington en Oliver (de 'zwarte orkesten' uit de twintiger jaren). Ook klassiekers, zoals de charleston, de cakewalk, de slow-fox en de jive ontbreken niet op het repertoire.

Regioedactie Oostelijk Zuid-Limburg

Voor klachten over bezorging (739881)

Kantoor Heerlen: 739911

Hans Toonen (chef regioedactie) ☎ 425335

Wim Dragstra (stadsredacteur Heerlen) ☎ 710317

Richard Willems ☎ 04406-15890

Emile Hollman ☎ 045-422345

Hans Rooijakkers ☎ 714876

Kantoor Kerkraade: 455506

Jos van den Camp ☎ 351514

Laurens Schellen ☎ 04490-23936

Ontmoeting op zaterdag

Schoorsteenveger Sjaak Bertrand:

'Ik kan zwartboek schrijven over beunhazerij'

Vervolg van pagina 13

KERKRADE - Sjaak Bertrand uit Kerkraade is 'n schoorsteenveger van de oude stempel. Compleet met pak en authentiek gereedschap. Hij is enorm gebeten op de zogeheten beunhazen binnen het vak. Want volgens hem hebben die beunhazen voor zestig procent de schoorsteenvegersmarkt in handen.

„Bovendien geven ze zich uit voor een erkend bedrijf, leveren ze slecht werk en durven ze nog belachelijk hoge kosten te berekenen ook,” foetert Sjaak.

In zijn woon- en werkstulp, aan de achterkant van de voormalige kleuterschool in de Holzstraat te Kerkraade, is de schoorsteenveger op de praatstoel geklimmen.

Sjaak, makkelijk gekleedt in joggingpak, blootsvoets en fris gewassen (twee flacons shampoo en vier stukken zeep worden wettelijk gebruikt), verhaalt over zijn arbeidsverleden. Hij begon als verwarmingsmonteur in de bouw; in 1977 werd hij zelfstandig. In 1983 schakelde hij over op een schoorsteenveegbedrijf. Hij zag door de opkomst van allesbranders en andere stookgelegenheden een gat in de markt en kreeg gelijk.

Sjaak: „Het is iedere dag weer keihard werken maar ik kan stellen dat ik er een goede boterham aan over houd. Bovenal is het echter een baan die prima bevalt. Op het dak valt heel wat te zien”, lacht hij schalks. Ondanks mijn aandringen wenst hij niet verder in details te treden. „Beroeps-ethiek”, zegt hij als ware hij minister-president.

Vertelt dan over de schrikbarende slechte toestand van veel schoorstenen. „Ik kan je zo vijftig



schoorstenen aanwijzen die ik met de hand kan afbreken. Ik kan echter niet veel meer doen dan advies uitbrengen aan de mensen. Als ze mijn advies niet volgen sta ik machteloos. De verantwoordelijke instanties zoals bouw- en woningtoezicht en brandweer kunnen hun taak wat dat betreft niet aan. Daardoor loopt menig niets vermoedende burger de kans een steen op zijn hoofd te krijgen.”

Sjaak doet vervolgens uit de doeken welke attributen hij gebruikt bij het vegen. De borstels die hij via een speciale firma uit Wuppertal betreft, nemen een centrale plaats in. Ze moeten overmaat hebben; beleert hij. „Een kogel gebruik ik vrijwel nooit, daar maak je alleen maar iets mee kapot. Ik trek een uur per klant uit, vooral in het voorbereiden, afplakken van haard en dergelijke gaat veel tijd zitten”.

● De beunhaas (zwartwerker, in dit verband zowel letterlijk als figuurlijk) levert slecht werk tegen hoge kosten. Een doorn in het oog van de bonafide schoorsteenveger, zoals Sjaak Bertrand.

Tekening: KAREL GERRITS.

Geïrriteerd: „Weet je, veel mensen denken dat de schoorsteen goed geveegd is als ze geen rook zien in de kamer krijgen. Vee van die beunen spelen daarop in. Het is niet te geloven hoe veel troep ik uit schoorstenen haal. Ik kan een zwartboek schrijven over de hemeltergende taferelen die ik dagelijks tegenkom.”

Dan over de leuke kanten van het vak. „Ik heb in deze tijd altijd een doos met lolly's in de auto staan. Als ik de schoorsteen heb geveegd bij een gezin met kinderen vraag ik of Sinterklaas al geweest is. Als ze dit beamen zeg ik: Is hij zeker iets vergeten? want kijk maar eens wat ik in de schoorsteen heb gevonden. Ik vind de reacties van de kinderen prachtig. Ik krijg toch vaak te maken met kinderen omdat ik bij voorkeur op de woensdagsmiddag wordt gevraagd om te vegen bij gezinnen met kinderen”.

Sjaak blijkt totaal geen moeite hiertoe te hebben net zo min als hij te beroerd is trouwpartijen, verjaardagsfeesten en dergelijke luister bij te zetten door te verschijnen in zijn traditionele schoorsteenklouffie.

Over traditionele klouffie gesproken, is zijn outfit wel zo traditioneel? Sjaak: „Ik ben een van de weinigen die werken in deze kleidij. Boven de grote rivieren is de beroepskleding wit. Mede om de schoorsteenveger een betere naam te bezorgen, omdat in het verre verleden de mannen in het zwarte pak vaak letterlijk zwart maakten door jonge jongens van tien of elf jaar door de schoorsteen te laten kruipen. Ook omdat het pak erg Duits aan doet en de anti-Duitse gevoelens erg sterk waren kozen de schoorsteenvegers voor het witte linnepak. Ik persoonlijk echter verkoos het zwarte pak want de wasmachine maakt nu al overuren in huize Betrand.”

Ton Reynaerts



● Muziekdocent en dirigent Jan van Hulten van het professionele duo 'Crescendo Music'. Links initiatiefnemer Jo Beesmans.

Foto: FRANS RADE.

Initiatief van Jo Beesmans uit Nuth
Gratis schoolconcert voor 500 leerlingen

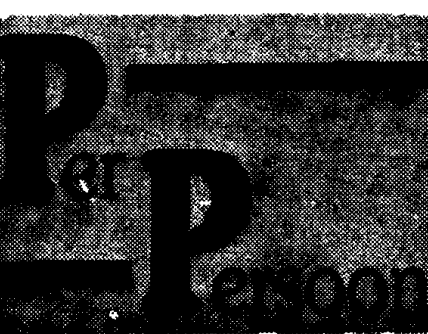
van onze verslaggever

NUTH - Het duo 'Crescendo Music', bestaande uit de beroepsmusici Jan van Hulten (Hoensbroek) en Ben Dijkers (Boekel), geeft op dinsdag 10 januari '89 in zaal Driessen een gratis voorstelling aan tweehonderd kinderen van drie basisscholen in Nuth. In een muzikale reis door Limburg proberen zij de jeugdigen in de leeftijd van 4 tot 8 jaar wegwijs te maken met een aantal instrumenten. In mei van het volgende jaar volgt een schoolconcert voor driehonderd leerlingen van 9 tot en met 11 jaar.

De uitvoeringen zijn een onderdeel van een muziekproject, waarin de leerkrachten middels lesseries de mogelijkheid krijgen binnen de school het thema verder uit te werken. Initiatiefnemer en sponsor van dit concert op de basisscholen 'De Nuthhof', 'De Populier' en 'Martin Luther King' is Jo Beesmans, directeur van Alkubouw.

„Ik heb de voorstelling van Crescendo Music vorig jaar gezien en beluisterd in Kasteel Hoensbroek”, vertelt de initiatiefnemer. „Het beviel mij uitstekend en ik liet meteen mijn gedachten gaan om deze leerrijke, maar tegelijk ook amusante uitvoering naar de Nuthse scholen te halen. Het muziekonderwijs op basisscholen staat in veel gemeenten op een vrij laag pitje. Daarom heb ik een bedrag vrijgemaakt voor dit goede doel. Ik hoop dat dit idee een aanzet is voor uitbreiding van zulke extra educatieve evenementen op basisscholen. Ik denk daarbij aan zang, dans en toneel”, zegt Jo Beesmans.

Ber Maes, hoofd van De Nuthhof-school, is enthousiast over het particulier initiatief. „De voorstelling is een welkome aanvulling van het muziekonderwijs op de basisscholen. Wij hebben er dan ook niet lang over nagedacht en zijn meteen op het voorstel ingegaan”.



Koninklijk goud

● De heer G.B.M. Elschott ontving gisteren uit handen van de Heerlense burgemeester Van Zeil de gouden eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. Deze koninklijke onderscheiding werd hem verleend voor zijn uitstekende staat van dienst bij de Heerlense politie waarvan hij overigens op 1 januari 1989 afscheid neemt.

Gerardus Bartholomeus Marie Elschott werd op 26 januari 1930 geboren te Sittard. Bij de gemeentepolitie van Heerlen trad hij op 1 maart 1953 in dienst als aspirant. Na zijn vastte benoeming werd hij in de



● Het diamanten echtpaar Beekman-Willems in hun woning te Douvenrade.

loop der jaren achtereenvolgens bevorderd van agent tot F-adjudant. Hij was onder meer werkzaam bij de afdeling recherche en verkeer. Ook leidde gedurende vier jaar het stafbureau. Op 1 februari 1986 werd hij benoemd tot chef van de bijzondere recherche.

● Vandaag viert het echtpaar Beekman-Willems het diamanten huwelijksfeest. Dit gebeurt in de grote zaal van het bejaardencentrum Douvenrade met een receptie van 15.30-16.30 uur.

De heer Philip Beekman (84) is afkomstig uit Zwolle. In Limburg werkte hij 23 jaar voor een groot Heerlense aannemingsbedrijf. Hij stond aan de basis van de eerste Staatsmijn-bouwactiviteiten. In Sittard leerde hij zijn echtgenote Elvira Willems (84) kennen. Hun eerste woning stond in Geleen. Dit in verband met de bouw van de mijnhaven Stein en de staatsmijn Maurits. Vervolgens verhuisden zij naar Heerlen.

Direct na de oorlog startten zij samen een eigen aannemingsbedrijf dat op dit moment onder leiding staat van hun zoon. Hun beide dochters wonen buiten onze provincie. De heer Beekman is steeds lid geweest van het Nederlands Verbond Ondernemers Bouwbedrijven, afdeling Heerlen. Bij zijn 40-jarig lidmaatschap ontving hij een huldiging. Als ontspanning beoefende het echtpaar vele jaren de bowlsport. Nu houden zij



● Burgemeester P. van Zeil speldt de heer G. Elschott de koninklijke onderscheiding op.

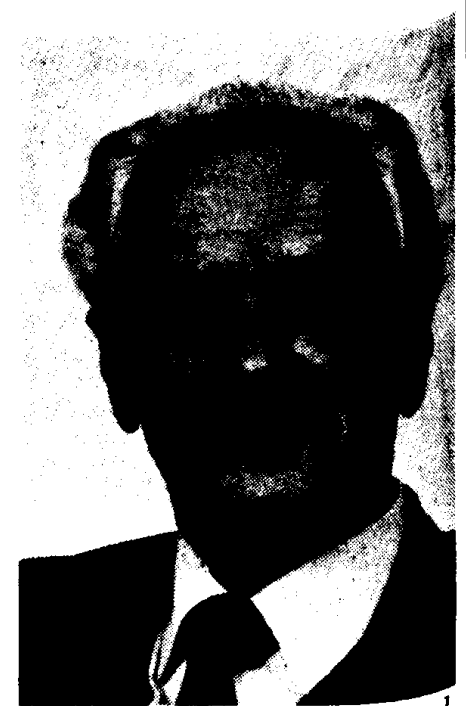
Foto: FRANS RADE.

zich bezig met de sjoelclub in het bejaardencentrum.

Afscheid

● Hoofdagent J. Kruisselbrink (58) neemt woensdag 21 december afscheid van het Kerkraade korps van politie. Hij maakt met ingang van 1 januari komend jaar gebruik van de vut. Hij begon zijn loopbaan bij de gemeentepolitie Kerkraade op 16 april 1958 in de functie van aspirant. Na het behalen van het politiediploma werd hij per 15 juli 1959 bevorderd tot agent van de gemeentepolitie en precies vier jaar later tot hoofdagent.

Na een korte periode werkzaam te zijn geweest bij de afdeling surveillance werd hij gedetacheerd bij de afdeling Verkeer waar hij onder meer belast werd met het beheer van het wagenpark en de technische onderzoeken. In verband met deze functie volgde hij verschillende vaktechnische cursussen. De afscheidsreceptie van komende woensdag begint om 16.30 uur en vindt plaats in het Heerlense politiebureau.



● Hoofdagent J. Kruisselbrink

OOSTELIJKE MIJNSTREEK

REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Klimmen

● Het kwajongensconcours Craubek, begint vandaag om 20 uur in café Quatflieg aan de Holleweg 5 te Klimmen. Iedereen kan aan dit concours meedoen, waarbij mooie prijzen te winnen zijn.

Onderbanken

● Aanstaande dinsdag houdt het Jeugd- en jongerenwerk in De Schinskoel een avond voor de jeugd vanaf 14 jaar. Het begint om 19.30 uur en de entree bedraagt 1 gulden. Op woensdag is er van 14-16 uur een middag voor kinderen van 5 tot en met 10 jaar. Er worden kerstversieringen gemaakt die men kan meenemen. 's Avonds is er van 18.30

19.30 uur een EHBO-cursus voor de jeugd.

● In de kernen Schinveld en Merkelbeek wordt dinsdag klein chemisch afval opgehaald. De milieubus staat van 10-13 uur op de Bleekplaats te Schinveld en van 14-17 uur op plein Douve te Merkelbeek.

● De bibliotheken van Merkelbeek en Schinveld zijn van 27 december tot 2 januari gesloten. Vooraf kan men het dubbele aantal boeken bestellen.

Schaesberg

● Vandaag houdt de 'Sjeeter Hap', vanaf 20 uur in het Gemeenschapshuis Carré een dansavond met het orkest Bermuda's.

Kersteventementen

9.45 tot 16.00 uur in de dagkapel van de kerk een kerstmarkt. De opbrengst is bestemd voor een nieuw kerkorgel.

● In de St. Barbarakerk te Kerk-Schaesberg vindt morgen om 16 uur een kerstconcert plaats met medewerking van de kerkelijke zangkoren St. Caecilia Kaker en Schaesberg en St. Franciscus Geulle-Waalsen. De solisten zijn de sopranen K. Coenen-Eydems en Cl. Dohr, tenor H. Boosten, I. Janssen op hobo en de organisten N. Meis-Wetzels en D. Maassen.

● Het Mannenkoor 'St. David' uit Simpelveld brengt morgen in zaal Jos Frijs aan de Marktstraat een gevarieerd kerstprogramma ten gehore. Dit kerstconcert begint om 17.00 uur en staat onder leiding van dirigent Alois Frings. De orgelbegeleiding wordt verzorgd door Jean

Lardinois. Voor het eerst in zijn bestaan zal het Simpelveldse Mannenkoor een selectie zingen uit de opera De Parelvisiers van George Bizet, gevolgd door The Holy City.

● In de aula van het Antonius Doctor College aan de Mgr. van Gilsstraat in Kerkraade wordt morgen om 11.30 uur het jaarlijkse kerstconcert gegeven door docenten, leerlingen en oud-leerlingen van de school. Ook mensen die buiten het schoolgebouwen staan zijn welkom. De entree is gratis.

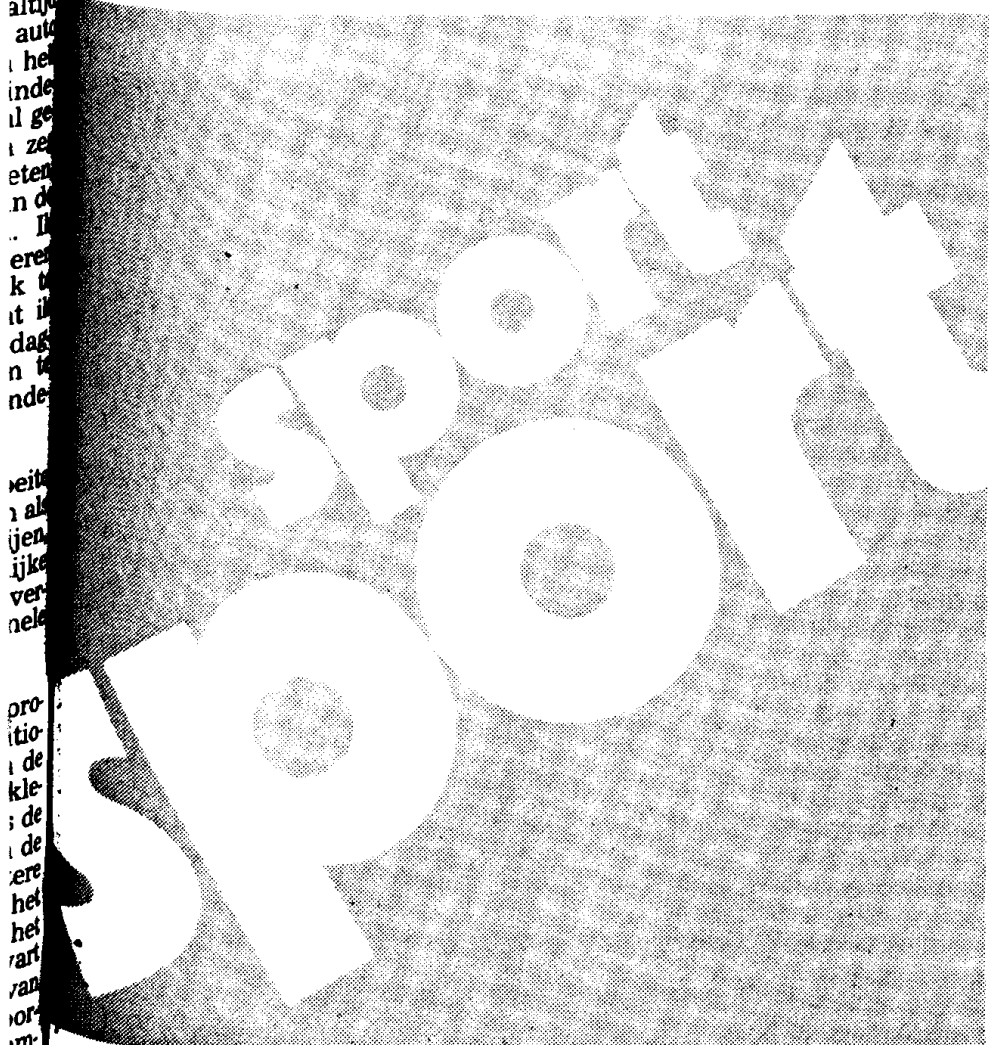
● Het zangkoor 'St. Antonius' De Vrank-Heerlen o.l.v. Ger van der Sterren verzorgt morgen om 18.00 uur een kerstconcert in de kerk van de H. Antonius op De Vrank. Medewerking verlenen het kinderkoor 'Do-re-mi', de stichting 'Oet de Ouw Doeës', het ensemble 'Camerata Cantara'

en het blazersensemble van VSL.

● Het Klimmens Mannenkoor 'St. Remigius' o.l.v. Leo van Weersch verzorgt morgen om 16.00 uur een kerstconcert in zaal Hans Claessen. Medewerking verlenen het jeugdkoor 'De Klimmender Nachtgalen' o.l.v. Hanna Smeets en de pianiste Wil Meurders-Tukkers. De toegang is gratis.

● In de Hoensbroekse Muziekschool wordt morgen om 14.30 uur een kerstconcert verzorgd door de fanfare 'St. Hubertus', het jongerenkoor 'Flos Carmeli', en het gemengd koor 'Paluda'. Onder leiding van Jan Zaad brengen de fanfare St. Hubertus en het zangkoor Paluda enkele werken gezamenlijk ten gehore. Gerald Wijnen zorgt voor de pianobegeleiding.

● In bejaardencentrum Op den Toren te Nuth wordt morgen van 9.30 uur tot 19.00 uur een kerst-ingehouden.



Bestuur Ajax geschokt • De Vos gearresteerd • Brandsteder vrij

Hechtenis Lerby verlengd

Van onze sportredactie
AMSTERDAM - Ajax heeft zijn fraudezaak, maar de meest serieuze gevolgen zijn voorlopig voor PSV. Omdat de Fiscale Inlichtingen en Opsporingsdienst (FIOD) gistermiddag besloot de hechtenis van Søren Lerby met nog eens 48 uur te verlengen, is het uitgesloten dat PSV morgen tegen FC Utrecht over zijn middenvelder kan beschikken. Behalve Lerby, werden gistermiddag nog drie andere verdachten in de fraudezaak voor verhoor op diverse plaatsen in het land voor verhoor vastgehouden: Maarten de Vos (directeur van Inter Football) en twee voormalige bestuursleden van Ajax, Ton Harmsen en Loe Bartels. Voormalig penningmeester Ton Brandsteder mocht gistermorgen naar huis.

De Vos werd aangehouden, omdat hij ervan wordt verdacht inkomsten verzwegen te hebben

voor de fiscus. Het gaat om geld dat hij verdiende met advieswerk voor een aantal voetballers die in de periode van 1978 tot 1984 voor Ajax speelden. Mr. Ory, de advocaat van Lerby, noemde het verlengen van de hechtenis van zijn cliënt met nogmaals 48 uur „een normale procedure”. „Een dergelijke in verzekering stelling gebeurt altijd in de wat ernstiger zaken”, aldus Ory. „Het onderzoeksteam vergelijkt momenteel de diverse verklaringen die tot nu toe door de betrokkenen zijn afgelegd en kijkt daarna wat er verder gaat gebeuren”.

PSV heeft inmiddels besloten om, zolang geen zekerheid over de zaak rond Lerby bestaat, Hendrie Krutzen voorlopig nog niet uit te lenen aan BVV Den Bosch. Eerder deze week waren de twee Brabantse clubs tot overeenstemming gekomen over de verhuur van middenvelder Krutzen voor de rest van het seizoen aan

de Bossche club.

In de kennelijke wetenschap vol in het spotlight van de aandacht te staan, probeerde Ajax de 'publiciteitsbliksem' enigszins af te leiden met het uitgeven van een perscommuniqué waarin Justitie ervan wordt beschuldigd te weinig 'medewerking' te geven. „Het bestuur van AFC Ajax is geschokt door de inhoud van de berichten en vreest dat het aantrekken van nieuwe bestuursleden hierdoor kan worden belemmerd. De informatie die Ajax door Justitie ter beschikking wordt gesteld is onvolledig, waardoor er geen voldoende inzicht kan worden gevormd”, zei de club gisteren in een perscommuniqué. Algemeen directeur Arie van Eijden wenste geen enkel commentaar te geven op deze nogal openlijk door hemzelf opgezette afleidingsmanoeuvre.

Het onderzoek van de FIOD heeft zich de afgelopen maanden

gericht op de aan- en verkoop van Ajax in periode tussen 1976 en 1986. Brandsteder was tijdens de eerste vier jaar van die periode penningmeester bij de Amsterdamers. De fiscus onderzocht onder andere de gang van zaken rond de transfers van Henning Jensen (van Real Madrid), Piet Hamberg (van Servette) en Simon Tahamata (naar Standard Luik), die ten tijde van zijn kasbeheer werden afgesloten.

Een andere speler die in dezelfde periode werd verkocht, was Ruud Geels. De toenmalige spits vervulde Ajax in de late jaren zeventig voor Anderlecht. Geels, tegenwoordig administrateur bij Telstar, noemt de recente ontwikkelingen 'bloedgevaarlijk'. Niet omdat er direct levens bedreigd worden, maar omdat het blazen van de voetbalsport weer eens ernstig geschoonden raakt. „Dit is ongeveer het laatste waar de voetbalsport op zit te wachten”, aldus Geels.

EK 1992 in Zweden

ZURICH - De UEFA heeft de organisatie van het eindronde om het Europees kampioenschap voetbal 1992 toegewezen aan Zweden. Het bestuur van de Europese voetbalunie gaf de voorkeur aan het Scandinavische land boven Spanje, dat ook kandidaat was.

Zweden organiseerde in 1958 de eindronde om de wereldtitel. Spanje heeft het in 1992 al druk genoeg met de Olympische Spelen (Barcelona) en de wereldtentoonstelling (Sevilla), was de redering van de UEFA. De wedstrijden voor de eindronde worden gespeeld in Stockholm, Gothenburg, Malmö en Norrköping.

Programma EC-strijd

Resultaten loting kwartfinales Europees bekertoernooi:

LANDSKAMPIOENEN
IFK Göteborg - Steaua Bukarest
Werder Bremen - AC Milan
PSV - Real Madrid
AS Monaco - Galatasaray

BEKERWINNAARS
Eintracht Frankfurt - KV Mechelen
Sredets Sofia - Roda JC
Dinamo Bukarest - Sampdoria
ACF Aarhus - Barcelona

UEFABEKER
Victoria Bukarest - Dynamo Dresden
VfB Stuttgart - Real Sociedad
Heart of Midlothian - Bayern München
Juventus - Napoli

De eerstgenoemde clubs spelen eerst thuis. De eerste kwartfinalewedstrijden worden gespeeld op 1 maart 1989. De returns zijn op 15 maart.

Suvrijn waarschuwt voor kracht Bulgaren

'Een harde kluit'

KERKRADE - Van de Roda-spijlers heeft maar een enkeling ervaring met het Bulgaarse voetbal. Het meest recente werd Wilbert Suvrijn met de kracht van het Oostblokland geconfronteerd, toen hij in mei met het Nederlands elftal in de voorbereiding op het EK tegen Bulgarije speelde. Suvrijn speelde één helft in de wedstrijd die door Oranje met 2-1 werd verloren. Bij de tegenstander werden slechts twee spelers van Sredets Sofia

ingezet: Penev en Kirov. Over de op handen zijnde confrontatie met de Bulgaren meent Suvrijn: „Het wordt een harde kluit, zeker gezien de vorige Europacup-uitslagen van de Bulgaren. Moelijk te zeggen of het een goede of slechte loting is, dat

zullen de duels uitwijzen. Maar in de kwartfinale van de Europacup weet je bij voorbaat dat je alleen maar sterke tegenstanders kunt ontmoeten”. Enkele Roda JC'ers zagen meteen de lol van een hernieuwde kennismaking met het Oostblok

in. John van Loen zette onmiddellijk een luidkeels 'Wij gaan naar Sofia' in. Alfons Groenendijk toonde zich misschien wel het meeste optimistisch van de spelersgroep. Na een scherpe blik op de paringen in de Europacup II liet hij zich ontvallen: „De clubs aan de rechterkant van het lijstje (Sampdoria, Barcelona, KV Mechelen en Roda spelen eerst uit, red.), dat lijkt me een leuke samenstelling van de halve finale”.

Reker: 'Al met al treffen we fantastische ploeg'

Roda JC rekende op andere tegenstander

• Tijdens de loting was in het spelershome de spanning van de gezichten van de Roda JC'ers duidelijk af te lezen. De bekendmaking van de volgende tegenstander - Sredets Sofia - werd in het Kerkraadse kamp bepaald niet met gejuich onthaald.
Foto: FRANS RADE

Van onze verslaggever
KERKRADE/ZÜRICH - Roda JC werd in eerste instantie op een onaangenaam getroffen door het Europese lot. Sredets Sofia (het voormalige CSKA) uit Bulgarije prijkte op de voorlaatste plaats van het wensenlijstje dat de Kerkradenaren hadden samengesteld. De 'keuzeheren' in Zürich kenden echter geen genade, het Europacup II-avontuur voert Roda JC andermaal naar het Oostblok. Ditmaal is het echter niet, zoals met de Russische Metallist Charkov het geval was, een volslagen nieuwkomer aan het Europese firmament. De kwartfinale-tegenstander uit Sofia is een dijk van een naam in Europa en Sredets is niet voor niets hofleverancier van de Bulgaarse nationale ploeg.

De aanvankelijke stilte in het spelershome in Kerkraade bij het bekend worden van de tegenstander werd aan dat Roda JC op 1 (in Sofia) en 15 maart (in Kerkraade) voor een kleine klus staat. Guimaraes en Charkov waren ploegen waartegen Roda JC in de eerste ronde van de competitie op overleven op fifty-fifty werden geschat. Sredets is van een heel ander kaliber. Het blijkt alleen al uit de resultaten waarmee de Bulgaren zich met loutere overwinningen een weg naar de kwartfinale baanden. In de eerste ronde werd de vloer aangeveegd door Inter Bratislava uit Tsjechoslowakije (3-2 en 5-0). In de tweede ronde werd het Griekse Panathinaikos met slachtoffer: 2-0 en 1-0.

Na van de eerste verbazing te zijn gekomen zag men in het Kerkraadse kamp toch enkele lichtpuntjes tegen de toonaangevende club in Bulgarije. In tegenstelling tot de voorgaande EC-confrontaties speelt Roda JC nu eerst uit en dat wordt al meteen als een voordeel gezien. Daarnaast ligt de Bulgarije competitie (die door Sredets Sofia ongeslagen is met zeven punten voorronde op de nummer twee wordt gewonnen) sedert anderhalve week stop en wordt pas half maart aan de duels tegen Roda dus.

Roda JC-trainer Jan Reker daarvoor: „Zij spelen dus drie maanden niet in competitieverband, zullen daarom waarschijnlijk een beetje het ritme missen en dat kan in ons

voordeel zijn. Jammer is het dat ik daardoor de ploeg niet meer aan het werk kan zien. Ik denk echter dat wij genoeg materiaal over Sofia kunnen verzamelen. Zo zullen wij proberen via OFI-trainer Gene Gerards (voorheen assistent bij Roda, red.) informatie bij Panathinaikos los te krijgen. Al met al treffen wij echter een fantastische ploeg, die al tientallen jaren aan de Europese top staat. Het is niet voor niets dat Sofia zo laag op mijn lijstje stond”.

Jan Reker, die niet kan bogen op ervaring in Bulgarije, ziet zijn ploeg duidelijk als de onder-dog, maar acht een verrassing mogelijk indien Roda optimaal rendement weet te puren uit de omstandigheden die in het voordeel werken. „Het is alweer geen tegenstander waarvan ik zeg, dat is niet te doen. Je komt het Bulgars elftal toch niet op elk WK of EK tegen, dat zegt ook iets over de kwaliteit van het voetbal in dat land. Natuurlijk is Sredets de belangrijkste club, maar als Roda weer de vorm van enkele maanden geleden te pakken krijgt, moet ook deze klus naar een goed einde te voeren zijn”.

De Kerkradenaren gingen gisteren onmiddellijk aan de slag met de voorbereidingen van de trip naar Sofia. Daarvoor wordt het draaiboek van de reis naar Charkov uit de kast gehaald, want Roda zal opnieuw een eigen chartervlucht regelen en ook nu weer een beroep doen op de chef-kok Jacq van der Valk van het PSV-restaurant. „Dat was al met de kok afgesproken in het geval wij Sofia of Boekarest zouden loten. Ik verwacht in de voorbereiding van deze reis trouwens weinig problemen. En als wij het sportieve gedeelte in Sofia tot een redelijk einde weten te brengen, dan hebben wij tenminste eindelijk een volle bak op Kaalheide. Dat is geen wens, dat is een eis als je tegen zo'n topelftal voor een plaats in de halve finale strijdt”.



Heropstanding Bulgaarse topclub na bekerschandaal in '85

Legerploeg uit Sofia tot tanden gewapend

Van onze verslaggever
KERKRADE - Sredets Sofia, een nieuwe naam voor een hele oude bekende in het Europese voetbal. Als CSKA maakte de legerclub uit Sofia furor, totdat in 1985 de club de grootste klap uit het veertigjarige bestaan kreeg te verwerken. In dat jaar ontstond de bekerfinale tegen de andere Bulgaarse topclub en aartsrivaal Levski Spartak in een veldslag. De sanctie van de bond waren niet mals, de beker werd niet uitgereikt en beide clubs werden in naam opgeheven. Het ziele gegane CSKA wordt opnieuw opgericht onder de naam Sredets en Levski koos als nieuwe naam Vitosja Sofia.

De beide toonaangevende Bulgaarse clubs gingen als gevolg van het schandaal even door een diep dal. In 1986 profiteerde Beroe Stara Zagora door de eerste

landstitel in de wacht te slepen. Een jaar later was de hegemonie van Sredets een Vitosja, respectievelijk de legerploeg en de arbeidersclub uit Sofia die beiden kunnen putten uit een enorm potentieel, alweer hersteld. De tegenstander van Roda werd in 1987 kampioen en bekerwinnaar. In 1988 bouwde Sredets met een zeer jonge ploeg met wisselend succes verder aan het nieuwe gezicht. In de Europacup was Bayern München in de eerste ronde te sterk, in de race om het kampioenschap moest de eer aan Vitosja worden gelaten. De revanche kwam in de bekerfinale die met 4-1 van hetzelfde Vitosja werd gewonnen.

Op het palmaris van Sredets Sofia prijken maar liefst Bulgaarse landstitels en zeventien keer werd de club als bekerwinnaar gehuldigd. Ofschoon de club als

CSKA in de zestiger en begin zeventiger jaren in Europa naam maakte als een taaie tegenstander - die onder meer Ajax in de gloriejaren uit de Europacup wipte - is het in het land nooit de populairste club geweest. De legerclub werkt de thuiswedstrijden af in het Narodna Armia stadion. Het feit dat het domein van de topclub slechts plaats biedt aan 35.000 toeschouwers toont aan dat de sympathie van het volk uitgaat naar stadgenoot Vitosja.

Halverwege de lopende Bulgaarse competitie en in de Europacup heeft Sredets Sofia, onder de hoede van oud-international Dimitar Penev, zijn visitekaartje afgegeven. De ploeg is nog op alle fronten ongeslagen, voert met 26 punten uit 15 duels (doelsaldo 55-17) de ranglijst aan en de naaste belagers volgen op zeven pun-

ten. Een van de meest opvallende spelers is aanvaller Liubomir Penev, in de competitie goed voor 17 treffers. Op de Europese topscorerslijst staat hij met zes doelpunten eveneens hoog geklasseerd.

Het elftal van Sredets Sofia is een aaneenschakeling van internationals. Zeven spelers behoren tot de kern van de huidige Bulgaarse selectie: de verdedigers Alexander Aleksandrov en Krasimir Bezinski; de middenvelders Kristo Stoijkov, Ivailo Kirov en de kleine speler Lachezar Tanev (lange tijd wegens een blessure uit de roulatie geweest) en de aanvallers Liubomir Penev en Emil Kostadinov.

Sredets Sofia verscheen dit seizoen meestal in de volgende opstelling: Dosev, Mladenov, Borissov, Aleksandrov, Bezinski, Janchev, Stoijkov, Tanev, Kirov, Kostadinov, Penev. Wisselspelers: Vitanov en Yanev.

In voorgaande Europacup ontmoetingen kwam Sredets tot de volgende resultaten:
Eerste ronde: Inter Bratislava - Sofia 2-3 (doelpunten Penev (3x, één pen.))
Sofia - Bratislava 5-0 (Penev, Stoijkov, Kostadinov (2x) en Guetov)
Tweede ronde: Sofia - Panathinaikos 2-0 (Stoijkov en Penev)
Panathinaikos - Sofia (Penev (pen.))

Van Breukelen: 'Niet erg gelukkig met deze loting'

PSV-Real Madrid: vervroegde finale

Van onze sportredactie
EINDHOVEN - De reactie op de komende Europacup tegenstander van PSV, Real Madrid, was eensluidend. „Een bijzonder ongunstige loting”, verwoordde Hans Dorjee van Breukelen. „Met name het feit dat we de eerste wedstrijd thuis moeten spelen, ervaar ik als een groot nadeel. In het verleden is vaker gebleken

dat Real in de returns, thuis, vaak een schier onmogelijk in te halen achterstand nog recht wist te trekken.”

Assistent-coach Hans Dorjee sprak zelfs van een vooruitgeschoven finale. „Real en PSV zijn ploegen van gelijkwaardig niveau. Het onderlinge verschil is vrij gering, waardoor de beslissing in de volgende ronde te komen, meestal in de tweede wedstrijd plaatsvindt.” PSV spreekt uit ervaring, want na de 1-1 verleden jaar in het eerste duel van de halve finales in Madrid, hoefde de Eindhovense formatie thuis slechts de poort gesloten te houden.

„Ik hoop”, aldus Hans van Breukelen in dit verband, „dat we tegen de tijd weer de beschikking hebben over Edward Linskens”. Linskens die al maandenlang in de lappenmand vertoeft, scoorde in Madrid de kostbare, curieuze tegentreffer. „Ik heb Linskens al op het hart gedrukt dat hij in maart weer fit moet zijn en dan, in die wedstrijd, alleen maar met zijn linkervoet op het doel van Buyo mag schieten.”

Pikant detail voor deze komende uitgave van PSV-Real en omgekeerd, is de uitspraak van Ramon Mendoza na de eliminatie van 'zijn' koninklijken. Een uitspraak die erop neerkwam dat een finale met PSV - en dus zonder Real - een evaluatie van het EC I-toernooi betekende. „Real sprak verleden seizoen van een vergissing”, voegt Hans van Breukelen eraan toe. „Nu kan de ploeg dat bewijzen. Echt gelukkig ben ik niet met de loting. Mijn verlanglijstje zag er als volgt uit: AS Monaco, IFK Göteborg, Galatasaray en Werder Bremen. Maar we zullen hoe dan ook klaar zijn als de Madrid-lenen hun opwachting maken. Real en PSV maken een minder sterk seizoen door. Dus ook daarin ontlopen we elkaar niet veel. De vorm van de dag zal beslissend zijn in beide ontmoetingen. Bij ons is het allemaal wat onrustiger in vergelijking met verleden jaar.”

Die onrust baart Van Breukelen met het oog op het aanstaande Europese karwei geen grote zorgen. „De vorm van verleden jaar zullen we ook dan, in maart, wel niet hebben. Maar ik heb daarentegen wel de hoop dat we met een complete formatie kunnen aantreden.”

(ADVERTENTIE)

GRATIS SKI-SCHOEN
t.w.v. 169,-
bij aankoop van Alpine SKI + bind.
+ stokken

KERSTAANBIEDING
Blizzard Lightki + 447 bind. van 429,- **NU 359,-**
(zeer goed ANWB rapport)

Rossignol Ski open + 1900 bind. van 699,- **NU 575,-**

Alpina Ski schoen van 175,- **NU 149,-**

SKIVERHUUR + REPARATIE
RUUD CAMPS
Sportshop
SITTARD: Rosmolstraat 18
HEERLEN: Geerstraat 6
OPEN van 12.00-17.00 uur

KOOPZONDAG
18 dec. in HEERLEN
OPEN van 12.00-17.00 uur

(ADVERTENTIE)

rio del SITTARD
VANAF VANDAAG

(ADVERTENTIE)

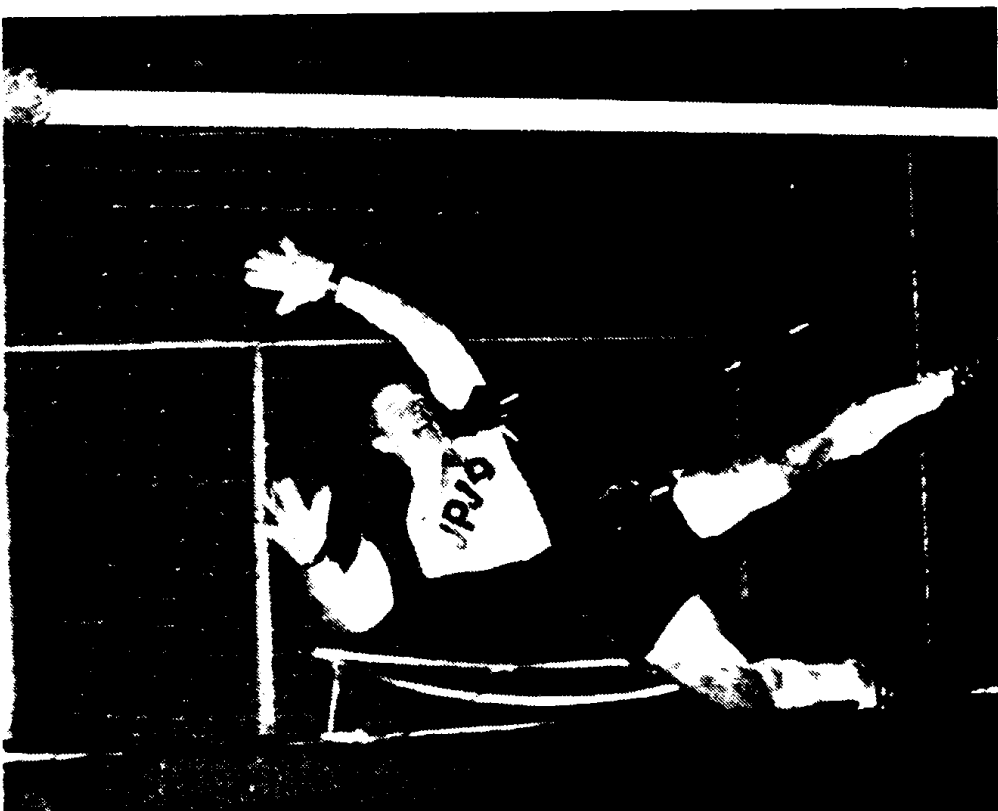
Vanavond
FORTUNA SITTARD
VEENDAM
om 19.30 uur

De doelgroep

Een rubriek over amateurvoetbal

Onder redactie van arno römgers

Vandaag: beloften



● FC VVV-doelman: Gert Custers in actie.

Foto: KUIT

'Ik heb veel geleerd van Sef Vergoossen'

Gert Custers: als doelman in wieg gelegd

Van onze medewerker
TJEU STEMKENS

SWOLGEN - In het door de KNVB, in samenwerking met een drankenfabrikant, bijgehouden spelersklassement van de nationale jeugdcompetitie staat de naam van FC VVV doelman Gert Custers hoog genoteerd. De keeper uit het Noordlimburgse Swolgen heeft op de trainers van de concurrenten bijzonder indruk gemaakt, getuige de puntenaantallen die hij vooral in de beginfase van de competitie kreeg toegewezen. Het lijkt erop dat er weer eens een Limburgs keeperstal naar boven is komen drijven.

Gert Custers zelf blijft zeer nuchter. „Ik ben er nog lang niet. Ik moet in de komende jaren maar eerst zorgen dat ik een plekje bij VVV weet te veroveren, want bij de senioren lopen op dit moment al drie keepers rond. Ik moet na dit seizoen eerst eens een plaats in het tweede team zien te pakken. Als dat mocht gebeuren, moet je toch weer verder op een nieuw kansje wachten.”

Gert Custers (18) is met de plaats tussen de palen al zijn hele jeugdtijd verankerd. Zijn vader was keeper bij afdelingsclub Swolgen en zoon Gert volgde al snel zijn voetsporen. „Vanaf de E-jeugd ben ik direct in het doel komen te staan. Ik was aardig uit de kluiten gewassen en daarom was die plaats onder de lat natuurlijk voor mij. Ik had er echter ook plezier in. Ik was de hele dag op het veld te vinden. Swolgen is maar een

klein dorpje, zodat ik in na mijn twaalfde al snel in hogere teams moest kepen. Met vijftien verdedigde ik al verschillende malen het doel van het eerste team. Ik werd voor het regioteam geselecteerd, waardoor mijn naam is doorgedrongen tot Venlo. Ik kreeg een aanbod om voor de B-selectie van VVV te komen spelen. Die kans heb ik niet laten ontglippen.”

Vier keer in de week reist hij voor de training met de bus naar Venlo. Inclusief training is hij daar elke keer vier uur mee kwijt, waarna hij nog zijn huiswerk moet maken voor de Middelbare Landbouwschool.

Gert: „Wil je iets in de sport bereiken dan moet je hard knokken. Je moet er veel voor doen, maar ook laten. Aan uitgaan kom je niet veel toe. Maar dat heb ik er voor over. Ik pendel nu al drie jaar naar Venlo. In die drie jaar heb ik veel geleerd bij Sef Vergoossen. Toen ik kwam was ik nog een tamelijk stijve hark, nu ben ik veel atletischer. Ik ga langzaam vooruit. Ieder jaar kom ik een stukje verder. Dit jaar spelen we in de hoogste klasse tegen Feyenoord en PSV. We staan veelal onder druk, zodat je meer in de picture komt. VVV zal niet ontevreden zijn over mijn vorderingen, anders was ik al lang afgevalen. Over drie jaren hoop ik te weten wat mijn mogelijkheden zijn. Dan begint de echte concurrentiestrijd.”

Patrick Deckers: alweer 'n Maastrichtse Fortunees

Van onze medewerker

SITTARD - Tiny Ruys, jeugdtrainer bij Fortuna Sittard, heeft er een beetje moeite mee. „Moet dat nou alweer?“, reageert hij, als we laten weten dat er een praatje met Patrick Deckers gemaakt zal worden. „Onlangs heeft een weekblad ruime aandacht aan hem besteed“. Het valt te begrijpen. Maastrichtenaar Deckers is in oktober pas zeventien jaar geworden. Ook voetballen moeten sterk zijn, om de weelde (in dit geval de publiciteit) te verdragen.

Deckers' voetbalbelevissen tot nu toe, lijken de vervulling van een jongensdroom. Ruim twee jaar geleden werd de mavo-scholer door Sittardse scouts bij RKVV weggehaald. „Ik koos voor Fortuna, omdat bij die club gewoon de beste mogelijkheden voor me liggen“. Hij was niet de eerste Maastrichtenaar die besloot Fortunees te worden. Jos Mordang, Robert Kicken en Etienne Kleinen gingen hem voor. De acties van de linksvoet tijdens

wedstrijden - meestal voor de landelijke jeugdcompetitie; hij kreeg ook al eens een basisplaats in Fortuna's tweede elftal - trokken zoveel aandacht, dat hij in september van dit jaar werd geselecteerd voor de Uefa's, die moesten aantreden voor een vierlandentoernooi in Italië. „We wonnen van de Schotten en de

Italianen, maar verloren tegen België“. Vervolgens speelde hij met zijn leeftijdgenoten een EK-kwalificatiewedstrijd in en tegen Noorwegen: „Een gelijkspel, dat viel tegen“.

Patrick heeft geen tijd voor verveling. Zijn agenda is lekker vol. Na schooltijd, vijf keer per week, vertrekt hij naar Sittard voor de training. Na de warme hap in het spelershome brengt het Fortunabusje hem weer naar huis. 's Zaterdags is er een wedstrijd.

Ligt zijn toekomst bij Fortuna? „Dat kan ik alleen maar hopen. Je weet nooit hoe alles verloopt. Daarom wil ik ook nog wat verder studeren“. Het hoe en waarom van dat laatste staat Patrick nog niet helder voor de geest. Daarentegen weet hij wel precies wat hij op de groene mat gaat doen: „Spelverdeler op het middenveld, zoals Jan Wouters en Sören Lerby“.



● Patrick Deckers hoopt op een lange carrière bij Fortuna.

Foto: PETER ROOIJ

Roda JC-er: 'Ik moet nog heel veel leren'

Voetbal is alles voor Ger Senden

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

CHEVREMONT - Om op goedkope wijze aan een zo sterk mogelijke selectie te komen gaan steeds meer verenigingen uit het betaald voetbal over tot het opleiden van zeer jeugdige spelers uit de regio. Een van de vele voorbeelden is Ger Senden, die momenteel voor Roda JC uitkomt. Twee seizoenen geleden werd de

thans 17-jarige verdediger bij amateur derdeklasser Chevremont weggeplukt. Bij Roda JC ging hij in het A-jeugdelftal spelen terwijl hij de trainingen van het C-team bezocht.

Al snel bleek hij over veel talent te beschikken. Reden voor de leiding van de Kerkradse eredivisionist om hem ook in de duels van het C-elftal regelmatig op te stellen.

Daarom moet de LTS-student zich behalve op zondag elke dag op weg naar het stadion begeven om aldaar aan zijn verplichtingen te voldoen.

Zonder enige moeite, zo blijkt uit zijn woorden.

Na lang aarzelen steekt hij plotse-ling van wal. Ger, bedachtzaam: „Ja, eigenlijk betekent voetbal alles voor me. Vanaf het moment dat ik naar de lagere school ging, was ik al altijd op het veld te vinden. Dat is steeds zo gebleven. Ik zou niet weten hoe ik zonder voetbal mijn vrije tijd zou moeten doden. Ik vind het ook helemaal niet erg dat ik zo vaak moet trainen en spelen. De trainingen van Jan Versleyen zijn altijd afwisselend en gezellig en wedstrijden spelen, ja dat doet iedereen graag, denk ik. Het is alleen soms vermoeiend om 's morgens om tijd op school aanwezig te zijn als je 's avonds pas na twaalf uur bent thuis gekomen“.

Als hij wordt geconfronteerd met de uitspraak dat in hem een talentvolle speler wordt gezien, begint hij op zeer bescheiden wijze te glimlachen. „Dat heb ik wel eens gehoord, maar ik moet nog heel veel leren. Ik vind het wel leuk dat het goed gaat. Het is alleen jammer dat mijn vader overleden is en dat hij het allemaal niet meer kan meemaken. Want ik denk dat hij erg trots zou zijn geweest“.

Wat de toekomst betreft heeft Senden, hoewel hij er over nagedacht heeft, nog geen duidelijk beeld voor ogen. „Ik vind dat moeilijk. Natuurlijk wil ik graag profvoetballer worden. Maar stel je voor dat het niet lukt, dan heb je misschien geen diploma's genoeg om een goede baan te krijgen. Ik ben dan ook sterk van plan om na de LTS verder te gaan studeren. Die mening heb ik tenminste op dit moment. Maar of ik dat ook nog wil, als ik plotseling op het veld zou doorbreken, weet ik echt niet. We zien wel. Ik ben nog jong en heb nog tijd genoeg om te beslissen“.



● Ger Senden: alweer een talent uit de Chevremontse school.

Foto: DRIES LINNSEN

Pernot op drempel eerste elftal

Sittard koestert jeugd

Van onze medewerker
PETER HEUSSCHEN

SITTARD - Aan inzet ontbreekt het de zes jeugdspelers van Sittard niet tijdens de training, die op woensdagavond plaatsvindt. Wel vraagt elftaltrainer Jan van Zwieten zich af waar de rest van de groep dan wel mag zijn. Aanwezig is in ieder geval de 17-jarige Bart Pernot, die bij de club als een belofte voor de toekomst geldt. Later zal blijken dat de verplaatste training en de tentamenweek op diverse scholen in het voortgezet onderwijs debet zijn aan de geringe opkomst. Het A-elftal van Sittard speelt dit seizoen voor het eerst in de landelijke competitie, tussen clubs als Roda JC, MVV, Eindhoven en De Graafschap.

Het gaat niet echt denderend met de ploeg van Vic Hermans. Uit veertien wedstrijden sprakelde hij acht punten bij elkaar. En daar kan zelfs een talent als Bart Pernot weinig aan veranderen. „Vorig jaar werden wij in een lagere klasse kampioen. Nu spelen wij meestal met de rug tegen de muur.“ De derde plaats van onderen vormt daar een bewijs van. Alleen Panningen en TOP doen het slechter. Vic Hermans: „Betaalde clubs zijn vier keer per week bezig en hebben een andere doelstelling dan wij. Daarbij moet je niet vergeten dat

van de kampioensploeg van vorig jaar nog maar zes spelers over zijn. De rest is van buitenaf en ons B-elftal aangevuld. Die jongens moeten nog rijpen.“

De doelstelling van VVS met het hoogvoetballend jeugdelftal is voor de hand liggend. Vergemakkelijking van de doorstroming naar het eerste elftal in de hoofdklasse speelt. Getalenteerde spelers als Bart Pernot worden gekoesterd bij de Sittardse club. Zijn oudere broer speelt al regelmatig in de hoofdklasse. In februari met het eerste team meetrainer. Want hij moet volgend jaar bij de senioren gaan voetballen in verband met het bereiken van de achttienjarige leeftijd.

Maar voorlopig zal hij nog acteren in het A-elftal. Daar heeft hij de handen aan vol. Temeer omdat hij ook nog in de vijfde klas van het atheneum zit. „Bij wedstrijden wordt in de bus gestudeerd“, juicht jeugdvoorzitter Jacques Stienen enthousiast. „Nou ja, studie“, zwakt Bart zijn voorzitter een beetje af. „wij nemen wel eens een boek van verplichte literatuurlijst mee om daar een blik in te werpen.“

Een universitaire opleiding in het atheneum ziet Bart niet direct zitten. Een vervolg op zijn nog prille voetbalcarrière zal vooral via de VVS moeten plaatsvinden. Want de club, waar hij al vanaf de F-jeugd speelt, ligt hem na aan het hart. Vic Hermans die het klappen van de zweep wel een beetje kent, laat een waarschuwing horen: „Dan zal hij wel een echte kans moeten krijgen, want anders gaat de animo er snel af.“

Yves Braeken geeft voorrang aan studie

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

CADIER EN KEER - Het woord 'belofte' zegt de 17-jarige Yves Braeken, uitkomend in het A-jeugdteam van de Maastrichtse eredivisionist MVV, niet zoveel. Hij vindt zichzelf een van die spelers uit zijn team, die een optie op een toekomstige betaalde voetbalcarrière hebben. „Maar dan moet je wel een aantal factoren mee hebben en moet je je zeker in een bepaalde richting ontwikkelen“, meent hij. Voor alles valt de nuchtere kijk van Yves Braeken op de voetbaltoekomst op.

„Ik wil niet alles op het voetbal gooien. Een enkele trap en je hele leven is drastisch veranderd. Daarom blijf ik steeds voorrang geven aan mijn studie gymnasium. Het is redelijk te combineren. Al blijft het wel hard werken. Zo sla ik de trainingen op maandagavond over. Dat heb ik van te voren gezegd en dat wordt ook geaccepteerd“.

MVV, Paul Philippens is het eens met de beweegredenen van Braeken, om maandags niet te trainen. Philippens: „Als trainer zag ik hem het liefst op het trainingsveld, maar als leraar kan ik het best begrijpen. Yves Braeken kun je die vrijheid van handelen ook makkelijk geven, omdat hij zeer consentieus met alles bezig is“.

Yves Braeken begon zijn voetbalcarrière bij Keer. Vrij jong had hij in de gaten dat de jeugdleiding hem daar niet bevredigde. Scharn bood hem meer als 'talentje in de dop'. Hier viel hij de MVV-scouts op. Toch viel het niet mee Braeken te strikken voor MVV. Braeken: „Toen ik het hoorde, deed het mij aanvankelijk niks. Ik heb toen ook nee gezegd. Dat kwam natuurlijk mede door het feit dat men mij liever bij Scharn wilde houden. Nadat trainer Paul Philippens nogmaals thuis is komen praten, heb ik alsnog ja gezegd. Dat is mij bij Scharn niet in



● Yves Braeken, trainer Paul Philippens en een deel van de jeugdige MVV-ers.

Foto: WIDDERSHOVEN

dank afgenomen. Nu heb ik geen spijt van mijn overstap. Je voetbalt toch op een bepaald niveau en dat is

bijzonder prettig. Ik heb me dan ook voorgenomen om, mocht het betaald voetbal niks worden, toch

zo hoog mogelijk te gaan spelen. Dan denk ik bijvoorbeeld aan een

Hoofdklasse C Vlissingen-Sittard Waubach-Waalkens Limburg-Haastere Venraas-Efti Geuldorp-SYN TOP Desk Lomb-TSC	Derde klasse B SVM RKBSV Geleene-Ster-Teebeek Vasrade-FC Gracht Chevremont-SVK Schalters-Heksenberg Wetiana-Bekerveld	Vierde klasse C Nw. Einde-Centrum Boys RKHSB-VCT Simpelveld-KVC Orange RKSVB-Heilust Limburg-Waubachse B. Laura-Abdissenbosch
Eerste klasse F Vullharting-Arnhem Panningen-Winterdaal RKONS-S&G Bart-Becken Hoei-Vorbe Vinkenlag-Moerssen	Derde klasse C Susteren-Armada Proventia-Buchten Maasroos-PSV'35 Mogaelos-Moessel FC Oda-Merfeldia FVV Crescentia	Vierde klasse D LHB MC-RKDFC Manrade-Hoensbroek Sanderhout-De Leeuw Kaspura-KEV Sweikh B.-Helios'23 Cornovallum-Langeberg
Tweede klasse A RKVVCL-Lanvaldas Eindor-Minanda MKV-Minanda Heerlen-Sport-Hope De-Ster-RKVVCL RKHSV-Kilbuck	Derde klasse D Excelsior 18-VOS Venlo-Wittenhorst Vriesen-08 Stormy'28 RKDEW-Swift'36 RKMSV-GFC'33 VVO'04 SC Irene	Vierde klasse E GVGG-Urmondia Stevensweert-SVE Roosteren-Linne Holtum-Vesta Vlodrop-Walburgia DVO-St-Joost
Tweede klasse B Tafelberg-FC Geuldorp-FC Belbouda-Broer Sparta 18-MVV'19 Venraas-Boys-Obrecht Roermond-Broer	Vierde klasse A RKBSV Standard Venraas-Willem I St. Peter RKASV Amelot-Itteren MVV'02 SVM Witlam-Vilt	Vierde klasse F Thorn-Leveroy Eindse-Boys-Heel RKESV-RKAVC DESM-Victoria RKVB-RKSV Leeuwen-SVH 39
Derde klasse A Scharn-Blaas RK-Venraas RKVVCM-RK SC VVV'22 Rabot Polaris-Ken Bunde-Landmeers	Vierde klasse B Scharn-Mert-Nyswiler GSV 28-Banhout Lijpen-Wit Groen Meerleer-Boys-Hulsberg RKMCV-Klimmama	Vierde klasse G Swalmen-Baarlo Reuver-SVVH VCH-Heythuysen Roggel-Egchel HBSV-Bevo RKSVN-FC Steyl

Waubach stroopt de mouwen op

Van onze medewerker

HEERLEN - Als de weersomstandigheden het toelaten, komen de voetballers morgen voor de eerste keer voor de winterstop in de Officieel ligt de competitie stil tot 12 februari (de zondag na carnaval), maar nu al staat vast, dat januari heel wat achterstallige wedstrijden zullen worden inge-

de hoofdklasse kwam Waubach open weekend niet in actie, door de debutant, vooral door de resultaten van de concurrentie, de voorlaatste plaats afzakte. Vrosch: „Daarom wordt het dat we tegen Wilhelmina '08 eens kunnen voetballen." De lidheid van de Waubachse gras- en de verwachte weersomstandigheden zijn echter de onzekere zaken. „Ik zal met één punt zeker ontevreden zijn. Uiteraard wil ik tijd meer, maar in de huidige situatie moet je reël zijn."

burgia ontvangt het sterke Hal- en, dat aan een indrukwekkende mars bezig is en koploper Ven- gelopen zondag tot het uiter- zwong. Limburgia-trainer Math- epkens: „In dit duel is alles gelijk."

wee nederlagen is EHC wat te- vallen en een speling van het- dat de Hoensbroekse ploeg voor- erde keer in successie een uit- strijd spelen. Koploper Venray, 's tegenstander, speelt daaren- a al voor de achtste keer op- veld en is daar verre van ge- dig mee. „Na dat dubbele ver- zijn we toch wat voorzichtiger- worden. We gaan voor één punt,"- ondigt EHC-trainer John Vrij-

-trainer Jan Vleugels krijgt, het zware uitduel tegen Gel- voor de boeg, weer moed. „Ik- pt gewoon op één punt."

erige duels: Vlissingen-Sittard, -Op-Desk en Longa-TSC.

Koerscijfers Schaesberg

CHAESBERG - De uitslagen van koersen, gisteravond gelopen op draf en renbaan Schaesberg, zijn:

Amsterdam-Prijs: 1. Cas Buitenzorg (J. van Pijl) km.tijd 1.26,0; 2. Baton Rouge; 3. L. Niet gestart; Chiemsee-Awagne. Winn. 2,30; pl. 1,10, 1,10; koppel 2,70; trio 1,40.

Amstel-Prijs: 1. Bianca Petrosia (W. Velis) km.tijd 1.24,9; 2. Brutus ter Lune; 3. Chane Buitenzorg. Winn. 3,20; pl. 1,60, 2,00; koppel 2,70; trio 1,40.

Amstelprijs: 1. Cid Olympic (M. Lou- schneider) km.tijd 1.22,9; 2. Camee Gua- vlasko. Winn. 4,20; pl. 1,20, 1,00; kop- pel 2,60; trio 209,80.

Amstelprijs: 1. Zorro V (H. Grift) km.tijd 1.24,9; 2. Yvette Nubar; 3. Arina V. Winn. 2,30; pl. 1,00, 1,20; koppel 2,20; trio 11,20.

Amstelprijs: 1. Belmondo O (H. Grift) km.tijd 1.22,0; 2. Bordenaux Cede; 3. Alk G. Niet gestart; Ben Bloemlust. Winn. 1,60; pl. 1,20, 1,90; koppel 13,30; trio 213,10.

Amstelprijs: 1. Baba T (G. Berghmans) km.tijd 1.21,3; 2. Bwijnanka; 3. Another Star; Avancee Attaqueur. Niet gestart; Ank- strisia en Jerry de Sota. Winn. 50,80; pl. 2,50, 3,20; koppel 102,90; trio 3,847,80; koppel: Niet gestart.

Amstelprijs: 1. Boris Buitenzorg (H. Grift) km.tijd 1.20,0; 2. Zanara; 3. Zola Eik. Niet gestart; Zelfer West. Winn. 2,40; pl. 1,50, 1,80; koppel 5,00; trio 91,20.

Amstelprijs: 1. Wilco Staaweide (H. v.d. Tol) km.tijd 1.22,2; 2. Boy de Bloemerd; 3. Way- de Express. Winn. 20,90; pl. 3,00, 1,90, 1,70; koppel 50,50; trio 504,30.

Amstelprijs: 1. Wicardo Peter (F. Schuman) km.tijd 1.21,3; 2. Yakka K; 3. Yvie- Odilia. Winn. 4,10; pl. 1,60, 1,40, 1,10; kop- pel 30,90; W-5: 5-10-3-7-6; niet gera- telisatoromzet bedroeg na acht van- tien koersen f 135.061,-.

Succes Schumans

HEERT - Op de eerste wedstrijd- ing van het nationale dressuur- weekend in het hippisch centrum en dressuur- en springstal De IJze- en Man in Weert wist Jack Schu- mans uit Beek als enige Limburger een zege in de wacht te slepen.

Uitslagen: Z-1-rubriek: 1. Jack Schumans (F. Schuman) op 2. Anky van Grunsven met Bon- 3. Wim Lucassen met Tiel. ZZ-II-rubriek: 1. Piet Tuijss met Waard; 2. Ma- met Angelen met Veruto; 3. Brigitte Jans- met Werner. Intermediaire-II: 1. Hele- met Olympic Mister X; 2. Bert met Zirkoon; 3. Ellen Bontje met Polomini.

SPORT KORT

Londen - Albert Voorn is op de eer- ste plaats van een internationaal concours in Londen tweede geworden tijdens een springwedstrijd op tijd. Met de eerste plaats eindigde hij achter de Brit- sche uitdaker met Foxendale. De- rde combinatie was iets sneller dan de Nederlandse Jos Lansink met Libero derde. Daarnaast werd John Whitaker voor de- rde plaats Frank Hafelemeister.

Amstelprijs - Yep Kramer heeft vrijdag in- een zijnde positie in de mara- thonswedstrijd verstevigd. Kramer zege- de in de vijfde etappe voor Richard- van Kempen en Bart Veldkamp, die- de en derde werden. De voor- draagt nu 26,1 punten.

Amstelprijs - Het Nederlandse volleybal- team zijn het vier-landentoernooi in- (Oost-Duitsland) met een neder- begonnen. Cuba zegevierde voor- de toeschouwers met 3-0 over Oranje.

(ADVERTENTIE)

casta
SITTARD
VANAF VANDAAG

Alfons Arts benut strafschop in blessuretijd: 1-0 MVV hekkesluiter af

door ivo op den camp

MAASTRICHT - Het venijn zit in de staart. Een fraai gezegde, dat gisteravond volledig van toepassing was op de degradatie- strijd tussen de twee nieuwkomers in de eredivisie: MVV en RKC. De Maastrichtse ploeg had in De Geusselt in blessuretijd nog een aardig Kerstcadeau in petto voor de amper 3000 trou- we fans. Volledig tegen de veldverhouding in kreeg MVV van scheidsrechter Luinge een strafschop in de schoot geworpen, die door Alfons Arts beheerst werd ingeschoten: 1-0. MVV drukte daarmee de rode lantaarn, in elk geval tot vanavond, in handen van Willem II. Er gloort dus weer hoop aan de grauwe Maastrichtse voetbalhorizon.

MVV-trainer Frans Körver was na afloop de eerste om toe te geven dat zijn ploeg eigenlijk geen recht had op de volle buit. „We zijn negentig minuten niet in de wedstrijd ge- weest en hebben constant achter de feiten aangehold. Wat echter andere keren tegenzat, en dan denk ik bij- voorbeeld aan de vorige thuiswed- strijd tegen FC Twente, zat nu alle- maal mee. Ik geloof dat iemand van boven ons geholpen heeft."

MVV-RKC 1-0 (0-0) - 90. Arts 1-0 (str). Scheidsrechter: Luinge. Toeschou- wers: 3000.

MVV: De Haan, Linders, Arts, Schu- man, Quaden, Delahaye, Vincent (89: Hermans), Vanderbroeck (81: Van de Boorn), Verbeek, Driessen, François.

RKC: Vonk, Hutten, Das, Gouda, Bo- gers, Van der Wiel, Schapendonk, Van der Elst (81: Van Hintum), Hoekstra, Brard, Van Herpen.

In de eerste helft kwam MVV tegen RKC, dat toch een aantal klinkende namen (Van der Wiel, Hoekstra, Van der Elst) in de gelederen heeft, nog vrij aardig uit de verf. Na ruim een kwartier spelen kreeg Frank Verbeek de eerste mogelijkheid. Na goed voorbereidend werk van Lin- ders en François schoot de MVV- spits de bal van dichtbij over het doel. De beste kans was op slag van rust voor Erwin Vanderbroeck. De kleine aanvaller schoot de bal na een goede voorzet van Ger Schu- man volledig vrijstaand net naast de verkeerde kant van de paal.

Na de pauze drukten de Brabanders MVV meer en meer terug in de eigen defensie. Door de schorsingen van Reginald Thal en Jean Maas moest Körver concessies doen aan het aanvallend concept. Delahaye, Schuman en Linders werden belast met de persoonlijke dekking van de gevaarlijke RKC-schutters, terwijl Alfons Arts als libero zelden zijn

post achter de defensie kon verla- ten. Het Maastrichtse middenveld, met de weer in genade genomen Huub Driessen, was daardoor niet in evenwicht.

RKC bestookte meer en meer de Maastrichtse vesting. Via fraaie combinaties werd de ene na de an- dere schutter in stelling gebracht. In deze fase groeide MVV-sluippost Erik de Haan uit tot de grote man. De Amsterdammer in Maastrichtse, dienst maakte elk Waalwijks gevaar onschadelijk. Vooral door de fraaie reddingen van De Haan wist MVV, nota bene met een gehavende ach- terhoede, voor het eerst dit seizoen de 'nul' te houden.

MVV kwam in de tweede helft nau- welijks over de middenlijn. RKC- doelman Hans Vonk kreeg zelfs geen enkel schot te verwerken. Tot in blessuretijd. Op een moment dat iedereen zich al bij een puntende- ling had neergelegd, verzond Frank Verbeek een dieptepass op de mee opgekomen Coen Quaden. Deze verscheen alleen voor de RKC-go- lie maar werd, nog voor hij kon uit- halen, in de rug gelopen door een RKC-verdediger. Scheidsrechter Luinge twijfelde geen moment en legde de bal op de stip. Alfons Arts greep het buitenkansje met beide handen en schoof de bal beheerst in de hoek: 1-0.

Een zege, die MVV weer volop per- spectief geeft op een succesvol ver- volg van de competitie. De Ma- strichtenaren hebben de laatste plaats verlaten. Bovendien is de kloof tot de clubs boven de beruch- te degradatiestreep geslonken tot een punt. „Een fantastische opste- ker voor de winterstop", beaamde Frans Körver. „Ik ben blij dat we nu een maand rust krijgen. Hopelijk kan ik dan in januari met een volle- dig fitte selectie aan de tweede co- petitiehelft beginnen".

(ADVERTENTIE)

En nu voor u!

Vandaag nog

15%

korting bij

Vroom & Dreesmann

Vandaag (zaterdag 17 december) staan wij voor u klaar met een eind-van-het-jaar gebaar:

15% korting op alle hier- naast genoemde artikelen (ook op reeds afgeprijsde artikelen).

Wij wensen u veel voor- deel en vast een heel gelukkig Nieuwjaar.

Dames-, heren-, kinder- en baby-mode en accessoires
Mantels en jacks, japonnen, blouses, rokken, pullovers, vesten, broeken, jeans, overhemden, sokken, kousen, panties, nachtkle- ding, lingerie, cein- tuurs, tassen, bijoux, horloges, goud, handschoenen, shawls, paraplu's, etc.

Woninginrichting
Vitrages en gordijn-

stoffen, tapijten, woonaccessoires, matrassen, dekbed- den, dekbedover- trekken, hoelakens, lakens en slopen, dekens, verlichting, tafelhoed, hand- doeken.

Huishoudelijke artikelen
Glas, aardewerk en serviezen, bestek- ken, vazen en huis- houdelijke artike- len, potten en pannen en bad- kamerartikelen.

Muziek
Grammofoonplaten, CD's en muziek- cassettes (met uit- zondering van Top 25 en TV-items).

Sport- en vrije tijdsartikelen
Sportkleding waar- onder de gehele wintersportmode, sportschoenen, sportartikelen, waaronder skies, schaatsen en speelgoedartikelen.



● De weer in genade genomen Huub Driessen (rechts) in actie bij een van de schaarse aanvallen van MVV.

Foto: WIDDERSHOVEN

Fortuna hoopt op goede afsluiting

Van onze sportredactie
SITTARD/KERKRADE/VENLO - Fortuna Sittard hoopt op een goede afsluiting van de eerste seizoen- zoenshelft. En een goede afsluiting betekent voor trainer Hans van Doorneveld: „Vierentwintig pun- ten, dus winst tegen Veendam, een goede wedstrijd en veel publiek".

Winst in eigen huis op de Groningse formatie van Henk Nienhuis zou in- derdaad leiden tot een ongekend aantal punten, halverwege de com- petitie. Bovendien zou dat de af- stand tussen de plaatsers, die recht geven op Europees voetbal en de concurrentie al in een vroeg sta- dium flink vergroten.

„Het is nog erg vroeg om nu al in die termen te spreken", zegt Van Door- neveld. Maar onwillekeurig kijkt je toch met die blik naar de ranglijst."

De supportersvereniging organi- seert morgenavond (20 uur) in Sta- tion De Baander haar jaarlijkse Kerst-Inn. Tijdens deze avond wordt ook de speler van het jaar be- kend gemaakt. Allen die Fortuna een warm hart toedragen zijn van harte welkom.

Roda in Kuip

KERKRADE - Roda JC legt mor- genmiddag een met sentimenten beladen bezoek af aan de Rotter- damse Kuip. De aanwezigheid van de ex-Roda JC's trainer Rob Ja- cobs, Martin van Geel en René Hof- man bij Feyenoord geven een spe- ciaal tintje aan het laatste duel voor de winterstop. Deze week kwam werd daaraan nog een dimensie toe- gevoegd, toen een ruil tussen Hof- man en Suvinjy afketste. Of zoals Rob Jacobs het formuleert: „Het is een klein beetje oud Roda tegen nieuw Roda. Als wij de achterstallige duels kunnen winnen staan wij bij de eerste vier. Dat is ons streven en dat moet ten koste van Roda gaan".

„Het wordt voor beiden een belang- rijk duel", meent Jan Reker. „Wij hebben de punten hard nodig en ko- men de laatste weken duidelijk te- kort. Hopelijk kunnen wij op de val- reep voor de winterstop de draad oppikken".

Jan Reker doet morgen weer een beroep op René Trost en John van Loen, die na respectievelijk een blessure en een schorsing weer beschikbaar zijn. Opvallend is ook dat Silvio Diliberto in de aanval de voorkeur krijgt boven topscorer Frits Nollgen.

VVV wil punten

VENLO - VVV hoopt in de laatste wedstrijd van dit jaar beide punten tegen Sparta te pakken. Dat zou dan de eerste thuiszege worden maar Leo van Veen heeft daar goede hoop op. „Het zou een mooie afsluiting van een periode worden waarin noodgedwongen veel wisselingen hebben plaatsgehad. Bij winst kun je moraal sterker aan de tweede helft van het seizoen beginnen".

● GOTHENBURG - Carl-Uwe Steeb heeft het tennisteam van de Bondsrepub- liek Duitsland in de finale van de strijd om de Davis-beker tegen Zweden ver- scheidend aan een voorsprong geholpen. Steeb versloeg in Gothenburg Mats Wil- lander, de nummer een van de wereld- ranglijst, in vijf sets: 10-8, 6-1, 5-7, 4-6, 6-8.

● ALTENMARKT - De Zwitserse ski- ster Vreni Schneider heeft gisteren in Altenmarkt de eerste wereldbekerla- lom voor de dames gewonnen dankzij een voortreffelijke tweede heat. De Olympisch kampioen was over twee manches bijna een halve seconde snel- ler dan de jeugdige Joegoslavische Kat- jusa Puskic.

● HILVERSUM - De eerste partij voor de tweedekamp tussen de schaakgroot- meesters Jan Timman en Mikhail Tal is in remise geëindigd. Na dertig zetten ging de Sovjet-schaker, die wit had, in op het voorstel van de Amsterdammer om het punt te delen. De tweedekamp, die zes partijen omvat, wordt vandaag in de KRO-studio voortgezet.

(ADVERTENTIE)

AVIS

AUTOVERHUUR

Kerstaanbiedingen

Alle kilometers vrij vanaf f 44,- per dag.

Akerstraat-Noord 20
6431 HM HOENSBROEK
Tel. 045-229540

Programma betaald voetbal

Eredivisie

MVV-RKC 1-0

Vandaag, 19.30 uur
Fortuna Sittard-Veendam
Willem II-Ajax
VVV-Sparta

Zondag, 14.30 uur
Groningen-Haarlem
BVV Den Bosch-PEC Zwolle
Volendam-Twente
Feyenoord-Roda JC
Utrecht-PSV

PSV	15	11	1	3	23	33-14
Ajax	16	10	2	4	22	35-19
Fortuna Sittard	16	9	4	3	22	27-16
Twente	16	7	7	2	21	26-12
Volendam	15	8	2	5	18	27-21
Haarlem	16	7	4	5	18	23-21
Feyenoord	14	7	3	4	17	32-27
Roda JC	16	5	7	4	17	23-19
Groningen	14	6	4	4	16	29-19
Utrecht	16	5	4	7	14	22-26
PEC Zwolle	16	5	3	8	13	26-31
Veendam	16	5	3	8	13	17-26
BVV Den Bosch	16	5	3	8	13	20-35
Sparta	15	3	6	6	12	19-23
RKC	16	5	2	9	12	29-38
MVV	17	3	5	9	11	19-35
VVV	16	1	8	7	10	16-27
Willem II	16	2	6	8	10	20-34

Eerste divisie

Vandaag, 19.30 uur
Heerenveen-NAC
Enschede-NEC
Eindhoven-Telstar
Heracles-Excelsior
SVV-DS'79
AZ-67-Go Ahead Eagles

Zondag, 14.30 uur
De Graafschap-Wageningen
RBC-Cambuur

BELGIE

Vandaag, 20.00 uur
Club Luik-Kortrijk
Lierse-Standard
FC Antwerp-Cercle Brugge
KV Mechelen-KRC Genk
Anderlecht-RWDM
St-Truiden-Racing Mechelen
Club Brugge-Beerschot

Zondag, 15.00 uur
Waregem-Beveren
Lokeren-Charleroi

Tweede klasse
Vandaag
Harelbeke-Diest, 16.30 uur
Tongeren-Lommel, 20.00 uur
Jetta-Waver-Germinal, 20.00 uur
Geel-Seraing, 16.30 uur

Zondag
Leuven-Aalst, 14.30 uur
Leuven-Bommel, 15.00 uur
Boom-Hasselt, 15.00 uur
Eeklo-Patro Eisden, 14.30 uur

VVV-Sparta

Vandaag, 19.30 uur
Scheidsrechter: Van der Niet.

VVV (opstelling): Roox, Nijssen, Van Berge-Henegouwen, Ruten, Eijer, Rij- nink, Verberne, Peters, Graef, Van den Ham, Stewart.
Sparta (opstelling): De Goey, Luyten, Wuberg, Mulder, Olde Riekerink, Vu- rens, Van den Berg, Sandel, Snoei, Lengkeek, Beukers.

Fortuna-Veendam

Vandaag, 19.30 uur
Scheidsrechter: Kok.

Fortuna Sittard (opstelling): Hesp, Maessen, Frijns, Duut, Boessen, Jalink, Lusseck, Reijnders, Lens, Clayton, De Vries.
Veendam (opstelling): Hoekstra, Steen- ge, Wiebing, Veldmade, Mulder, Fühler, Söllner, Huizingh, Jans, Marcel van Buuren, Gall.

Feyenoord-Roda

Zondag, 14.30 uur
Scheidsrechter: Egbertzen.

Feyenoord (opstelling): De Jongh, Troost, Brands, Monkou, Heus, Lok- hoff, Barendse, Van Geel, Hofman, Houtman, Smolarek.
Roda JC (opstelling): Nederburgh, Hanssen, Brands, Fraser, Trost, Su- vrinj, Boerebach, Groenendijk, Van de Luer, Van Loen en Diliberto, Wisselspe- lers: Smits, Nollgen, Broeders, Huub Smeets en Janssen.

Ruwette sponsor wielierclub Zuid-Limburg

HEERLEN - Beddenspecialzaak Ruwette uit Heerlen zal de komende drie jaar als hoofdsponsor funge- ren van wielierclub Zuid-Limburg. De vorige sponsor Math Salden heeft van 1986 tot en met dit jaar als sponsor van de in Kerkrade gevestig- tigde wielierclub gefungeerd. Chef d'equipe Jo Moonen: „Wij zoe- ken nog naar een co-sponsor."

NK veldloop in Schaesberg

SITTARD - De nationale veldloop- kampioenschappen voor senioren en AB-junioren worden volgend jaar wederom op de Draf- en Ren- baan in Schaesberg gehouden. De organisatie is in handen van AV Unitas en S.T.B.

Handballoting

HEERLEN - Resultaten loting achtste fina- les Nederlandse handbalbeker heren: EDH- Esca, E en O 2-Kwantum Blauw Wit, Her- schel-V en L-VGZ-Sittardia, Hengelo-Jahn II, Seijst-E en O 1, Holbox/Swift-Aalsmeer 1, de winnaar van Saturnus/Tachos-OSC en de Blinkert-Rapiditas. De wedstrijden wor- den gespeeld in de week van 20 maart 1989.

VROOM & DREESMANN



Vakantie en Rekreatie

MET CARNAVAL OP REIS VERTREK 3, 4 EN 5 FEB. 1989

NICE-MONACO	7 dagen	f 599,-
ZWITSERLAND	5 dagen	f 499,-
BERLIN	3 dagen	f 299,-
BERLIN	4 dagen	f 419,-
LONDEN	3 dagen	f 449,-
LONDEN	4 dagen	f 279,-
PARIS	3 dagen	f 399,-
PARIS	4 dagen	f 499,-
PARIS	5 dagen	f 499,-
OBER-HARZ	7 dagen	f 749,-
LUCANO	7 dagen	f 749,-
OOSTENRIJK	10 dagen	f 795,-

Het Zuiden
Touringcars
04406-15252
Pienkerstraat 44, Valkenburg
Dagelijks geopend ook in 't weekend tot 20 uur.
Onze folders zijn ook bij elk reisburo verkrijgbaar.

Waddeneilanden

Winter op AMELAND. Fietsen door de duinen, wandelen op 't strand en bij sneeuw uitstekende langlaufmogelijkheden. Dit in combinatie met recreatieve mogelijkheden, zoals: subtropisch zwempaleis, bowlen of museabezoek. Ook nog plaats in de kerstvakantie. Vraag de gratis gids met winterarrangementen of de gids v. vakantie en vrije tijd à f 2,50.
AMELAND - Postbus 14 - 9163 ZL Nes - Tel. 05191 - 20 20.

TEXEL Luxe 5**** bungalows te huur rond kerst en nieuwjaar. Veel sfeer, prima restaurant. Bel vakantielocum **'De Krim'**, 02220 - 1 62 75.

TEXEL, omg. Dennen, mond. vrijgel. 4-6 pers. bung's, centr. verw., ligb., ktv., etc., zon- en speelweide. f 295,- p.w. all-in, ook weekend en midw. Tel. 02220 - 1 35 67.

Noord-Holland

Bungalow Service St. Maartenszee. **GRATIS ZWEMPARADIJS**. T.h. bung's aan zee. Tel. 02246 - 15 96, na 18.00 uur 02230 - 2 26 62.

Drenthe

Start bouw jan. 1989. Te koop: stenen recr.bung's, voll. geïsoleerd, te Zwiggelte (gem. Westerbork). Prijzen v.a. f 114.000,- v.o.n., prijs t/m 31-12-88. Bel voor een afspraak met (05920) 40313. (05933) 46398 of kom langs. Wij zijn aanwezig elke donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag.

Gelderland

WILDBAAN, VELUWE, dec./jan./febr. wildmenu met gratis logies voor f 65,- p.p. Tev. 3-daags kerst-arr., incl. brunch en diner-dansant f 287,50. Incl. + res.:
Hotel Bosoord - Restaurant De Wannemulle, tel. 05765 - 12 64, Loenen/Veluwe.

Zeeland

zeeland
voor een zonnige vakantie!

☆ Bel of schrijf voor:

- ☆ de vakantiereisgids
- ☆ de bungalowgids
- ☆ de kampeergids
- ☆ de hotel-pensioengids

Provinciale VVV Zeeland
Postbus 123, 4330 AC Middelburg
Tel. 01180-33000

Noord-Brabant

December-aanbieding! OVERLOON/DE PEEL.
ANWB ****bungalows, vrijst., c.v., open haard, gravel tennisb., pracht. wandel/fietsgeb. Nu f 285,- p.w., kerstweek f 595,-. Incl. + kleurenfil.: (010) 4 67 26 33.

Limburg

VALKENBURG a/d GEUL

'n Mooie kerst
Even uitblazen met de kerst? 'n Paar dagen lekker bijkomen? Kom naar Valkenburg. Met de sfeer van het zuiden die juist nu zo apart is. Onderga de betoverende rust in de slumende natuur. Neem 'n fijn appartement. Of laat u heerlijk verwennen in een sfeervol hotel-restaurant. Kerstmis in Valkenburg. Echt heel bijzonder!
Een 3-daags kerst-arrangement krijgt u al v.a. f 192,50 p.p.
VVV Het Geuldal, Tel. 04406-13364
Postbus 820, 6300 AV Valkenburg

DOEN IN ELK SEIZOEN

RESERVEER NU UW SEIZOEN- OF VAKANTIEPLAATS

of huur 5- of 6-pers. stacaravan. Geopend tot 30-10.
DE MOIST GELEGEN CAMPING IN ZUID-LIMBURG met kantine, kamptinkel, frituur, wasserette, speeltuintjes, zwembad en kleuterbad. Vraag folder:
TERRASSEN CAMPING GULPERBERG PANORAMA B.V.
BERGHEM 1 - POSTBUS 54 - 6270 AB GULPEN
TEL. 04450 - 23 30

Kerstarr. in Valkenburg v.a. f 99,- p.p. Buspendel v. div. grote steden v.a. f 75,- p.p. Nw.jaarsarr. v.a. f 175,- p.p. Info 04406-14877.

Limburg

DIT IS HET HELEMAAL
Voor een gezellige vakantie met veel kinderpret.
CAMPING De Schatberg te SEVENUM
Gezellige en gastvrije camping, spec. ook voor gezinnen met oudere kinderen. Gratis gebruik zwembad, minigolf, waterfietser etc. Voetbal-, volleybal-, tennisvelden en surfplas. Disco en bowling. Zeer actief recreatie-team. Ook prima geschikt voor 't weekend en eruit. Spec. Herveel/Pinkst. arr. Gratis folder 04767 - 1756.

Diversen binnenland

AUTOP KAMPEERAUTOVERHUUR 89



VOOR AVONTUUR EN VRIJHEID AUTOP KAMPEERAUTO'S

Caravans tenten boten

CAMPERVERHUUR
Luxe 4-, 5- en 6-pers. kampeerauto's. Reserv. tijdig voor komend seizoen. Bel voor kleurenfolder: 070 - 83 45 93; voor reserv.: 010 - 4 65 64 00.
ACHILLES CAMPERS, Walenburghof 17, Rotterdam.

Belgie

KERSTVAKANTIE IN DE ARDENNEN. T.h. vakantie-appartementen, voordelige prijzen: f 230,- p. wend, f 385,- p. week. Incl.: Vak.centrum COUNTRY CLUB BENELUX, Schnellenberg 36, 4720 Lacalaminie, België, tel. 09-32.8765.9702.

Frankrijk

Wilt u in 1989 eens leuk kamperen
IN HET HART VAN DE DORDOGNE
op een goedkope camping met Ned. leiding?
Vraag dan folder + res. form.: 015 - 14 72 08 of 030 - 93 59 68.

PARIS: 3 dagen v.a. f 119.-!

HOTEL PULLMAN****
Gezellig naar de lichtstad, met een 1e klas hotel. Vertrek iedere vrijdag.
Per luxe touringcar of eigen auto.
Incl. kamers met bad, toilet, ktv., mini-bar, enz.
2 excursies, ontbijtbuffet, reisleiding.
Vele opstapplaatsen. Gratis kleurenbrochure.
Bel: 070 - 52 27 09

AIROPA REIZEN

Spanje Portugal

ZOMERPROGRAMMA 1989 Spanje en Joegoslavië. Hotels volp. v.a. f 279,-. Vraag het gratis aan: **AZUL TOURS** - Tel. 045 - 32 22 24 / 013 - 42 77 77 en 05735 - 35 12. Dagelijks van 09.00-22.00 uur, ook zondags.

Iberbus

Spec. aanb. Costa Brava v.a. f 190,- retour, Salou v.a. f 210,- retour. Costa Blanca v.a. f 250,- retour. Info (020) 24 10 10, (010) 41 30 978. Vraag onze folder.

MONTEMAR 1989 IS ER!

Vraag nu gratis brochure over 'Het beste aan de Costa'. Hotel en appartementen, 10-17 dagen en langer. Vertrek elke maandag en vrijdag van april t/m eind oktober.
REISBURO VAN HULST, Maastricht, tel. 043-212741 of bij een van de overige vestigingen in: Beek, Brunssum, Geleen, Heerlen, Kerkrade, Sittard, Valkenburg.

UITSTEKENDE BUSREIZEN SPANJE
Vanaf Paas '89 uw vakantie Spanje echt goed geregeld!
10-, 13-, 17-, 20-daagse reizen • Kinderkorting tot 50%
50 opstapplaatsen • Aardige chauffeurs/reisleiding.
Lloret: Hotel Dalia, LG v.a. 259,-. App. Fenals, LG v.a. 259,-. **Blanes**: App. Lotus, LG v.a. 249,-. Hotel Esplendit v.a. 369,-. **Castells**: Hotel Fragata, LG v.a. 299,-. Continental, VP v.a. 329,-. **Malgrat**: Hotel Los Pinos, HP v.a. 319,-. Don Angel, VP v.a. 349,-. Vraag **SUN TOURS** gids bij uw reisburo. of bel 078 - 17 90 00

EURORAPIDE REIZEN
2x PER WEEK NAAR SPANJE
In januari verschijnt de nieuwe zomerfolder div. hotels en appartementen. Campingretour al v.a. f 209,-. Royal Class toeslag f 50,-. INLICHTINGEN: 030 - 62 80 04

U ZOU WEL EENS DE LAATSTE KUNNEN ZIJN!
Kerstreizen naar Lloret in Benidorm
nog enkele plaatsen vrij. Vertrek 23-12, 11 dagen v.a. f 559,- v.p., 17 dagen v.a. f 699,- v.p. incl. kerst/nieuwjaarsdiner.
Fiesta Tours Holland, Hovenstraat 126, 6374 HG Landgraaf. Tel. 045-322222/324000 Dagelijks boeken van 9.00 tot 22.00 uur, zondags van 12.00 tot 18.00 uur.

Hongarije

GeGe Hongarije Tours
ZOMERGIDS 89
campings, vakantiewoningen, hotels, auto-bus- en vlieguren. Boeken bij uw ANVR-reisbureau of bij GeGe 085-435050

Oostenrijk

ST. MICHAEL IM LUNGAU, 1075 mt. hoogte, 65 liften, 200 km afdaling en 220 km loipe. Hotel - pension - privé. Alle kamers met douche/toilet. Bel voor inf. 01880 - 1 51 42.



Sportspecialzaak, ski- en schoenverhuur, skiservice... want u reeds nu een plezierig verblijf in Kirchberg. Tel.: 09-43637-3413

Engeland

Vak.huisjes t.h. Ook LONDEN Incl. en gratis '89 brochure: Palthor Holidays BV, Van Nijenrodeweg 893, 1081 BH Amsterdam, (020) 442161

Duitsland

Hotel Grossfeld
Droomvakantie in 't bergstadje net over de grens.
Luxe familiehotel Grossfeld in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, ktv., mini bar, telefoon. Zwembad (29°C), sauna, kegelbanen en vergaderzalen.
Tevens weekend en conferentie arr.
Hotel Grossfeld, Postbus 441, 4444 Bad Bentheim, Duitsland.
Bel 053-353246 (N) of 09-495922828 (D) voor gratis folder.

Het meest complete SAUERLAND-WINTER programma ligt voor u klaar! Voor groepen en individuen. Weekend (3 dg.) v.a. f 169,- en midweek (6 dg.) v.a. f 298,-. Ook vele aanbiedingen Oostenrijk voor de krokusvakantie. B.v. bus + hotel LO v.a. f 398,- en bus + hotel HP v.a. f 439,- (Oberau). Vraag de gratis folder. Reisburo Nijmegen: 080-237187 / 600222.

Winterrecreatie telt dubbel: naast een gezondheidsklimaat bieden wij u tal van wintersportmogelijkheden, zoals 24 km lopen, 30 km wandelwegen, 5 lifts (met verlichting), tennisbal, internat. wintersportevenementen en een uitgebreid cultureel programma. Onze traditionele gastvrijheid verwacht u.

TODTMOOS
...typisch Schwarzwald
800-1263 M
Inlichtingen:
Kurverwaltung, D-7865 Todtmoos
tel. 09-497674534 en 536
telex 767410 kvf d
winterinfotelefoon 09-497674514

ONTSPANNINGSOORD DACHSBERG 750-1000 m. Vakantie in het idyllische winterlandschap van Zuid-Schwarzwald. Langlaufloipes, rodelien, skilift in de onmiddellijke nabijheid. De rust waar je naar verlangt.
Info: Verkehrsamt D-7821, Dachsberg, tel. 09-49 7672 2075.

Vakantie bij ons tussen Bodensee en het romantisch Donaudal. Een ontspannende belevenis in elk jaargetijde. Vraag de gratis folder. Fam. E. Kopp, Roschberg 7, D-7769, Hohenfels 1, tel. 09-497557304.

Vakantie bij ons tussen Bodensee en het romantisch Donaudal. Een ontspannende belevenis in elk jaargetijde. Vraag de gratis folder. Fam. E. Kopp, Roschberg 7, D-7769, Hohenfels 1, tel. 09-497557304.

Baiersbronn/Schwarzwald.

Vak.app. dir. bij het bos, met garage, 2 pers. DM 50,-/dag. In de winter nog vrij, uitst. wintersportmogelijkheden. Tel. 09-49711477915.

Vakantie aan de Schliersee/Oberbeieren.

Comf. vak.blokhut, compl. inger., 3 ka., keu., bad, 48 m2, 4-6 pers., el. verw., v. DM 600,-/week te h. Tel. 09-4981341005.

Azie

Sommige dingen kun je niet beschrijven, die moet je ervaren.

De **SOVJET-UNIE** bijvoorbeeld.
Unieke reisavonturen: Leningrad, Moskou, Kiev, Jalta, Sotsji - Russische Riviera, Centraal Azië, 8- en 15-daagse vliegtravels.

EIGEN CHARTERS, DIRECT VANAF SCHIPHOL

Bel voor een full-colour reisgids:
PERESTROJKA REIZEN
Bilthoven, 030 - 28 70 34 / 28 62 34
of uw ANVR reisadviesbureau. Lid ANVR/SGR.

Thailand rondreis v.a. f 1998

15/22-dg. rondreis, veel zien en genieten, uitger. terug. Ned. beg. Vertr. elke mnd. Str.-stadvak. 9 dg. v.a. 1475,-. 15-1, 5-2 nog 6 pl., 23-3 paas, 16-7 zomerspec. 15 dg. all-in 2598,-.
TEKKEL AMR G. Hertoginnelaan 163A, Den Haag, 070-468700.

Indonesië Tours '89

De nieuwe brochure van de echte Indonesiëspecialisten ligt voor u klaar! 68 pagina's kleurige informatie over onze VOLLEDIG VERZORGEDE rondreizen, inclusief alle maaltijden, excursies en Nederlandse reisleiding.

16-, 22-, 23-, 26-, 29- en 32-daagse rondreizen naar Singapore, Sumatra, Java, Bali en Sulawesi, evt. in combinatie met Bangkok of Hongkong/Peking.

Apart Azië programma met eveneens alles-inclusief rondreizen India, Nepal, Thailand en Sri Lanka.

INFORMATIEVE DIAPRESENTATIES INDONESIË

Iedere zaterdag diaprogramma in Heemstede. Ook komen wij in het land met onze diashow en wel in: Utrecht 7/1, Eindhoven 21/1, Maastricht 22/1, Heerlen 10/2, Eindhoven 19/2, Arnhem 26/2

Komt u ook? Bel ons even: 023-339151.
Vraag de brochure aan bij uw ANVR-reisburo of bij:

De Boer & Wendel BV
de echte Indonesiëspecialisten
Raadhuisstraat 53 2101 HD Heemstede
023-33 91 51 Lid ANVR/Gar.fonds/IATA

Diversen

Kerstaanbieding 8 dagen huren 7 dagen betalen !

Verhuur van: personenauto's, verhuurwagens, personen-busjes, campers
vanaf f 210,- (incl. BTW) inclusief 800 km!
Geldig van 15 december '88 t/m 15 januari '89

BASTIAANS
autoverhuur
Spoorsingel 50 Heerlen
Tel. 045-724141

Drenthe

EMMERZAND te huur aan groot meer gel. 6 pers. recreatie, kerst nog vrij, incl. 08370-11663.

Zeeland

Kerst in Zeeland
Last minute aanbieding
Bungalows met uitzicht op zee, met grote korting. Tel. 01107-4200.
Rooptop Recreatie.

Limburg

Hotel Roeland - Arcen.
Weekend-arr.: 2 overn. met ontbijt, 2 3-gangen diners, welkomstcocktail, slechts f 125,- p.p. Bosrijke omg. a.d. Maas, wandel- en fietsroutes. Tevens vergader- en congresacc., ook kerst-arr. Tel. 04703 - 21 21.

SKI-VERKOOP-VERHUUR

ski-dakkoffers v.a. 340,-
ski-imperials afsluitb. v.a. 39,-
ook voor auto's zonder goot langlooppak v.a. 99,-
donzen ski-jacks v.a. 290,-
schandshoenen v.a. 14,-
Alpine A skiset v.a. 390,-
Kruisberg 50, Meerssen
Geopend iedere namiddag, dinsdag gesloten
043-643500

DIVERSE AANBIEDINGEN

SKI-SPORT • ADRETT • REPARATIES ONDERHOUD

Frankrijk

Chalets Sites. App. en stacar. in 14 depart. in Oost- en West-Frankrijk. Zomerbrochure „DE ZWALUW“, tel. 04927-64457.

Afrika

EGYPTE, rondreis, 8-daagse kombinatorische Cairo en Luxor, inkl. vlucht, halfpension en ekskursions, vertrek op 4/2 en 5/2 '89 (krokusvakantie) vanaf f 1.595,- p.p.
SGT Reizen, 030 - 28 70 34, lid ANVR/SGR.

Diversen/buitenland

PRAAG, i.v.m. grote belangstelling extra hotelaccommodatie ter beschikking voor 1989 voor school-, vraag- en studentengroepen. Vraag een offerte bij: **Tourer Twen Tours**, Bilthoven, 030-287034, lid ANVR/SGR.

WINTERSPORT

per auto of bus, hotel v.a. 249,- p.p.
VRAAG GRATIS GIDS SKYTOURS
010 - 4 79 00 11

Voordelig **WINTERARRANGEMENT**: Moskou en Leningrad, 8-daagse vliegtravels, voll. verz. Vertr. 4/2, 11/2, 18/2, 25/2, 4/3. Vanaf f 1295,- p.p. Bel **PERESTROJKA REIZEN**, 030 - 28 03 14 / 28 62 34 of uw ANVR reisburo. Lid ANVR/SGR.

Caravans/tenten/boten

Avontuurlijke vakantie?
Huur een CAMPER
Folder: 01182-2965 ma. t/m zat. 9.00-20.00 uur.

Stacaravans
Atlas Brookwood Colorado en Tudor
Ook steeds inruilers voorradig.

Ralon Car. Imp.
Brommelen 58A, Geulle
Tel. 043-645079.

TOURCARAVANS en vouwwagens. Beyerland, Sprinter, Vitesse, Quartz, Award en Wilk tourcaravans. Walker, Sunny-doublette en Olympique vouwwagens. Div. show-, verhuur- en gebruikte caravans. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.p. nrd. Sittard, Tel. 13634.

KERSTCADEAUS. Voor caravans, camper, vouwwagens en tentkampeers. O.a. campingmeubel, gas, water, 220 V en 12 V-apparatuur, campingservies, pannetjes en potten, spec. aanbieding van luxe voortent, wintertent en luifel, te veel om op te noemen. Uw kampeer-shop bij uitstek. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.p. nrd. Sittard, tel. 13634.

Hoelang is het vliegen van Sittard naar Rio?
Dat ligt maar net aan het reisburo waar U boekt.
Reisburo Paul Crombag, dat vandaag óók in Sittard opent, houdt in ieder geval van reizen-zonder-omwegen.
Omdat vakantiegangers snel op de plaats van bestemming willen zijn en omdat voor zakenmensen elk uur uiterst kostbaar is.
Wij weten dat dankzij onze klanten die al jaren boeken bij onze kantoren in Heerlen, Geleen, Kerkrade en Aken.
Kom eens bij ons aan, vanaf vandaag, in het hart van de stad Sittard. Voor informatie, boekingen en gewoon een vers kopje koffie.

REISBURO PAUL CROMBAG
HEERLEN GELEEN
KERKRADE AKEN SITTARD
Tempelplein 7A 6131 JC Sittard. 04490-26088

Hoelang is het vliegen van Sittard naar Rio?

Dat ligt maar net aan het reisburo waar U boekt.
Reisburo Paul Crombag, dat vandaag óók in Sittard opent, houdt in ieder geval van reizen-zonder-omwegen.
Omdat vakantiegangers snel op de plaats van bestemming willen zijn en omdat voor zakenmensen elk uur uiterst kostbaar is.

Wij weten dat dankzij onze klanten die al jaren boeken bij onze kantoren in Heerlen, Geleen, Kerkrade en Aken.

Kom eens bij ons aan, vanaf vandaag, in het hart van de stad Sittard. Voor informatie, boekingen en gewoon een vers kopje koffie.

REISBURO PAUL CROMBAG
HEERLEN GELEEN
KERKRADE AKEN SITTARD
Tempelplein 7A 6131 JC Sittard. 04490-26088

Diversen buitenland

VER VAN HET NERVEUZE VAKANTIE GEWOEL?
KIES DAN DE RUSTIGE DDR!

Voor een ontspannende vakantie bevelen wij u de DDR aan. U bent dan echt weg uit het drukke Westerse gewoel. Zowel in Berlijn als in het kunstcentrum Dresden, het bosrijke Thüringen of aan de schone Oostzeekust is het aangenaam verblijven. In 1989 bestaat de DDR 40 jaar. Een goede gelegenheid om er eens heen te gaan. Er zijn overal schitterende musea en goede theatervoorstellingen. Kijk rond in de leuke middeleeuwse plaatsjes in Thüringen, of reserveer aan de helder brede zandstranden van de Oostzee. Wij verzorgen uw individuele boekingen in alle hotels, op campings en bieden verzorgde reizen. Ook maken wij uw familie-, zaken- en vakantievisum in orde en uw vlieg- en treinbiljetten. Vraag met de bon de speciale DDR-reisgids of bel (020) 23 47 71

REISEBURO
Der Deutschen Demokratischen Republik

Ja, ik wil graag meer weten over reizen naar de rustige DDR. Stuur mij uw speciale DDR-reisgids zo snel mogelijk toe. f 72

Naam
Adres
Postcode
Plaats
Telefoon

Stuur de bon in een open enveloppe naar: **Kontakt International**, Antwoordnummer 791, 1000 RA Amsterdam. Postzegel is niet nodig.

Unieke vakanties vind je niet alleen in het Westen

KONTAKT INTERNATIONAL
Prins Hendrikade 104 - Amsterdam

Op de 'Kö' in Düsseldorf Arm en rijk op dezelfde vierkante meter

Het kribbetje in de stal van Betlehem, waar bijna 2000 jaar geleden 'Het Kindje' werd geboren, hebben we in de loop van die 2000 jaar wel luxueus aangekleed. En we zijn nog altijd bezig om de eenvoud van de oorsprong van het kerstverhaal te ontkrachten.

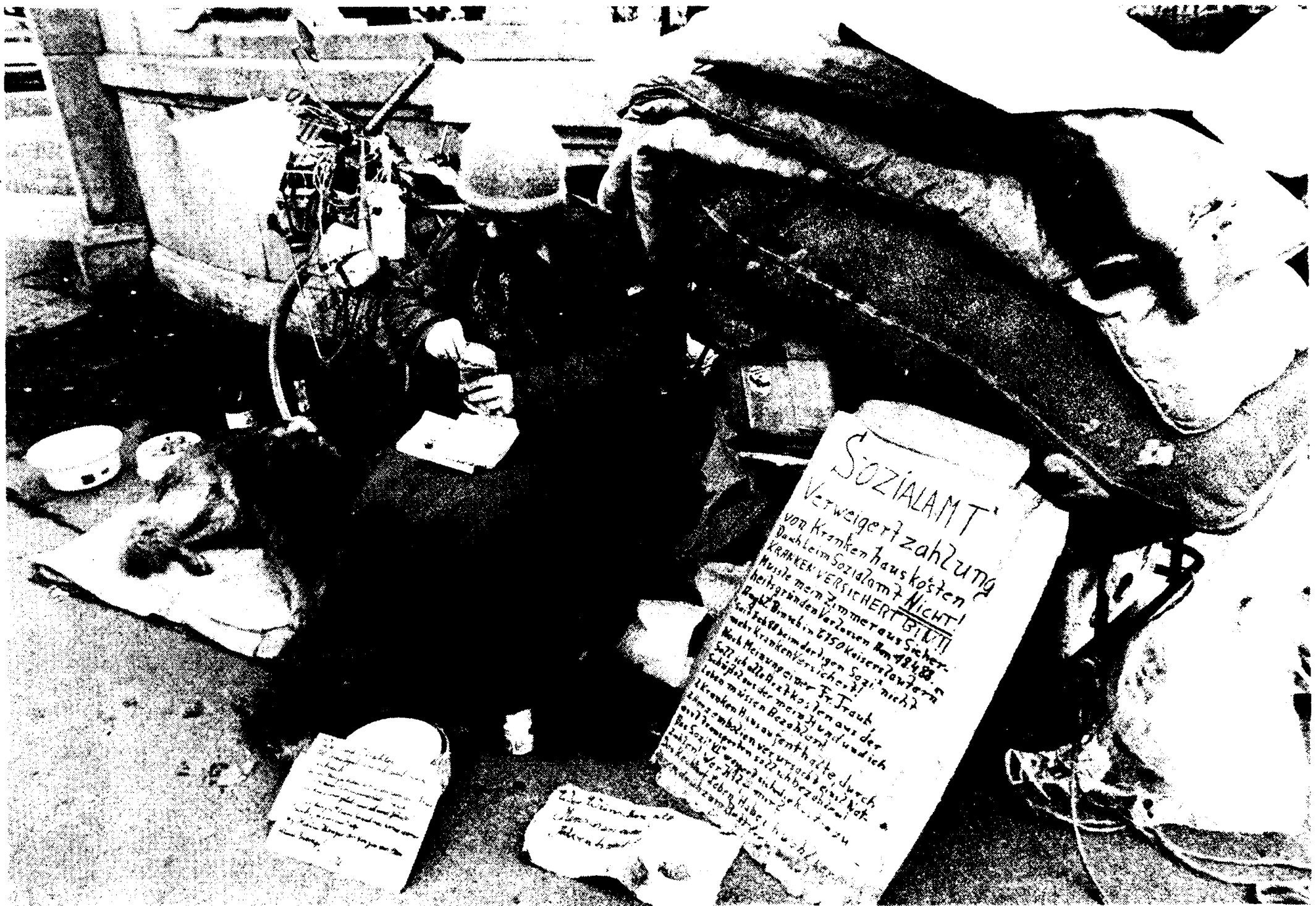
Kerstmis anno 1988 is het feest van de winkeliers. Het Kerstfeest van nu betekent toegeven aan een schier ongebreidelde koopwoede. Met tonnen tegelijk wordt de koopwaar uit de winkels en warenhuizen gesleept.

Massaal trekken vooral in deze weken voor Kerstmis de Limburgers de grens over richting Duitse koopcentra. Wie in deze weken de grens passeert om in, bijvoorbeeld Aken, Düsseldorf of Keulen, een snuifje Duitse kerstster in te ademen, die zal met grote verbijstering terugkeren. Wat onze oosterburen onder een gezellig kerstfeest verstaan, grenst vaak aan het onwaarschijnlijke. Daar wordt al begin november het 'Stille Nacht, Heilige Nacht' misbruikt door de commercie. Daar wordt al wekenlang een onbarmhartige concurrentiestrijd, niet alleen tussen de verkopers van de vele schitterende, oogverblindende, technisch perfecte 'Weinachtgeschenke', maar vooral een concurrentie tussen de kopers. De geldingsdrang van onze oosterburen om zich in deze maanden vooral in het bereiken van de overtreffende trap ten opzichte van buren, familie en bekenden.

Niet voor niets hebben geestelijken in Berlijn, in een poging de mens tot rede te brengen, dit jaar duizenden affiches in hun stad verspreid, waarop het Kerstkindje getooid is met een streepjescode.

En volgende week kijken we ademloos naar het gipsen kindje dat in een houten kribbetje ligt en dan zingen we met enigszins vochtige ogen over de 'Verlosser Die Uns Heil Heft Gebracht'.

'Ich habe Hunger.' Rillend zit een grote kerel met een verwaarloosd uiterlijk zich warm te bibberen op het trottoir van een van Europa's mooiste winkelstraten: de Koningsallee in Düsseldorf. Op een stuk karton aan zijn voeten staat te lezen dat hij honger heeft, geen uitkering van de 'Sosi', de Sociale Dienst, krijgt en geen thuis heeft. In het



● Op een stuk karton staan al zijn grieven richting 'Sozialamt'. Zijn hond is zijn enige vriend. Kerstfeest aan de 'Kö' in Düsseldorf.

plastic bakje liggen twee Marken en wat koperen kleingeld. De mensen lopen in een kleine boog om deze bedelaar en de tientallen andere in de winkelstraten heen.

In de etalage van de winkel waarvoor de om wat geld bedelende jongeman zijn plek heeft gevonden liggen de Rolex-horloges te glitteren. Het eenvoudigste model is te koop voor 39.000 D-Mark. Voor het duurste moet de klant 109.000 Mark ophoesten. Puur goud en tientallen kleine diamantjes zorgen voor die exorbitante prijs voor een horloge, waarop je toch alleen maar tijd en datum kunt aflezen.

Kontrast van schandalige rijkdom en bittere armoede op één vierkante meter in een Duitse winkelstraat. Een contrast waar in deze weken ook tienduizenden Nederlanders mee geconfronteerd worden. Want Düsseldorf is in deze kersttijd een plek waar je gewéét moet zijn. Nergens anders wordt letterlijk en figuurlijk geëtaleerd hoe commercieel het feest geworden is rond een Kindje, dat bijna twee millennia geleden, zo vertellen bijbelverhaal en

overlevering, geboren is in een stal in Betlehem.

„De zaken lopen fantastisch,” meldt Dieter Franck, een van de chefs van het bekendste Duitse warenhuis Kaufhof. „De omzetten vooral tijdens de laatste zaterdagen, toen we tot zes uur open zijn geweest, zijn formidabel geweest. Tot onze vreugde hebben dit jaar weer veel van uw landgenoten de weg naar Düsseldorf gevonden.” De Kaufhof heeft, evenals andere warenhuizen en winkels, tijdelijk zelfs Nederlands sprekend personeel aangeworven om de gasten uit Nederland in hun eigen taal te kunnen bedienen.

„De derde 'Langer Samstag' was de op een na beste dag van het jaar,” jubelt het Duitse Zondagsblad *Welt am Sonntag*. Een onderzoeksbureau te Düsseldorf heeft uitgezocht dat de kerstverkoop minstens vijf procent hoger liggen dan andere jaren. Toppers zijn speelgoed, videocamera's, sportkleding, exclusieve ledere kleding en vooral goud, zilver en dure horloges. Dit laatste heeft te maken met op stapel staande belastinghervorming in Duitsland,

waardoor veel mensen hun geld van de spaarrekening halen en liever beleggen in bijvoorbeeld goud en zilver. Bontjassen echter raken ook in Duitsland langzamerhand uit de gratie.

Het oude vrouwtje dat op een plastic zak met haar schamele spulletjes zit te bedelen, heeft geen bontjas en zal er ook nooit meer een krijgen. Zij hoopt iedere dag een Mark of twintig bijeen te krijgen, genoeg voor wat eten en drinken. Slapen doet zij ook in de winter ergens in de openlucht. „Het moet al heel koud zijn wil ik bij het Leger des Heils aankloppen. Iedereen heeft mij in de steek gelaten; nu heb ik ook niemand meer nodig,” mompelt zij. Dat de mensen die winkelen op de 'Kö', zoals de inwoners van Düsseldorf 'hun' Königsallee noemen, alleen maar oog hebben voor de pracht, praal, luxe en rijkdom in de etalages, deert haar niet. „Onrecht is er altijd geweest en zal altijd blijven. Wanneer ik iedere dag een paar Mark heb ben ik tevreden.”

vervolg op pagina 36



● Rillend op een zak met wat spulletjes.



● 'Haben Hunger', al lijkt het in strijd met de werkelijkheid.

Champagne blijft exclusief

Beroemdheden in de wereld scharen zich graag achter een glas champagne. Zonder deze tintelende bleekgouden wijn zouden hun prestigieuze feesten verschrompelen tot eenvoudige verjaardagspartijtjes. De nooit eindigende Dallas-serie op tv zou ongetwijfeld een geringere kijkdichtheid hebben wanneer daar niet af en toe een fles champagne ten tonele wordt gevoerd. En wie zou Sean Connery zijn geweest als hij in zijn films niet regelmatig door mooie meiden achter de champagne werd omringd?

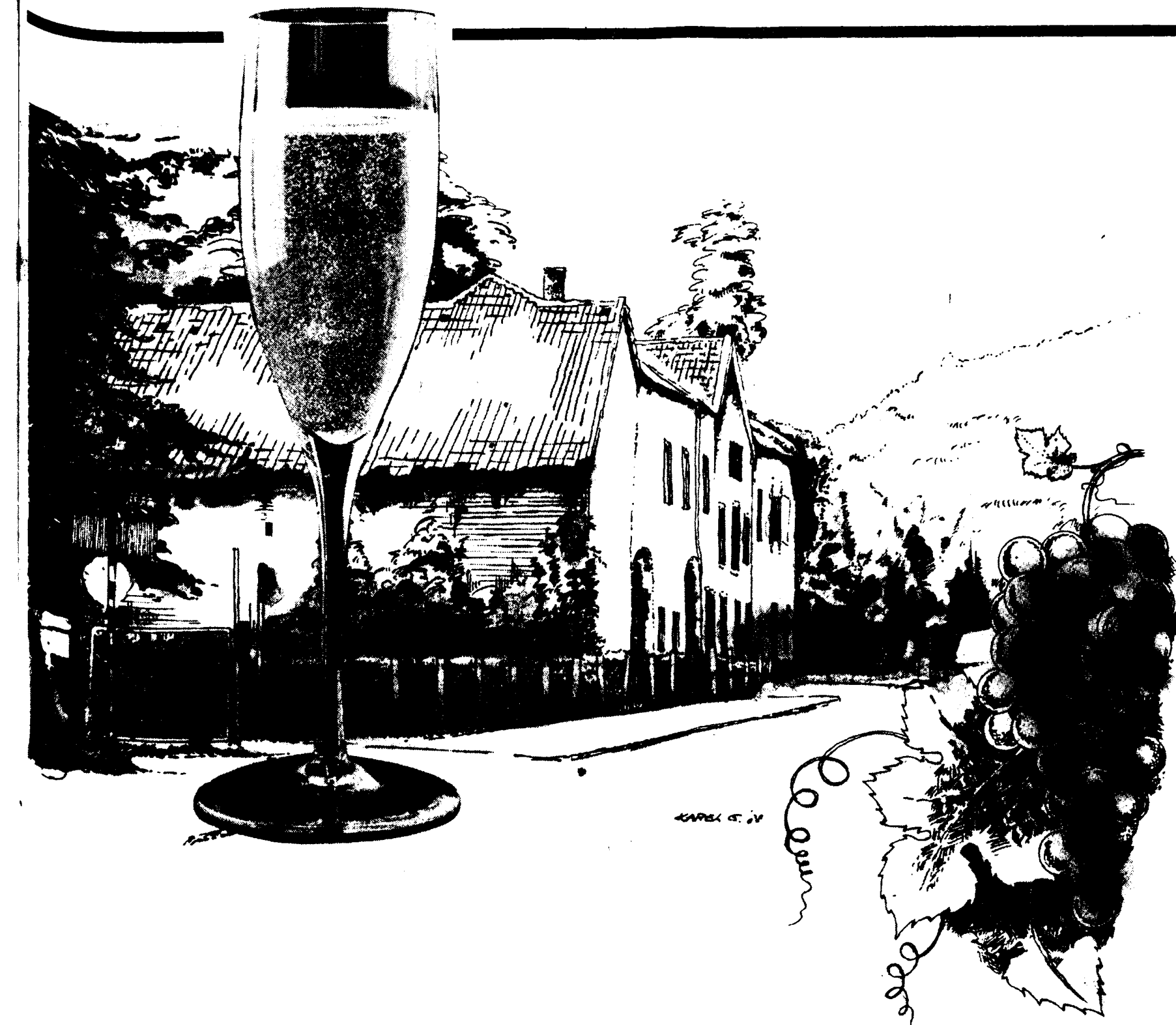
Champagne hoort bij blijde gebeurtenissen. Wanneer de kurk knalt en de dampen uit het binnenste van de

fles opstijgen zijn de gasten in de stemming. Hebt U deze trilling van vreugde nog nooit meegemaakt? Troost U dan met de gedachte dat U niet de enige bent. Een goede fles champagne koopt U ongeveer vanaf f 35 en dat is een prijs die veel Nederlanders niet bereid zijn te betalen. Daarom hebt U er waarschijnlijk ook niet zoveel van gemerkt dat in 1987 ruim 217,5 miljoen flessen champagne over de hele wereld zijn verkocht. En de cijfers zijn nog in stijgende lijn. Het Comité Interprofessionnel de Vin de Champagne (CIVC) in Epernay verwacht in 1990 een omzet van 250 miljoen flessen. Het gaat dus goed met deze bruisende wijn.

Dat is niet altijd zo geweest. Na 1978 kwam de klad in de verkoop. Minder geslaagde oogsten en een gebrekkige verkooporganisatie worden nu als de grote oorzaken ge-

noemd. De verkoopcijfers bereikten in 1982 met 'slechts' 146 miljoen flessen een dieptepunt. Daarna treedt verbetering in met als uiteindelijk resultaat een (voorlopige) recordverkoop in 1987. De cijfers tonen met het derde kwartaal van dit jaar wijzen al uit dat dit record met ongeveer 13 procent zal worden overtroffen. Nederlanders zijn bescheiden champagnedrinkers. Een grote meerderheid in ons land kent champagne alleen van zien. Bijvoorbeeld in het NOS-journaal als koningin Beatrix of minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat weer eens een schip ten doop houden of van Studio Sport wanneer Ayrton Senna of Alain Prost na een succesvol beëindigde Formule 1-race elkaar en de omringende toeschouwers met de 'belletjeswijn' bespuiten.

vervolg op pagina 26



MORGEN ZONDAG 18-12 GEOPEND VAN 12.00-17.00 UUR

WILT U KLASSIEK OF MODERN ?

De laatste nieuwe mode in onze showroom tegen de bekende, betaalbare Hardy-prijzen.

Nergens anders is het assortiment verlichting zo groot en voordelig als bij:

Bijna 30 jaar uw vertrouwd adres

Hardy verlichting

Rijksweg-Zuid 118 • Geleen • ☎ 04490/43222

Door onze rechtstreekse inkoop (zonder tussenhandel) van binnen- en buitenlandse Top-fabrikanten bieden wij U in onze showroom enorme keuze in betaalbare verlichting voor binnen en buiten.

Openingsdagen i.v.m. Kerstmis:
maandag 19-12 van 13.00-18.00 uur
dinsdag 20-12 van 9.00-21.00 uur
woensdag 21-12 van 9.00-21.00 uur
donderdag 22-12 van 9.00-21.00 uur
vrijdag 23-12 van 9.00-21.00 uur

Aangeboden betrekkingen

Dringend gevraagd

toetsenman + drummer

voor dansorkest. Muziek lezen vereist. Tel. België 09-3211358158.

Df Fashion damesmode zkt. voor haar vest in Heerlen en VERKMEDEWERKSTER v. 32 u. p.w.k., leeft. 18-21 jr. Heb je interesse in deze leuke baan, bel dan tuss. 10-12 u. 045-718044.

Floorshop Maastricht B.V.

Speciaalzaak in tapijten en gordijnen, zoekt voor spoedige indiensttreding

een actieve verkoper

Wij vragen: goede contactuele eigenschappen en enthousiasme, leeftijd tussen 20 en 35 jaar. Ervaring in de branche.

Wij bieden: een uitstekend salaris. Prima secundaire arbeidsvoorwaarden. Een prettige werksfeer in een dynamisch bedrijf. U kunt uw sollicitatie richten aan: Floorshop Maastricht B.V. Ant. van Elenstr. 16, 6217 JM Maastricht.

Keuze Kwaliteit Prijsvoordeel

Functioneel licht - ideaal - doelmatig

In brons of geschilderd messing uitvoering reeds vanaf. Bruto incl. BTW

199,95

Hardy verlichting

Rijksweg-Zuid 118, Geleen ☎ 04490-43222

Ristorante DA FILIPPINA, Kouvenderstr. 198, Hoensbroek, tel. 045-211531 vr. jonge keizer m.v. in vaste dienstbetrekk., lft. 22-25 jr., ervaring in restaurant verest. Tev. gev. part-timers voor bediening, uitsluitend tel. soll. na 16.00 uur.

Een beroep met toekomst?!

beveiligingsbeambte

Volg de mondelinge opleiding voor het officiële basisdiploma, welke in januari 1989 start. Voor aanmelding O.P.B. Postbus 5112, 6097 ZJ Heel, tel. 04747-3249.

THUISVERKOPERS gev. voor vrijetijdskleding. Kleine investering gewenst. Br. n. nr. 51 LD Sittard Baand. 16, 6136 ER Sittard.

Full-time part-time (+20 uur) VERKOOPSTERS. Gev. met zeer ruime ervaring. Echte bakker Jos Janssen, Ridderhoenstr. 39, Hoensbroek, tel. 045-12706.

Gev. KAPSTER of kapper met ervaring herenvak leeft. 19 jaar. Kaps. Math. Broeksittardeweg 116 Sittard, tel. 19901.

Gev. GITARIST v. begeleidingsband, tel. 045-226965 (na 16 uur).

Gev. ELEKTROMONTEURS voor langdurige industriële projecten in binnen- en buitenland. BCM Heerlen B.V. Burg. v. Grunsvenplein 10, 6411 AT Heerlen, tel. 045-718877.

FYSIOTHERAPEUT m. duitse anerk. gev. v. prakt. n. BRD. Br. n. nr. HO 649 E.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Verpleegklinik omg. Aken zoekt zo spoedig mog. gepl. VERPLEEGKUNDIGE m.v. voor dag- en nacht-dienst. Salaries naar BAT vakantiegeld. 13e maand. Soll. Duitstalig aan BR. n. nr. KE 043 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

De parochie van de H. Petrus Canisius te Puth vraagt niet spoed een ervaren ORGANIST Kennis van de Gregoriaanse muziek strikt tot aanbeveling. Elk weekend zondag 2 gezongen missen. s. Zaterdag om 19.00 uur. s. Zondag om 10.30 uur. Inlichtingen bij de voorzitter H.J. Simons, Kerkweg 113, Puth, tel. 0493-2717.

Gevraagd LEERLING-VERKOOPSTER = 25 uur per week, leeft. 17 jr. Alleen schriftelijk sollicitatie. Garantmarkt Bert Bruls, Markt 24, 6118 BC Nieuwstadt.

Gev. BABY-OPPAS voor ochtenduren (8.00-13.00). Tel. 04499-4749. Na 19.00 uur.

Gev. mnl. of vrwl. FRITU-REHUP met ervaring, tel. 045-325268 of 441857.

POETSVROUW gev. voor 2x per mnd. mnd. Tel. 045-726387. Na 18.00 uur.

VERKOOPSTER, 45 jr. of ouder, niet langer werkend dan 2 jr., voor het runnen van een kinderboutiek, event. ook zondag. Reactie zo spoedig mogelijk met pasfoto en tel. nummer. Br. n. nr. HE 051, LD, Peerstr. 5, 6411 NM Heerlen.

Meisje of VROUW gev. voor rijdend kaasbedrijf op de markt, enkele dagen + hele zaterdag, tev. hulp inde huish. gev. voor enkele uren p.w. Tel. 045-312318 na 18.00 uur.

Gev. CHAUFFEUR-VERKOPER lft. tot 35 jr. Vereist M.O.-opleiding. B.E.-rijbewijs, enige ervaring in de verkoopbranche gewenst. Taak: verkoop van voeders, siervissen en aanverwante artikelen. Schriftelijk soll. Postbus 34, 6116 ZA Roosteren.

Zeer rendabele BIJVERDIENSTE aangeb. voor de directe verkoop van onze milieuvriend. reinigingsconcentr. aan horeca, instell. bedrijven etc., hoge prov., interne opl. tel. 045-324301.

Bost VERWARMING B.V. Romeinestr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

NEW LOOK B.V. Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Voor alle dak- en ZINKWERK dakdekkersbedrijf P.H. Boumans, tel. 045-321252.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprizen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Stucadoor kan nog WERK aannemen. Tel. 045-462428.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

TV VIDEO-REPARATIE Gorgens, tel. 045-314122.

ELECTRICIEN nodig??? 045-719038.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. adviesofferte. Bel 045-453818.

Voor renovatiewerk van badkamer en keukens. Bel NOVABO Interbuurservice 045-227644 (voor afspraak graag na 18 uur bellen).

Voor vakkundige en snelle uitvoering van bestrating, tegelwerk, elektra, loodgieterij etc. (ook onderhoud). Bel NOVABO Interbuurservice 045-227644 (voor afspraak graag na 18 uur bellen).

Aannemer kan nog WERK aannemen. nieuwbouw, verbouwing en renoveren. Cornebergweg 36 Heerlenbaan, tel. 045-414594, na 18.00 uur 316383.

Voor complete interieurbouw van winkel- en horecavakanties, inkl. installaties (twee verzoeken ook het bouwtekenwerk). Bel NOVABO Interbuurservice 045-227644 (voor afspraak graag na 18 uur bellen).

TV-ANTENNES / 395,-, all-in 5 jr. garantie. Ook alle reparaties door geh. Limburg. Geen voorrijkosten! Kochen, 045-441693.

VERBOUWING woonkamer, keukens, bad, garage. Tel. 045-326574.

Opritten en terrassen in klinkers of sierbestrating, tuintaaiwerk. 045-326574.

Hulp i.d. HUISHOUDING vr. werk voor 4 a 5 1/2 dagen i.d. week, i.d.v. auto. Reacties Postbus 326 Geleen.

Repr. man, 46 jr., zkt. een henn. pass. WERKZAKT, heb 26 jr. exp. in levensmidd. comm. inst., goede omg., gewend leiding te geven, log. kennis, richting advies bestr. v. lekkage vert. w. Br. n. nr. 52 022 LD, Fr. Erensin, 4, 6371 GV Landgraaf.

DUO nog vrij voor de carnavale en feestdagen. Tel. 045-321099.

Fotograaf zoekt tatoeages en div. modellen voor FOTOGRAFIE, Postbus 928, 6200 AX Maastricht.

ZIEKENVERZORGSTER 26 jr. zkt. werk in instelling i.v.m. verh. naar W.D. lft. omg. Hrl. Bts. Is i.v. auto, tel. 01100-30926.

DRUMMER zoekt aansluiting bij trio. Tel. 045-224284.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schroefjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucco, doormortel, tempex en glaswol, ijzervaren, verfvaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelf-ver. Dr. Kuiperstr. 8a, Haansberg.

Te koop aangeboden

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schroefjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucco, doormortel, tempex en glaswol, ijzervaren, verfvaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelf-ver. Dr. Kuiperstr. 8a, Haansberg.

Decoratieve hanglamp

Brons armatuur met opaline glas met decor of effen wit voor diverse toepassingsmogelijkheden (thai-keuken etc.) met bloemdecor Bruto incl. BTW

69,95

Hardy verlichting

Rijksweg-Zuid 118, Geleen ☎ 04490-43 222

Zonnehemels

Diverse modellen en prijzen, met snelbruinlampen, compleet met in hoogte verstelbaar statief. Gratis montage en bezorging.

Ook reeds vanaf f 7,50 per week

bij Van Erp, Putstraat 34, Sittard; Hoofdstraat 12, Kerkrade, tel. 045-456999.

Fotocopieerapparaten

Nieuw en gebruikt, vanaf f 350,- R. Spoor Kantoormachines, 045-443961, Bochtolt

Schrijfmachines

IBM en Olivetti elektrische schrijfmachines, Olivetti-kogelkopmachines met correctie, vanaf f 295,- excl. btw. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Design Kantoormeubelen

Uit het faillissement van Millman Products kochten wij de gehele meubelvoorraad met top-design meubelen waaronder de befaamde

Laguna Collection

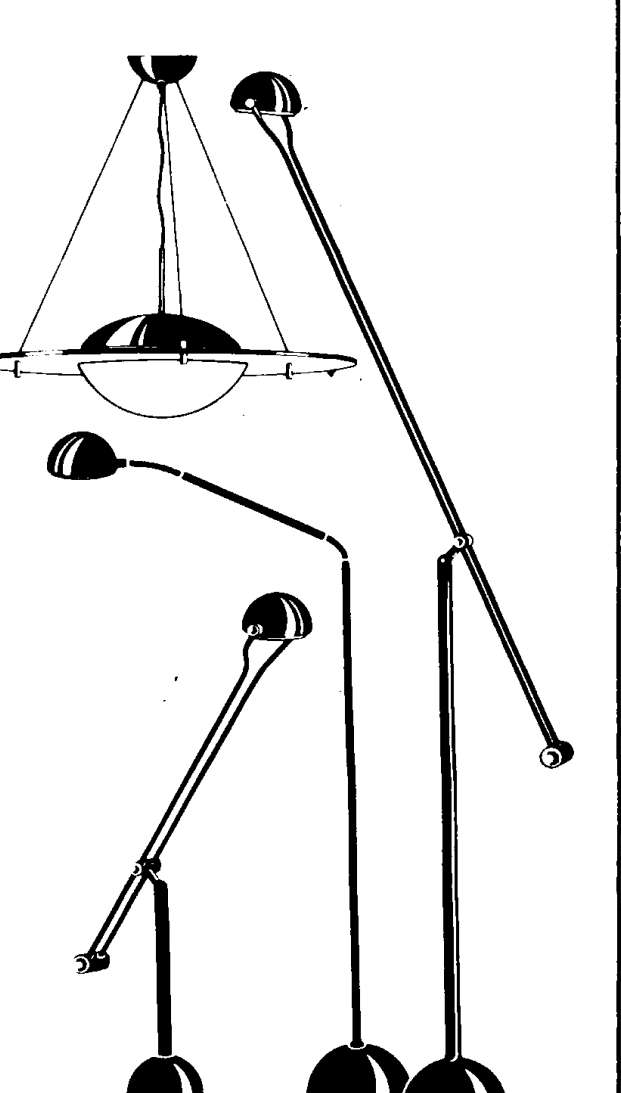
ontworpen door

Jan des Bouvrie

zoals o.a. dressoirs, tafels, kasten, zeer luxe bureaus, banken, salonkasten, bijzettafels, conferentietafels, stoelen etc. Emly Handelsond., Handelstr. 34B, Sittard. Tel. 04490-23738 of 04498-54510. Ook verkoop aan particulieren.

NU DE NIEUWE TREND!! Enorme keuze in halogeen-verlichting

Informeer U en maak bij ons kennis met deze nieuwe generatie verlichting



Ons personeel staat net zoals altijd graag tot uw beschikking met deskundig advies

Ook grote keuze in halogeenlampen met „Halostar“ (zonder problemen dimbare halogeenverlichting)

Eiken-meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Wilhelminastr. 3*, Open di.-vr. 9-17 u.; zat. 10-17 u. Tel. 04490-47446

ANTWOORDAPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur, laag in prijs, met garantie. R.J. Handelsonderneming, Stationsstraat 294, Nuth, tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, Tel. 043-641044.

Wit leren combi KINDERWAGEN 3 in 1 met toebeh. als nieuw f 450,- tel. 045-727644.

NERTSASJE mt. 36-38 pr. f 600,- leren pakje roze-zwart mt. 38 f 250,- tel. 045-724193.

Te k. nieuwe POTTEN-BAKKERSDRAAI. SCHIJF, vr. pr. f 550,-. Geh. verstelb., en demontabel, 045-722292.

Te k. Zibro Kamin turbo m. ingeb. ventilator en uitl. n. buiten. PATTAFOON antiek m. platen en ant. spiegel m. eiken, lijst, 70x120 cm. Julianastr. 3, Schinveld.

399,95

Hardy verlichting

Rijksweg-Zuid 118, Geleen ☎ 04490-43 222

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied. Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz. Eigen service- en reparatiedienst.

Let op Let op

Te koop uit faillissement

diverse soorten bureo's, burostoelen, tekentafelstoelen, diverse soorten dossierkasten, materiaalkasten en ladenblokken voor hangmappen, houten directiemeubels, diverse soortentafels en scheidingswanden, werkbanken en heteluchtkanonnen.

Een enorme sortering in bedrijfsinventaris tegen ongekende lage prijzen Dit moet u zien Rockmart

Kissel 46a Heerlen. Tel. 045-723142

Kantoormeubelen

Zeer grote partij kantoormeubelen, showroom, nieuw en gebruikt. Alleen topmerken o.a. Ahrend, Artifort en van Berk etc. met meer dan 50% korting. Emly Handelsonderneming, Handelsstraat 34B, Sittard. Tel. 04490-23738, b.g.g. 04498-54510.

In- en verkoop van Postzegels en munten

Ruime sortering van buitenlandse en Koninkrijks munten 2fr tot FDC. Wij zijn voor u open op 18 dec. 12.00 tot 17.00, 19 dec. 15.00 tot 18.00, 20 t/m 23 dec. 12.00 tot 21.00 en 24 dec. 10.00 tot 16.00 u. Palm, Akerstr.-N. 208, Hoensbroek, 045-212371.

Attentie Attentie

Te k. compl. sateliet ontvangerinrichting merk Chylene capperal met afst. bed., schotel doorsn. 1,50 mtr., nw.pr. f 9000,-, vaste pr. f 4500,-. 4 mnd. oud, tel. 045-227468.

Parketleur

zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

IJSKAST f 95,-, gasforn. f 95,-, wasaut. f 175,-, diepv. f 175,-, gasplaat f 75,-. Tel. 045-725595.

2e hands MEUBELS: bankstellen, kasten, eet- en slaapkamers, lampen, klt.v. enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Uit erfenis te k. partij Franse WIJN, 50-60 jaren voor de liefhebber. Tel. 045-725495.

Te k. ATARI Home comp. 600 XL + data-rec. 2 sp. o.a. Donky Kong + bandjes + joy-sticks, samen f 125,-. Tel. 045-223484.

Te k. antieke kast en oude KOLENKACHEL. Maastrichterl. 121, Landgraaf. Tel. 045-317547.

Te k. DIEPRIESKAST prof. formaat, Fischer skies + schoenen + stokken, mt. 36. 04498-57587.

Te k. antieke SLAAPKAMER massief mahonie vr. pr. f 4000,-. Tel. 04498-57052 (na 18.00 uur).

Kort BONTJASJE vos t.e.a.b. tel. 045-315397.

Te k. Sony VIDEO-8-CAMERA + Sony video-8-recorder z.g.a.n. Vr.pr. f 1550,- samen. Tel. 045-421567.

Te k. VIDEO Grundig vcc, weinig uren gespeeld. Pr. f 175,-. 045-425493.

Te k. COMMODORE 128 met disc-drive + softw. Z.g.a.n. Tel. 045-318997.

Te k. AMIGA 500 + Philips 8852 k.l. Mon + 2 c drive. Tel. 045-463941.

Voor de Kenner B&O TUNERST. 3400, als nw., f 695,-, met gar. 045-417990.

Totale uitverkoop

10-60% korting

op alle schoenen

Mephisto

dames-, heren- en kinder-

schoenen vanaf

f 159,-

Schoenmode

Dieter Stinski

Kerkstraat 14,

Ubach o. Worms

as. zondag geopend van

11-17 u. di. t/m vr. koop-

avond tot 21 uur.

T.k. lange leren DAMES-

JAS, glasgordijn sluiernop-

del en aanhang. Tel. 045-

224284.

Cadeau-idee??? G.G.

AUTOSHOP heeft 1001 ca-

deau-ideeën op autogebied.

Kom vrijblijvend kijken in

onze shop. Op koopavon-

den en zondag geopend. Nu

speciale aanbiedingen

stoeleboeren, pechlampen

enz. enz. Tot ziens in onze

shop. G.G. Autoshop, He-

renweg 284, Heerlen (grote

weg Heerlen-Brunssum).

Let op Let op

Te k. ASBESTGOLFFE-TEN, diverse afmetingen. Vloekstraat 2, Weustede-Klimmen, tel. 751539.

Keuze Kwaliteit Prijsvoordeel

Old American Style

voor gericht licht op tafel voorzien van aparte schakelaar voor licht omlaag Bruto incl. BTW

299,95

Hardy verlichting

Rijksweg-Zuid 118, Geleen ☎ 04490-43 222

Draadloze TELEFOON v.a. f 150,-. Inruil en mog. 3 mnd. gar. Mees. Ned. Tel. 045-220902, b.g.g. 06-52127702.

COMMODORE 64, drive, data cass., softw. en literatuur, vraagprijs f 1995,-. f 600,-. 045-324106.

KERSTKADO electr. ou m. ritmebox, uitst. gesch. beginners, 04492-2797.

Te k. COMMODORE diskdrive, dataset, disk software, joysticks, disk f 715,-. 045-223128.

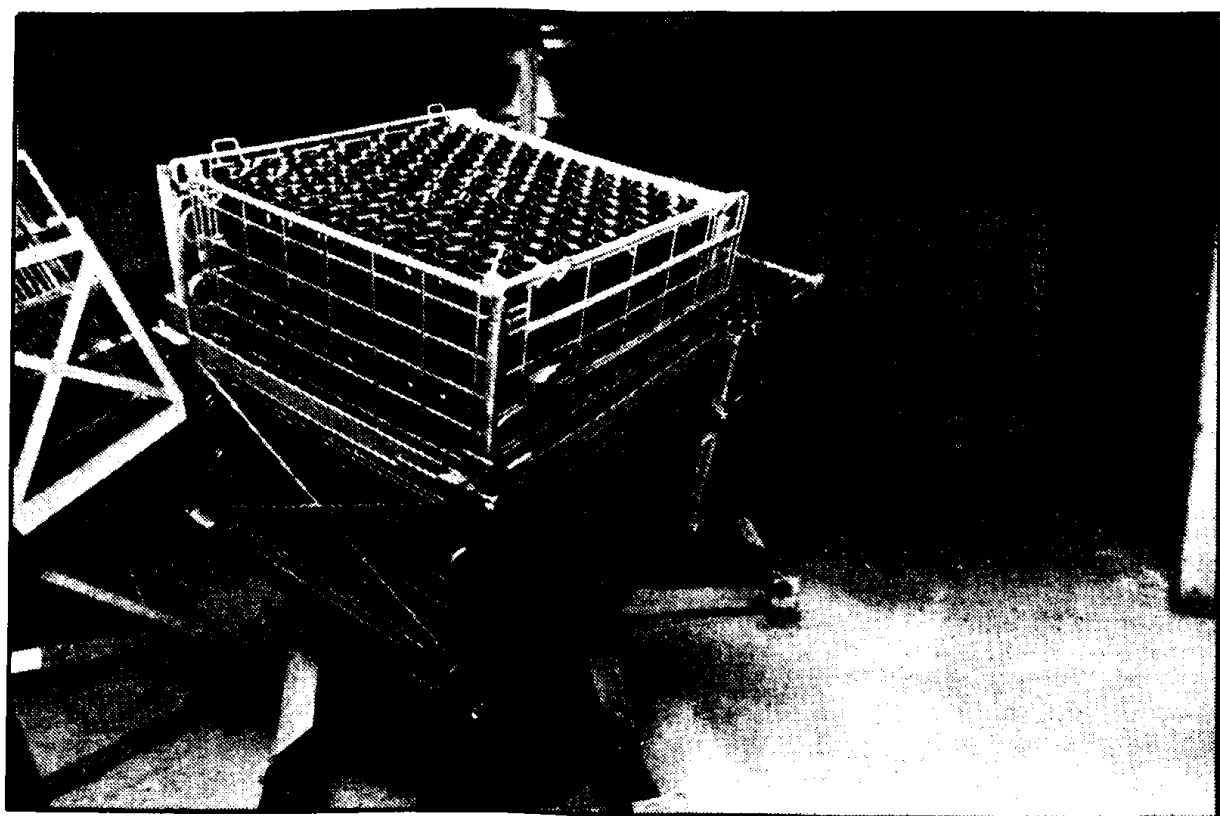
Te k. uniek ORGEL Th. nent 2000 Grand Th. Nv. pr. f 1995,-. f 8000,-. Tel. 045-222054.

Te k. AQUARIUM ingeb. kast mt. 2,50 x 0,50 x 1,50 met verlichting f 500,-. Talmast. 32 zenbroek-Heerlen.

Te k. slachtrijsen SCH. RELKALKOENEN, slacht f 8,- per kg. 04490-40963.

Te k. Passap BREIMACH. NE, dubbelbeds met mo en veel toebehoren, 04490-40963.

Champagne echt iets voor de feestdagen



● *Electronisch bestuurdde pallets bij Bricout. De flessen maken in de stalen kooi elk kwartier een kwartslag. Het werk van de remueur is daardoor overbodig geworden.*

Grand Cru noemen en uit wijngaarden van 90 tot 99% Premier Cru.

Het huis Oudinot bezit in totaal 62 ha wijngaarden waarvan 18 ha als 100% te boek staat, 2 ha als 99%, 17 ha als 95%, 7 ha als 93%, 6 ha als 90% en 12 ha als 88% of minder. De wijngaarden liggen verspreid in diverse kantons van de arrondissementen Eprenay en Reims.

In 1981 verkocht Marcel Oudinot (een zoon van de stichter van het huis) zijn bedrijf aan Michel Trouillard, een rijke familie in de streek. Enkele jaren later (in 1983/1984) verplaatste deze zijn bedrijf naar Eprenay.

Tisserand is tevreden over de afzet van zijn producten. „We letten tegenwoordig meer op de kwaliteit van de champagne dan op een verhoging van de productie,” zegt hij. Importeur Jaap Kwast in Nieuw Vennep is het met dit beleid helemaal eens: „Kwaliteit is het enige waarmee je de concurrentiestrijd uiteindelijk kunt winnen.”

In de betere (champagne)jaren maakt Oudinot een Blanc de Noir (80% Pinot Noir en 20% Pinot Meunier), een Blanc de Blancs (100% Chardonnay), een Brut Rose, allen met jaartal. Verder is er natuurlijk de gewone champagne zonder jaartal. Deze bevat vaak alle drie de toegestane druivensorten. In de allerbeste jaren wordt met grote zorgvuldigheid een millésime samengesteld van de beste druiven uit dat jaar. Deze wijn is dan het visitekaartje van het huis.

Oenoloog Denis Colombier leidt ons met veel kwinkslagen, maar ook een grote kennis van zaken langs de installaties. Het bedrijf beschikt over twee computer gestuurde persen, elk goed voor het persen van 4000 kg druiven in drie uur. Het druivensap gist in stalen vaten met

een totale inhoud van 800.000 liter. In de klassieke kelders (overal in de Champagne aangelegd aan het eind van de vorige eeuw als schuilkelder) liggen ongeveer 6 miljoen flessen te wachten op verdere behandeling of worden voor de export gereed gehouden. Een constante temperatuur van 10 graden en een ideale luchtvochtigheid zorgen voor een uitstekend klimaat. Oudinot's kelder heeft een lengte van ongeveer 5 kilometer.

Tijdens een uitgebreide maaltijd in Hostellerie 'La Briqueterie' in Eprenay mochten wij kennis maken met alle champagnevarianten van Oudinot. Daarbij bleek dat Oudinot een product aflevert dat best in staat moet zijn met de grote champagnehuizen in de streek te concurreren.

Bricout

Het champagnehuis Bricout in Avize behoort tot de ondernemingen die regelmatig flink aan de weg timmeren. Jaarlijks reiken directeur Clément Müller en de filmster Alain Delon aan vooraanstaande wijnproevers, koks en restaurateurs de zogenaamde Sceaux d'Or uit, een wijnkoeler met daarop het zegel van de firma. Het huis Bricout voert als tweede naam de titel 'Le Champagne des Stars'. Deze activiteiten hebben het bedrijf geen windeieren gelegd. In 1987 verkocht Bricout bijna 2,7 miljoen flessen. Daarvan werd 83% in Frankrijk afgezet en 17% in het buitenland, voornamelijk in de Verenigde Staten, Zwitserland, West-Duitsland, Italië en Engeland. Het betekende een stijging van de verkoop met 12%. (De gemiddelde stijging bij de handelshuizen bedroeg 7%).

P.r.-vrouw Christiane Freyd ontvingt ons op het 'Ancien Château d'Avize' dat in 1920 werd gebouwd door de uit Heidelberg afkomstige

Charles Koch. In dit kasteel is nu het champagnehuis Bricout gevestigd.

Freyd: „Kwaliteit staat bij ons voorop. Als je zegt prestigieuze champagne te maken mag je niets aan het toeval overlaten. Wij voeren een beleid waarbij oude tradities nog harmonieus samengaan met de nieuwste technieken in de champagnebereiding. De 40 ha wijngaarden tussen de Vallei van de Marne en de Côte des Blancs worden met de grootste zorg omringd. Ons huis heeft zich vrijwillig een productiebeperking opgelegd van 3 miljoen flessen per jaar. De druiven worden zorgvuldig geselecteerd en dat is ook nodig om exclusieve cuvées samen te stellen.”

Een rondgang door het bedrijf leert dat Bricout inderdaad niets aan te toeval overlaat en bovendien vele nieuwe installaties heeft aangekocht. De remuage van de champagne (het schudden van de flessen met de hand en steeds iets schuiner zetten in de pupiter om het bezinksel naar de kurk te halen) verloopt geheel elektronisch. De flessen worden nu met z'n 500 in ijzeren pallets opgeslagen die door de computer gestuurd elk kwartier een kwart slag draaien. De remueur, die dagelijks wel 50 à 60.000 flessen een 'zetje' kon geven, begint dus een uitsterfend beroep te worden.

Bricout voert in het pakket een Carte Noire, een Carte d'Or, een Rose, in de betere jaren natuurlijk een millésimé en de Cuvee Elegance, de meest prestigieuze champagne van het bedrijf. Wij hebben het allemaal mogen proeven. Wij sluiten ons graag aan bij de constatering van het Engelse vakblad 'Decanter' dat Bricout in het speciale Champagne nummer tot 'the Leading Houses' bestempelde.

Jo Jeurissen



● *Adriaan Hoeksel: „De samenstelling van de kruidenmelange bepaalt de smaak van mijn mosterd.”*

Foto: WIDDERSHOVEN

Mosterd nog steeds ambachtelijk product

Er is een tijd geweest dat ons land min of meer bezaaid was met eenmans-mosterdbedrijfjes. Ze zijn er nog wel, maar het aantal is de laatste halve eeuw drastisch uitgeund, omdat de ambachtelijke productie niet meer kan concurreren met de fabrieksmatige aanmaak. Hier en daar vindt men nog wel zo'n idealist, die met aandacht en liefde voor het detail alles handmatig doet en met vakmanschap het oude ambacht uitoefent.

Een van hen is Adriaan Hoeksel. Vier jaar geleden opende hij aan de St. Pieterstraat in Maastricht zijn eigen bedrijfje annex winkel onder de naam 'Adriaan', de smaakmaker van Maastricht.

Wat zo'n twintig jaar geleden voor deze chemisch laborant begon als hobby namelijk het verzamelen van recepten waarin uitsluitend natuurlijke grondstoffen werden gebruikt, werd uiteindelijk zijn broodwinning. Gewapend met die kennis en een behoorlijke portie doorzettingsvermogen startte hij de productie van zijn specifieke kruidenmosterd.

Historie

Zo'n 3000 jaar geleden was de bereiding van mosterd vrij eenvoudig. In de vermoedelijke bakermat van het bruine zaad - China en India - werd een hoeveelheid zaad geweekt in druivesap en daarna in een steen vijzel gekneusd. De op die manier ontstane brei was als mosterd bruikbaar.

We kennen twee hoofdsorten mosterdzaad; het zwarte of bruine zaad (*Brassica nigra*) en het witte of gele (*Sinapis alba*). Tal van andere mosterdzaden zijn ontstaan van deze oorspronkelijke soorten.

Procédé

Het mosterdzaad dat Adriaan gebruikt wordt samen met een kruidenmelange gewalst of geplet. De kruidenmelange, die hij gebruikt, bevat een paar hoofdsmaken zoals

dragon en basilicum. Daarnaast voegt hij er nog zo'n 23 verschillende kruiden en specerijen aan toe.

Vervolgens wordt het mengsel met natuurijszuur van een fabriek in Gulpen, gemengd maar niet gekookt of verwarmd. Daarna worden nog enkele kruiden en suiker toegevoegd. Uiteraard in een verhouding en hoeveelheid, die het 'fabrieksgeheim' van Adriaan vormen. Hij vestigt vooral de aandacht op het feit dat hij bij de aanmaak van zijn mosterd geen gebruik maakt van conserveringsmiddelen en/of kleurstoffen.

Daarna moet de dunne brei indikken en rijpen. De rijpingstijd bedraagt minimaal twee weken, maar hoe langer de rijpingstijd, des te beter komt de smaak tot zijn recht, wordt voller en rondborstiger.

En als laatste handeling begint het afvullen in potjes en zelfs in grote hoeveelheden van 10 kg.

Investering

Er blijkt een behoorlijke vraag te zijn naar dit natuurproduct. Niet alleen omdat het gezond is, maar ook vanwege de smaak. Momenteel verwerkt Hoeksel per maand ruim 200 kilo mosterd, goed voor 2000 potjes.

Voldoende aanleiding, feitelijk, om over te gaan tot aanschaf van een zogenaamde mosterdwals. De kleinste uitvoering van een dergelijke machine vergt evenwel een investering van ruim een halve ton.

Een dergelijke uitgave is voor een eenmansbedrijfje een te grote investering en om toch aan de toenemende vraag naar zijn product te kunnen voldoen, koopt Adriaan sinds kort als basis voor zijn mosterd een halfprodukt. Dat wil zeggen een mengsel van 'gemalen' mosterdzaad en natuurijszuur, waarvan hij dan zijn specifieke kruidenmelange en andere grondstoffen toevoegt en waardoor hij hetzelfde eindproduct krijgt.

De mosterd wordt verkocht in glazen potjes van f 3,75 tot f 8,50 voor een handgedraaid en met zegellak afgesloten aarden potje. Niet alleen particulieren weten de weg naar Hoeksel's bedrijfje c.q. winkel te

vinden. Hij levert aan winkeliers en horecabedrijven in Limburg en zelfs tot in het befaamde restaurant 'De Kersentuin' in Amsterdam.

Gebruik

Wat doe je met mosterd als smaakmaker? Het smaakt lekker bij menige warme maaltijd. Maar ook bij een vleescroquet, bitterbal of blokje kaas. Mosterd wordt verder veel toegepast bij de bereiding van veel gerechten.

In de Larousse Gastronomique - het culinair standaardwerk voor lekkerbekken - wordt mosterd bij herhaling als smaakmaker aanbevolen bij vis, vlees, salades, diverse soepen en tal van sauzen.

Andere producten

In het kielzog van de mosterd maakt Hoeksel nog een aantal producten die toch wel raakvlakken hebben met de mosterd. Een achtal kruiden- en vruchtenazijnen, extract van keukenkruiden, diverse vruchtensappen, marmelades en siropen. Speciaal voor bakkers, slaggers en koks maakt hij kruidenmengsels en dressing.

Ook hierbij worden natuurlijke grondstoffen gebruikt zonder conserveringsmiddelen, citroenzuur of pectine als bindmiddel. Veel van de door hem gebruikte vruchten plukt hij in het wild, er zitten dus geen insecticiden op. De productie is uiteraard een arbeidsintensief proces waarvoor Adriaan de tijd heeft en neemt.

Omdat het een kleinschalig en ambachtelijk product is blijft het exclusief. En het wordt dan ook veel gebruikt als 'smaakvol' geschenk.

In overleg met Adriaan kan een keuze worden gemaakt uit verschillende combinaties uit het assortiment, gepresenteerd in rieten mandjes, rieten koffertjes, in houten kistjes of heel eenvoudig op plankjes bevestigd.

Alle producten zijn uiteraard ook afzonderlijk te koop, bijvoorbeeld als finishing touch bij een reeds samengesteld pakket, dat niet alleen lekker is, maar ook een lust voor het oog.

Hub Meijer

volg van pagina 25

land importeerde in 1987 bijna 5 miljoen flessen, hetgeen neerkomt op één fles per tien inwoners. Samen bezetten wij een zevende plaats op de wereldranglijst.

Het CIVC houdt de verkoop tot in de uithoeken van de wereld zeer nauwkeurig bij. Liefst 141 landen importeerden in 1987 champagne. Landen als Cambodja, Iran, Laos, Bosnië en Nicaragua hadden een behoefte aan deze drank. Merkwaardig daarentegen is wel de afvoer van 48 flessen aan Libië en 12 aan Afghanistan. Suriname voert met 204 flessen ook niet al te laag, zeker als dat wordt afgezet tegen de Nederlandse Antillen waar 50.044 (om precies te zijn) werden geleverd.

Champagne wordt in de meeste landen vereenzelvigd met grote en kleine feesten en het is dus niet zo verwonderlijk dat de verkoop rond Kerstmis en Nieuwjaar een hoogtepunt bereikt. In Nederland wordt liefst 80 procent tegen het eind van het jaar verkocht.

Dat is niet in alle landen zo. Frankrijk, Engelsen en Belgen bijvoorbeeld grijpen iets eerder naar de champagnefles. De Fransen consumeren liefst 63 procent van deze wijn (136,5 miljoen flessen). De Engelsen (19,3 miljoen flessen) hebben sinds enkele jaren de smaak pakken en zijn zelfs de Amerikanen (15,9 miljoen flessen) voorbij gestreefd. De export naar de Verenigde Staten liep in 1987 vooral door de lage dollarkoers met bijna 75 procent terug! In België drinkt men gemiddeld één op de twee inwoners per jaar een fles champagne al zal de vestiging van veel Europese instellingen in Brussel daarbij een ondersteunende rol spelen.

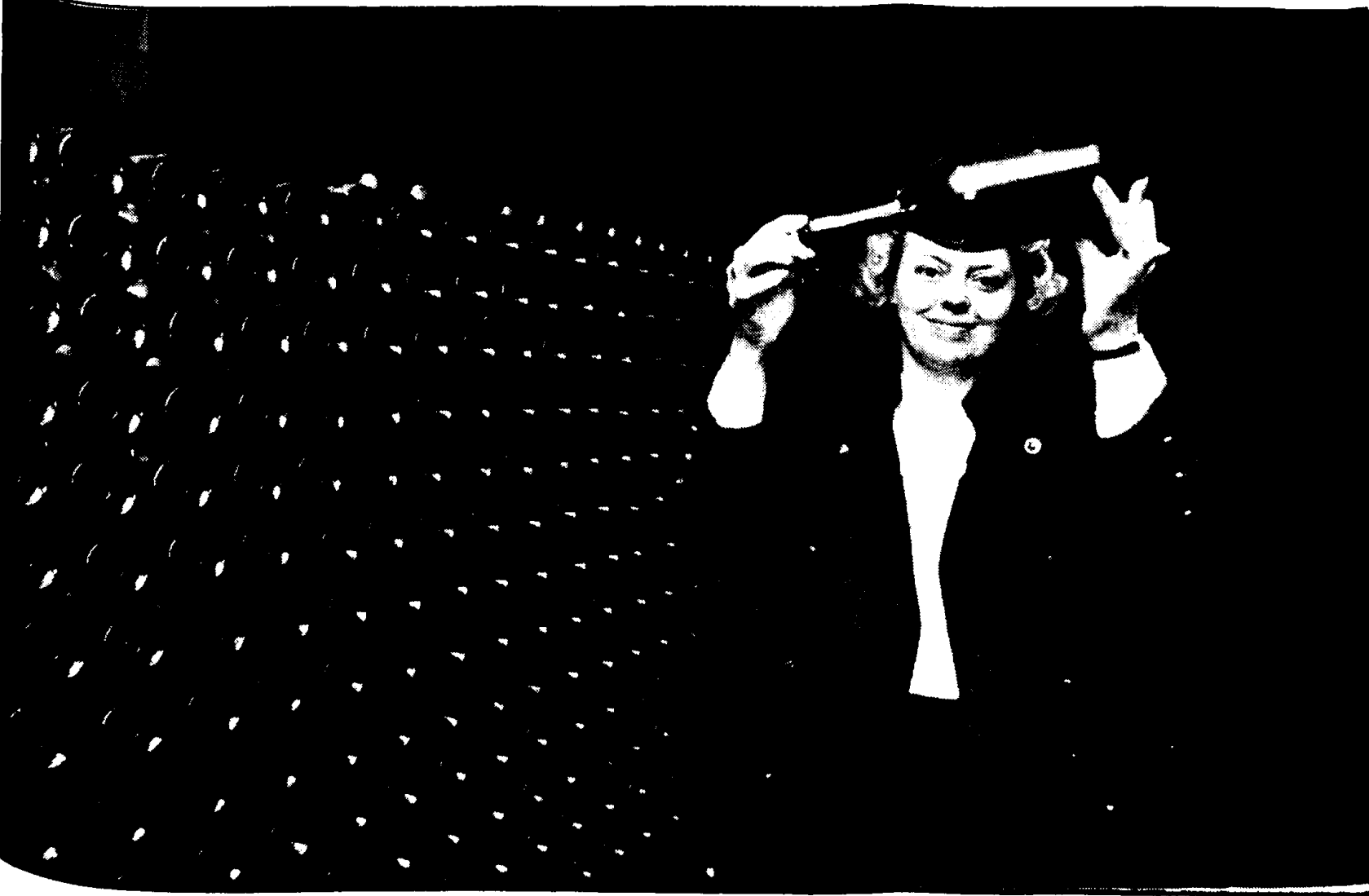
Oudinot

Gerard Tisserand, directeur-generaal van het champagnehuis Oudinot in Eprenay, is niet onder de indruk van de sterk teruglopende exportcijfers in de Verenigde Staten. „De Amerikaanse markt is altijd zeer gecompliceerd en sterk wisselend geweest,” zegt hij. „Het gevaar van protectionistische maatregelen is er altijd in. Het verlies wordt overigens ruimschoots gecompenseerd door stijgende verkoopcijfers met name in Japan, Engeland, Hongkong en in de Franse supermarkten. Bovendien is de afzet naar Zuid-Korea dank zij de Olympische spelen ook fors toegenomen.” Nederland beschouwt hij als een stagnerende afnemer „met een lichte progressie in de verkoop.”

Het huis Oudinot werd eind vorige eeuw gesticht door Edouard Oudinot. Hij bezat in Avize (ten zuiden van Eprenay) enkele grote wijngaarden (van 100%) in de Côte des Blancs, een heuvelrug in de Champagne. De aanduiding 100% vereist enige uitleg. De wijnboeren en handelaren uit de streek steken jaarlijks tijdens de oogst de koppen bij elkaar om te onderhandelen over de prijs van de druiven. De meeste druiven verwerken namelijk niet zelf hun oogst.

De prijs, die definitief wordt vastgesteld door het CIVC, geldt voor de beste druiven. Die zijn afkomstig van wijngaarden die met 100% zijn aangeduid. Aan elke wijngaard is een percentage gekoppeld dat varieert van 100% tot minimaal 75%. Wordt de prijs dus vastgesteld op bijvoorbeeld 10 FF/francs per kilo dan brengen de druiven uit een wijngaard van 75% slechts 7,5 FF/francs op en die uit een wijngaard van 80% 8 FF/francs enz.

Champagne samengesteld uit wijngaarden van 100% mogen zich



● *Christiane Freyd toont in de kelders van Bricout een van de magnumflessen champagne die nog enige tijd moeten rijpen.*

Foto's: FRANS RADE

Honden worden nog altijd aan het werk gehouden

...it was de hond bewaker
...n het erf; ook waren er
...onden die de kar van de
...elkboer of de marskramer
...okken, en daar hield het
...n mee op. Deze of gene
...kaard had de hond nog
...or de sier, maar dat was bij
...zondering. Waakhonden
...n er nog altijd, trekhonden
...staan helemaal niet meer.

...e meeste honden werken
...genwoordig helemaal niet
...er voor de kost. Niettemin
...n er diverse 'beroepen'
...or honden: blindegeleide-
...cht-, en politiehond. De
...iste weken zien we zo ook
...gespecialiseerde 'politie-
...ncties, zoals aardbevings-
...onden en drugshonden.

...dan is er uiteraard de jacht. Me-
...uw Antonisse-Zijda is lid van de
...nt- en Werkgroep van de
...ederlandse Labradorvereniging
...zij is goed thuis in het jachtwe-
...de. Nederland telt zo'n 30.000
...hondhouders. 75 Procent van
...en heeft een eigen jachthond en de
...anderen maken gebruik van mensen
...over zo'n hond beschikken. Het
...ooste gedeelte wordt door de ja-
...ers getraind.

...naast verzorgt de Koninklijke
...ederlandse Jagers Vereniging op-
...ningen voor jachthonden. Een
...nsus duurt gemiddeld drie tot vier
...anden. Ondanks het feit dat veel
...n in het geweer komen tegen
...jagers blijft het aantal jachtakte-
...ouders stabiel. Daarnaast is er ook
...n een groep jachthondenhouders
...hun hond trainen voor de KNJV
...erificaten. Hen wordt gehoor-
...amheid bijgebracht en hun jach-
...enschappen worden verder ont-
...keld.

...n Nederland bestaan nog maar
...einig beroepsjagers en derhalve
...n er ook niet zoveel jachthonden
...e elke dag door het veld en bos
...n trekken.

...e blindegeleidehond isd wel vaak
...e hele dag in touw. In Nederland
...orden elk jaar zo'n vijftig pas op-
...leide honden overgedragen aan
...inden. Ans Labeë runt in Chaam
...en particuliere geleidehonden-
...chool. Elk jaar levert zij acht hon-
...en af. Ans werkt in hoofdzaak met
...rador-Retrievers, maar als een
...ndere rashond qua karakter beter
...ij een blinde past, richt ze ook
...ze af.



De puppy's leren in een gastgezin, waarin ze normaal 'meedraaien' de basisoefeningen. Vervolgens gaan ze naar de trainers. Ans Labeë:

„Dan duurt de opleiding ongeveer een jaar. Van een goede huishond maken wij een blindegeleidehond. De honden leren oa. opletten op en

ontwijken van obstakels, het vinden van deuren etcetera. Als een blinde een hond wil hebben en deze toegevoegd krijgt van het GAK of de be-

● De politiehond werkt net als zijn baas acht of meerdere uren per dag. Maar ook hij heeft verlofdagen, ATV en vakantie.

Foto's: WIDDERSHOVEN

drijfsvereniging, dan vinden er praten we eerst uitvoering met die blinde. Daarbij worden vragen gesteld als: hoe is de visueel gehandicapte en wat is zijn karakter. Aan de hand van deze gegevens wordt een passende hond voor hem gezocht.”

Als deze er is en klaar is voor zijn werk traint Ans, samen met de blinde, de hond in zijn nieuwe omgeving: de woon- en werkplaats van de visueel gehandicapte. Na de training neemt Ans de hond iedere keer weer mee naar huis. Geleidelijk aan, in een tijdspanne van zes tot twaalf weken, wordt de viervoeter overgewend. De trainster neemt hem minder mee naar huis en als duidelijk is dat de blinde en zijn hond het kunnen redden, blijft het dier voorgoed in zijn nieuwe omgeving. Zolang hij zijn werk kan doen blijft hij in dienst van de visueel gehandicapte. Een geleidehond kost inclusief BTW ruim twaalfduizend gulden.

Labeë: „Dat zijn de honden zeker waard. Na een opleiding van twee jaar krijgen ze hun uiteindelijke bestemming. Veel blinden krijgen met de komst van een geleidehond een kamerad die op veel plaatsen de weg weet en het leven voor zijn baas een stuk prettiger maakt. De band tussen beiden is dan ook heel sterk. Omdat blinden voor een deel afhankelijk zijn van hun hond hebben ze er vaak meer voor over dan de doorsnee hondebijzitter.” aldus Ans Labeë.

Politiehond

In de stad, voetbalstadions, bij demonstraties en opstootjes, zie je geregeld agenten met honden. Zij maken deel uit van de hondebijzitter die vooral preventief moet werken. Zij treden op daar waar mogelijk geweld te verwachten is. Als een hond ongeveer een jaar is begint zijn opleiding en deze duurt twee à drie jaar. De honden worden opgeleid door burgers bij de KNPV (Koninklijke Nederlandse Politiehond Vereniging) of door politie en douane bij de Nederlandse Bond voor de Diensthond van de NDB. Een opgeleide hond kost gemiddeld drieduizend gulden.

Brigadier Felix Meys van de gemeentepolitie Maastricht die deel uitmaakt van de Maastrichtse hondebijzitter: „Iedere hondebijzitter heeft een hond en deze trekt dag en nacht met hem op. Beiden werken ze gemiddeld acht uur per dag. Als een geleide hond wordt krijgt hij eerst nog opgaaf voor de geschiktheitsverklaring van de KNPV. Hiervoor moeten de agent



● Deze hond was eens een gezellige huishond, maar zijn baas liet hem aan zijn lot over. Hij is een van de vele afstandshonden die in het asiel terecht komen.

en zijn hond een aantal gehoorzaamheidsoefeningen uitvoeren. Met name wordt er dan gekeken hoe de combinatie werkt. Vertrouwt de hond zijn baas en omgekeerd. Als deze proef met succes is afgerond mogen ze samen twee jaar de straat op. Na die twee jaar moe-

ten ze opnieuw op voor de geschiktheitsverklaring.

Volgens Felix Meys is een politiehond een erg preventief wapen dat vaak meer effect heeft dan een wapenstok en in sommige gevallen, dan dreigen met een pistool.

Niets doen niet alles voor een hond...

Honderdduizenden gezelschapshonden leiden een leven als God in Frankrijk. Maar er zijn ook legio viervoeters die het minder treffen. Hun baas heeft plotseling minder tijd en interesse voor zijn dier, en dan komen de problemen. De hond krijgt minder aandacht, gaat zich vervelen en vraagt in de vorm van blaffen en dingen stuk bijten om aandacht. Zijn eigenaar ziet dat een tijdje aan en als het te laat is probeert hij hem te verkopen, of brengt hem naar het asiel.

Quirijn Schepel is beheerder van het dierenasiel Eugene Gebhard te Maastricht. Dagelijks heeft hij te maken met afstandshonden. „De meeste honden die hier komen zijn in de leeftijd van drie maanden tot een jaar. Dit komt omdat een groot aantal mensen een dier kopen, maar niet goed weten waar ze aan beginnen. In het begin krijgt de nieuwe huisgenoot alle aandacht en in veel gevallen in alles zijn zin.”

„Als hij in de avonduren of midden in de nacht begint te blaffen, mag de hond mee naar de slaapkamer. Anders krijgen de burens er last van. Maar bij een aantal mensen is na verloop van tijd het nieuwe eraf, ze gaan minder met hem uit, het dier wordt overbodig.” aldus Schepel. Naar zijn zeggen zijn vijftig procent van de honden in Nederland gefrustreerd. Dat is te wijten aan de slechte opvoeding. Schepel: „Een hond moet consequent opgevoed

worden. Hij moet zijn plaats weten, maar vooral wat niet en wel mag. Mensen die geen hond de baas kunnen moeten er niet aan beginnen. Doen ze dat wel, dan halen ze problemen in huis die ze later naar het asiel verplaatsen. Als de hond dan niet meer herplaatsbaar is, dan moeten wij hem laten inslapen. Ons kijken ze daarop aan, maar de schuld ligt bij de mensen zelf.”

Schepel werkt dag en nacht met honden, maar kan zich goed voorstellen dat er ook mensen zijn die een grote hekel aan honden hebben. Hij wordt er immers geregeld mee geconfronteerd. Volgens hem is Nederland overbevolkt met honden. „Al deze dieren moeten ook hun behoefte doen. In ons land is door de verstedelijking nog maar weinig groen. Dat beetje groen dat er is is eigenlijk bestemd voor de kinderen. Zij moeten zich immers kunnen uitleven op een speelveld, maar juist daar laten mensen hun honden uit. Speelsterreinen veranderen dan in poepvelden.” aldus Schepel. Honden zorgen ook voor overlast. Wie kent de verhalen niet van de postbode die is gebeten, de krantjongen die in sommige huizen geen krant durft te bezorgen, of de jogger die plots aangevallen wordt. Recent onderzoek wees uit dat meeste klachten met betrekking tot de lawaai overlast gaan over blaffende honden.

Frans van den Broek

Klant moet in produkt geloven

De vergelijking tussen de branches wordt niet graag toegepast, maar is wel aardig: terwijl in de metaalsector volop geautomatiseerd is, staat de houtverwerkende industrie nog maar aan het begin van de Grote Technische Vooruitgang. Waarom vlot het in de meubelmakerijen niet zo erg met het gebruik van computers en robots? In beide gevallen gaat het toch om gelijksoortige bewerkingsmethodieken, zij het met andere materialen. „Het is de schrik voor het onbekende, meer dan in de metaal,” zegt J.H. Luyten, directeur en mede-eigenaar van Helma in Steijl, gemeente Tegelen.

Het Noordlimburgse bedrijf maakt apparatuur voor de houtverwerkende sector, zoals boormachines, copierfrezen en zaagmachines. Tot nu toe wel sterk gemechaniseerd, maar daar waar dat is gebeurd komt men vaak niet verder dan enkelvoudige bewerkingen die achtereenvolgend op verschillende machines worden uitgevoerd. De kunst is nu, om een apparaat te hebben waarin de ene kant een klomp hout staat en dat even later een fraaie bewerkte tafelpoot uitspuugt.

VERNIEUWEND

ONDERNEMEN



Dit is de laatste aflevering in de reeks 'Vernieuwend Ondernemen'. De serie artikelen over Limburgse bedrijven wordt in 1989 met een ander thema voortgezet. Volgend jaar komt de beginnende ondernemer centraal te staan.

een flexibel houtbewerkingscentrum, waarin verschillende bewerkingen snel achter elkaar uitgevoerd kunnen worden. Het grote voordeel ten opzichte van de conventionele werkwijze is de tijdswinst, omdat het produkt er kant-en-klaar uitkomt. Daarbij komt dat een dergelijk, computergestuurd systeem eenvoudig in te stellen is op het maken van andere produkten. Helma bedacht, samen met twee

andere bedrijven, zo'n houtbewerkingscentrum dat is opgebouwd uit modules met de fraaie naam *flexwoodstar*. Volgens directeur Luyten een uniek produkt. Niemand anders ter wereld beschikt hierover, verzekert hij.

Het systeem is gemaakt in een samenwerkingsverband, 3Part, dat verder bestaat uit de high-tech Van de Meerakkergroep in Venlo (computerbesturing) en ingenieursbureau Tegema in Venlo. Zij ontdekten een stukje markt in het vervangen van conventionele machines, maar zouden dan een hele nieuwe weg moeten inslaan. Bij de ontwikkeling werd ook een meubelfabriek in het Brabantse Oirschot betrokken. Economische Zaken steunde het onderzoeksproject in het kader van de zogeheten PBTS-regeling voor demonstratieprojecten (Programmatiek Bedrijfsgerichte Technologie-Stimulering). Inmiddels heeft Helma op het systeem patent aangevraagd.

De makers koesteren nu hoge verwachtingen, omdat de flexwoodstars verschillende machines (en mensen) tegelijk kunnen vervangen. Daar staat tegenover dat de investeringen hoog zijn en de houtverwerkende industrie nogal aarzelend tegen een dergelijke mate van automatisering opkijkt. „Je moet van goede huize komen om die mensen ervan te overtuigen dat zo'n investering beter is. Zij hebben schrik voor het onbekende, meer dan in de metaal,” zegt Luyten.

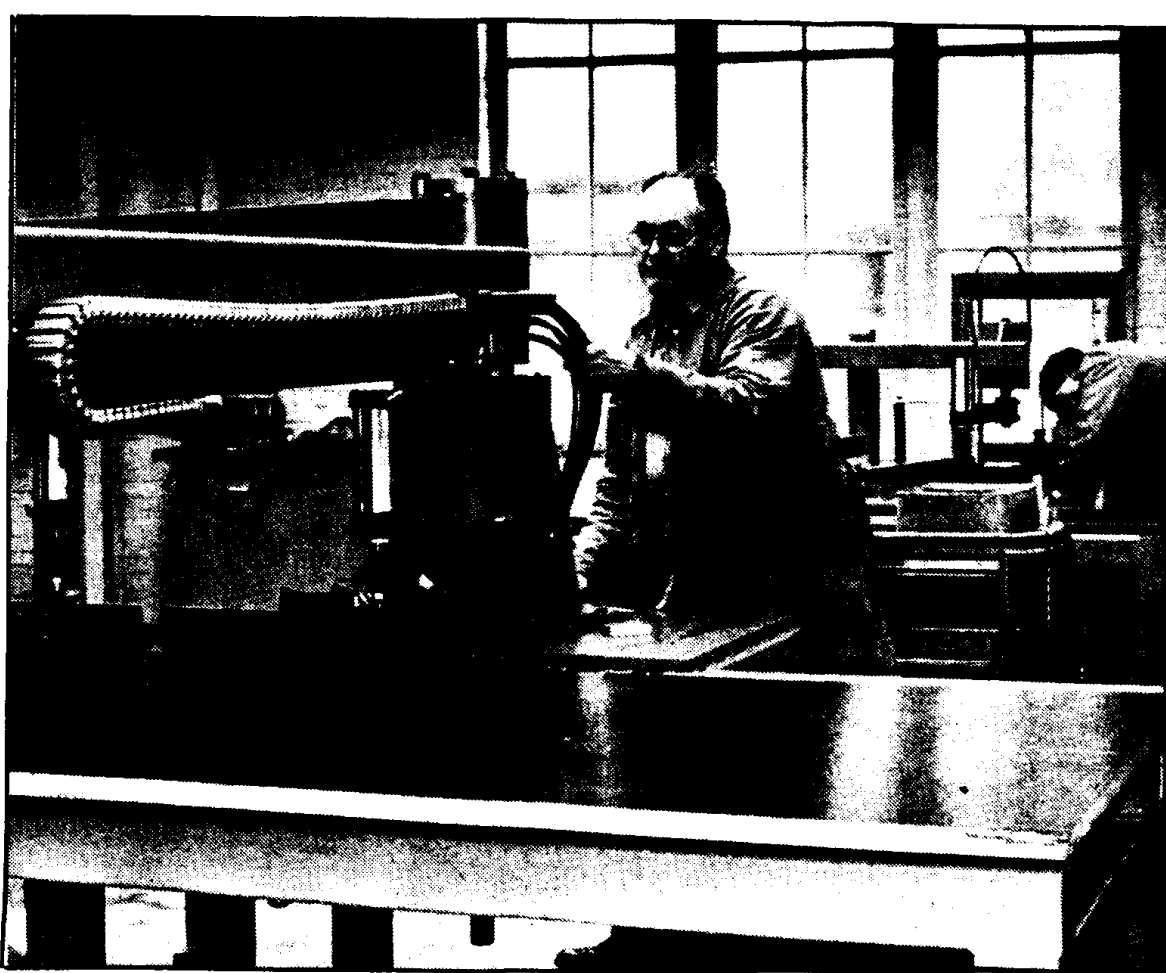
Wat dat betreft staat de verkopers een behoorlijke opgave te wachten.

● Inmiddels heeft Helma een tweede flexibel bewerkingscentrum ontwikkeld: de zaagstraat.

Foto: BUREAU KUIT

Helma exporteert, van oudsher, 80 tot 90 procent van de machines die het bedrijf in Tegelen verlaten. Een groot deel daarvan gaat naar de Oostbloklanden. De verkopen lopen via een wereldwijde organisatie van agenten. Zij moeten, aldus Luyten, het geloof in het nieuwe produkt overbrengen. „Je kunt ons best vergelijken met de paters van Steijl. Een kloosterorde die in vele landen het geloof verkondigde. Nou wij doen eigenlijk hetzelfde: we moeten de klanten eerst in ons produkt laten geloven. Dat de kwaliteit beter is en dat-ie er geld mee kan verdienen. Anders heeft alle moeite bij voorbaat geen zin. Het is onze sterkte dat we dat wel kunnen,” zegt de enthousiaste directeur.

Volgens hem is de flexibele automatisering in de houtverwerkende industrie zo nieuw, dat mensen uit die sector met verbazing zien wat de flexwoodstars kunnen. Dat bleek



op de open dag die Helma in september hield. Directeur Luyten, die een paar jaar geleden een minderheidsbelang in het bedrijf kocht: „Als het aan mij had, gelezen waren we al tien jaar geleden met de ontwikkeling van deze machine begonnen.” Als de flexwoodstars volgende jaar op de vakbeurs Ligna in Hannover – voor het eerst – aan het publiek worden getoond, denkt hij pas echt hoge ogen te gooien. Daarnaast ziet directeur Luyten andere toepassingsmogelijkheden. Zouden de flexwoodstars ook ingezet kunnen worden voor andere materialen dan hout. Een bedrijf in Duitsland denkt er kunstvezels (polyamide) mee te kunnen bewerken. Luyten: „Bij alle nieuwe ontwikkelingen moet je je afvragen welke andere markten je aan kunt boren. Op het gebied van hout weten we wel wat, maar voor kunststof moet je het juiste gereedschap hebben. We gaan de komende twee jaar een heel belangrijke fase in, door in de-

monstratieprojecten andere toepassingen dan alleen in de houtbewerking te zoeken.”

Sinds de overname maakt Helma een flinke groei door. Het aantal werknemers verdubbeld ruim naar een kleine veertig, de omzet in de Oostbloklanden steeg fors (Luyten: de *perestrojka* is duidelijk merkbaar), de fabrieken kregen een *face-lift* en er werden nieuwe exportmarkten gevonden. Ondertussen gaat Helma, waarin ook grootaandeelhouder Barry van de Meerakker en het Liof participeren, verder met andere activiteiten om het draagvlak breed te houden. Zo bewerkt het bedrijf metaalprodukten voor derden als DAF, Stork en Caterpillar. Verder is Luyten kien op het kopen van oude Helma-houtbewerkingsmachines, die na een algehele revisie, weer in nieuwstaat aan de man worden gebracht.

Han Brinkman

Ander zijds

Aardige jongens, in die voetbalwereld. Nu Ajax weer.

Ton Harmsen, tot voor kort voorzitter van de club, zit midden in puree. Harmsen, de rijke zakenman die ooit trainer Cor Brom de laan uitstuurde omdat Cor de helft van een geslacht paard voordelig zou hebben ingekocht (voor z'n diepvries thuis). Harmsen zei toen pissig: „Zo'n man kunnen we niet hebben. Ajax heeft een naam hoog te houden!”

Jaja. En Sören Lerby zou woensdag ook zijn opgepakt. Heeft zijn Willeke Alberti net die machtig mooie villa in België ingericht: daar draait ze nu in haar eentje maar de hele dag het plaatje 'Morgen ben ik de bruid'.

Jaja. Zijn er überhaupt in Nederland nog voetballers of voetbalbestuurders die géén boter op hun hoofd hebben? Het is heel lang de gewoonte geweest dat op een sportredactie van een krant sportjournalisten werkten die alles afwisten van doelpunten, opstellingen en tactiek. Maar dat is nu niet meer voldoende. Sportjournalisten moeten tegenwoordig naar rechtbank-zittingen, jaarstukken, napluizen, persificeren, interviews en bellen met banken in Zwitserland.

Vroeger was dat vak toch een stuk gemakkelijker. Dan werden na de thee de bordjes gewoon verhangen en keken we 's avonds met z'n allen naar doelpunten tijdens 'Sport in Beeld' op het zwart-wit TV-scherm. Dat zwarte beeld is in ieder geval gebleven.

Onderstaande bedrijven realiseerden de verbouwing en nieuwbouw van Autocentrum Jurgen aan de Langheckweg te Kerkrade.

De aluminium puien en
de vliesgevel werden
geleverd en
gemonteerd door



Waalbroek 5, Simpelveld
Tel. 045-442022
faxnummer 045-440685

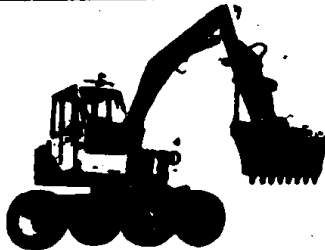
Architectuur:

architekten buro geelen



Hoofdstraat 7, Landgraaf

Uw adres voor
alle voorkomende
grondwerkzaamheden



Hein Maessen Tel. 045-411453
AANNEEMER IN GRONDWERKEN Drievogelstraat 128
6466 GR Kerkrade-West
Wij feliciteren directie en medewerkers van Autocentrum
Jurgen B.V. met de opening van hun nieuwe bedrijf.

Ook hier werd het machinale timmerwerk
uitgevoerd door:



**TIMMERFABRIEK
BOURS ELSLOO B.V.**
Op den Dries 41, 6181 JK Elsloo, tel. 04490-71380

Tevens uw adres voor

rational

AANBOUWKEUKENS met INBOUWAPPARATUUR.

Ook hier werden de
stucadoorswerkzaamheden
uitgevoerd door
stucadoorsbedrijf

H. SCHOENMAEKERS B.V.

Jeustraat 30, Voerendaal, 045-750633
Wij wensen Autobedrijf Jurgen veel succes in
zijn nieuwe pand!

De schilderwerkzaamheden werden uitgevoerd door

WIGRUT B.V.

schilderwerken

Langheckweg 3
6466 EL Kerkrade
tel. 045-458676
b.g.g. 415375

Ook hier leverden wij

NASSAU bedrijfsdeuren

Gehlen in Born is hét Limburgs bedrijf in rolluiken, zonweringen,
bedrijfsdeuren en beveiligingshekken.

Gehlen
Kantoor/Showroom/Fabriek: BORN De Mortel 6a (Industrieterm.)
Tel. 04498-54776. Showroom zaterdag geopend: 9.00-13.00



Uw specialist voor het beveiligen van
woningen, winkelpanden en bedrijven.



Brinkman Beveiligingen
045-311923

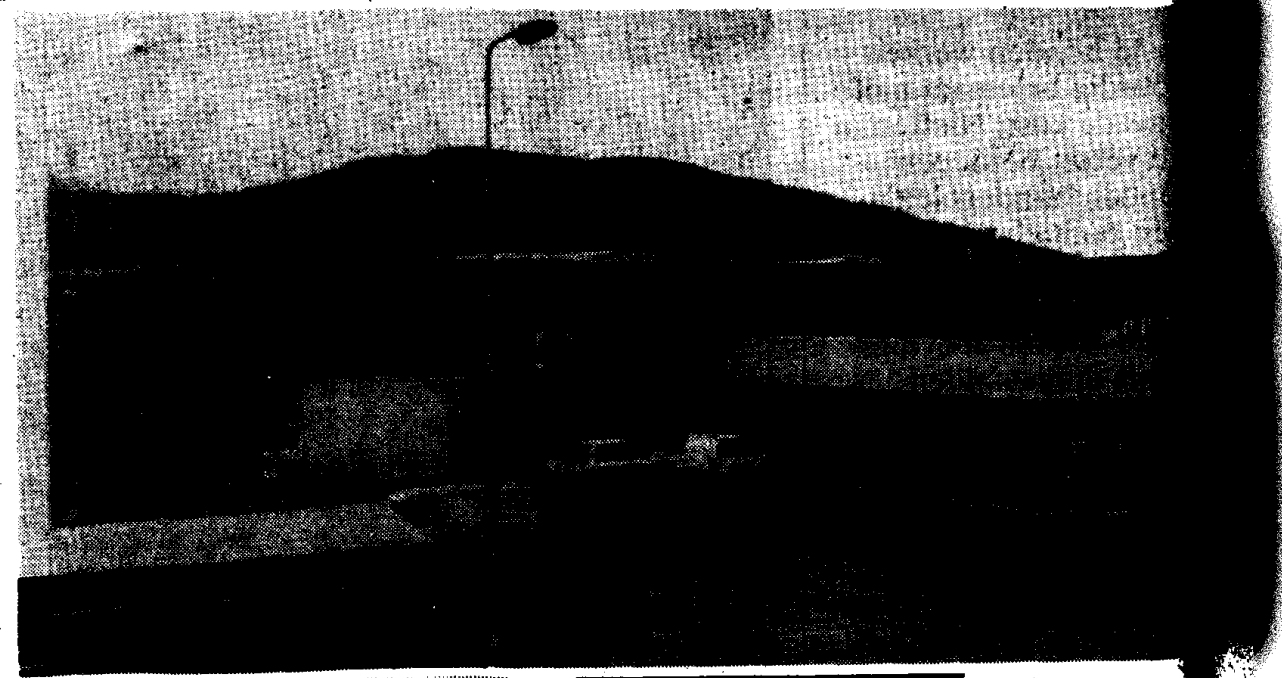


GEBR. GELISSEN B.V.

TRANSPORTBEDRIJF -
CONTAINERVERHUUR
LEVERING ZAND, GRIND
EN BOUWBLOKKEN

Molenweg 41,
6471 HA Eggelsloven,
telefoon 045-351365

van Limburgs grootste
en meest complete
autohuis



JURGEN A
Mercedes speciaal
Langheckweg 32-40, Kerkrade

Ook hier zorgden wij voor alle
ZEKERHEID



bovass en co

Grupellostraat 18-38, 6461 EV Kerkrade
telefoon 045-464300

De oproep- en
geplaatst door



Wij wensen dir

DE BEER BV

**HOE BLIJFT
UW AUTO
WAARDEVAST?**

Uw adviseur:
Jurgen laktechniek

Wij wensen autobedrijf Jurgen veel succes
in zijn nieuwe pand

HEERLEN, in de Cramer 19, tel. 045-718530
MAASTRICHT, Moerssewaeg 93, Tel. 043-621586
VENLO - TEGELEN - HELMOND

Autos

Te k. BMW 318i 1.6 nov. '81, km. 70.000. Papieren ter inzage. Als nw. Tel. 045-253063.

Te k. FORD Granada 2.3 L, bj. dec. '79, i.g.st. apk gek. f. 17.200,-. Tel. 045-794066 b.g.g. 045-458115.

Te k. HONDA Civic wit, bj. okt. '86, km. 40.000 met trek. radio-cass. en extra zijstips. Pr. f. 15.300,-. Tel. 045-453976.

FORD Fiesta 1.1 L bravo 82, zeldz. mooi Rotterdamstr. 24 Heerlen.

KADETT type 12 Hatchback 81 zeer mooi. Herlongstr. 43 Heerlenbaan.

Citroen gesloten BESTELWAGEN type c 32, 70.000 km. diesel, bj. 82, vr.pr. f. 6950,-. Tel. 045-458126.

FORD Sierra 1600 laser, bj. '83, km. 68.000, lpg, vr.pr. f. 14.500,-. Tel. 0440-3453, na 18.00 uur 04406-16003.

T.k. OPEL Ascona 1.6S, bruinmetall., ATS-velgen, br. banden, open dak, alarm, irmscheruutgeb., pr.n.o.t.k. Past. Erkenstr. 20, Meers-Stein.

T.k. v. Volvo-medewerker VOLVO 340DL, 1400 cc, 5-drs., km. 5500, bj. jan. 1984, tel. 0440-34407.

FIAT 127, 5-bak, bjw. '86, 20.000 km, f. 7250,-. VW Golf 6, bjw. '77, f. 1300,-. VW Golf D, bjw. '77, f. 1000,-. VW Golf D, bjw. '78, f. 3250,-. Opel Kadett, bjw. '76, f. 900,-. Opel Kadett, bjw. '77, f. 1000,-. Ford-bus, bjw. '79, f. 3250,-. Mercedes 308 op gas, dubb. cabine, bjw. '80, f. 5500,-. 04493-4573.

Mercedes jeep 240 GD, l.st.v.w.v., 90.000 km, 1/4 nr.prijs, Jaguar 6 cyl. ge-rest., bjw. '74, f. 8000,-. 04493-4573.

Bedrijfswagens MAN 16000, Volvo F 613, Mercedes 908 met Kusan. Mercedes 327, Mercedes 913, Mercedes 6x4 met container. Scania met container + kraan. Volvo Terberg 6x6 met kraan + 3 zijhoepers. Henschel 6x4 met container 3 eenige oplegger met kraan. 04493-4573.

Te k. BMW 320i, '85, dynamisch, getint glas, 58.000 km, prijs f. 23.500,-. Tel. 04490-51106.

T.k. OPEL Kadett 12 S, apk juni 1989. Bjw. 1977, vr.pr. 1950,-. 045-211622.

AUTOGARAGE te huur, v.d. Waterschoot-v.d. Grachtstr., Geurten, Tel. 713598.

T.k. Triumph Spitfire 1978. Te bevr. 04459-1735.

OPEL Corsa 12 TR, bjw. 84, rdw. gek. veel extra's, vr.pr. f. 7900,-. Prof. v.d. Waalstr. 9, Hoensbroek.

Inruilers tegen weggeefpr. OPEL Ascona 79 op gas f. 2250,-. Ford Escort 1300 autom., f. 1000,-. VW-bus luxe uitv. f. 1500,-. De Koumen 60, Industrieterm. Hoensbroek.

T.k. excl. mooie OPEL Manta 2.0 GSI, alle extra's stereo inst., bjw. '85, vr.pr. f. 17.500,-. Inr. mog. Prof. v.d. Waalstr. 8 Hoensbroek, 045-226346.

T.k. prachtige FORD Sierra 1.6 laser 5-drs., med. '86. Voor liefhebber 928, in st. VW Santana 5 GL, '82, Opel Kadett 1.6 S, 4-drs., '82. Suzuki Alto FX, '82. Ford Escort 1.3 L stationcar '81. Opel Kadett 12S stationcar '81. VW Jetta '81. Lancia Beta 2000 '80. Volvo 244 GL mod. '80. Bernhardstr. 12, Munstergeleen (ook 's zondags geopend).

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

T.k. t.e.a.b. Fiat Ritmo diesel bjw. '80, kl. defect, APK 0-88, goede banden, uitaat, tel. 045-728135 na 17.00 uur.

Bovag-garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen, biedt te k. aan: Nissan King Cab, bjw. '86, BMW 318i, bjw. '84, Audi 80 GLS, bjw. '80, Saab 99 Turbo coupe, f. 6250,-.

Gevr. schade SLOOPPAU-TO'S. Tel. 045-411480.

Te k. TOYOTA Starlet, bjw. '81 + APK, pr.n.o.t.k. Kruisstr. 42, Broeksittard.

Te k. OPEL Kadett City, bjw. '79, + APK, pr.n.o.t.k. Kruisstr. 42, Broeksittard.

Te k. OPEL Kadett bjw. '77. Tel. 045-752235.

BMW 316 bjw. 1984, 5 versn., km.st. 58.000, f. 17.500,-. 04490-19718.

Te k. CITROEN 2CV6 Club oranje 74.000 km, apk, l.b. '81, mooi + goede auto, vr.pr. f. 2250,-. Tel. 045-419513.

Te k. BMW 316 kl. marineblauw, bj. '82, pr.n.o.t.k. Tel. 045-259065.

Opel KADETT 18S bj. '83, 62.000 km. Tel. 045-482637 na 17.30 uur.

Te k. FORD ESCORT 14 CL bj. 5-86, wit, 24.000 km, stief uiterlijk, f. 18.250,-. Tel. 045-252357.

VOLKSWAGENBUS dec. '78, apk tot 11-89. Tel. 04493-3197.

VW Passat 5-drs. luxe stationcar, bjw. 8e mnd. 1984, blauwmetall., 1e eig. 70.000 km + onderhoudsboekje, l.st.v.w. Tel. 045-270989.

Te k. FORD Escort 1.3 Bravo bjw. '82, 2e eigen. Tel. 045-217915.

MERCEDES 240 D kl. wit autom. bjw. 1977. Tel. 045-750743.

AUTO's hallo opgelet! Wij betalen 5-drs. tot f. 20.000,- voor uw auto, ook bedrijfs-wagens. Tel. 045-411672.

Autohandel E. CUSTERS, Gerlingde Linselaan 23, Oirschot, tel. 04492-5261, biedt te koop aan: Ford Escort 5 deurs 1.6 CL aut. 1988; Opel Rekord 2.0 E t. '84 f. 11.900,-; 2x Opel Ascona Hatchback 1.6 S t. '83 f. 8900,-; Toyota Cressida diesel nw. mod. t. '83 f. 6900,-; Opel Ascona 1.6 S t. '84 f. 8900,-; Opel Kadett 1.2 S t. '81 f. 5900,-; Renault 5 t. '83 f. 5900,-; Opel Kadett stationcar '79 l.z.g.st. f. 2900,-; Honda Accord t. '80 f. 2400,-; Ford Fiesta 1.3 S t. '79 f. 3200,-; Mazda 626 Hardtop coupe t. '80 f. 3900,-; Fiat Uno 55 S t. '86 f. 10.500,-; Renault 18 TL t. '86 f. 10.500,-; Alfa Giul. t. '86 f. 1.8 t. '81 f. 3900,-; Opel manta t. '77 f. 1900,-; Toyota Starlet stat.c. t. '80 f. 2900,-; Fiat Ritmo 75 CL t. '81 f. 2900,-; Opel Ascona 1.2 t. '79 f. 2900,-; 3x Ascona v.a. f. 1000,-; VW Passat t. '81 f. 3750,-; Mazda 616 t. '78 f. 1900,-; Chrysler Talbot 1510 t. '81 f. 2250,-; 2x Dat-sun Fiat t. '80 f. 2750,-; BMW 1602 l.z.g.st. bj. '72 f. 2200,-; Opel Manta GTE bj. '75 l.z.g.st. f. 7000,-; Renault 4 verbr. verl. chass. t. '83 f. 3400,-; Honda Civic t. '80 f. 2700,-; Chrysler aut. t. '81 f. 1900,-; Volvo Express 71, uniek in Ned. Div. goedkope inruilers. Alle auto's met APK, verlichte showroom, geop. ma t/m vrijdag, van 10 tot 19 uur, zat. tot 17 uur. Inruil en financiering mogelijk.

Koopzondag 18 december

2CV6.....'83, '84
AXII RE.....'87
Visa II RE.....'85, '86
BX.....'86
BX 14E.....'86
BX 14RE.....'85, '86, '87
BX 19GT.....'86
BX 19GTI.....'87
CX 24GTI.....'82
Honda Prelude.....'81
Mazda 626 HB.....'83
Opel Kadett.....'81, '86
Citroen van Roosmalen
Wilhelminasingel 58-62
Maastricht, 043-215154.

SEAT Marbella 900 kl. wit, bj. '87, km.st. 17.000. Vr.pr. f. 9700,-. In perfecte staat. Tel. na 17.00 uur 04406-16311.

CHEVROLET Elcamino Chevell S.S. bj. '70 335 pk. Import USA, puntgaaf, R.D.W.-gekeurd Amstelstr. 8, Beersdal-Heerlen.

Te k. BMW 324D '86, diamant-zwartmet. veel extra's, 1e eig. 76.000 km, 045-321919 na 18 u. 321742.

Te k. alu. VELGEN 6x14 + banden BMW nieuw type f. 650,-. 045-321919.

Te k. BMW 323i bjw. '84 alle extra's, verlaagd, 77.000 km, 045-321919, na 18 uur 321742.

Te k. Suzuki ALTO bjw. '78, i.n.w.st., 36.000 km. Tel. 045-252731.

Te k. BMW 728 aut., bjw. 1978, schuif. kanteidak, Grundig stereo install., electr. buitenspiegels, lpg, APK, voor en achter kop-stuipen. Vr.pr. f. 4750,-. Tel. 045-415181, na 18.00 uur 045-229242.

Opel ASCONA 1.6 S, bjw. '85, 90.000 km. l.g.st. f. 10.750,-. 045-412409.

Te k. Ford SIERRA bj. dec. '82, apk 11-89, gave auto, prijs f. 12.250,-. Tel. 045-752011.

Koopje MAZDA 323 1.4 automatic bj. dec. '79. Auto verk. l.z.g.st. Div. access. zoals schuif. en trek. Pr. f. 1300,-. Tel. 04490-10839.

Te k. AUSTIN Maxi op knapper, bj. '79. Vr.pr. f. 660,-. 045-259344.

DAIHATSU Cuore 2 cyl. '84 z.g.a.n. 25.000 km. Pres. Rooseveltstr. 16 Schinveld.

HONDA Integra '87; Mitsubishi Colt '87; Ford Escort CL 1300 '87; VW Polo Coupé Sprint '88; Opel Kadett 13S '85; Fiat Uno 55 '84; VW Golf 1600 '83; Toyota Corol la '83; Audi 90 18S '88; BMW 318i '87; BMW 316 '87; BMW 318i '85; BMW 316 4-drs. autom. '85; BMW 324 TD '85. Autobedrijf Reubsaet, Op de Vey 47-49 Geleen, Inruil, Garantie, Financiering, Tel. 04490-44944.

Uw adres voor APK-keuring, alle autoreparaties.

Te k. FIAT Regatta 85S 1600 grijs bj. '85, 1e eig., APK, nw. band, schade-vrij, 045-415993 f. 10.750.

Te k. aangeb. SIMCA Chrysler met trek. 2 ltr. autom. '78, APK, 6-89, mech. 100%. Vr.pr. f. 850,-. Buizerdhorst 2, Roermond, 04750-28062.

Te k. Ford TAUNUS bj. '79. Prijs f. 1200,-. De Ruyterstr. 20 Heerlen.

OPEL Ascona diesel bjw. '79. Vr.pr. f. 1750,-. Tel. 04498-51710.

Te k. Opel ASCONA 16 S l.z.g.st. bjw. '78, apk, gek. 6-89, lpg. Tel. 045-724655.

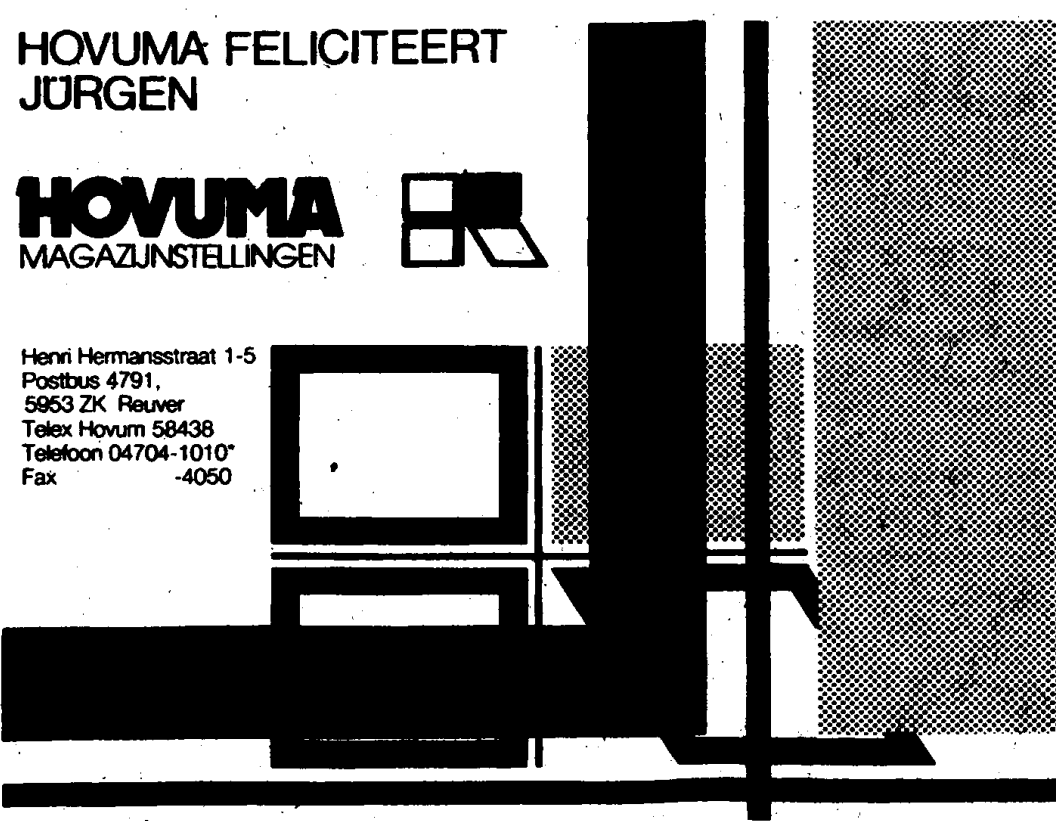
Te k. TOYOTA Carina 1600 de luxe bj. '79, apk gek. l.z.g.st. 1200,-. Tulpstraat 76 Vaeerade.

Henri Hermansstraat 1-5 Postbus 4791, 5963 ZK Reuver. Tel. 04704-10107. Fax -4050.

HOVUMA FELICITEERT
JURGEN

HOVUMA
MAGAZINSTELLINGEN

Henri Hermansstraat 1-5
Postbus 4791,
5963 ZK Reuver
Telefoon 04704-10107
Fax -4050



Ook Mercedes-specialist en
Nissan-dealer
JURGEN AUTOCENTRUM
kiest voor
ELF-olieprodukten

ELF Nederland B.V.
brandstoffen
smeermiddelen



VLOERTECH

taanderijstraat 7 - telefoon
postbus 496 - 3130 AA

Ook de beton
showroomvloer b
Jurgen werden aar
ons be

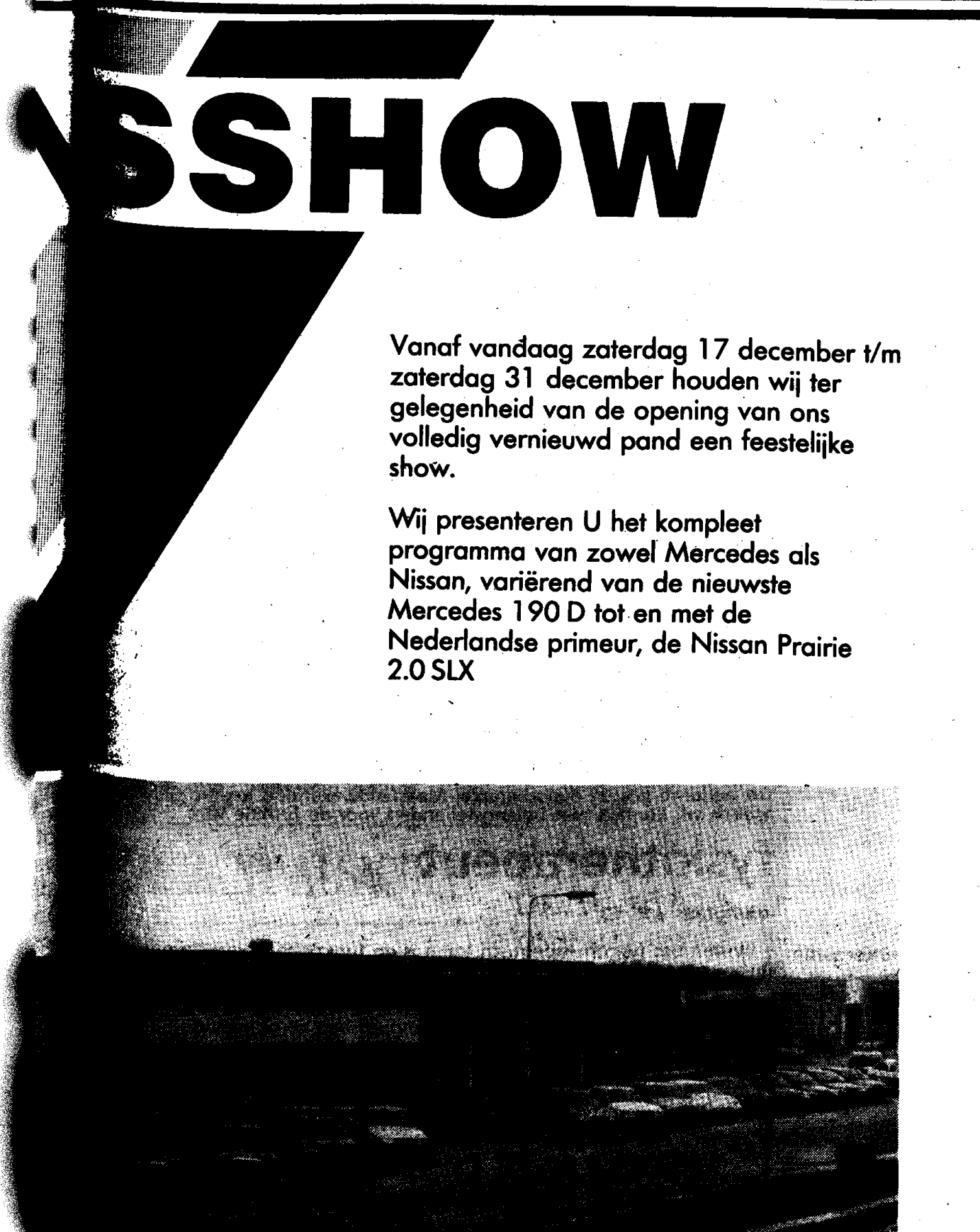


specialisten in b

inTrans
kerkrade b.v.

Van harte profici
en veel succes!

Horeca-interieurs



Autocentrum Nissan-dealer

terrein Dentgenbach)

De vloerbedekking werd geleverd en gelegd door:

Ger Janssen WONINGINRICHTING

Schoolstraat 53 6374 GD Ubach o. Worms-Landgraaf
Tel. 045-312239

De totale bliksempreventie werd verzorgd door

Jules Goossens b.v.
SINCE 1902

Aardingssystemen
Bliksempreventie
Overspanningsbeveiliging
Statische aarding

Jules Goossens bv
Speldenmakerstraat 11
5232 BH Den Bosch
Tel. 073-419515
Fax 419775

Proficiat

Autobedrijf Jürgen

ABC HEKWERK

LIMBURG BV

ABC HEKWERK Limburg BV
Heterhoevenweg 4 tel. 077-661540/663488
5871 NN GRUBBENVORST fax 077-661491

Onderstaande bedrijven realiseerden de verbouwing en nieuwbouw van Autocentrum Jurgen aan de Langheckweg te Kerkrade.

De tegelzetterswerkzaamheden werden uitgevoerd door

MARTIN DOMINIKOWSKI

TEGELZETTERSBEDRIJF

Dormigstraat 17
6371 VX Schaesberg (Landgraaf)
tel. 045-323667, b.g.g. 045-311537
autotel. 06-52107888

Constructiebedrijf
Gebr. Loop b.v. te Voerendaal
realiseerde de complete staalconstructie

Constructiebedrijf Gebr. Loop b.v.

Postbus 23004, 6367 ZG Voerendaal
Heerlerweg 114
6367 AG Voerendaal
telefoon 045-753333

De complete electro-installaties, alsmede de interieurverlichting werden verzorgd door:

PAUL KERSTEN

Electro-technisch-installateur

Toupsbergstraat 87A
Kerkrade
Tel. 045-454056

ROLLUIKEN • RAMEN EN ZONWERING

A. Crumbach

Schaesberg-Zeverij 52

BOUWBEDRIJF PEETERS B.V.

Esschenweg 48
6412 PV HEERLEN
045-750257

Heeft U bouwplannen??? Vraag dan vrijblijvend naar de **LIVING STONE-huizothek!!**

Wij feliciteren Jurgen Autocentrum van harte met zijn nieuwe pand.

De bitumineuze dakbedekking en sanitaire installaties werden verzorgd door

Dr. Ottenstraat 7
tel. 045-441743

SIMPVELD

Ook hier werden de metselwerkzaamheden uitgevoerd door

ROBEERTS
METSELBEDRIJF

Rukkerweg 8, 6418 TV Heerlen, telefoon 045-421666

Alle bouwmaterialen en tegelwerk werden geleverd door

FA. RUTTERS & SMITS

bouwmaterialen - tegelhandel - Simpelveld

Pleistraat 11, 6369 AJ Simpelveld,
tel. 045-441354

De centrale verwarmingsinstallatie werd geleverd en geïnstalleerd door:

VERWARMINGSBEDRIJF HAJNADI B.V.

LANGHECKWEG 13 6468 EL KERKRADE TELEFOON 045 - 451200

CENTRALE VERWARMING - ALLE SYSTEMEN. AUTOMATISCHE STOKKONTOERINGEN VOOR VASTE-VLOEIBARE-GASVORMIGE BRANDSTOF

Wij wensen directie en personeel van Jurgen Autocentrum veel succes.

INTERART, antiek Simpelveld, een van de mooiste collecties v.h. zuiden in strakke eiken en grenen meubelen, o.a. 1 en 2 drs., vitrines, eethoeken, salontafels, secretaïes, cylinderebureaus enz. alle meubelen puntgaaf weg, eig. restauratie en logerie. Irmstr. 64, Simpelveld. Tel.: 045-443161.

Van part. Limburgse staan-de KLOK gesign. Johannes Reyniers Belfjens Ruremonde 1789, V.r.p.r. f 6500,-, Tel. 045-218922.

Uit privéverz. Franse COM-TOISEKLOK (uit ± 1810), Weense gewichten, regula-teur (uit ± 1850), klokken-stel en omaklok t.e.a.b. Tel. 045-218922.

Antieke WAPENS gevr.: pistolen, revolvers, gewe-ren, kruisbogen, sabels, de-gens, bodemvondsten, kompl. verzamelingen etc. Na 19 u. 04490-74384.

ANTIEKHANDEL Si-mons. Door eigen import de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs. Vak-kennis + service + garantie. Dorpsstraat 45a, Nuth. Zon-dag 18 december geopend. Dinsdag, woensdag, don-derdag en vrijdag koop-avond. Tel. 045-243437.

Te k. eiken Franse STOEL v. part. Tel. 045-752552.

Te k. v. part. antieke eiken KASTEN, tel. 0446-12090.

Te k. 2 drs. TOOGKAST f 575,-; Louis Philippe chif-fonière; Empire vitrine m. bronsbeslag; ladencommo-de f 325,-; Engelse tunkast. Kerkrade 17 Dieteren-Susteren.

Te k. antiek BANKSTEL, koopje. Tel. 045-322841.

ANTIEK te k. v. part, enke-le prachtige zware bronze haarlampen, wandlampjes, 15-kast, broodkast, com-mode, salontafel, samak en bronze beelden en veel kleingood. Alles i.z.g.st. Te bevr. Merodestr. 18, Stein. Tel. 04490-34127.

Te k. PLATTEBUISKA-CHIEL, betegeld fornuis, formeel opzet. 08-4924562191.

Te koop gevraagd

GOUD, zilv., munt, postz. etc. cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

Defecte KLEUREN-TV'S vanaf 1980 (typenummer vermelden). 045-723712.

WINKELRESTANTEN en restpartijen. Tel. 043-210630 tussen 13 en 18 uur.

Hoogste prijs voor munten, POSTZEGELS (alle lan-den), oude ansichtkaarten en goud, Stamps & Coins. Kasteellaan 102 Meezen-broek (Heerlen).

Te k. gevr. OUD IJZER en metalen, sloop- en schade-auto's. 045-272216/272516 ook 's avonds.

Wij kopen GOUD, brili-jant, contant geld, Ver-seld Saricestr. 80A, Heer-len, tel. 045-714688. Defect geen bezw.

Te k. gevr. MUIS voor MSX II.L Tel. 045-457621.

Te k. gevr. COMMODORE 64, diskdrive, ook defect. 045-222689.

Te k. gevr. elektr. NAAI-MACHINE i.g.st. Tel. 045-314754.

f 100,- verdienen, 2 kaartjes LEVEL 42 gezocht. Tel. 04450-1220.

KLEURENTEVEK'S met teletekst gevr., ook VHS-vi-deo's en stereotorens. 04460-12875.

Te k. gevr. sloop- en SCHAF- en A.V.K.T.S., afg. ver-warmingsbuisen. Tel. 045-216475 of 277111.

Caravan: tenten, potten

VAKANTIEWAGENTJE Series nieuwstaat. Tel. 045-750083.

Te koop P.V.C. STACARA-VAN 650x300. Hoofdstaat 84, Amstenrade, 04992-1880.

JAARSTALLING (afgeslo-ten), voor caravans, booten, e.o. te Sittard, 150,-, + btw. Tel. 04492-2601.

BUITENSTALLING op verhard terrein, 150,- per jaar. Bartels Caravanning, 04492-1870.

WINTERTENTENSHOW. In onze showroom staan 6 typen wintertenten opge-steld. Ideaal voor de herfst-vakantie en wintersport. IJsbelle, KIP, DWT, Sunti-bus, Snelle levering, vele ty-pen uit voorraad. Beers Beers Caravans BV, Handelsstraat 24, Sittard.

Camping Cars Ridderbeek, Caravans Grunau, Pedom. Voerwagens: Scout, Triga-no, Europa-Camper. Tevens reparatie en onder-houd. Ad Broux, Koninghe-rijken in Koninghshoens-Prinsenbaan 135, tel. 04743-2213.

1000 antieke klokken

2000 schilderijen 19e-, 18e-, 17e eeuws
Alles met garantiecificaat
Carpe Diem
Markt 26, Meerssen. Tel. 043-641408 of 043-642173
's Zaterdag geopend van 10.00 - 17.00 uur
Andere dagen op afspraak
Door geringe kosten (familiebedrijf)
zeer gunstige prijzen.
Extra aanbieding: 2000 stansde klokken,
waaronder 20 Limburgse-Lukse
Morgen 18 december
van 13.00 - 17.00 uur geopend.

Kunst

Kunstschildersateller de Kunsting Brabant exposeert met een zeer fraaie collectie olieverfschilderijen, eigen werk op 17 en 18 december telkens van 10.00 tot 19.00 uur in het Golden Tulip Hotel, Wilhelminaplein 17 te Heerlen.

Caravelair, Sprite en Eccles model 1889 is er! Nu ook in gratis interieur. BARTS Caravanning, Hommerterweg 256, Amstenrade. 04492-1870.

CHATEAU- en Home-car-dealer Ralon, ook voor on-gebruikte kanonnen in voorraad. G. Cornelissen, Mill. 08859-51072.

DE LIMBURGSE



PERSONEELSGID

dicom

Onze opdrachtgever is Dicom Chemie B.V., behorend tot de productiegroep van het Vebeco Concern. De productiegroep heeft vestigingen in Nederland, Duitsland en Frankrijk. Het Nederlandse bedrijf is gevestigd op het industrieterrein De Koumen te Hoensbroek. Deze onderneming produceert en verkoopt vloeibare reinigings- en onderhoudsmiddelen en bodycare producten. De producten worden, zowel op de consumenten- als op de grootverbruikersmarkt, afgezet in binnen- en buitenland. Voor onze opdrachtgever zoeken wij i.v.m. een interne promotie van de huidige functionaris een m/v

Manager Financiële Administratie & Automatisering die met de organisatie kan meegroeten naar de functie van

Controller

De functie:

- U rapporteert hiërarchisch aan de directeur van Dicom Chemie B.V. en functioneert aan de controller van Dicom International. U bent lid van het managementteam.
- U geeft leiding aan medewerkers van: het stafsecretariaat, de huishoudelijke dienst, het rekencentrum, de receptie, de boekhouding en het applicatiebeheer.
- Inhoudelijk bestaat uw takenpakket uit: de administratieve organisatie, de administratieve automatisering, de totale in- en externe financiële rapportage en beheer van het verzekeringspakket. U onderhoudt extern contacten met: banken, verzekeringsmaatschappijen, accountants, belastingadviseurs e.d.
- Na verloop van tijd zult u, na een aantal interne taakherstructureringen, zich voornamelijk

dienen te concentreren op het financieel-economische beleid en de uitvoering daarvan. Hieronder wordt verstaan het opstellen van begrotingen en budgetten, het maken van periodieke rapportages en het maken van de jaarrekening e.d.

Gevraagd wordt:

- Een volledige opleiding op H.B.O.-niveau in de financieel-economische administratieve en automatiseringsrichting.
- Ervaring in een financieel-administratieve management functie in een middelgrote organisatie.
- Een leeftijd tussen de 30 en 40 jaar.
- De bereidheid in de omgeving van Hoensbroek te gaan wonen.

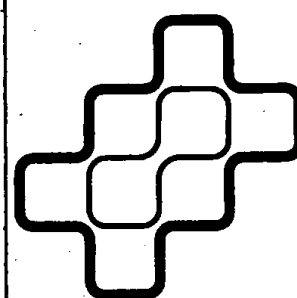
Geboden wordt:

Een veelzijdige functie in een flexibele organisatie van een groeiende onderne-

ming. U wordt ingewerkt door de huidige functionaris en krijgt de mogelijkheid (in overleg) een aantal hoofdtaken te herstructureren. Op termijn dient u de financieel-economisch deskundige te zijn. Het salaris past bij het niveau van de functie en biedt groeimogelijkheden. Desecundaire arbeidsvoorwaarden zijn bijbehorend.

Bent u de toekomstige controller van Dicom Chemie B.V.? Stuur dan uw sollicitatiebrief met c.v. onder vermelding van ref.nr. 23.7078 aan: Mercuri Urval B.V., Vrijthof 50-51, 6211 LE Maastricht.

Mercuri Urval



Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 2800 medewerkers, beheert de volgende instellingen:

- Maaslandziekenhuis op de lokaties Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen, Geleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg Sittard (75 bedden)

Ten behoeve van de Fysiotherapie, Maaslandziekenhuis lokatie Geleen, zoeken wij contact met belangstellenden voor de functie van:

fysiotherapeut

vakaturen: J.H. 03.

functie-informatie: • Binnen het fysiotherapeutisch team is de functionaris verantwoordelijk voor de patiëntenzorg in het verpleeghuis St. Odilia; • Daarnaast behandelt hij/zij poliklinische patiënten; • Hij/zij onderhoudt contacten met afdelingen, verwijzers en collega's, begeleidt stagiaires en geeft eventueel les aan de opleiding.

Het betreft in eerste instantie een deeltijdfunctie voor 20 uur per week welke per 1 februari 1989 vakant wordt. Afnemelijk van interne ontwikkelingen bestaat op termijn de mogelijkheid tot het aangaan van een full-time dienstverband.

functie-eisen: • Diploma fysiotherapie; • N.D.T.-aantekening strekt tot aanbeveling, alsmede ervaring in een soortgelijke functie.

arbeidsvoorwaarden: Salariëring vindt plaats conform FWG-salarisgroep 55, welke een maximum kent van f 4706,- per maand. De overige arbeidsvoorwaarden zijn geregeld in de C.A.O. voor het ziekenhuiswezen.

inlichtingen: De heer Lipsch, Hoofd Fysiotherapie, telefoon 04490-46666 toestel 205

Alle functies staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan: Dienst Personeel en Organisatie Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek Postbus 5500, 6130 MB Sittard

In de linker-bovenhoek van brief én enveloppe het vakaturnummer vermelden

houtverwerkende industrie
H. Dirks b.v.

RAMEN • DEUREN • KOZIJNEN • TRAPPEN

H. Dirks b.v. is al dertig jaar een begrip in de Limburgse houtverwerkende industrie. Ons bedrijf is met name gespecialiseerd in de fabricage van ramen, deuren, kozijnen en trappen. We beschikken momenteel over een team van 70 medewerkers.

Wegens uitbreiding heeft ons productieteam versterking nodig van

4 machinale houtbewerkers

Van de kandidaten wordt verwacht:

- een opleiding machinale houtbewerking (bijvoorbeeld op LTS- of op MTS-niveau)
- enige ervaring op het vakgebied
- leeftijd van 23 jaar of ouder

Uw sollicitatiebrief - met levensbeschrijving - kunt u richten aan:
H. Dirks b.v., houtverwerkende industrie
Heerlenweg 156, 6433 HX Hoensbroek

tempo-team uitzendbureau

Wij hebben werk voor m/v

verpleeg- kundigen / zieken- en bejaarden- verzorgenden

voor diverse instellingen in de regio Heerlen en Maastricht. Functie-eisen: u hebt het bezit van een diploma A- of B-verpleging, HBO, V, ZV of bejaardenverzorging, eventueel bevestigd zijn om op oproepbasis te werken. Wij bieden een goede salarisschikking volgens CAO incl. ADV, 21,19% vakantietoelagen en een tegemoetkoming in de reiskosten.

Vraag vrijblijvend voor meer informatie over bovenstaande vacatures naar Carla Koster, afd. gezondheidszorg, tel. 045-712631. Of kom langs.

tempo-team
Heerlen

CONTROLEC ZOEKT VERSTERKING

Groot als het moet, klein als het kan. Dat is de unieke formule achter het werk van Controlec.

Als groep van gespecialiseerde ingenieurs-, advies- en constructiebureaus kunnen wij vrijwel iedere vorm van technische ondersteuning aan.

Van omvangrijke multi-disciplinaire projecten tot kleine deelopdrachten. En zowel achter de tekentafel als 'on site'.

De circa 900 medewerkers van Controlec zijn actief op het gebied van elektrotechniek, instrumentatie, procestechniek, werktuigbouw, civiele techniek, landmeetkunde, leidingenregistratie, telecommunicatie en CAD.

Controlec adviseert, ontwerpt en voert uit. Kenmerkend daarbij is dat onze organisatie en werkwijze zich moeiteloos aanpassen aan de voor het project optimale vorm en omvang.

GROOT ALS HET MOET, KLEIN ALS HET KAN



Het opdrachtenpakket van Controlec wordt gevormd door een verscheidenheid aan grote en kleine, mono-disciplinaire en multi-disciplinaire projecten.

Om in de aanzienlijke groei van onze activiteiten te kunnen voorzien, komen wij ten behoeve van onze vestiging **HEERLEN** graag in contact met

ENGINEERS INSTRUMENTATIE $\frac{M}{V}$ (ref. CTE-1)

Instrumentatie is bij Controlec een toonaangevende discipline. Hebt u minimaal vijf jaar ervaring, bij voorkeur opgedaan bij een ingenieursbureau, dan zou u bij ons kunnen worden geplaatst als **ENGINEER INSTRUMENTATIE**.

Kennis van computergestuurde regelsystemen is noodzakelijk. En verder moet u minimaal uw HTS-diploma hebben, bij voorkeur met applicatiecursus Meet- en Regeltechniek.

ENGINEERS ELEKTRO- TECHNIEK $\frac{M}{V}$ (ref. CTE-2)

De activiteiten van Controlec op dit terrein zijn veelomvattend. Daarom hebben we **ENGINEERS ELEKTROTECHNIEK** nodig met een opleidingsniveau HTS-E en bij voorkeur met kennis van energietechniek en/of hoogspanningstechniek.

U moet bovendien kunnen terugkijken op minstens vijf jaar ervaring, het liefst opgedaan bij een ingenieursbureau.

GBK TEKENAARS $\frac{M}{V}$ (ref. CTE-3)

Voor het vervaardigen van Groot-schalige Basis Kaarten en gebruikersgegevens op overlay zoeken wij een aantal tekenaars. Voor deze functies op MTS-niveau hechten wij veel belang aan ervaring, opgedaan bij een ingenieursbureau en/of een nutsbedrijf.

TEKENAARS LEIDINGEN- REGISTRATIE $\frac{M}{V}$ (ref. CTE-4)

Op onze tekenkamer is in toenemende mate behoefte aan **TEKENAARS LEIDINGENREGISTRATIE** op MTS-niveau. Het vervaardigen van leidingbeheerkaarten ten behoeve van gas, water, elektriciteit en telecommunicatie behoort tot de dagelijkse werkzaamheden. Kandidaten die kunnen terugblikken op een ruime ervaring, genieten de voorkeur.

WERKVOORBEREIDERS TELECOMMUNICATIE $\frac{M}{V}$ (ref. CTE-5)

Door toenemende werkzaamheden ten behoeve van de **TELECOMMUNICATIE** hebben wij **WERKVOORBEREIDERS** nodig, die ervaring hebben met het verwerken van structuur- en afdelingsgegevens van een telecommunicatienet.

Wij denken hierbij aan kandidaten met minimaal MTS-niveau en een ruime ervaring in dit vakgebied.

Controlec biedt een goede salariering en een compleet pakket sekundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder pensioenvoorziening, kollektieve ziektekosten- en ongevallenverzekering, studieregeling en winstuitkering.

GEÏNTERESSEERD?

Zend u dan uw sollicitatie, onder vermelding van ref.nummer aan: Controlec Ingenieursbureau B.V., Afdeling Personeelszaken, Grasbroekerweg 3, 6412 BA HEERLEN.

Voor telefonische informatie over bovenstaande functies kunt u zich wenden tot de heer F. Schoovaerts, 045-726161.

CONTROLEC

HOOFDKANTOOR: SCHIEDAM
OVERIGE VESTIGINGEN: AMSTERDAM - ANTWERPEN - BREDA - DORDRECHT - GRONINGEN - HEERLEN - ROTTERDAM - SPIJKENISSE - TERNEUZEN - UTRECHT - ZOETERWOLDE

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

RESTAURANT ALSACIEN BEAUMONT
Restaurant van Hotel Beaumont wordt gerekend tot de beste restaurants van Maastricht. En dat is, in de stad, de grootste gastronomische reputatie van Nederland, een bijzonder strelende aanbeveling. Regionale Elzasser gerechten, op geraffineerde en unieke wijze toebedeeld, vormen de voornaamste specialiteit. De wijnkaart laat zich voor de kenners aan als een spannend boek. De sfeer is een zeer attente bediening en een unieke, rustgevende sfeer van Restaurant Alsacien Beaumont.

RESTAURANT ALSACIEN

Werk op korte termijn voor haar enthousiaste team:

KOK-A (full-time) m/v

Normaal c.a.o.
Bijzondere ervaring strekt zeer tot aanbeveling.

KEERLING KOK (full-time) m/v

Normaal 3^e jaars S.V.H.
Bijzondere ervaring strekt zeer tot aanbeveling.
Bijzondere voorwaarden overeenkomstig c.a.o.

Transcarbo Kunststof ramen b.v.

Transcarbo Kunststof Ramen BV is een toonaangevende onderneming op het gebied van productie en montage van kunststofgevelelementen en zoekt als gevolg van een gestage groei kandidaten voor de functie van:

HOOFD ADMINISTRATIE M/V

De werkzaamheden bestaan o.a. uit:
- het voeren van de financiële administratie
- het voeren van de personeelsadministratie
- het voeren van de bedrijfsadministratie
- het opstellen van begrotingen, overzichten en het periodiek verslag uitbrengen aan de directie.

Vereisten:
- opleiding op SPD-niveau
- leeftijd ca. 30 jaar en enkele jaren ervaring
- organisatorische- en leidinggevende capaciteiten
- in staat zijn het nivo van de automatisering verder mee uit te bouwen.

Zij, die menen in aanmerking te komen voor deze dynamische functie, gelieve hun schriftelijke sollicitatie te richten aan de directie van:

TRANSCARBO KUNSTSTOF RAMEN BV
in de Cramer 27
6411 RS Heerlen

Gemeente Margraten

Na een ingrijpende wijziging van de organisatiestructuur bestaat de gemeentelijke organisatie van Margraten uit vier hoofdafdelingen. De hoofdafdeling Grondgebiedzaken kent drie afdelingen, te weten Ruimtelijke ordening en milieu, Bouwzaken en Openbare werken.

Burgemeester en Wethouders nodigen gegadigden uit te solliciteren naar de volgende functie:

hoofd van de afdeling openbare werken (v/m)

Functie-informatie:
De afdeling Openbare werken kent 5 formatieplaatsen voor de binnendienst en 25 formatieplaatsen voor de buitendienst. De aan te stellen medewerk(st)er zal onder meer worden belast met:
- het toezicht op en de zorg voor de kwaliteit van de aan de afdeling Openbare werken toevertrouwde werkzaamheden (productmanagement Openbare werken);
- de planvoorbereiding van civiel- en cultuurtechnische werken;
- het opzetten van (geautomatiseerde) beheerssystemen voor wegen, straten, rioleringen, groenvoorzieningen, gebouwen etc.

De aan te stellen medewerk(st)er zal tevens worden benoemd tot commandant van de (vrijwillige) brandweer in de gemeente Margraten.

Functie-eisen:
- een op de functie afgestemde opleiding op HBO-niveau, bij voorkeur HTS-WW dan wel HTS-bedrijfskunde;
- praktische ervaring in een vergelijkbare functie, bij voorkeur bij de overheid;
- aantoonbare belangstelling voor automatisering en de gemeentelijke brandweer;
- leeftijdindicatie 30-40 jaar.

Salaries:
Afhankelijk van opleiding en ervaring tot maximaal f 5253,- bruto per maand.

Inschrijvingen:
Deze kunnen worden ingewonnen bij dhr. J. Leenders, hoofd van de hoofdafdeling Grondgebiedzaken (04458-1841).

Procedure:
Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan het college van burgemeester en wethouders van Margraten, postbus 10, 6267 ZG Maastricht. Op de enveloppe te vermelden „sollicitatie GGZ”.
Een op de functie gericht psychologisch onderzoek kan tot de selectieprocedure behoren.



Provincie Limburg

De hoofdgroep Economie en Gemeentefinanciën bestaat uit de afdeling Economische Zaken en de afdeling Gemeentefinanciën.

De afdeling Gemeentefinanciën is o.m. belast met de voorbereiding en uitvoering van het beleid ten aanzien van de financiën en burgerrechtelijke rechtshandelingen van de gemeenten, waterschappen en andere publiekrechtelijke lichamen.

De afdeling bestaat uit twee bureaus, waaronder het bureau beleidsontwikkeling gemeentefinanciën.

In dit bureau, dat uit 8 medewerkers bestaat, is de functie vacant van

juridisch beleidsmedewerker m/v

vac. no. EG.89.03

Functie-inhoud:

- het toetsen van besluiten tot het oprichten van en deelnemen in rechtspersonen, zoals vennootschappen, stichtingen e.d.;
- het adviseren omtrent besluiten tot het aangaan, wijzigen, uittreden of opheffen van gemeenschappelijke regelingen;
- het onderhouden van relaties met diverse instanties binnen en buiten de provinciale organisatie;
- het coördineren van werkzaamheden ten behoeve van de voorbereiding en uitvoering van activiteiten en projecten, o.m. op het raakvlak van overheid en bedrijfsleven (Public Private Partnership);
- het beoordelen van de ter advisering voorgelegde wetsontwerpen en het verrichten van diverse voorkomende juridische werkzaamheden in de afdeling.

Functie-eisen:

- een voltijdse juridische opleiding op universitair niveau, studierichting staats- en bestuursrecht;
- algemeen inzicht in en ervaring met de gemeentelijke administratie, bij voorkeur op het terrein van economie en/of gemeentefinanciën;
- het vermogen om zowel zelfstandig als in teamverband te functioneren;
- goede redactionele en communicatieve eigenschappen.

Salaries:
Afhankelijk van opleiding en ervaring wordt een salaris geboden van maximaal f 8065,- per maand.

Sollicitaties en inschrijvingen:

schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het College van Gedeputeerde Staten en in te zenden aan de Directeur van de Stafgroep Personeel en Organisatie, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het vacaturnummer op brief en enveloppe.

Vrouwelijke kandidaten, die aan de functie-eisen voldoen, worden verzocht te solliciteren. De mogelijkheid tot kinderopvang is aanwezig.

Deze functie kan ook in deeltijd worden uitgeoefend.

Voor informatie omtrent deze functie kunt u zich wenden tot de heer J.M.H. Creusen, hoofd van de afdeling gemeentefinanciën, tel. 043-897245, danwel tot de heer H.M.I.M.J. von Schwarzenberg, hoofd van het bureau beleidsontwikkeling gemeentefinanciën, tel. 043-897243.

In de laatste fase van de selectieprocedure zal een delegatie van het bureau c.q. de afdeling worden ingeschakeld, terwijl een psychologisch onderzoek tot de procedure kan behoren.

Wie kiest voor het betere werk in '89 neemt nu contact op met Techno Time

Techno Time is een organisatie die gespecialiseerd is in het uitzenden van midden/hoger kader en uitvoerend technisch personeel. Wij zijn actief op vele vakgebieden:
werktuigbouw, elektrotechniek, elektronica, installatietechniek ac/cv, bouwkunde, weg- en waterbouw, procestechniek.

Door onze succesvolle marktbenadering en de groeiende vraag naar technisch personeel, zijn wij ervan overtuigd u nu en in 1989 een boeiende (tijdelijke) baan op uw niveau te kunnen bieden, uiteraard tegen een uitstekende beloning. HTS-ers, MTS-ers, HTS-ers en TU-ers zijn welkom.

Stuur de bon in, bel ons of kom langs!

Wilt u weten wat Techno Time voor u in 1989 kan betekenen, neem dan snel contact met ons op. Stuur de bon in, bel of kom langs.

Ons telefoonnummer is 046-717183/717384.

De bon kunt u zonder postzegel sturen naar:

Techno Time bv
Antwoordnummer 5100
6400 WC Heerlen.

Naam:

Adres:

Postcode:

Woonplaats:

Telefoonnummer:

Opleiding:

Ervaring als

- ☐ Stuur mij informatie
- ☐ Neem contact met mij op voor een gesprek



techno-time bv
Nobelstraat 1, 6411 EK Heerlen



Het bejaardencentrum biedt aan ca. 200 bewoners huisvesting en verzorging, waarbij het welzijn van elke bewoner centraal staat.

Ter aanvulling van het team op een der afdelingen, vragen wij

een gediplomeerde ziekenverzorgende m/v

in full-time dienstverband.

Interesse en gevoel voor de problematiek rondom de ouder wordende mens vinden wij zeer belangrijk, evenals het goed kunnen functioneren in een team. Ervaring in een soortgelijke functie wordt op prijs gesteld. Uw leeftijd is ca. 25 jaar.

Salariëring geschiedt conform de CAO bejaardentehuizen.

Voor nadere inschrijvingen kunt u zich wenden tot de heer R. Schoutarden, hoofd verzorgingsdienst, telefoon 045-249249.

Belangstellenden kunnen hun schriftelijke sollicitatie binnen 10 dagen richten aan de directeur van het bejaardencentrum Op den Toren, Valkenburgerweg 67, 6361 EB Nuth, onder vermelding van functienummer 1332-2.

De Stichting Bejaardencentrum Geleen beheert twee verzorgingshuizen, t.w. bejaardencentrum Bunderhof, met 161 bewoners en 64 aanleunwoningen, en bejaardencentrum Lindenheuvel, met 45 bewoners en 13 aanleunwoningen.

Binnen onze stichting bestaan voor beide verzorgingshuizen vacatures voor

bejaarden-/ziekenverzorgenden (m/v)

Voor het verzorgingshuis Bunderhof is er een part-time vacature voor een

verpleegkundige voor de avonddienst (m/v)

Salariëring zal plaatsvinden conform de CAO bejaardentehuizen.

Voor nadere informatie kunt u terecht bij mevrouw B.M.G. Knooren, telefoon 04490-47337, toestel 22.

Schriftelijke reacties kunt u vóór 1 januari richten aan de directie van Stichting Bejaardencentrum Geleen, t.a.v. mevrouw B.M.G. Knooren, postbus 650, 6160 AR Geleen.



**stichting
bejaardencentrum
geleen**

B.V. Aannemersbedrijf Straus van Mierlo

zoekt gegadigden voor de functie van

A. HOOFDCALCULATOR

B. CALCULATOR

Ons bedrijf beweegt zich hoofdzakelijk in de utiliteitssector alsmede in verbouwings- en restauratiewerkzaamheden. De taak omvat in hoofdzaak voorcalculatie en werkvoorbereiding. Ervaring op dit gebied is gewenst. Als opleiding vragen wij HTS of MTS afdeling bouwkunde. De salariëring is overeenkomstig de belangrijkheid van deze functie. Telefonische informatie kunnen ingewonnen worden bij de heer Camps, chef bedrijfsbureau, tel. 04750-34956, privé 04759-2893. Uitvoering sollicitatie met opgave van ervaring, diploma's, vorige en huidige werkkring(en), verlangd salaris e.d. te richten aan de directie



**B.V. Aannemersbedrijf
Straus van Mierlo**

Minderbroederssingel 21,
6041 KH Roermond,
tel. 04750-34956.

Welke leerling-verpleegkundigen verhuizen in 1991 mee naar het nieuwe Academisch Ziekenhuis Maastricht?



Ruim 25 gemotiveerde jongelui die volgend jaar de middelbare school verlaten en in september 1989 met de opleiding Verpleegkundige-A starten.

In september 1989 start binnen het Academisch Ziekenhuis Maastricht een opleiding tot algemeen-verpleegkundige. Verpleegkundige in het riode van 7 maanden, die je hoofdzakelijk op school doorbrengt.

De opleiding wordt voortgezet met de praktijkperiode van 3 jaar en 3 maanden. Gedurende de voorbereidende periode ontvang je een vergoeding. Na deze periode ontvang je een salaris. Wanneer je de opleiding met goed resultaat afsluit ligt een uitdagende en intensieve baan in het vooruitzicht waarbij je ook nog vervolgoedingen mo- gelijk zijn.

Om dit te leren kun je deelnemen aan onze inservice-A-opleiding waarin je werkt en leert. Je loopt stage op een aantal verschillende afdelingen en je bent bepaalde periodes op school. De totale

opleiding duurt 3 jaar en 10 maanden. Je begint met een theoretische beroepsvoorbereidende opleiding 4 op D-niveau als vooropleiding te hebben. Ben je geïnteresseerd, vul dan deze bon in en vraag het uitvoerig informatiepakket aan. Bij het informatiepakket is een sollicitatieformulier ingesloten.

Om tot de opleiding te worden toegelaten dien je minimaal 17 jaar te zijn en minimaal MAVO-4 op D-niveau als vooropleiding te hebben. Ben je geïnteresseerd, vul dan deze bon in en vraag het uitvoerig informatiepakket aan. Bij het informatiepakket is een sollicitatieformulier ingesloten.



**ACADEMISCH
ZIEKENHUIS
MAASTRICHT**

INVULBON

(port-vrij opsturen aan de Dienst Personeel en Organisatie, antwoordnummer 126, 6200 WC Maastricht). Gaarne ontvang ik vrijblijvend het informatiepakket inclusief het sollicitatieformulier.

Naam: _____ m/v

Adres: _____

Postcode: _____

Woonplaats: _____

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Eén van onze relaties, werkzaam in de vrije beroepen sector, is gevestigd in de regio Geleen/Sittard.

Voor deze relatie zijn wij op zoek naar een

ADMINISTRATEUR M/V

De administrateur zal worden belast met de volgende werkzaamheden:

- de geautomatiseerde verwerking van de financiële administratie met behulp van een eigen computer;
- het assisteren van de overige medewerkers bij de werkzaamheden op juridisch gebied.

U wordt geboden:

- een gevarieerde en prettige werkkring;
- een grote mate van zelfstandigheid;
- arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de aard van de functie.

Wij verwachten van u:

- het diploma MBA/MEAO;
- interesse op het gebied van automatisering (ervaring op het gebied van geautomatiseerde verwerking van de financiële administratie strekt tot aanbeveling);
- representativiteit;
- een praktische instelling.

Uitsluitend schriftelijke reacties kunt u binnen één week richten aan: NEDAC Accountants-Administratieconsulenten Postbus 383, 6130 AJ SITTARD, t.a.v. H.W.M. Penders AA.

NEDAC ACCOUNTANTS- ADMINISTRATIECONSULENTEN

PDM-MANAGEMENT B.V. is een organisatie die met middelbaar en hoger geschoold personeel in kader- en managementfuncties de tijdelijke ondersteuning verzorgt van de industrie, de overheid en de non-profit sector.

PDM-Management behoort tot de ingenieurs- en adviesgroep PDM. De activiteiten van de PDM-Groep strekken zich uit over het complete managementtraject:

MANAGEMENT-CONSULTANCY-ENGINEERING-CONTRACTING-MAINTENANCE.

De Groep heeft 280 hooggekwalificeerde medewerkers in dienst, welke omvangrijke opdrachten uitvoeren in binnen- en buitenland.

PDM-MANAGEMENT is een nieuwe organisatie, voortgekomen uit de ingenieurs- en adviesgroep PDM, als antwoord op de groeiende vraag vanuit het bedrijfsleven naar meer flexibiliteit in de arbeidsorganisatie en daardoor de personeelscapaciteit. Deze vraag heeft zich verbreed naar overheid en de non-profit sector. Uit bedrijfseconomische redenen beperken deze organisaties zich steeds meer tot de basistaken die uitgevoerd worden door een vaste kern van medewerkers. Om de continuïteit van deze organisaties te waarborgen zullen bij pieken in de bedrijvigheid of voor projecten van tijdelijke aard, functionarissen met specifieke deskundigheid tijdelijk ingezet moeten worden.

De invulling van deze vraag geschiedt reeds in lengte van jaren gespreid binnen de groep. De sterke toename van deze behoefte, niet alleen binnen de industrie, maar ook bij overheid en non-profit organisaties heeft geleid tot centralisatie van deze activiteiten in een zelfstandige organisatie PDM-MANAGEMENT B.V., die inspeelt op deze specifieke vragen vanuit de industrie, de overheid en de non-profit sector.

PDM-Management richt zich op de Zuidnederlandse regio, de Duitse en Belgische grensgebieden.

Voor de opbouw van ons personeelsbestand en ten behoeve van onze databank nodigen wij uit: Middelbaar en hoger opgeleide kandidaten die minimaal enkele jaren ervaring bezitten op de gebieden van:

- leiding of toezicht binnen de industrie, (productie, technische dienst of nieuwbouw);
- technische wetgeving en bouw- en woningtoezicht;
- chemische technologie;
- hydrologie;
- inkoop / procurement;
- informatica;
- bestuurskunde;
- training en opleiding;
- financiën en administratie;
- bedrijfseconomie.

Een psychologisch en medisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

PDM-Management biedt u de uitdaging van een vooruitstrevend bedrijf met een adequate benutting en goede sociale voorzieningen.

Kandidaten worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto en curriculum vitae te richten aan

PDM-MANAGEMENT B.V.
Postbus 3013
6202 NA Maastricht (Nederland)
Tel.nr.: 043-255800 (na kantoor tijd: managing-director ir. F.R. Schut: 04748-2351).

PDM

Binnen ons bedrijf is plaats voor een bouwkundige als **werkvoorbereider/calculator (m/v)**

In deze functie ondersteunt u de uitvoering bij het voorbereiden en begeleiden van de te realiseren verbouwingen en onderhoudswerkzaamheden.

Te voldoen aan de functie-eisen van:

- een afgeronde MTS/HTS-opleiding;
- minimaal 5 jaar ervaring;
- goede contactuele eigenschappen;
- leeftijd ca. 30 jaar;
- ervaring met computeromgeving is gewenst.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met tel. 04493-2141.

Sollicitatie te richten aan Bouwcomb. Goessens B.V., Veeweg 5, 6365 CV Schinnen, vóór 23-12-88.

tempo-team uitzendbureau

Wij hebben werk voor m/v

bouwkundig adviseur

Wij hebben per direct plaatsingsmogelijkheden voor een HTS'er bouwkunde of installatietechniek. De werkzaamheden bestaan uit advisering m.b.t. projecten waarin een belegger in ontbrekend goed geïnteresseerd is. Aangezien een belangrijk deel van de werkzaamheden bestaat uit opbouwen van bestanden is enige jaren ervaring met automatisering gewenst. Kandidaten met ervaring genieten de voorkeur. De opdracht gaat langere tijd duren.

Vraag vrijblijvend voor meer informatie over bovenstaande vacature naar Wilbert Claessen, afd. technisch personeel, tel. 04490-17380. Of kom langs.

Rosmolenstraat 4,
Sittard



centraal bureau voor de statistiek

vraagt voor de afdeling Statistiek van inkomen en vermogen, ressorterend onder de Hoofdafdeling statistiek van inkomen en consumptie een

WETENSCHAPPELIJK MEDEWERKER (m/v)

vac. nummer 69.80.098/LID

voor een periode van 3 jaar

De afdeling Statistiek van inkomen en vermogen houdt zich o.a. bezig met het verschaffen van statistische informatie over de verwerving, de verdeling en het verloop van inkomens van personen en huishoudens.

Deze informatie wordt systematisch in kaart gebracht d.m.v. publicaties, enquêtes, bijzondere cijferopstellingen en analyses. Deze worden beslaggelegd uit diverse administraties verzameld en op geautomatiseerde wijze verwerkt. Vanaf 1984 wordt het Inkomenspeleonderzoek gehouden, waarbij jaarlijks voor een vaste steekproef inkomensgegevens worden verzameld. Hierdoor is longitudinale analyse van de inkomensontwikkeling van personen en huishoudens mogelijk.

Taak:

- het leveren van wetenschappelijke en methodologische bijdragen met betrekking tot een systematische longitudinale analyse van de inkomensontwikkeling op basis van het Inkomenspeleonderzoek;
- het zelfstandig uitvoeren van en rapporteren over onderzoek naar maten die voor het beschrijven van de longitudinale inkomensontwikkeling geschikt zijn.

Vereist:

- volledige universitaire opleiding, b.v.k. kwantitatieve economie of toegepaste wetenschappen, afgerond met sociaal-economisch onderzoek, ervaring op het gebied van kwantitatief onderzoek en ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking strekken tot aanbeveling.

Gedien-

- max. schaal 11, afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring; ca. f. 3.200,- tot maximaal f. 6.000,- bruto per maand.

Stand-

- Heerlen.

Contact-

- C.A. Smits, 043-73 06 06, toetsel 2084.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties onder vermelding van het vacatuurnummer, ingezonden vóór 31-december aan het Centraal Bureau voor de Statistiek, Hoofd van de hoofdafdeling Personeel en organisatie, Postbus 2281, 6401 CZ Heerlen.

Onze afdeling Personeelszaken zoekt op korte termijn een

PERSONEELS- ADMINISTRATEUR M/V

Bedrijfsinformatie

Ornatex b.v. is opgericht in 1971 en maakt deel uit van de Oranje Nassau Groep. Zij bewerkt voor Du Pont hoogwaardige synthetische producten en regelt tevens het wegtransport voor de meeste van haar producten binnen Europa. Het personeelsbestand omvat thans ruim 500 medewerkers. De onderneming verkeert in een expansieve fase.

De afdeling:

De afdeling Personeelsadministratie heeft als taak vens m.b.t. en ten behoeve van werknemers van text op te slaan en up-to-date te houden. Deze vaak vertrouwelijke gegevens vormen een basis om tot een korrekte salarisbetaling te komen en management en leidinggevend kader te voorzien voor hen noodzakelijke informatie. Sedert enige jaren wordt een aantal administraties gevoerd met behulp van geautomatiseerde systemen, waarbij onderhoud en beheer van die systemen een steeds belangrijker zijn gaan spelen.

Functie-informatie:

U gaat zelfstandig een aantal, grotendeels geautomatiseerde, administraties voeren. Binnen deze administraties bent u verantwoordelijk voor de juistheid van de data.

U hebt het beheer van de systemen binnen de complete personeelsafdeling en fungeert als gesprekspartner voor de afdeling data-processing, gewenste aanpassingen van applicatiesoftware. U rapporteert aan het hoofd Personeelszaken.

Functie-eisen:

U beschikt over tenminste drie jaar werkervaring administratieve baan, waar u geautomatiseerde systemen als hulp ervaren hebt.

U wordt daarbij geholpen door een afgeronde MBO-opleiding (MEAO BA of MBA) en bent genegen om uw deskundigheid op te voeren door middel van functionele cursussen. U vindt het plezierig in een klein team te werken. Zelfstandigheid en accuratesse zijn vanzelfsprekend vereist.

Informatie/sollicitatie:

De heer J. Wolters, hoofd Personeelszaken is gaar bereid telefonisch nadere informatie te verstrekken onder nummer 045-468222.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u vóór 6 januari a.s. richten aan de afdeling Personeelszaken.

Ons adres: Postbus 1086, 6460 BB Kerkrade; S.v.p. in linkerbovenhoek van de envelop vermelden PZ88.

Bewerkingsbedrijf
van Hoogwaardige
Synthetische Vezels

Ornate

Randstad heeft volop werk

kantoor

Boekhoudkundig medewerkster

U kunt gaan werken bij een voedselbedrijf op de afdeling boekhouding. U bent in bezit van het MEAO A-diploma, bij voorkeur heeft u al enige administratieve ervaring. Uw werk bestaat uit het verzorgen van de boekhoudkundige correspondentie, het voeren van de bedrijfsadministratie en het bijhouden van de boekingen. Uw leeftijd is ca. 22 jaar. De opdracht is voor lange tijd. Informatie bij Esther Linders, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Expeditiemedewerkster

U kunt gaan werken bij een expeditiebedrijf. U heeft een goede typeringsvaardigheid en al enige jaren algemene administratieve ervaring. Uw werk bestaat uit het verzorgen van de facturatie en expeditieplanning, bij voorkeur heeft u reeds gewerkt met geautomatiseerde systemen. De opdracht zal bij aanvang part-time zijn, maar op korte termijn veranderen in full-time. Gezien de ligging van het bedrijf is eigen vervoer een vereiste. De opdracht is voor lange tijd. Informatie bij Esther Linders, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Tekstverwerkster

U kunt gaan werken bij een bedrijf in Vast als tekstverwerkster WordPerfect. U verzorgt de correspondentie in 3 talen. Uw typevaardigheid is goed. Het werk zal op oproepbasis zijn, gemiddeld 3 à 4 dagen per week, in overleg met u. De opdracht is voor lange tijd. Informatie bij Esther Linders, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Administratief medewerkster

U gaat beginnen bij een bouwtechnisch bedrijf op de afdeling boekhouding. U heeft een MEAO A- of B-diploma of HAVO met b.v. een cursus op MBA-niveau en geniet van algemeen werk. Het werk bestaat uit factuurbetalingen en er wordt gewerkt met een geautomatiseerd systeem. Ervaring met een pc is een vereiste. De opdracht is voor lange tijd. Informatie bij Esther Linders, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Administratief medewerkster

Voor een groot bedrijf in Heerlen. U heeft een afgeronde MEAO A-opleiding of u bent in het bezit van het MBA-diploma. U bent in bezit van een boekhoudkundige ervaring en u bent niet ouder dan 30 jaar. Informatie bij Esther Linders, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Industrie

Meubelstoffeerder

U gaat werken bij een bedrijf in Kerkrade. U heeft veel ervaring met het stofferen van projectiebank. U kunt volledig zelfstandig werken. De opdracht gaat enkele maanden duren. Leefijd: ca. 30 jaar. Informatie bij Ewald Vliegenhart, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Productiemedewerkers

U bent bij jaar of ouder en beschikt over eigen vervoer. Bovendien bent u telefonisch bereikbaar. U gaat werken bij een productiebedrijf in Kerkrade. U bent van maandag t/m vrijdag direct oproep-

baar om in een 3-ploegdienst te gaan werken. Informatie bij Carmen Mollet, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

gezondheidszorg

Ziektenverzorgende

Heeft u recente ervaring of bent u een aantal jaren niet geweest op de arbeidsmarkt? In beide gevallen kunt u via ons slag, zowel full-time als part-time. Wij plannen voor u een werkrooster. De voorkeur gaat uit naar kandidaten met een voor. Informatie bij Eveline Lemmers, tel. 045-71 31 00, Heerlen, Alkerstraat 26.

horeca

Leerling kok

Voor een restaurant in het centrum van Heerlen. De voorkeur gaat uit naar een enthousiaste kandidaat van ca. 19 jaar. Het is een baan waarbij op de koopavond en de zaterdag gewerkt wordt. De werkdagen zijn volgens de wintertijden. De opdracht gaat lange tijd duren. Informatie bij Eveline Lemmers, tel. 045-71 31 00, Heerlen, Alkerstraat 26.

Frituurhulp

Voor een frituur in het centrum van Heerlen. De vacature omvat o.a. de verkoop van fritas, snacks en ijs. Het is een baan waarbij op de koopavond en de zaterdag gewerkt wordt. De werkdagen zijn volgens de wintertijden. De opdracht gaat lange tijd duren. Leefijd: ca. 19 jaar. Informatie bij Eveline Lemmers, tel. 045-71 31 00, Heerlen, Alkerstraat 26.

Serveerster

Voor een eethuis in Heerlen. U wilt voor 30 uur per week slag vanaf 12.00 tot 18.00 uur, ook in de weekenden. De opleiding zijn niet vereist, enthousiasme en inzet zijn wel vereist. Informatie bij Eveline Lemmers, tel. 045-71 31 00, Heerlen, Alkerstraat 26.

Barkeeper

U bent een ervaren kracht en kunt zelfstandig werken. U voorkeur een baan voor in de avonduren en ook in de weekenden. Leefijd: vanaf 25 jaar. Informatie bij Karinka Hundscheid, tel. 045-71 31 00, Heerlen, Alkerstraat 26.

Kok

Voor een eethuis in Heerlen. Het betreft een full-time baan van 22.00 uur 's ochtts tot 12.00 uur 's nachts. De werkdagen zijn variabel, doch niet tot 22.00 uur 's ochtts zal u dienst zultandig te kunnen werken. De opdracht gaat lange tijd duren. Informatie bij Karinka Hundscheid, tel. 045-71 31 00, Heerlen, Alkerstraat 26.

Ober/student

Indien u 18 jaar of ouder bent, kunt u voor 3 avonden aan de slag als ober. De voorkeur gaat uit naar een langere ervaring. Informatie bij Eveline Lemmers, tel. 045-71 31 00, Heerlen, Alkerstraat 26.

Natuurlijk zijn mannen en vrouwen welkom.

randstad uitzendbureau

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

HTS-ers m/v

Technische Natuurkunde
met differentiatie besturingstechnologie
of
E-Informatica
die recent hun diploma hebben behaald

DSM is een internationaal industrieel concern met een groot aantal ondernemingen die naargelang de aard van hun activiteiten zijn gegroepeerd in zes divisies. In Nederland ligt het zwaartepunt van de werkzaamheden in Zuid-Limburg; bij DSM Limburg zijn ca. 11.300 medewerkers werkzaam. Binnen de divisie Kunststoffen is de afdeling DSM Transportmaatschappij (DTM), belast met het bewaken, besturen en beheren van de ondergrondse pijpleidingstransporten zowel in Nederland als in België en Duitsland. Voor een HTS-er TN of E met affiniteit tot computers en belangstelling voor besturingstechnologie bestaat na een opleidingsperiode van 2 jaar de mogelijkheid als besturingstechnoloog binnen de staf van DTM te opereren.

Wij bieden:

- een goed salaris;
- aantrekkelijke voorzieningen in de secundaire sfeer, zoals o.a. een bedrijfspaarregeling met 50% premie op het spaarbedrag;
- een eigentijds personeelsbeleid waarbij onderwerpen zoals loopbaanbegeleiding, inspraak en welzijnsbeleid aandacht krijgen.

Standplaats: Geleen.

Selectieprocedure

De selectieprocedure omvat gesprekken met chefs en selectiefunctionarissen, alsmede een psychologisch en medisch onderzoek.

Belangstellenden geven wij gaarne informatie.

U kunt hiervoor tijdens kantooruren contact opnemen met de heer J. Ghijsen, plantmanager DSM Transportmaatschappij (DKS) tel. 04490-62998 of de heer J. Janssen, afd. personeelsvoorziening en -beheer, tel. 04490-62404.

Sollicitaties

Richt uw schriftelijke sollicitatie onder vermelding van nr. 46/88 PVB aan: de heer J. Janssen, afd. Personeelsvoorziening en -beheer, DSM Limburg bv, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen.



We hebben een oplossing of we vinden er een.

Tot de Alberts-groep behoren een drietal ondernemingen die zich in Nederland, België en Duitsland op verschillende educatieve markten landelijk bewegen. In België en Duitsland heeft Alberts eigen vestigingen. Ook in Nederland opereert Alberts Onderwijs als marktleider en totaalleverancier van boeken, leermiddelen en meubilair, in het bijzonder gericht op het basis- en voortgezet onderwijs. Er is sprake van gezonde groei. Naast producteigenschappen als kwaliteit en prijs is service een begrip voor Alberts Onderwijs. Ter versterking van de verkoop binnendienst, wordt uitgezien naar een

commercieel medewerker (m/v)

Voor deze veel omvattende functie, dient u te beschikken over goede contactuele eigenschappen en uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift. U draagt o.a. zorg voor een efficiënte orderverwerking en offerte- en begrotingsbehandeling, welke u controleert op juistheid en volledigheid. Uw gesprekspartners zijn meestal directieuren van scholen, maar ook onze eigen rayonmanagers in de buitendienst rekenen op uw steun.

Voor de juiste kandidaat is op termijn doorstroming naar een verkoopfunctie in de buitendienst niet uitgesloten.

De juiste persoon is een enthousiaste, talentvolle medewerker van ongeveer 30 jaar. Uw opleiding is op H.B.O.-niveau of u heeft dit bereikt door werkervaring.

Indien u enige jaren ervaring in deze of aanverwante branche meebrengt, schuift u door naar de voorste gelederen. Als u ook nog blijkt geeft van veel initiatief, zelfdiscipline en doorzettingsvermogen, nodig voor deze zelfstandige baan, dan zal uw brief zeker door een gesprek worden gevolgd.

Uw bij voorkeur handgeschreven brief met foto en kort getypt CV, wordt omgeand bevestigd en discreet behandeld.



alberts onderwijs b.v.

Industriestraat 22, 6135 KH Sittard



STEENFABRIEK THORN

Steenfabriek "THORN" BV is producent van handvormstenen met een jaarproductie van ca. 40 milj. top-kwaliteit stenen, in diverse kleuren en formaten.

Zoekt op korte termijn een dynamisch persoon in de functie van:

VERKOOP- COÖRDINATOR M/V binnendienst

Werkzaamheden:

- expedite-/verkoopplanning
- telefonische verkoop
- rapportage aan directie.

Functie-eisen:

- computer kennis
- kennis van de Duitse en Engelse taal
- opleiding op min. MBO-niveau
- ervaring in soortgelijke functie heeft de voorkeur
- goede contactuele eigenschappen
- in een klein teamverband te werken
- leeftijd ca. 30 jaar.

Salarisering in overeenstemming met bovengenoemde functie.

Sollicitaties schriftelijk binnen een week te richten aan: Steenfabriek "THORN" BV, Postbus 3528, 6017 ZG IJm.

107488

St. Jans Gasthuis Weert

Postbus 28
6000 AA Weert
Tel. 04950-37888

De stichting St. Jans Gasthuis beheert een algemeen ziekenhuis van 346 bedden en heeft ± 650 medewerkers.

Op de kinderafdeling ontstaat op korte termijn een vakature voor de functie van

hoofdverpleegkundige

Plaats in de organisatie
De kinderafdeling ressorteert onder de verpleegkundige dienst. De afdeling heeft een 40-tal bedden waar kinderen in de leeftijd van 0 tot ± 15 jaar worden verpleegd. Uitgangspunten bij de afdelingsorganisatie zijn patiëntgerichte zorgverlening, teamvorming en ouderparticipatie.

Functie-inhoud

- leiding geven aan de medewerkers van de afdeling;
- verantwoordelijk zijn voor de kwaliteit van de gegeven zorg op de afdeling;
- toezicht houden op de begeleiding van de leerlingen;
- bijdrage leveren aan de beleidsontwikkeling van de eigen afdeling en de verpleegkundige dienst.

Functie-eisen

- diploma A verpleegkundige met kinderaankleding;
- afgeronde managementopleiding;
- ruime ervaring als leidinggevende op een kinderafdeling;
- eigen bijdrage aan sociale vaardigheden en organisatorische kwaliteiten.

Arbeidsvoorwaarden

- de arbeidstijd bedraagt gemiddeld 40 uren per week;
- het salaris zal worden ontloend aan groep 55;
- de overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO voor het ziekenhuiswezen.

Bij de selectie zal een vertegenwoordiging van de afdelingsmedewerkers en de specialisten betrokken worden. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Telefonisch worden de gewenste inlichtingen verstrekt door de heer O. van Bommel, hoofd verpleegkundige dienst, toestel 1103. Schriftelijke sollicitaties kunnen tot uiterlijk 7 januari 1989 worden gericht aan de heer W. v.d. Moezel, hoofd personeelszaken. Indien hieruit blijkt dat u voldoet aan de gestelde eisen wordt u een sollicitatieformulier toegesonden.

107297

Tebodin, Advies- en Constructiebureau B.V. is een onafhankelijk ingenieursbureau. Nationaal en internationaal lopen onze werkzaamheden uiteen van het maken van studies tot en met het realiseren van complete industriële en utiliteitsprojecten. Naast het hoofdkantoor in Den Haag zijn er vestigingen in Arnhem, Beverwijk, Eindhoven, Groningen, Hengelo, Maastricht, Spijkenisse, Abu Dhabi, Dubai en Curaçao.

Voor ons kantoor in MAASTRICHT zoeken wij op korte termijn

project engineers engineers en designers

De taak bestaat uit het leiden, begeleiden en uitvoeren van engineering- en ontwerpwerkzaamheden voor projecten op industrieel gebied. Voor deze functies zoeken wij kandidaten met een meerjarige ervaring in soortgelijke werkzaamheden. Verwacht wordt dat de kandidaten beschikken over een T.H./H.T.S./M.T.S. opleiding op één van bovengenoemde vakgebieden.

Schriftelijke sollicitaties van zowel mannelijke als vrouwelijke kandidaten kunnen worden gericht aan TEBODIN, Advies- en Constructiebureau B.V., afdeling Personeelszaken, Postbus 3102, 6202 NC Maastricht.

raadgevende ingenieurs

Lid van de Orde van Nederlandse Raadgevende Ingenieurs (ONRI) en groep lid van Nedeco. Fransiscus Romanusweg 2, Postbus 3102, 6202 NC Maastricht, telefoon 043-29477.

EBODIN

AFDELINGSLEIDER M/V

vooral in goed personeel.
Voor één van onze
productie-units zoeken wij een
AFDELINGSLEIDER M/V

De functie bevat de volgende

- Het bewaken van de kwaliteit en kwantiteit van de geplande productie.
- Het bewaken van de normen en rendementen tijdens het productieproces.
- Het begeleiden en opleiden van een 100-tal medewerkers/sters.
- Het zorg dragen voor de orde en netheid binnen de productie-unit.

Het zorg dragen voor de naleving van de veiligheids- en andere voorschriften.
Het zorg dragen voor een goede werksfeer en motivatie binnen de productie-unit.

Voor deze functie zoeken wij een enthousiaste man of vrouw met een MBO-HBO opleiding, waarbij gedacht wordt aan minimaal een MAS/MTS/SVO-opleiding, welke bovengenoemde taken in een 3-ploegdienstrooster wij uitvoeren. Voorkeur gekozen kandidaten met ervaring in een soortgelijke functie in de levensmiddelen-c.q.

procesindustrie.
Leeftijd 27 tot 40 jaar.
Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de heer J. Stegers.
Telefoon 043-685262 toestel 284.
Belangstellenden voor deze functie kunnen hun sollicitatie richten aan onderstaand adres t.a.v. Mevrouw B. van der Mark.



Prageweg 53, 6222 NZ Maastricht.

De Stichting Gastenhof

stelt zich ten doel de residentiële behandeling, begeleiding en verzorging van moeilijk lerende kinderen en jeugdigen in Limburg. De stichting de AWBZ-erkende orthopedagogische instelling Denishof te Urmond, Steenen Trappen te Roermond en Huize Gabriël te Simpelveld.

Op korte termijn is in de lokale Huize Gabriël te Simpelveld de vakature te vervullen van

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER m/v

Het betreft een part-time functie van gemiddeld 20 uren per week.

Taken:

Alle voorkomende secretariële werkzaamheden w.o. typewerkzaamheden, agenda-beheer, kopieerwerk, notuleren.

Vereisten:

- Minimaal middelbare beroepsopleiding, secretariële richting.
- Bij voorkeur enige werkervaring.
- Betrokken moet bereid zijn tot tijdelijke uitbreiding van de arbeidstijd tot max. 40 uren.

Arbeidsvoorwaarden:
Salarisering en arbeidsvoorwaarden conform CAO Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen:

Nadere informatie kunt u inwinnen bij de heer H. Sonnenschein, H.E.A.D. Tel. 045-443033.

Op korte termijn is in de 8-locaties de vakature te vervullen van

GROEPSLEIDER m/v

die bereid is in een "POOL"-team, als oproepkracht werkzaam te zijn in tijdelijk dienstverband.

Taken:

Het behandelen, begeleiden en verzorgen van licht-geestelijk gehandicapte kinderen en jeugdigen; de functionaris is in dit kader voornamelijk uitvoerend werkzaam en onderhoudt contacten met de hierbij betrokken disciplines.

Vereisten:

Beschikking over kennis op minimaal middelbaar beroepsniveau, eventueel aangevuld met ervaring in het vakgebied.

Arbeidsvoorwaarden:
Salarisering en arbeidsvoorwaarden conform CAO Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen:

Nadere informatie kunt u inwinnen bij drs. H. van Geffen, H.P.P.D. Tel. 04490-33330, maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 9.30 uur.

Sollicitaties:

Een schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 2 weken na het verschijnen van deze advertentie richten aan drs. M.J.A.H. Jaminon, directeur van de Stichting Gastenhof, Kloosterstraat 70, 6389 AE Simpelveld.

tempo-team uitzendbureau

Wij hebben werk voor m/v

productiekrachten

Bij een bedrijf in Roermond hebben wij direct werk voor productiekrachten (18-65 jaar), die zelf willen bepalen hoeveel uur per week ze willen werken. Denkt u aan 8 uur of voel u meer voor 40 uur, of wilt u alleen in de weekenden aan de slag? Alles kan! Wij bieden een afwisselende baan in dag- en/of ploegdienst, een goede salarisering en eventueel reiskostenvergoeding.

Heeft u interesse of wilt u meer informatie, dan kunt u contact opnemen met:

Sittard: Mariëtte Schutgens, afd. Industriepersoneel, tel. 04490-14222.
Maastricht: Hoenderstraat 3, tel. 043-217584.

Heerlen: Op de Nobel 1/Akerstraat, tel. 045-718366. Of kom langs.

Rosmolenstraat 4
Sittard

imburgs

WOODEN BLAD

Badkuur



Een greep uit de advertenties waarin super-de-luxe appartementen worden aangeboden.

Nieuwe trend: villa-vervangend wonen

Stormloop op luxe flats

Voor een kleine groep rijke mensen is een flat geen minderwaardige vorm van wonen. Integendeel. Mits de locatie perfect is en de juiste, riante voorzieningen aanwezig zijn, ervaren zij het 'gestapeld wonen' boven alles verheven en noemen het zelfs 'chic'.

Op dit moment proberen overal in het land projectontwikkelaars aan de mensen van deze groep tegemoet te komen. Leegstaande pakhuizen worden omgetoerd tot zeer luxe appartementencomplexen. Steeds vaker verschijnen in de kranten advertenties, waarin het 'luxueus' wonen wordt aangeprezen voor prijzen die variëren van drie ton tot anderhalf miljoen gul-

den.

De nieuwe trend dus, die volgens makelaars is komen overwaaien uit de grote wereldsteden Londen, Parijs en New York. Mensen met hoge inkomens en weinig tijd willen on-

gecompliceerd in het centrum van de grote steden wonen. Dan hebben ze hun werk en het stadse leven bij de hand en hoeven ze zich niet te bezinnen over het onderhoud van hun woning. Voor de luxe, de ruimte en het comfort hebben deze stellingen forse bedragen over.

De belangstelling voor dit soort woningen komt vooral nog van jonge carrière-makers uit de wereld van het geldwezen, de reclame, de computers en het management-advies. Het leeftijds schommelt tussen de dertig en veertig jaar. Meestal wonen ze samen en hebben ze een dub-

bel inkomen, maar geen kinderen.

Een opkomende groep belangstellenden voor de stijlvolle appartementen zijn de oudere welgestelden. Hun kinderen zijn het huis uit, de villa is te bewerkelijk geworden voor twee personen en het maaien van het gazon zijn ze allang moe. Dus zoeken ze nu in de stad comfort, luxe en veiligheid. Om deze groep te bereiken, heeft een projectontwikkelaar de term 'villa-vervangend wonen' verzonnen. De appartementen voor deze mensen worden door het hele land gebouwd.

Een gemiddeld appartement heeft een living, overlopend in een eetkamer en een study met een totale oppervlakte van een kleine 90 vierkante meter. Vanzelfsprekend is er 'een echte buitenkamer' in de vorm van terras of balkon.

Voorts is er een complete luxe eetkeuken, een bijkeuken, twee of drie slaapkamers met twee badkamers. Een ruime hal en een gastentoilet ontbreken niet. Bij het appartement hoort parkeergelegenheid voor één of twee auto's en een goede berging met winceel.

Parkeerkelder en entree zijn uiteraard beveiligd met tv-camera's en sloten, terwijl de appartementen

standaard zijn uitgevoerd met inbraakbeveiliging.

De super-de-luxe appartementen zijn natuurlijk slechts bestemd voor een klein stukje van de markt dat ook heel duidelijk te maken heeft met de economische groei. Verwacht wordt dat deze appartementen hun waarde behouden. De Vereniging Eigen Huis betwijfelt dat. Wordvoerder A. Salverda noemt de luxe flats een onzekere belegging. Het is volgens hem nog maar de vraag of men het belegd kapitaal er weer uithaalt.

koop-/aanneemsom niet in één keer betaald, maar in termijnen. Bij elke termijn wordt de BTW over het termijnbedrag in rekening gebracht. Het komt in de praktijk wel eens voor dat de eerste termijnen vervallen vóór de datum van een tariefwijziging en de overige na die datum.

Voor de aanstaande BTW-verlaging betekent dit dat de termijnen die vóór 1 januari 1989 vervallen, nog worden belast met 20 % BTW. De termijnen die na 1 januari vervallen en eveneens ná die datum worden gefactureerd met 18,5 % BTW.

Bepaling

In de standaard koop-/aannemingsovereenkomst die momenteel voor de meeste woningen wordt gebruikt is de bepaling opgenomen dat wijzigingen in het BTW-tarief ten laste of ten gunste van de koper komen.

Door de betaling in termijnen en de verlaging van de BTW wordt de totaalprijs dus LAGER dan in de oorspronkelijke koop-/aannemingsovereenkomst is opgenomen. De bouw mag deze verlaging niet in zijn zak steken maar MOET dit aan de koper doorgeven.

Betaling

De koop van een nieuwbouwwoning wordt de BTW op een andere manier betaald dan gewoonlijk. Normaal is BTW verschuldigd op het moment van levering van een product, omdat op dat moment de verkoopprijs wordt betaald.

De BTW op een nieuwbouwwoning wordt de

Bouwfouten veroorzaken jaarlijks een schade van 0,4 à 1 miljard gulden. De bouw schade is meestal het gevolg van menselijke fouten. Dit is de belangrijkste conclusie uit het rapport 'Registratie en ordening van bouwgebreken', uitgevoerd door de Stichting Bouw Research (SBR) in Rotterdam.

Bij het onderzoek zijn 430 schademeldingen van tien jaar in kaart gebracht. Deze meldingen zijn vrijwillig door betrokkenen verstrekt. Doel van het rapport is volgens de SBR het toegankelijk maken van het bouw schadebestand, waardoor de bouwwereld beter in staat is maatregelen te

Fouten in bouw zorgen voor grote schadepost

treffen om schade te voorkomen. De SBR noemt het rapport 'van grote betekenis', omdat blijkt dat veel bouwgebreken kunnen worden voorkomen.

Ongeveer de helft van de schade wordt veroorzaakt door fouten

bij werkzaamheden met beton (25 procent) en metselwerk (20 procent). De meldingen van materiaalschade bij beton lopen jaarlijks op met zo'n 2,5 procent. Bijna driekwart van de bouw schade is het gevolg van het ontwerp (37 procent) en de uitvoe-

ring (36 procent).

De oorzaak van de bouwgebreken is volgens de stichting vooral het gevolg van menselijk falen. Niet alleen door een gebrek aan kennis, maar ook door de mate van inzet, belangstelling en mentaliteit van de werknemers, aldus de SBR.

Om schade te voorkomen stelt de stichting maatregelen voor als de bevoordeling van melding van bouw schade, vergroting van de aansprakelijkheid van ontwerpers, herwaardering van het (dagelijks) toezicht en een verduidelijking van de garantielijkt van de uitvoerende bouwbedrijven.

Transiphon digitale telefoonbeantwoorder

Op het gebied van communicatietechniek is sinds kort een nieuw apparaat op de markt. Handelsmaatschappij Isolectra, met vestigingen in Rotterdam en Zwolle, brengt de eerste digitale telefoonbeantwoorder op de markt.

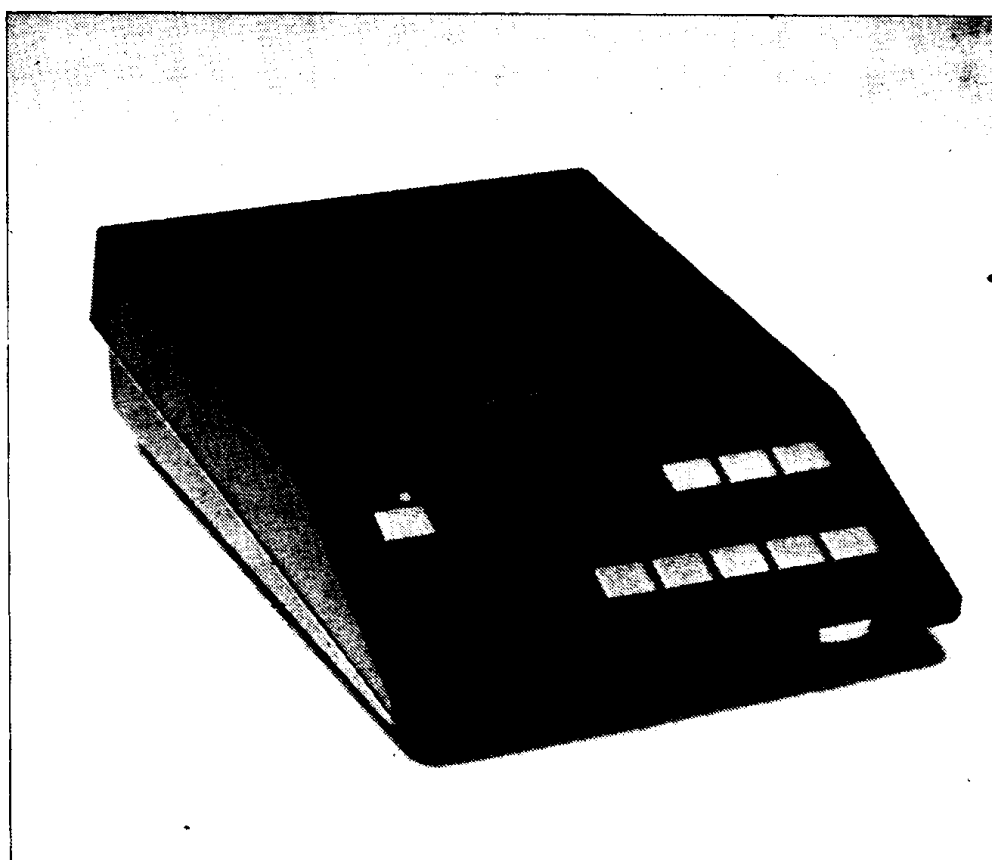
Het apparaat neemt binnenkomende gesprekken automatisch aan, geeft antwoord via een digitale meldtekst van 10 tot 20 seconden en neemt de ingesproken boodschap op.

Alle opgenomen berichten zijn via de kodezender op afstand af te luisteren; waar ook ter wereld. Nieuwe meldteksten kunnen eveneens op afstand ingesproken worden. Dank zij de digitale techniek blijft de kwaliteit van de meldtekst hoog.

Bovendien heeft men slechts één cassette nodig. De telefoonbeantwoorder heeft een extra geheugen voor groeten en mededelingen.

De PTT heeft het apparaat, met het oog op de privatisering van haar bedrijf per 1 januari a.s., goedgekeurd.

Kostprijs van de meest eenvoudige uitvoering bedraagt f 575,-, in combinatie met de kodezender f 695,-. Voor nadere technische informatie: Handelsmaatschappij Isolectra bv, ☎ 010-4619911.



De Transiphon Digital telefoonbeantwoorder.

Premiehuurwoningen

Woningbouwcorporaties kunnen per 1 januari 1989 nog geen premiehuurwoningen bouwen, zoals staatsecretaris Heerma van Volkshuisvesting de Tweede Kamer bij de begrotingsbehandeling had toegezegd. Uit nadere juridische studie blijkt dat de wijziging van de regeling, die dit mogelijk zou moeten maken, vóór 1 januari 1989 niet haalbaar is, zo schrijft Heerma in een brief aan de Tweede Kamer. De nieuwe regeling voor de bouw van premiehuurwoningen

die per 1 januari a.s. in werking treedt is alleen van toepassing op institutionele beleggers (pensioenfondsen e.d.).

Op aandrang van de Tweede Kamer heeft Heerma tijdens de begrotingsbehandeling van VROM de Kamer toegezegd, dat ook woningcorporaties met een algemene bedrijfsreserve van 150% en hoger premiehuurwoningen mogen bouwen.

Gebleken is nu dat daartoe het Besluit geldelijke steun Volkshuisvesting moet worden gewijzigd. Dat zal enige tijd vergen en kan zeker niet vóór 1 januari a.s. worden afgerond.

Per jaar 500 ongelukken Badkamer moet en kan veiliger

Aan de veiligheid van huis en interieur en aan voorzichtigheid besteden we steeds meer aandacht. Toch worden jaarlijks bij artsen en EHBO 2,3 miljoen ongevallen behandeld, die in en om het huis

(plus sport en spel) zijn gebeurd. En van al die narigheid vindt een groot aantal in de badkamer plaats. Elk jaar zo'n 5000 ongelukken. Ruim 1 op de 10 mensen die iets overkomt is boven de 75.

Het meest voorkomende euvel (70%) van de gevallen is een uitglijder. Als we die willen vermijden, moeten we er voor zorgen dat alles in de badkamer zoveel mogelijk antislip is. Een stroeve vloer (liever geen glanzende, gladde tegels die met water spekglad worden), een badmat met een antislip-rug en in de douche of badkuip een speciale mat.

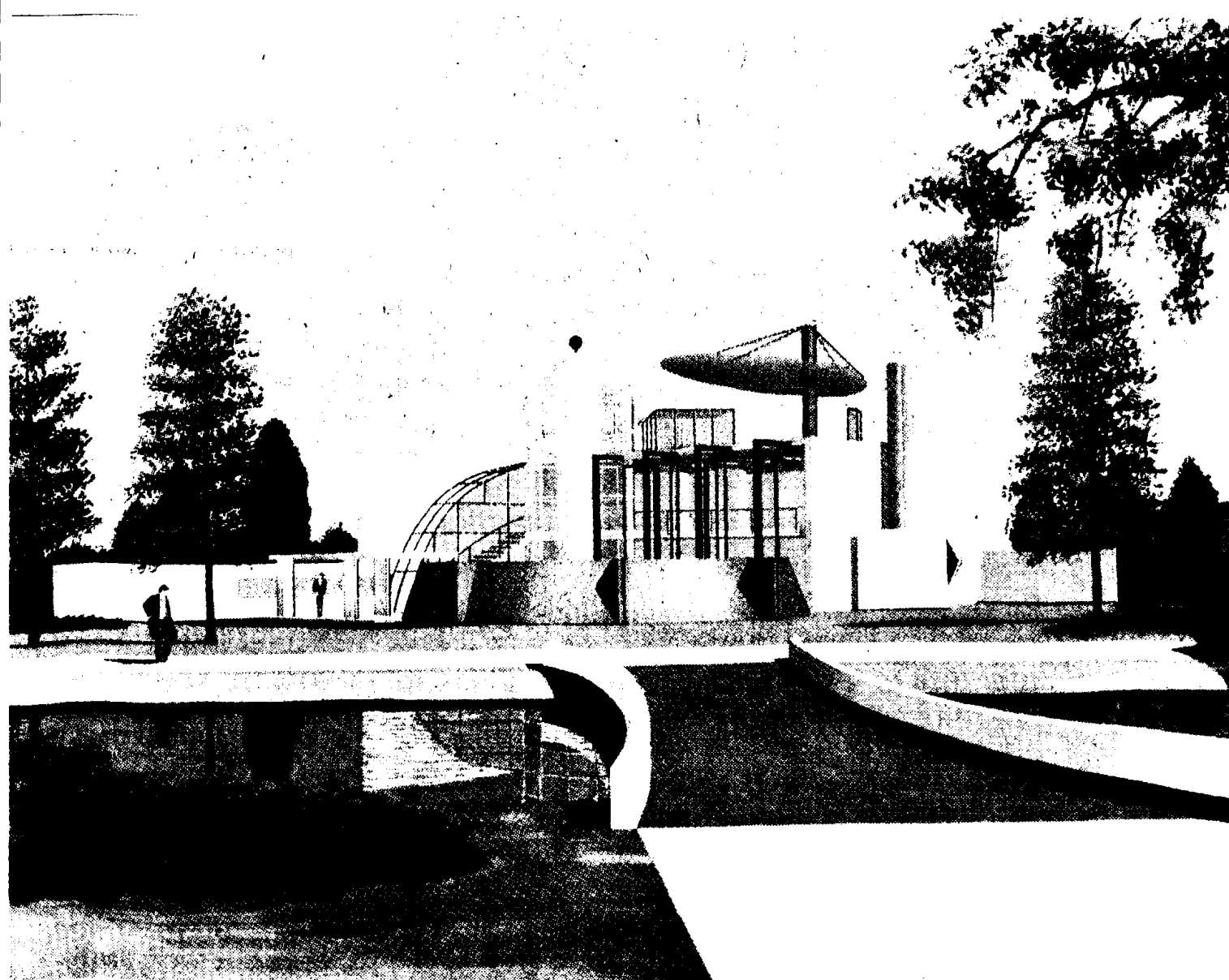
Vindt u zo'n mat in het bad niet lekker liggen, koop dan een pakje zelfklevende rubberachtige bloemen. Verwijder de bescherm laag en maak t van de badbodem een fleurig bloemenbedje. De bodem eerst met zeep vetvrij maken en dan goed drogen.

Op de tweede plaats komen veranderingen door contact met een 'slijdend object'. Iets scherps dus. Dat kan een schaar of een mesje zijn maar net zo goed een scherpe punt van een kastje, kraan of deurknop. Willen we de badkamer op dit punt veiliger maken dan kiezen we voor ronde vormen zonder scherpe hoeken of uitstekende. Dus mooi afgeronde deuren bij badkamerkasten, vloeiende lijnen bij kranen en veilige knoppen, grepen en ophanghaken.

Een ander punt van gevaar vormt in de badkamer het warme water. Kinderen en oudere mensen branden zich het meest. Om te voorkomen dat er per ongeluk te heet water uit de kraan stroomt, kun je een type kiezen met een ingebouwde thermostaat. Instellen op 40 graden en het gevaar van verbranding is bezworen.

Stopcontacten en schakelaars zijn heel lang verboden geweest in de badkamer, behalve de aansluiting voor het scheerapparaat. Maar vandaag de dag willen we ook onze haren fohnen in de badruimte of een massage-apparaat gebruiken. We willen ook lampjes naast de wastafel, een buislamp in de spiegelkast en misschien wel een dimschakelaar om de lichtsterkte te regelen. De voorschriften op het gebied van elektriciteit zijn inmiddels aangepast aan de eisen van deze tijd. Schakelaars en stopcontacten zijn toegestaan in de badkamer, zolang ze maar niet boven bad of douchebak worden aangebracht en minstens 60 cm van de rand van kuip of bak zijn verwijderd. Bovendien moet de hele groep zijn beveiligd door een aardlekschakelaar, die we in steeds meer huizen al standaard tegenkomen.

De eerste stap op weg naar veiliger wonen. Maak van uw huis een veilig thuis en van uw badkamer een veilige relaxruimte.



• Het huis van de toekomst

Toekomstmuziek

Staatssecretaris drs. E. Heerma van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieu heeft in Rosmalen het startsein gegeven voor de bouw van het 'huis van de toekomst' op het terrein van Autotron te Rosmalen.

Het huis is een initiatief van Christ Titulaer, Libéma Vrijheidsparken en Intervam, een werkmatschappij van de Holland Beton Groep (HBG). Het Huis is in alle opzichten toekomstgericht: architectuur, con-

structies, materialen, energievoorziening, electronica, beveiling, comfort en inrichting. Meer dan 25 Nederlandse bedrijven bouwen het. Doel is bezoekers een beeld te geven van hetgeen de toekomst zou kunnen brengen op het gebied van wonen.

Het huis anticipeert bijvoorbeeld op het feit dat er in de toekomst relatief veel ouderen zullen zijn met eigen wensen ten aanzien van comfort en vrijetijdsbesteding. Ook wordt het huis niet alleen een plek om te wonen, maar ook een werkplek. De kinderkamers worden veel groter. Een deel van de opleiding van stu-

denten zal niet meer in de collegebanken plaatsvinden maar in de studeerkamer thuis, zo denkt de architect Cees Dam. Alle elektronica wordt aan elkaar gekoppeld waardoor thuis op afstand goederen kunnen worden besteld of gecontroleerd.

Zelfreinigend

De hoofdconstructie zal bestaan uit een stalen skelet. De wapening van betonnen vloerelementen zal niet bestaan uit staal, maar uit Aramidevezel. Deze sterke vezel werd ontwikkeld door Akzo en HBG. De wanden bestaan uit modulen, die

aangepast worden aan de wensen van de bewoners. De ramen worden voorzien van een nieuwe technologie. Door een vuilwerende laag (coating) zijn de ruiten vrijwel zelfreinigend. Deze technologie wordt al toegepast op beeldschermen en zonnecollectoren.

Speciale vermelding verdient het dak boven de badkamer, dat zich als een bloem kan openklappen. 's Zomers kan men dan onder de blote hemel douchen en baden. Ook de energievoorziening is nieuw. Het is de bedoeling dat het gehele huis verwarmd gaat worden met zonnepanelen. In de toekomst zal zelfs elektriciteit in het huis worden opgewekt met behulp van brandstofcellen.

Beeldscherm

Vermeldenswaard is ook het kamerbrede beeldscherm in de woonkamer met een privé-satelliet ontvangst. Het Huis wordt verder voorzien van een beeldtelefoon zodat je ook kunt zien wie je opbelt. Je kunt er echter ook databanken mee bereiken zoals Viditel en zelfs beelden en teksten faxen. Maar ook telebankieren en telewinkelen staan op het programma. De krantenwijk behoort in het huis tot het verleden. Men abonneert zich via het beeldscherm op de elektronische krant, waarvan eventueel thuis onderdelen op papier worden afgedrukt.

De bouw vergt een investering van vijf miljoen gulden. De initiatiefnemers verwachten jaarlijks 500.000 bezoekers. Wie 'het huis van de toekomst' wil zien moet nog even geduld hebben. De opening wordt pas op 15 juni 1989 verwacht. Een bezoek aan het huis zal geïntegreerd zijn met een bezoek aan het Autotron.

ROB DASSEN

BUNDE
Naby station, ouder royaal woonhuis met vrije achterom, garage, woonk., keuk., 5 slaapk., zolders en tuin.
Vraagprijs f 125.000,- k.k.

BEEK
Vrijstaand woonhuis in rustige straat gelegen met o.a. ruime woonkamer, keuken, provisiekelder, 4 slaapk., badk., m. ligb., 2e toilet, zolder, garage en tuin.
Prijs f 150.000,- k.k.

ELSLOO
Woning met garage, zeer speels van opzet, ind.: woonkamer, keuken, 3 slaapk., badk., m. ligbad en 2e toilet, balkon, zolder en aangelegde tuin.
Prijs f 135.000,- k.k.

ELSLOO
Royale halfvrijst. semi-bungalow met 4 slpk., woonk., keuken, ruime badk., ligb. en douche, inp. garage en leuk aangelegd tuin.
Vraagprijs f 179.000,- k.k.

ELSLOO
Aan woonerf gel., goed onderhouden woning m. vrije achterom, woonkamer, keuken, 3 slaapk., badk., m. ligbad, vaste trap zolder, berging en tuin (subsidie mog.).
Vraagprijs f 107.000,- k.k.

GELEEN
Aan plantsoen gelegen, goed onderhouden halfvrijst. woning m. kelder, L-vorm. woonk. m. open haard, woonkeuken, 3 slpk., badk., vaste trap zolderkamer, garage en tuinop zuid.
Vraagprijs f 115.000,- k.k.

MAASTRICHT
T.o. de uiterwaarden v.d. Maas gelegen vrijstaand woonhuis, woonkamer m. parketvl., keuken, bijkeuken, ruime entree, 4 slpk., badk., m. ligbad, 2e toilet, zolder, garage en tuin.
Vraagprijs f 295.000,- k.k.

MAASTRICHT
Appartement gelegen op 1e verd. met ruime woonkamer, mooie witte keuken, mod. badkamer, 2 slaapk. en kelder in souterrain.
Vraagprijs f 94.000,- k.k.

MAASTRICHT
Ruime hoek-bovenwoning met vrij uitzicht, goed onderhouden, woonk. m. loggia, keuken, badk., m. 2e toilet, berging en parkeerpl. in parkeergar.
Vraagprijs f 119.000,- k.k.

MEERSSEN
Ouder, te renoveren woonhuis met garage en diepe tuin, woonk., keuken en 4 slaapk.
Vraagprijs f 99.000,- k.k.

MEERS (Stein)
Groot halfvrijst. woonhuis met royale garage, doorzon woonk., 4 slpk., badk., m. ligb., 2e toilet, douche, bidet, 2e verd. 5e slk., sauna, zolder en tuin.
Vraagprijs f 169.000,- k.k.

MEERS (Stein)
Rustig gelegen halfvrijst. woonh. met woonk., woonkeuk., aanbouw, 3 slpk., badk., zolder, div. rolluik., binnenpl. en aparte moestuin.
Vraagprijs f 98.000,- k.k.

STEIN
Bungalow met o.a. woonk. (50 m²), luxe inbouwkeuken m. app., 4 slaapk., badk., m. ligb. en 2e toilet, kelders, hobbyruimte, tuin m. optimale privacy, garage en groot perceel.
Vraagprijs f 365.000,- k.k.

STEIN
Degelijk afgewerkte woning met veel ruimte en goed geïsol. met o.a. hobby- en wijnkelder, woonkamer (46 m²), exclusieve keuken, bijkeuken, kantoor c.q. 4e slpk., badk., m. ligb., douche en 2e toilet, garage en tuin met veel privacy.
Vraagprijs f 259.000,- k.k.

STEIN
Uitstekend onderh. woonhuis met veel ruimte, garage, vrije achterom, woonk. m. plavuizenvl., keuken m. app., 3 slpk., badk., m. 2e toilet, vaste trap, 2e verd. (4e slpk.) en mooie tuin.
Prijs f 129.000,- k.k.

STEIN
Rustig gelegen, halfvrijst. woonhuis met woonk., keuk., aanbouw, 3 slpk., badk., m. 2e toilet, zolder, kelder en ruime tuin op zuiden.
Vraagprijs f 138.000,- k.k.

ULESTRATEN
Halfvrijst. woonhuis, goed geïsol. met kelder, woonkamer met werkkamer en open haard, keuken, 3 slpk., badk., m. ligb., douche, 2e toilet, 2e verd. 4e slpk. en tuin.
Vraagprijs f 159.000,- k.k.

BEEDIGD MAKELAAR-TAXATEUR o.g.
HOOGKUIL 2, BEEK, 04490-78431
gelegen weg Beek Geulle
s' Zaterdags geopend van 10.00 tot 13.00 uur

BOCHOLTZ
f 118.000,- k.k.
Goed onderhouden drive-in woning met direct tuincontact, ind.: hal + toilet, garage 9.42x4.80 2.70, 1e verd. woonkamer + half open keuken ± 40 m², terras + tuin, via achterzijde ook bereikbaar 2e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direct.

HEERLEN
f 109.000,- k.k.
Stadswoning aan de rand van Heerlen ind.: hal, woonkamer met open keuken 8.17x4.57 3.20, 2 slaapkamers - badkamer met douche en vaste wastafel, dakterras 30 m² op het zuiden. Aanvaarding in overleg.

HEERLEN (De Erk)
f 265.000,- k.k.
Halfvrijst. woonhuis met c.v. ind. sout. garage + provisiekelder, wasruimte, Beg. gr. woonkamer met parketvloer en open haard ± 40 m², goed geout. keuken, terras + tuin. 1e verd.: 4 slaapkamers en fraaie badkamer. Aanvaarding in overleg.

LANDGRAAF
f 135.000,- k.k.
Ouder, gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met garage en royale tuin ind.: kelder, Beg. gr., hal, grote woonkamer, keuken (eiken), badkamer met ligbad en vaste wastafel, terras + tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers. 2e verd.: zolder te bereiken via vaste trap.

MERKELBEEK
f 349.000,- k.k.
Vrijst. landhuis met c.v. en garage ind.: royale hal, woonkamer 68 m² met plavuizenvloer, complete keuken incl. app., studeerkamer met meubels, terras in rondom tuin. 1e verd.: 3 grote slaapkamers, goed geout. badkamer.

VOERENDAAL
f 167.500,- k.k.
Vrijst. landhuis met garage ind.: hal, inpanidige garage, woonkamer 42 m² met parketvloer, keuken 5.15x2.50, terras + grote tuin op het zuiden grenzend aan bos. 1e verd.: 3 slaapkamers (mog. 3) badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg.

HEERLEN-CENTRUM
f 98.000,- k.k.
Appartement (maisonnette) ind.: hal, woonkamer met open keuken 42 m², 2 slaapkamers - badkamer. Aanvaarding direct.

PARKEERPLAATSEN TE HUUR IN CENTRUM HEERLEN

Woning of bedrijfspand verkopen?
Makelaar Ernens kan u van dienst zijn.
Geen verkoop - geen kosten.
Maak vrijblijvend een afspraak.

MEER DAN 19 JAAR ERVARING

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

makelaardij ERNENS

Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel. 045-752142

TE KOOP

Pater Romboutslaan 33, Heerlen-Welten
semi-schakelbungalow

(1972) met tuin op zuiden (opp.vl. ca. 300 m²). Parterre: ruime hal, toilet, L-vormige woonkamer (44 m²), Poggenpohl keuken (4.45 x 2.78), garage mogelijkheid tot parkeren van twee auto's. Eerste verdieping: 2 grote en 2 kleine slaapkamers, badkamer met ligbad, twee vaste wastafels en 2e toilet. Prijs f 269.000,-. Tel. 045-740321/735505.



SOMMIGE HUIZEN ZIJN ER MAAR VOOR WEINIG MENSEN

Er zijn er maar twee!
Degelijk van kwaliteit en ruim van afwerking.
Ruim? Bijvoorbeeld met een tuin van 1000 m², een woonkamer/keuken van 55 m² en 3 of 4 slaapkamers.
Nieuwbouw met bijna ouderwets veel ruimte dus! Dit is het concept van de Stienstra specialisten geweest bij dit type huis. Nu reeds kan er een van de villa's bezichtigd worden.
Het plan Waubacherveld ⇒ een nieuwe villawijk in Eyselshoven.
Als u er nog niet geweest bent, moet u beslist eens gaan kijken. Het is een nieuwe woonplek voor mensen die vooruit durven kijken.
Prijzen van f 294.950,- v.o.n. tot f 297.950,- v.o.n.

Stienstra
Stienstra Makelaardij BV
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Telefoon 045 712255

BON
Gaarne vrijblijvend volledige informatie over villa's te Eyselshoven, Waubacherveld

Naam: _____
Adres: _____
Postcode/Plaats: _____
Telefoon: _____
In onze frankierte envelop zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen

Topklasse in wonen

VRIJSTAANDE BUNGALOW

gebouwd in landhuisstijl en geheel geïntegreerd in de omliggende natuur van Nieuwenhagen-Exdell.

Ind.: Souterrain: dubbele garage met automatische kantelpoort. Hobbyruimte 45 m² met bar, diverse bergingen en c.v.-ruimte. Parterre: Entree, garde-robekast, toilet, L-vormige woonkamer 70 m² met openhaard, plavuizen vloer en 2 grote schuifpuien naar terras en balkon. Keuken compleet met eiken installatie, provisiekamer en wasruimte. Slaapgedeelte met 4 slaapkamers, 5 grote bergkasten. Aparte douche en badkamer met ligbad. De tuin heeft diverse terrassen en is onder architectuur aangelegd.
Prijs f 495.000,- k.k. (2688)

Stienstra Makelaardij BV,
Kruisstraat 56,
6411 BW Heerlen. Tel. 045-712255

weru
ramen + deuren

• advies in onze showroom

Hoensbroek:
Akerstraat-N. 128
Tel. 045-224581
en 04490-74739

Langbroich:
Quellstrasse 40
Gangelt (Selfkant)
Tel. 09-4924546016

KRINGS

TE KOOP
SUSTEREN / MIDDENVELD

Nog enkele exclusieve
halfvrijstaande herenhuizen
op uitstekende lokatie aan de Ambtmantlaan. Royale indeling met o.a. grote living, half open keuken, 3 slaapk., badkamer m. ligbad en 2e wc, zolder, carport en berging. v.a. f 167.800,- v.o.n. excl. renteverlies

EEN PROJECT VAN MONDOHOME!

nicolai
makelaardij
tel. 043-254555
stationstraat 20, maastricht

bert schreurs
assurantiën
Sittard 04490-11093
Pensioenverzekeringen - Koopsompolissen

WINKELRUIMTE

BRUNSSUM
Kerkveststraat winkelpand ca. 525 m². Prijs f. 165.000,- k.k.

HEERLEN
Centrum winkelpand ca. 70 m². Huurprijs f. 50.000,- per jaar.

HEERLEN
Dr. Poelsstraat winkel- c.q. kantoorruimte. Verdere gegevens op aanvraag.

HEERLEN
Kruisstraat winkelpand ca. 730 m². Huurprijs f. 72.000,- per jaar.

HEERLEN
Putgraaf Passage ca. 1000 m² winkelruimte. Huurprijs f. 135,- per jaar.

HEERLEN
Stationsstraat winkel-woonhuis. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN
Piazza ca. 686 m² winkelruimte. Huurprijs f. 200,- per m² per jaar.

HOENSBROEK
Akerstraat Noord winkel-woonhuis. Prijs f. 100.000,- k.k.

HOENSBROEK
Kouwenstraat winkelruimte ca. 83 m². Huurprijs f. 25.000,- per jaar.

HORST
Kerkstraat/Herstraat winkelruimte 290 m². Huurprijs f. 55.000,- per jaar.

KERKRADE
Albertuslaan winkelruimte ca. 115 m². Huurprijs f. 100,- per m² per jaar.

KERKRADE
Centrum winkelpand ca. 115 m². Huurprijs n.o.t.k.

MAASTRICHT
Annalaan winkelruimte ca. 200 m². Huurprijs f. 3.000,- per maand.

MAASTRICHT
St. Annadal winkelpand. Vraagprijs f. 150.000,- k.k.

MAASTRICHT
Herculeshof winkelruimte ca. 49 m². Huurprijs f. 1.000,- per maand.

NUTH
Thermiekstraat winkelruimte ca. 4000 m² gelegen op verdieping. Geschikt voor volumieuze detailhandel. Huurprijs f. 75,- per m² per jaar.

SITTARD
Bergstraat/Stationsstraat nieuw winkelpand ca. 1150 m². Huurprijs f. 150,- per m² per jaar.

SITTARD
Mispelstraat ca. 158 m² winkelruimte. Huurprijs f. 75.000,- per jaar.

KANTOORRUIMTE

HEERLEN
Bongard ca. 540 m² kantoorruimte. Eventueel te splitsen in 2x270 m². Huurprijs f. 195,- per m² per jaar.

HEERLEN
Dr. Poelsstraat kantoorruimte. Verdere gegevens op aanvraag.

HEERLEN
Akerstraat/Nobelstraat (Pancratius) nog diverse units. Informatie op aanvraag.

HEERLEN
Geleensstraat ca. 430 m² kantoorruimte gelegen op 2e verdieping. Huurprijs n.o.t.k.

HEERLEN
Putgraaf Passage kantoorruimte 3 verdiepingen elk ca. 215 m². Huurprijs n.o.t.k.

HEERLEN
Spoorsingel ca. 160 m² kantoorruimte op 2e verdieping. Huurprijs f. 1.000,- per maand.

MAASTRICHT
Markt/Batterijstraat nog ca. 660 m². Huurprijs n.o.t.k.

MAASTRICHT
MECC Business Center fase II ca. 4000 m². Huurprijs f. 205,- per m² per jaar. Compleet offerte op aanvraag.

MAASTRICHT
Stationsplein nieuwbouwplannen ca. 5.000 m² kantoor. Folder op aanvraag.

SITTARD
Paardestraat kantoorpand. Nieuw vloeroppervlak ca. 410 m². Koopprijs f. 550.000,- k.k.; huurprijs f. 72.000,- per jaar.

BEDRIJFSRUIMTE EN TERREINEN

BEEK
Blootseweg perceel grond met bouwplan. Oppervlakte terrein ca. 4000 m². De prijs inclusief bouwplan f. 40,- per m².

BEEK
Pr. Mauritslaan bedrijfspand. Vraagprijs f. 450.000,- k.k.

BUNDE
Spoorstraat bedrijfsruimte met kantoor. Koopprijs f. 365.000,- k.k.; huurprijs f. 50.000,- per jaar.

GELEEN
Kampstraat bedrijfsobject. Prijs f. 375.000,- k.k.

HEERLEN
Kissel bedrijfspand ca. 1320 m². Huurprijs f. 60.000,- per jaar.

HEERLEN
Bedrijfscomplex op industrieterrein De Kourmen. Verdere gegevens op aanvraag.

HOENSBROEK
Industrieterrein ca. 1.5 ha. Prijs f. 40,- per m². Ligging Economiestraat/Industriestraat.

MAASMECHELEN (B)
J. Smeetslaan/Ringlaan bedrijfspand ca. 800 m². Huurprijs f. 75.000,- per jaar.

MAASTRICHT
Arrestruwa ca. 3200 m² bedrijfspand. Huurprijs f. 55,- per m² per jaar.

MAASTRICHT
Secr. Wijnandstraat bedrijfsruimte woning. Prijs f. 225.000,- k.k.

MAASTRICHT
Amby bedrijfsruimte ca. 400 m² gelegen op verdieping. Koopprijs f. 385.000,- k.k. Geschikt voor showroom, restaurant.

MELICK
Bedrijfspand met kantoor. Vraagprijs f. 1.200.000,- k.k.

NUTH
Bedrijfspand met kantoren. Prijs f. 1.700.000,- k.k.

STEIN
Brugstraat/Kerkstraat perceel industrieterrein ca. 3 ha. Koopprijs f. 17,- per m².

SITTARD - 'Kempenhof'

ENERGIEZUINIGE, STIJLVOLLE HERENHUIZEN

Het uitbreidingsplan 'Kempenhof' ligt op een uitstekende lokatie aan de oostelijke rand van Sittard. Deze aantrekkelijke nieuwe woonwijk sluit direct aan bij de sportvelden en tennisbanen aan de Bachstraat. Daardoor liggen de woningen op loopafstand van diverse voorzieningen zoals winkels, accommodaties voor onderwijs, sport, recreatie en cultuur. Aan de voorzijde kijken de woningen uit op een fraaie, groene long door deze buurt. De achtertuinen liggen pal op het zuiden.

De herenhuizen hebben een statige, stijlvolle vormgeving en een eigen identiteit. Stijl en karakter vinden we ook terug in het interieur met een royale L-vormige living. Op de verdieping zijn o.m. een apart tweede toilet, badkamer met ligbad en 3 slaapkamers, waarvan 1 ruime L-vormige. De zolder - waarop tegen een aantrekkelijke meerprijs een kamer kan worden gerealiseerd - is te bereiken via een vaste trap. De woningen hebben verder een extra diepe garage en een aparte, aangebouwde berging/bijkeuken.

Deze herenhuizen worden degelijk gebouwd en uitstekend afgewerkt met o.m. toepassing van hardhout, extra isolatie met dubbel glas in de gehele woning en een, via warmterugwinning, zeer energiezuinig luchtverwarmingssysteem met ingebouwde warmwatervoorziening.

Koopprijs vanaf f 233.500,- v.o.n.

Het energie- (en kosten)aspect heeft bij deze woningen bijzondere aandacht gehad: méér wooncomfort met belangrijk minder stookkosten.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 Al sittard · rijksweg 2d 35 · tel 04490-11611

GOSINK TECHNIEK

Gooi ook uw oude CV-ketel eruit!

24 uur service

In januari hebben wij een speciale aanbieding in verwarmingsketels. Wij leveren alle merken c.v.-ketels. U betaald bij ons de normale prijs van de materialen en wij installeren deze voor f.100,-.

Vanzelfsprekend blijft tijdens deze januari-actie de garantie gehandhaafd.

Voor informatie en technies advies:
045 - 218242; de Heer Nauts.

Industriestraat 29
Hoensbroek/Heerlen
24 uren storingsdienst

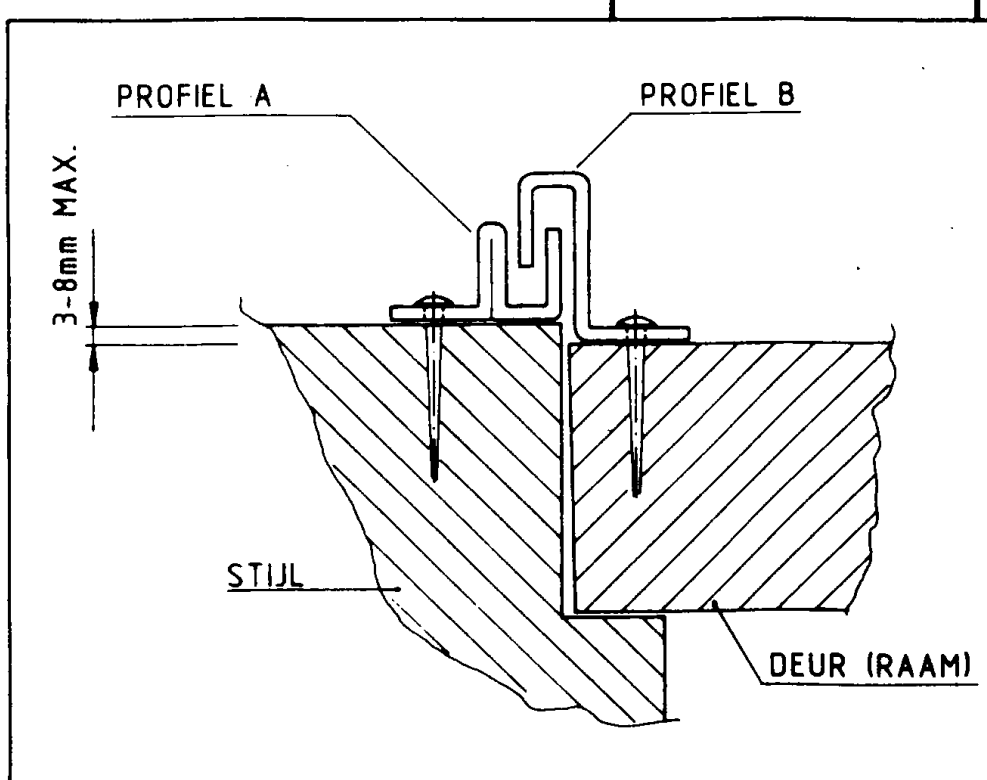
Tel. 045 - 218242
Fax 045 - 228180
Tel. 045 - 223030

j.w. offermans
makelaardij o.g.
Telefoon: 043-217500 of 04405-33
Kantooradres: Wissersmaas 1c, 6211 EV Maastricht
Korrespondentieadres: postbus 22, 6336 ZG Maastricht

Inbrekers verleggen hun werkterrein

Nieuwe SecuStrip achterkant woning

• Schematische voorstelling hoe de SecuStrip op naar buitendraaiende deuren en ramen moet worden gemonteerd.



Daarnaast is er een afname te constateren van zowel het aantal gekraakte auto's als andere vormen van kleine criminaliteit. Dit dank zij een goede voorlichting en verscherpte controle van de politie.

Echter in zowel de buitenwijken van grote steden, als in de kleinere steden en dorpen is tot nog toe veel minder gedaan aan inbraakpreventie. Met eenvoudig inbrekersgereedschap en met minder risico kunnen inbrekers daar op snelle wijze hun slag slaan.

Preventief

Om het inbrekers moeilijk te maken de woning binnen te komen is het in de eerste plaats nodig deuren en ramen te verstevigen, zodat het hang- en sluitwerk niet gemakkelijk geforceerd kan worden.

Buitendraaiend

De meeste inbraken echter (62%) vinden plaats via de achterkant van de woning waar zich meestal naar buitendraaiende deuren en ramen bevinden.

De uitvinder van de SecuStrip voor naar buitendraaiende deuren en ramen heeft ook hiervoor een oplossing gevonden.

Hij ontwierp een stalen strip, die op praktisch alle naar buitendraaiende ramen en deuren op eenvoudige wijze kan worden gemonteerd.

Ook bij deze strip wordt gebruik gemaakt van de zogenaamde éénterschroeven. Deze kunnen er wel in maar niet uitgedraaid worden.

De eerste uitvoering van de SecuStrip, die begin 1988 op de markt kwam, heeft een belangrijke bijdrage geleverd in de strijd tegen inbraken en woningen. Tienduizenden woningen zijn in de loop van het jaar al voorzien van deze eveneens snel te monteren strip.

De nieuwe SecuStrip - met recht de anti-kraakstrip genoemd - kost, afhankelijk van de uitvoering, tussen de 50 en 70 gulden en is te koop bij iedere bouwmarkt, ijzerwinkel of dhz-zaak. Voor verkoop informatie: ☎ 02968-95104.

AMRO-bank nu ook met nieuwe hypotheekvorm

In navolging van RABO-bank, Spaarbank Limburg en de Pancratiusbank brengt de AMRO-bank nog deze maand de AMRO Spaar-levenhypotheek op de markt. In de eerste plaats bedoeld om de netto lasten van de huiseigenaar lager te houden dan bij bestaande hypotheekvormen.

Zoals bekend combineert deze hypotheekvorm de voordelen van een levenhypotheek en van een annuïteitenhypotheek, terwijl de nadelen van beide vormen zijn weggenomen.

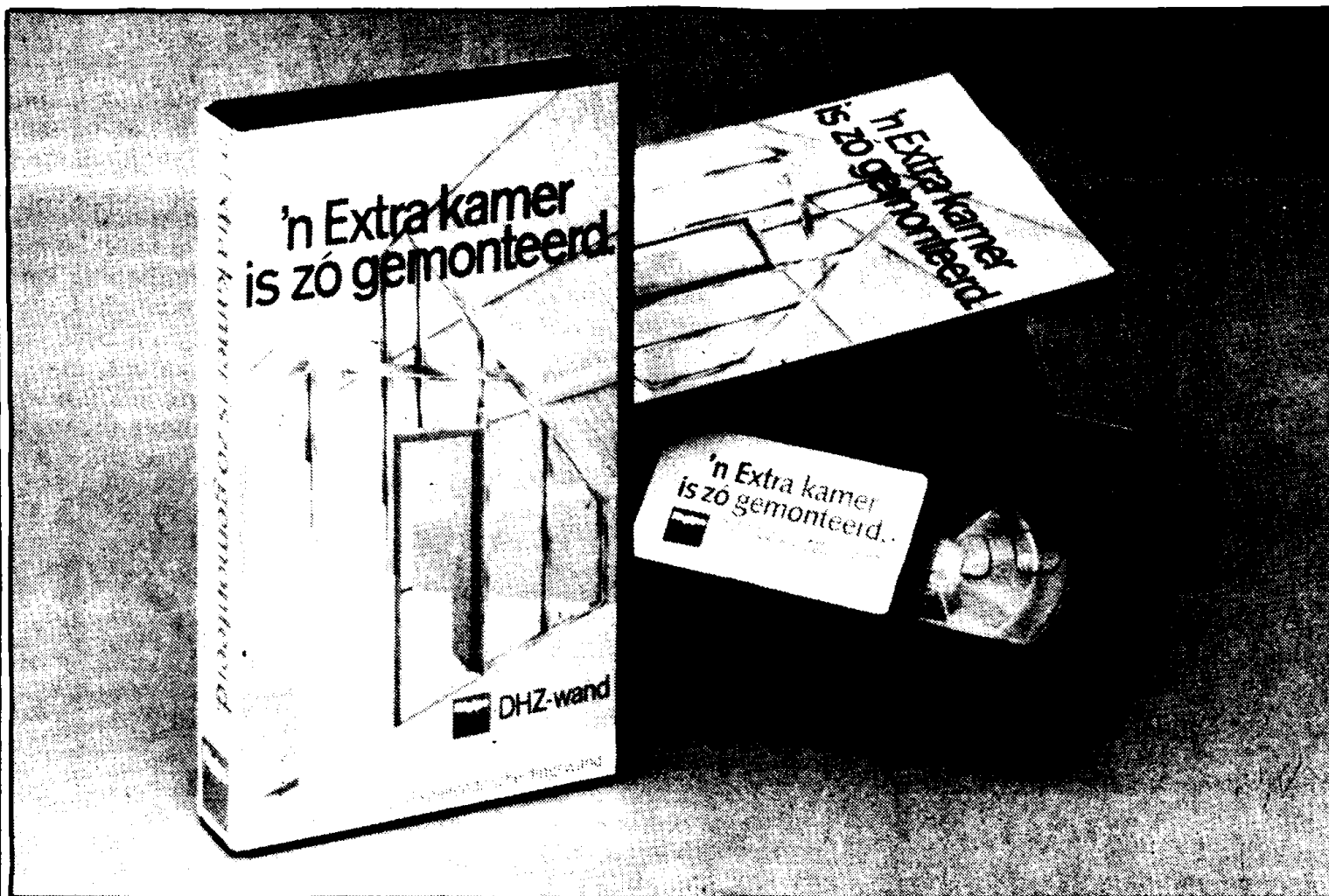
De AMRO Spaar-levenhypotheek bestaat uit twee delen: de lening en een levensverzekering. De laatste is een gemengde verzekering, dat betekent dat de verzekering wordt uitgekeerd op de einddatum of bij overlijden vóór de einddatum. De premie bestaat uit een spaardeel en een risicodeel. Met de levensverzekering spaart men tijdens de looptijd precies het bedrag van de lening bij elkaar. Op die manier kan de lening aan het eind van de looptijd in één keer afgelost worden en is het huis hypotheekvrij.

De overige condities van deze hypotheekvorm komen nagenoeg overeen met die van de door andere banken en hypotheekverstrekkers gepubliceerde voorwaarden.

Videofilm over opbouwen van scheidingswand

Speciaal voor de dhz-ers heeft Rigips in Vianen een instructieve video laten maken voor het opbouwen van een scheidingswand. Hierin wordt een duidelijk en overzichtelijk verloop van de klus gegeven, zodat vooraf al een idee verkregen wordt hoe men te werk moet gaan voor een goed en tevredenstellend eindresultaat.

De meest populaire klus is het aan-



• De video-cassette 'Een extra kamer is zo gemonteerd'.

Gewelfde en ronde vormen zelf buigen

Van een inklapbare houten tuinstoel zijn twee latten, een van de zitting en een van de rugleuning gebroken. Omdat de stoel verder nog in goede staat verkeert, ligt reparatie voor de hand. Maar die latten hebben een gewelfde vorm. Hoe kan ik twee nieuwe latten maken die dezelfde werving hebben? Ik heb wel eens gehoord dat het mogelijk is massief hout te buigen door

het te stomen. Kan dat?' deze vragen stelde ons een lezer.

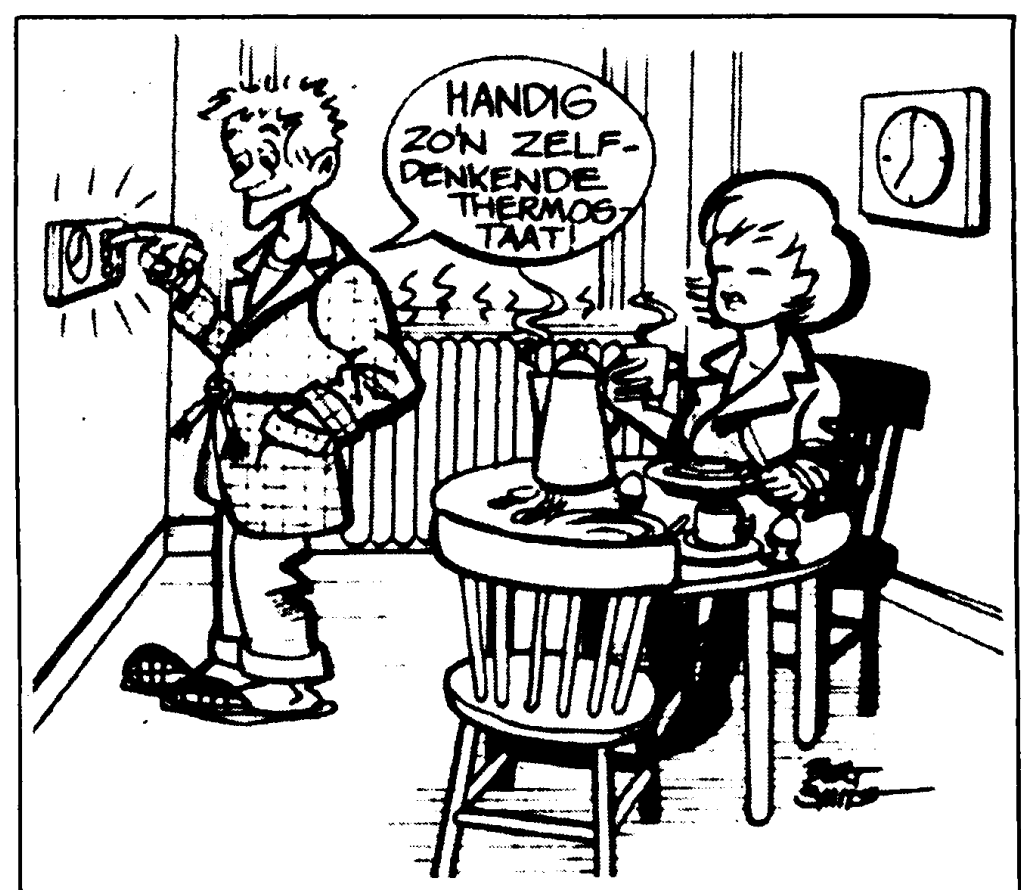
Begin liever niet aan stomen. Voor de buig-stoomtechniek is zeer speciale apparatuur nodig. Maar er is wel een handige dhz-techniek, waarmee hetzelfde resultaat te bereiken is. Zaag een oneven aantal stroken triplex van 4 mm dik op de vereiste lengte en breedte. Meestal

zullen drie stroken voldoende zijn. Zo niet, dan moeten het er vijf worden, eventueel van iets dunner triplex.

Strijk ze in met snel drogende witte houtlijm en leg ze op elkaar. Druk dat 'pakketje' tegen een van de zitting- of rugleuninglatten en pers het daar met een lijmtang in het midden stevig op vast. De op elkaar gelijm-

de stroken volgen dan de gewelfde vorm nauwkeurig. Als de lijm voldoende uitgehard is (neem er een dag de tijd voor) blijft de gebogen vorm gehandhaafd.

Schuur het nieuwe deel glad, rond kanten en hoeken enigszins af, schildert het in de kleur van de stoel en bevestig het met enkele schroeven. De tuinstoelen kunnen dan weer een aantal jaren mee.



• Door middel van deze tekeningen wordt iedere week de aandacht gevestigd op de actie 'Zuinig stoken - Zuinig aan'.

ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel voor de week van
maandag 5 december
t/m zondag 11 december 1988

Bij een jaarverbruik van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van:	en een totaal-streefverbruik sinds 10 oktober 1988
800 m³	223 m³	176 m³
1000 m³	28 m³	220 m³
1200 m³	34 m³	265 m³
1400 m³	39 m³	308 m³
1600 m³	45 m³	353 m³
1800 m³	50 m³	395 m³
2000 m³	56 m³	440 m³
2200 m³	62 m³	483 m³
2400 m³	67 m³	528 m³
2600 m³	73 m³	572 m³
2800 m³	79 m³	616 m³
3000 m³	84 m³	659 m³
3300 m³	93 m³	728 m³
3600 m³	101 m³	792 m³
3900 m³	109 m³	857 m³
4200 m³	118 m³	924 m³
4500 m³	126 m³	989 m³
5000 m³	140 m³	1100 m³
5500 m³	154 m³	1211 m³
6000 m³	168 m³	1319 m³
6500 m³	182 m³	1431 m³
7000 m³	196 m³	1541 m³
7500 m³	210 m³	1650 m³
8000 m³	224 m³	1760 m³

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaaltemperatuur en enkele andere gegevens.

Slipvrije fietsdynamo

Voor circa f 80,- is er sinds kort een merkwaardige fietsdynamo op de markt van het merk Cordo Danimo+. Het apparaat slaapt niet meer geeft daardoor beter licht dan een gemiddelde dynamo, die zeker bij nat weer op de gladde fietsband wat toeren kwijtraakt. Voorts werkt het fietslicht ook als men in het verkeer stopt, omdat het mechanisme ook over een accu beschikt.

De Cordo Danimo+ is een Zwitserse vinding. Hij werkt met een tandrad en een vaste kabel. Het tandrad wordt vlak bij de naaf gemonteerd en via een tandwielje dat bij het tandrad past wordt de draaiing via een dikke kabel naar de dynamo overgebracht. Slippen is er dan niet meer bij, zelfs niet bij sneeuwval.

Het langwerpige dynamohuis bevat ook een nikkelcadmium-accu. Deze wordt opgeladen tijdens het fietsen. Moet men bij duisternis stoppen dan blijft het licht - in de 'aan'-stand - ook gewoon schijnen. Het geeft veel meer zekerheid dat automobilisten de stilstaande fietser opmerken.

Voor meer informatie: Import AGU bv. Postbus 29, 1800 AA Alkmaar, ☎ 072-610404.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 13 december 1988

De situatie op de geld- en kapitaalmarkt is deze week verslechterd. De rentetarieven zijn licht gestegen. Overigens heeft dit nog geen invloed gehad op de hypotheekrentetarieven. Wij noederen geen wijzigingen.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages			
			met gem.- garantie		zonder gem.- garantie	
opgave werke- bank lijkk bank						
ANNUITEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.						
	var. ¹⁾	1,5	6,1	6,42	6,3	6,64
	1 jaar ¹⁾	1,5	6,3	6,64	6,5	6,85
	3 jaar ¹⁾	1,5	6,7	7,07	6,9	7,28
	5 jaar ¹⁾	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	7 jaar ¹⁾	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	10 jaar ¹⁾	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	15 jaar ¹⁾	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
ABP						
	2 jaar ^{1a)}	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar ¹⁾	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	10 jaar ¹⁾	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	15 jaar ¹⁾	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Amrobank						
	var. ¹⁾	1,5	6,1	6,42	6,3	6,64
	2 jaar ¹⁾	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07
	5 jaar ¹⁾	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	7 jaar ¹⁾	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
Bouw. Limb. Gem.						
	5 jaar ¹⁾	1,5	6,5	6,95	6,5	6,95
	10 jaar ¹⁾	1,5	6,8	7,27	6,8	7,27
	15 jaar ¹⁾	1,5	7,0	7,49	7,0	7,49
	30 jaar ¹⁾	1,5	7,4	7,92	7,4	7,92
Centrale Volksbank						
	2 jaar ¹⁾	1	6,1	6,37	6,3	6,59
	5 jaar ¹⁾	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar ¹⁾	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	10 jaar ¹⁾	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	ideaalrente	1	6,6	6,91	6,8	7,12
Direktbank/NCB-bank						
	1 jaar ¹⁾	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	3 jaar ¹⁾	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar ¹⁾	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Grens Wis.kant./CDK						
	1 jaar ¹⁾	1	6,3	6,59	6,5	6,80
	5 jaar ¹⁾	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	1 jaar ¹⁾	1	6,5	6,71	6,7	6,91
	5 jaar ¹⁾	1	7,1	7,33	7,3	7,54
Ned. Midd. Bank						
	1 jaar ¹⁾	1,5	6,3	6,64	6,5	6,85
	3 jaar ¹⁾	1,5	6,7	7,07	6,9	7,28
	5 jaar ¹⁾	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	7 jaar ¹⁾	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
Pancratiusbank						
	var./5 jr. ¹⁾	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	ideaalrente	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar ¹⁾	1	7,1	7,44	7,3	7,71
	10 jaar ¹⁾	1	7,4	7,77	7,6	7,98
Postbank						
	2 jaar ¹⁾	1	6,3	6,64	6,5	6,80
	5 jaar ¹⁾	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar ¹⁾	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Rabo (adviesrente)						
	var. ¹⁾	1	6,3	6,59	6,5	6,80
	2/3 jaar ¹⁾	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	4/5 jaar ¹⁾	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	stabiel ¹⁾	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	var. ²⁾	1	xxxx	xxxx	6,7	6,91
	2/3 jaar ²⁾	1	xxxx	xxxx	7,1	7,33
	4/5 jaar ²⁾	1	xxxx	xxxx	7,4	7,64
	stabiel ²⁾	1	xxxx	xxxx	7,7	7,96
Rabo Hypotheekbank						
	3 jaar ¹⁾	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar ¹⁾	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	3 jaar ²⁾	1	xxxx	xxxx	7,1	7,33
	5 jaar ²⁾	1	xxxx	xxxx	7,4	7,64
Spaarbank Limburg						
	1 jaar ¹⁾	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	3 jaar ¹⁾	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar ¹⁾	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar ¹⁾	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Westland-Utrecht stand.						
	1 jaar ²⁾	1,5	6,3	6,79	6,3	6,79
	5 jaar ²⁾	1,5	6,9	7,28	7,1	7,66
	7 jaar ²⁾	1,5	7,1	7,66	7,3	7,88
	10 jaar ²⁾	1,5	7,3	7,88	7,5	8,10
	15 jaar ²⁾	1,5	op aanvraag	op aanvraag	7,2	7,12
	1 jaar ²⁾	1,5	xxxx	xxxx	6,6	6,6
2e kw. 1988 budget	var. ¹⁾	1,5	6,8	7,13	6,8	7,13

* Rente-Vrijheid Hypotheek						
VERBETERDE LEVENHYPOTHEKEN						
FGH (Kapitaalhyp.)						
5 jaar ²⁾	1	7,0	7,36	7,1	7,47	
10 jaar ²⁾	1	7,4	7,80	7,5	7,91	
Pancratiusb.(Spaarhyp.)						
5 jaar ¹⁾	1	7,1	7,44	7,3	7,66	
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)						
5 jaar ¹⁾	1	7,1	7,44	7,3	7,66	
Zwitsche Alg. (ZA-Hypotheekplan)						
5 jaar ¹⁾	1	6,8	7,12	6,8	7,12	
7 jaar ¹⁾	1	7,0	7,34	7,2	7,55	
10 jaar ¹⁾	1	7,1	7,44	7,2	7,55	
15 jaar ¹⁾	1	7,4	7,77	7,4	7,77	

LEVENHYPOTHEEK						
NVL-Maatschappijen						
5/10 jaar ¹⁾	-	6,9	7,12	6,9	7,12	
15/20 jaar ¹⁾	-	7,3	7,55	7,3	7,55	
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)						
5 jaar ¹⁾	1	7,1	7,44	7,3	7,66	
Westland-Utrecht (lage lasten)						
7 jaar ¹⁾	1	7,1	7,44	7,3	7,66	
14 jaar ¹⁾	1	7,4	7,77	7,6	7,98	

¹⁾ Maan dbetaling achteraf ²⁾ Hal jaarbetaling achteraf
³⁾ Maan dbetaling vooraf ⁴⁾ Kwa rtalbetaling achteraf

© Copyright „Vereniging Eigen Huis“ te Amersfoort.

Rustig en wat warmer beetje besparing...

Het was ditmaal een zeer rustige herfst. Alleen op 23 september werd langs de kust een fikse storm genoteerd. Maar daarbij bleef het.

Echt koud werd het in feite niet. Behalve rustig was het dan ook wat warmer in de periode, waarop we nu terugkijken. De eerste acht weken van 'Zuinig stoken' hebben velen wel wat energie bespaard...

De eerste zeven weken (9 oktober tot en met 20 november) waren warmer dan normaal. Alleen in de laatste week (21 tot en met 27 november) werd het iets kouder. Gerekend over de hele periode van acht weken was het drie procent warmer dan gemiddeld gebruikelijk is. Dat gemiddelde is het zogeheten winterse temperatuursbeeld over de afgelopen 30 jaar. Het KNMI houdt dit bij.

Maar bijna geen herfst of winter is in ons land 'normaal'. Voor het KNMI aanleiding het gemiddelde over een lange periode van 30 jaar te berekenen. Het is een hachelijke zaak uw gasverbruik van nu te vergelijken met het verbruik van een ander jaar. Wie zich de winter van 1986-1987 met zijn

Onroerend goed

VERHUIZEN??? Doe-het-zelf! Te huur bestel- en vrachtwagens (hydr. laadlift). Ook ruime keuze in personenauto's, 9-pers. busjes en campers. Bastiaans Inter-Rent Autoverhuur. Heerlen, t.o. busstation, Spoorsingel 50. Tel. 045-724141.

HOENSBROEK vrijst. woonhuis met zwembad, 60 m² kamer, 2 badk., 3 slpk. f 229.000,- k.k. Slakkenstr. 58. Tel. 045-215969.

Voor onze cliënten vragen wij **BOUWTERREINEN** te k. Aanbiedingen uitsluitend schriftelijk aan: Arov Projekt-ontwikkeling b.v., Amersfoort/Heerlen, 6412 BS Heerlen, LTM-Weg 95.

Voor mensen met stijl en visie bouwen wij de unieke **STOLPBUNGALOW** en andere systeemmodellen, voorzien van optimaal comfort en isolatie onder GIW-garantie. Arov Projektontwikkeling b.v., Amersfoort/Heerlen, 6412 BS Heerlen, LTM-weg 95, tel. 045-726506.

Wahlwiller

Te koop halfvrijstaand woonhuis, gas-c.v., tuin, garage, balkon, woonkamer met massief eiken parket, schoonmetselwerk en allesbrander op c.v., keuken met aanbouwkeuken en app., berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder via vlieztrap; geh. voorzien van rolluiken. Vr.pr. f 148.000,- k.k. Tel. 04451-1486.

Te k. of te h. gevraagd **WINKELRUIMTE** ± 100 m² omg. Schaesbergerweg/Sittarderweg, Schelsberg, Akerstraat Noord Paumen Service Brunssum, tel. 045-253782.

Te koop kantoor/winkelpand

met ruime bovenwoning, gunstig gelegen aan de Willem II singel 12 te Roermond, nabij winkelcentrum en station. Goede staat van onderhoud. Inh. ± 1000 m³. Direct te aanvaarden.

Bezichtiging na afspraak, tel. 04750-21726.

OIRSBEK te k. halfv. woonh. met ruime garage, hal, woonk. met tuinkontak (op zuiden), keuken, 3 slpk., moderne badk., zolder. Vraagpr. f 145.000,- k.k. Tel. 04492-2390.

EYGLSHOVEN te k. luxe uitgevoerd halfvrijst. woonh., carport, garage, aanbouwkeuken met install., 3 slpk., luxe badk., ruime zolder, cv, thermopane beglazing. Vr.pr. f 165.000,- k.k. Aanv. in overleg. Taxatierapport aanwezig. Merodestraat 9. Tel. 045-460370.

Riante bouwkvavels

Geschiedt voor de bouw van vrijstaande landhuizen of semi-bungalows gelegen op een sfeervolle locatie aan de Past. Laevenstraat in Ransdaal-Voerendaal. Opp. van 315 m² tot 720 m². Prijzen vanaf f 60.000,- v.o.n. Inl. Stienstra Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Benzenrade 5000 m² bouwterrein

Te koop nabij De Weverziekenhuis te Heerlen, bijzonder mooi gelegen bouwterrein met plan voor de bouw van vrijstaand landhuis. Br.o.n.r. GE 803 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Boerderij

complex 1741, bij Heerlen, 28000 m². Vr.pr. f 550.000,-. Geen tel. inl.

Makko Gulpen

Taxatiebureau-makelaardij NVM-makel. Rijksweg 67, Gulpen (t.o. busstation).

JABEEK goed onderhouden halfvrijst. woonhuis. Ind. hal m. hardhouten trap, woonk., keuken, kelder en bijkeuken, garage, betegeld erf, boven 3 slpk., en douche. Pr.n.o.t.k. Gangelderweg 1. Tel. 04492-4128.

Hoensbroek f 70.000,- k.k.

Krusse tussenwoning met c.v., tuin en achterom. Mogelijkheid voor kantoor aan huis. Ruime indeling.

Kerkrade f 85.000,- k.k.

Pannesheide, mooie totaal vernieuwde tussenwoning met verwarming en kleine binnenplaats. Ind.: entree, kelder, badkamer, 3 slaapkamers, ruime woonkamer met zonneterras, keuken, zolder.

Heerlen-Centrum f 90.000,- k.k.

appartement met 2 slaapk.

Heerlen f 125.000,- k.k.

Gouverneurstraat (Eikenderveld).

Mooie, halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin, berging en garage. Royale indeling met o.a. 3 slaapkamers.

Geheel vrijblijvend en kosteloos

bespreken wij met huiseigenaren die hun pand nu of op langere termijn wensen te laten verkopen, de prijs- en verkoopmogelijkheden.

Troost Onroerend Goed, Heerlen.

Tel. 045-717976.

Sittard. Wilhelminastraat 47, gr. vrijst. **HERENHUIS** met gar., oprit en tuin. Opp. ± 1186 m² geschikt voor bewoning, event. met prakt., kant. etc. Direct leeg te aanv. Pr. in overl. Makelaardij Roebroek Hulsberg-Nuth. Tel. 04405-1707.

Heerlen, Hermelijnsr. 33, ouderwets grote en degelijke huizen met div. kelders en 4 slpk., al vanaf f 89.000,- k.k. Er is een keuze uit diverse typen. Maria Christina-wijk.

Heerlen-Welten, herenhuizen met een woonk./keuken van ca. 49 m² en royale slaapk. Prijzen vanaf f 194.990,- all-in (excl. fin.kosten). Inruil van uw eigen woning is mogelijk. De borden vanaf de J.F. Kennedy-laan wijzen u de weg.

Vaals, Ir. E. Melottestraat, markante door Jawa verzorgde modelwoning met een unieke indeling. Woonk./keuken ca. 40 m². Prijzen vanaf f 160.974,- v.o.n. (excl. max. f 15.000,- rijksbijdrage). Netto maandlast va. f 716,-. Inruil van uw eigen woning is bespreekbaar.

Inl. Stienstra Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Markant wonen in Heerlen

Heerlen-Zuid: goed onderhouden halfvrijst. woning met inpanidige garage en zonnige tuin. Ind. o.a.: royale woonk., aparte gezellige woonkeuken, 3 royale slaapk. en badk. met ligbad. Aanv. op korte termijn. Het huis heeft 5 woonniveaus. Prijs f 127.000,- k.k. Inl. Stienstra Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Te k. te **PUTH**, halfv. st. woonh. Ind.: zolder, 3 slpk., badk., openl. woonk., kelder, overd. terras 7 x 4 m, dubb. gar., waskeuken. Pr. f 158.000,- k.k. Tel. 04493-3708.

Schinveld

Eindstr. 78. Rustig vrij geleg. boerenwoonh. met stallen, grote 50 m diepe tuin. Kijken is kopen. f 68.000,- k.k.

Valkenburg

v. Meijlandstr. 1. Uniek gel. perf. gerestaureerd mergelvak-werkhuisje gel. bij fluwelengrot, alles in originele st. (max. 2 pers.), moet binnen gezien worden. f 85.000,- k.k.

Oirsbeek

Oppevenweg 10. Vrijst. prima gel. groot herenhuus met mooie tuin, gar., 5 grote slpk., ruime 50 m² woonk., ruime hal, moet binnen gezien worden. f 120.000,- k.k.

Heerlerheide

Wannerstr. 18. Prima gel. in winklc. modezaak met ruime woning, tuin. f 179.000,- k.k.

Hulsberg

Churchillstr. 14. Prima gel. halfvrijst. wit woonh. met gar., mooie tuin, 3 slpk., zolder (vaste trap), kelder, c.v. f 135.000,- k.k.

Jos Storms o.g.

04490-42550

Valkenburg a/d Geul. Roevoetstraat 11, goed onderhouden **WONING** met aanbouw, garage, carport, op-rit en tuin, opp. 3,70 are. Ind. beg. gr. woonkamer, met eethoek, keuken, bijkeuken; 1e verd., vijf slaapk. Direct leeg te aanvaarden. Vraagprijs f 150.000,- k.k. Makelaardij Roebroek, Hulsberg-Nuth 04405-1707.

Hypotheek Centrale

Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 5,1% Spaarhyp. va. 7%. Ook hypotheek tot 130% e.w., tel. 077-519775.

Kerkrade

Bij centr. woonh./winkelruimte 163 m², betegeld, grote keuken, portaal met w.c., trap naar hoger gelegen werkpl., 135 m² gesplitst in 3 gedeeltes; 1e verd. deur naar terras, badk. met w.c., douche, ligb., pracht woonk., open haard, noodkeuken, 2e verd. 4 slpk. Er zijn meerdere gegadigden voor winkelruimte te huren. Met kl. verandering kan winkel en woonh. gescheiden worden. Geheel i.p.st. Vr.pr. f 160.000,- k.k. Tel. 04746-5519.

Te k. goed renderende

doe het zelf zaak

met houtafdeling, incl. ruime

privé-woning

in Oostelijk Z-Limburg. Br. o. nr. KE 042 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te koop gevraagd **WOONHUIS** Maastricht en of omstreken f 120.000,- tel. 085-814970.

Te k. luxe **BUNGALOW** (geh. vrijst.) m. verw., luxe zwemb., bedr. hallen met grt. park.pl. op eigen terreing, gel. te Landgraaf, tot. opp. ca. 25 are. Ind. bungalow: hal, toilet, keuken, woon-eetkamer m. open haard, 2 slpk. en badk. m. toil. en 2 slpk. soutter. idem. Inl. 045-453374.

Te k. halfvrijst. 2 fam. **WOONHUIS** met bened. en bovenwon., elk. m. aparte ing. Gem. Kerkrade, 045-453374.

Te k. goedlopende **PIZZERIA**/ijssalon in gem. Kerkrade, zonder eig. kapitaal onn. te reflect. Tel. 045-453374.

Limburgs DUIDELIJK

Heden open huis

van 14.00-16.00 uur

Kerkrade, Romeinsestraat, halfvrijst. huizen met garage en een subsidie van max. f 44.000,-. Hierdoor kunt u al eigenaar worden voor ca. f 540,- netto per maand. Hoensbroek, Kasteellaan, halfvrijst. huizen met garage, met uitzicht op het kasteel Hoensbroek. De woning heeft een vaste trap naar de zolder en de badk. heeft de luxe van een ligbad en een 2e toilet. Prijs f 175.000,- v.o.n. (excl. f 6500,- rijksbijdrage).

Zondag open huis

van 14.00-16.00 uur

Heerlen, Hermelijnsr. 33, ouderwets grote en degelijke huizen met div. kelders en 4 slpk., al vanaf f 89.000,- k.k. Er is een keuze uit diverse typen. Maria Christina-wijk.

Heerlen-Welten, herenhuizen met een woonk./keuken van ca. 49 m² en royale slaapk. Prijzen vanaf f 194.990,- all-in (excl. fin.kosten). Inruil van uw eigen woning is mogelijk. De borden vanaf de J.F. Kennedy-laan wijzen u de weg.

Vaals, Ir. E. Melottestraat, markante door Jawa verzorgde modelwoning met een unieke indeling. Woonk./keuken ca. 40 m². Prijzen vanaf f 160.974,- v.o.n. (excl. max. f 15.000,- rijksbijdrage). Netto maandlast va. f 716,-. Inruil van uw eigen woning is bespreekbaar.

Inl. Stienstra Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Markant wonen in Heerlen

Heerlen-Zuid: goed onderhouden halfvrijst. woning met inpanidige garage en zonnige tuin. Ind. o.a.: royale woonk., aparte gezellige woonkeuken, 3 royale slaapk. en badk. met ligbad. Aanv. op korte termijn. Het huis heeft 5 woonniveaus. Prijs f 127.000,- k.k. Inl. Stienstra Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Te k. te **PUTH**, halfv. st. woonh. Ind.: zolder, 3 slpk., badk., openl. woonk., kelder, overd. terras 7 x 4 m, dubb. gar., waskeuken. Pr. f 158.000,- k.k. Tel. 04493-3708.

Schinveld

Eindstr. 78. Rustig vrij geleg. boerenwoonh. met stallen, grote 50 m diepe tuin. Kijken is kopen. f 68.000,- k.k.

Valkenburg

v. Meijlandstr. 1. Uniek gel. perf. gerestaureerd mergelvak-werkhuisje gel. bij fluwelengrot, alles in originele st. (max. 2 pers.), moet binnen gezien worden. f 85.000,- k.k.

Oirsbeek

Oppevenweg 10. Vrijst. prima gel. groot herenhuus met mooie tuin, gar., 5 grote slpk., ruime 50 m² woonk., ruime hal, moet binnen gezien worden. f 120.000,- k.k.

Heerlerheide

Wannerstr. 18. Prima gel. in winklc. modezaak met ruime woning, tuin. f 179.000,- k.k.

Hulsberg

Churchillstr. 14. Prima gel. halfvrijst. wit woonh. met gar., mooie tuin, 3 slpk., zolder (vaste trap), kelder, c.v. f 135.000,- k.k.

Jos Storms o.g.

04490-42550

Valkenburg a/d Geul. Roevoetstraat 11, goed onderhouden **WONING** met aanbouw, garage, carport, op-rit en tuin, opp. 3,70 are. Ind. beg. gr. woonkamer, met eethoek, keuken, bijkeuken; 1e verd., vijf slaapk. Direct leeg te aanvaarden. Vraagprijs f 150.000,- k.k. Makelaardij Roebroek, Hulsberg-Nuth 04405-1707.

Hypotheek Centrale

Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 5,1% Spaarhyp. va. 7%. Ook hypotheek tot 130% e.w., tel. 077-519775.

Kerkrade

Bij centr. woonh./winkelruimte 163 m², betegeld, grote keuken, portaal met w.c., trap naar hoger gelegen werkpl., 135 m² gesplitst in 3 gedeeltes; 1e verd. deur naar terras, badk. met w.c., douche, ligb., pracht woonk., open haard, noodkeuken, 2e verd. 4 slpk. Er zijn meerdere gegadigden voor winkelruimte te huren. Met kl. verandering kan winkel en woonh. gescheiden worden. Geheel i.p.st. Vr.pr. f 160.000,- k.k. Tel. 04746-5519.

Te k. goed renderende

doe het zelf zaak

met houtafdeling, incl. ruime

privé-woning

in Oostelijk Z-Limburg. Br. o. nr. KE 042 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te koop gevraagd **WOONHUIS** Maastricht en of omstreken f 120.000,- tel. 085-814970.

Te k. luxe **BUNGALOW** (geh. vrijst.) m. verw., luxe zwemb., bedr. hallen met grt. park.pl. op eigen terreing, gel. te Landgraaf, tot. opp. ca. 25 are. Ind. bungalow: hal, toilet, keuken, woon-eetkamer m. open haard, 2 slpk. en badk. m. toil. en 2 slpk. soutter. idem. Inl. 045-453374.

Te k. halfvrijst. 2 fam. **WOONHUIS** met bened. en bovenwon., elk. m. aparte ing. Gem. Kerkrade, 045-453374.

Te k. goedlopende **PIZZERIA**/ijssalon in gem. Kerkrade, zonder eig. kapitaal onn. te reflect. Tel. 045-453374.

Open as.

zondag van

12.00-17.00 uur

De allerbeste geiser herkent u zo:

Met dit plaatje op uw keukengeiser heeft u de zuinigste geiser in Nederland; tot 40% meer besparing dan welke geiser ook.

Dit technisch geiserwonderd is verkrijgbaar bij:

Elissen-Ploemen B.V.

Julianastr. 216, Epen, tel. 04455-2323

Instala

Nieuwstraat 162, Hoensbroek, tel. 045-229293

J. Gilissen B.V.

Heerderweg 3, Cadier en Keer, tel. 04407-2220

M.H.H. Ramakers

Koningswinkelstr. 13, Valkenburg tel. 04406-12352

Bouhuys Verwarmingsindustrie

Marisstraat 59, Geleen, tel. 04490-46557 / 04490-54480

Techn. bureau J. Frissen B.V.

Lintjensstraat 17, 6417 XS Heerlen, tel. 045-717318

Meex install.bedrijf B.V.

Akerstr. Nrd. 69, Brunssum, tel. 045-223320

ASTO SPAAERGEISER

Gemeente Maastricht

De gemeente Maastricht verkoopt bij wijze van inschrijving het achterterrein en garagebouw van het perceel

Ravelijnstraat 130

De perceelsoppervlakte is ongeveer 940 m².

Het onderhavige perceel is een binnenterrein, waarvan het garagegebouw de bestemming bedrijfsgebouws heeft en het resterend gedeelte bestemd is voor achtertuin. Het te verkopen perceel is uitsluitend bestemd voor milieuvriendelijke activiteiten. Bij de feitelijke toewijzing zullen met betrekking tot het laatstgestelde nadere voorwaarden geformuleerd worden.

Inschrijving is mogelijk tot uiterlijk 7 januari 1989 en wel per brief, waarin vermeld het bedrag van inschrijving alsmede de voorgenomen bestemming van het pand, te richten aan de Directeur Grondbedrijf, Helmsstraat 12, 6211 TA Maastricht.

De gemeente behoudt zich het recht voor om het pand niet aan de hoogsteieder, doch aan een ander toe te wijzen. Nadere informatie kunt U verkrijgen op telefoonnummer 043-292033.

van tilburg keukens

limburg bv

rationak

NUTH BEEK SITTARD

Een nieuwe keuken. Hiervan verwacht U dat U er vele jaren lang plezier van zal hebben. Alles moet perfect functioneren en ook na jaren er nog mooi uitzien.

Daarom stellen wij van 'rationak' de allerhoogste eisen aan onszelf en aan ons produkt. Dat betekent hoogste accurate, vooruitstrevende technieken en nauwlettende controle op materiaal en verwerking. Dat betekent echter ook inventiviteit, flexibiliteit ten opzichte van uw wensen en individueel advies voor uw keukenwensen.

Alleen op die manier is een hoge degelijkheid en lange levensduur gewaarborgd. Kwaliteit, die zich iedere dag weer bewijst. Het argument voor een complete inbouwkeuken.

De Weverstraat 11, Nuth (naast gemeentehuis), tel. 045-244610

Nusterweg 88, Sittard (naast Leenbakker, industrieterrein Noord), tel. 04490-21910

ZONDAGOGHTEND bij u in de bus

Morgenochtend krijgt u weer een omvangrijk overzicht van de in Oostelijk-Zuid-Limburg aangeboden woningen in de bus: het makelaarsblad **WONEN NU**, uitgegeven door drie gerenommeerde makelaars die in dit gebied werkzaam zijn.

In **WONEN NU** bundelen zij hun selectie uit het totale aanbod van zo'n 1800 woningen.

Niet ontvagen? Bel maandagochtend va. 8.30 uur 04709-4222 en wij zorgen dat u een exemplaar krijgt nabezorgd.

WONEN NU wordt verspreid in Schinveld, Merkelbeek, Jabek, Brunssum, Treebeek, Nuth, Wijnandsrade, Vaesrade, Schimmert, Hulsberg/Arensghout, Heerlen, Hoensbroek, Ubach o. Worms, Nieuwenhagen, Schaesberg, Kerkrade, Eygelshoven, Voerendaal, Klimmen/Termaar/Craubeek, Ransdaal/Weustenrade/Retersbeek, Ubachsberg, Simpelveld, Bochtoltz.

U wilt een huis kopen? U wilt uw huis verkopen? Vraag vrijblijvend info. **Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel**

Verzekeringen, financieringen, hypotheek. Schelsberg 132 Heerlen Tel. 045-721866

Kerkrade

goed onderh. tussenwon. met o.a. kelders, hal, L-kamer, keuken, toilet, berging, serre, badk., twee slaapk. en vaste trap naar zolder, cv, voor- en achtertuin. Sp. te aanv. Prijs f 92.500,- k.k. Inl.

Kerkhoffs makelaardij o.g.

Beek, tel. 04490-73427

Gevraagd

(half)vrijst. huizen tot ± f 170.000,- in Simpelveld, Bochtoltz, Gulpen, Wijre, Vaals. Nad. inl.

Makko Gulpen

Taxatiebureau-makelaardij NVM-makel. Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

Schimmert

Direkt te aanv.: ruim h.v.r.st. wnh. m. dubb. gar. en tuin. Beg. gr. hal, wnk. 3,70x6,70, compl. keuk., berg. 7,50x2,60, 4 slpk., badk., aanb. 7,90x3,60. Vr.pr. f 159.000,- k.k. Info t. kant. 04756-5757.

Morgen, zondag, extra koopzondag op de Meubelboulevard!!

van: 11.00 uur 's morgens tot
17.00 uur 's middags

Breng eens een bezoek aan deze voor het zuiden werkelijk unieke meubelboulevard! U slaagt er altijd, want u zult versteld staan wat wij allemaal te bieden hebben, namelijk:



1. 10.000 m2 verkoopoppervlakte (351 fabrikanten onder één dak);
2. klassieke en moderne meubelen in diverse stijlen, houtsoorten en prijsklassen;
3. scherpe prijzen voor binnen- en buitenland;
4. een schitterende en smaakvolle presentatie;
5. een prettige bediening en deskundig advies (binnenhuisarchitecten aanwezig);
6. een groot assortiment van bekende merkartikelen, o.a. Auping, Benders/Bench Rolf Benz (B.M.P.), Casteljijn, Gelderland, Hennie de Jong, Young International, Metaform, Montis, Pastoe en Leolux.

Tevens beschikken wij over 100 GRATIS PARKEERPLAATSEN (voor de zaak), een COFFEESHOP, KINDERCRÈCHE en LIFT.

Wij heten u van harte welkom.
Directie en medewerkers
Meubelboulevard



MEUBELBOULEVARD René Pans B.V.

Cabbergerweg 10, Maastricht, Tel. 043-215585

Het beste bereikbaar via de Noorderbrug, richtingsborden Bosscherveld Wijk 17 volgen, Noorderbrug helemaal rechtdoor afrijden tot aan verkeerslicht, dan rechts afslaan (dus niet de slinger af naar het centrum). Ook te bereiken met stadsbus lijn 10. 's Maandags va. 13.00 uur geopend en donderdag koopavond

Te huur aangeboden bedrijfsloods

m.i.v. 01-02-'89
oppervlakte 1500 m2, hoogte 5 meter,
gelegen nabij aansluiting autoweg
Heerlen-Geleen en bij het industrieterrein
De Koumen.
Tel. te bevr. van ma.-vr., 045-238802

BESTAANDE BOUW

Merkelbeek-Kerkstraat

Te k. in goede staat verkerende tussenwoning met garage. Indeling: begane grond, hal, toilet, woonkamer, aparte keuken. Verdieping: 3 slp.kamers, badkamer. Zolder. Tevens is er een kelder.
Vraagprijs f 99.000,- k.k.
Aanvaarding in overleg.

Sittard-W. Goossensstraat

Leuke hoekwoning met garage en tuin op het zuiden. Ruime hal, voorraadmelder, wnk. met open keuken en luxe keukeninstallatie, toilet, 3 slp.kamers, badkamer.
Koopprijs f 120.000,- k.k.
Aanvaarding in overleg.

Schinveld-In de Winkel

Zeet ruime en fraaie halfvrijstaande woning met garage. Indeling: hal, toilet, ruime woonkamer met vide. Verdieping: 3 slp.kamers, badkamer met ligbad. Zolder te bereiken via een vaste trap.
Koopprijs f 165.000,- k.k.
Prijs is incl. stoffering en verlichting.
Aanvaarding direct.

NIEUWBOUW

Geleen-B.P. Dassenkuil

Mooi halfvrijstaande premie-A-woningen met garage.
Prijs: f 136.100,- v.o.n.

Obbicht-Langs de Veestraat

Nog slechts een halfvrijstaande vrije-sectorwoning met garage en vaste trap naar de zolder.
Prijs: f 136.200,- v.o.n.

Schinveld-In de Winkel

In aanbouw zijnde riante semi-bungalows met garage (geschakeld middels garage). Ruime living met vide, badkamer, 3 slp.kamers en ruime keuken.
Prijs v.o.n. f 161.500,-.

VOOR MEER INFORMATIE
04754-5999
's Zaterdags geopend van 10.00-13.30 u.

BEMIDDELING IN ONROEREND GOED -
VERZEKERINGEN - HYPOTHEKEN



Kerkveldsweg-West 29A,
postbus 76, 6100 AB Echt
Tel. 04754-5999

Akerstraat 96A
6411 HD Heerlen.
Tel. 045-711088
b.g.g. 043-646313

TE KOOP HEERLEN- DE HEUGDEN (nabij centrum)

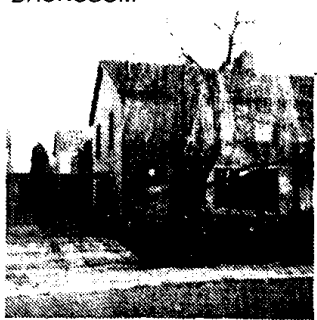
Ruime maisonette, met c.v. Ind.: entree, berging, woonk. 9.00x4.70, open keuken, slpk. 6.00x3.00, badk. met ligbad en v.w. Aanv. direkt. Koopprijs f 93.000,- k.k.

Ind.
NEDU B.V.
Tel. 045-710909.

DICK ROSBACH ONROEREND GOED

Beukenstraat 8, 6456 AM Binglelade
Tel. 04492-2619

BRUNSSUM



Zeet rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind.: 2-vormige woonkamer met open haard, keuken, badkamer met ligbad, 3 slp.kamers, zolder via vlieztrap, voor- en achtertuin. Direct te aanvaarden.
Vraagprijs f 140.000,- k.k.

EYGELSHOVEN

Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. Ind.: hal, ruime woonkamer, keuken, bijkeuken en berging, 3 slp.kamers, badkamer met ligbad, zolderkamer plus bergzolder. Het pand is geheel voorzien van rolluiken. Direct te aanvaarden.
Vraagprijs f 100.000,- k.k.

HEERLEN



Ideaal voor startende ondernemer! Ruim vrijstaand ouder herenhuus met c.v., grote loods (120 m²) en koelhuis. Ind.: kelder, hal, keuken, grote woonkamer met open haard, 4 slp.kamers, 2 badkamers, ruim tuin met veel privacy en privé achtertuin. Tot opp. 550 m².
Vraagprijs f 185.000,- k.k.

VANDAAG!!! OPEN HUIS VAN 14.00 TOT 16.00 UUR

LANDGRAAF, Hopelenweg 156
Landelijk, rustig gelegen vrijstaand woonhuis met garage, c.v., boomgaard en landbouwschuur (inh. 500 m³). Ind.: hal, L-vormige woonkamer, grote dichte keuken met inbouwapp., badkamer met ligbad, 3 grote slp.kamers. Woonhuis plus landbouwschuur zijn voorzien van hardhouten kozijnen. Tot opp. ± 2760 m².
Vraagprijs f 250.000,- k.k.

SCHINVELD



Goed onderhouden halfvrijstaand ouder woonhuis met c.v. Ind.: L-vormige woonkamer, keuken met inbouwapp., badkamer met ligbad en toilet, kelder, serre, berging, 3 slp.kamers, zolder via vaste trap, leuke tuin + terras. Het pand biedt de mogelijkheid voor het bouwen van een garage.
Vraagprijs f 112.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS
Nieuwbouw woonhuis, geheel geïsoleerd en voorzien van thermopane beglazing, met garage en c.v. Ind.: hal, L-vormige woonkamer, keuken, 3 slp.kamers, badkamer met douche en v.w., zolder. Grote tuin ca. 25 mtr. diep. Het geheel is gebouwd met duurzame materialen. Direct te aanvaarden.
Vraagprijs f 137.500,- k.k.

Wij zoeken voor enkele cliënten, woonhuizen in de gemeentes Schinnen, Onderbanken, Heerlen/Hoensbroek en Brunssum. Prijsklasse tot f 250.000,-

Voor eventuele informatie over ons totale woningbestand en/of aanbiedingen gelieve u contact op te nemen met ons kantoor, maandag t/m zaterdag van 9.00 tot 21.00 uur.

ELSLOO-STEIN POETH & VONCKEN NOTARISSEN TE STEIN

zullen dinsdag 20 december a.s. om 15.00 uur in café 't Trefpunt, Stationsstraat 108 te Elsloo, ex. art. 1223-2 B.W., in het openbaar, bij opbod, verkopen:
het woonhuis met schuur en tuin
Schuttersdreef 80 te Elsloo-Stein, kad. gem. Elsloo A 3148, groot 1.21 are.
Indeling: hal, toilet, woonk., keuken;
1e verdieping: badk. met toilet + douche, 2 slpk.;
zolder: bereikbaar d.m.v. vaste trap.
Aanvaarding: koper kan zich op zijn kosten en voor zijn risico het genot verschaffen, eventueel met de grosse van de veilingakte (het pand staat thans leeg).
Betaling: uiterlijk 30 januari 1989.
Nadere informatie: notaris Kantoor Poeth & Voncken, Sanderboutlaan 70 te Stein, tel. 04490-32046.

Rolluiken Jaloezieën Zonneschermen

Vrijblijvende prijsopgave

MICA ZONWERING

Showroom:
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

ELSLOO

Schuttersdreef 64
Halfvrijst. woning (1982) met berg. en tuin. Ind. o.a.: hal, woonk., keuken. Verd.: 3 slaapk., badk. met douche, vaste trap n. zolder, c.v., overname premie mogelijk. Prijs f 107.000,-

DIETEREN

Kampstraat 4
Keurig onderhouden halfvrijst. woning met garage en tuin (dwijr. 77). Woonk. (40 m²), 3 slaapk. Prijs f 136.000,- k.k.

GELEEN

Napoleonbaan 32
Mooie ruime sfeervolle vrijst. woning met rondom tuin en garage, 4 slaapk., ruime woonk. Prijs f 198.000,- k.k.
Narcissensingel 29
Tussenwoning met tuin en achtertuin (mog. garage), 3 slaapk. Prijs f 68.000,- k.k.
Heidestraat 49
Ruim vrijstaand pand op perceel van 720 m², momenteel kamerverhuur met 13 garageboxen. Vrije aanvaarding. Bespreekbaar. Prijs f 125.000,- k.k.

SIMPELVELD

Hondsrug 2
Rand Heerlen, landelijk gel. boerenwoonhuis (voll. herbouwd in '79) met tuin en grote garage/atelier (ca. 80 m²). Ind. o.a.: mooie woonk. met plav. en open haard. Ruime keuken, 3 slaapk., badk. c.v. Prijs f 165.000,- k.k.

SITTARD

Fort Sanderboutwal 4
Te renoveren stadspandje in hartje centrum, geen tuin. Prijs f 55.000,- k.k.
Pastoor Jacobsstraat 8
Ruime karakteristieke tussenwoning met tuin, berging en achterom. Ind. o.a.: ruime woonk., keuken, serre, kelder, 3 slaapk., badk., zolder, c.v. Koopprijs f 75.000,- k.k.

HEERLEN

Marconistraat 4
Tussengelegen woonhuis met tuin. Ind. b.g.: gang, toilet, woonkamer met open keuken. Verd.: 3 slaapk., douche, c.v. Volledig onderkelderde. Prijs f 89.000,- k.k.
Heicariborgweg 1
Halfvrijstaand ouder woonhuis met loods en 7 garageboxen (ong. 1000 m²). Ind. woning: b.g.: gang,

woonkamer, keuken, douche, toilet. Verd.: 3 grote slaapkamers, c.v. Prijs f 115.000,- k.k.

LIMBRICHT

Klinckekoulsweg 5
Vrijstaand landhuis met grote tuin (620 m²), voll. onderkelderde met inpand. garage. Prijs f 228.000,- k.k.

UBACH o' WORMS

Kerkstraat 6
Ruim winkelhoekhuis met garage en tuin, aparte opgang naar bovenwoning, goede ligging langs toekomstige winkelpromenade. Prijs f 125.000,- k.k.

KERKRADE

Meuserstraat 193
Prachtige souterrainwoning (bj. '78) m. inpandige garage. Ind. o.a.: ruime woonkam. met aansluitend tuin, keuken, 3 slaapkam. Prijs f 105.000,- k.k.

Niersprinkstraat 91
Nabij centrum een ruim pand met tuin, voor velerlei doeleinden geschikt. Prijs f 69.000,- k.k.

Drievogelstraat 20
Ruim tussenliggend pand met tuin. Ind.: b.g., voormalige winkelruimte met diverse achtertuinen. Verd.: ruime, via aparte opgang bereikbare bovenwoning, voor div. doeleinden geschikt. Prijs f 70.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN

Hoogstraat 187
Ruim karakteristiek woonhuis met schuur en berging en tuin (460 m²). Ind. b.g.: hal, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet. Verd.: 3 slpk., vaste trap naar zolder, kelder. Prijs f 68.000,- k.k.

BRUGSTRAAT 19, SITTARD, TEL. 04490-10855
AKERSTRAAT NOORD 11, HOENSBROEK, TEL. 045-220550 (NA KANT.-UREN)

A. Ploem en Zn. BV

Al meer dan 60 jaar een begrip in verwarming en sanitair

Grupellostr. 33

Tel. 045-452841

Kerkrade

zoekt voor speedige indiensttreding
- zelfstandige loodgieters
- halfwas loodgieters

Geboden wordt een goed salaris, een constante werkgever.
Heeft u interesse, bel dan voor een afspraak
045-452841, of schrijf een brief aan bovenstaand adres.

Het Regionaal Instituut voor Nascholing en Voortgezette Opleidingen in de Geestelijke Gezondheidszorg in Zuid-Nederland (R.I.N.O. Zuid-Nederland).

Het RINO Zuid-Nederland bundelt en ondersteunt de voortgezette opleidingen en nascholingen van de instellingen voor geestelijke gezondheidszorg in Limburg en Oost-Brabant. Het bureau is gevestigd in P.M.S. Vijverdal Maastricht. De bureaubezetting bestaat naast de gevraagde functionaris uit: de directeur, staffunctionaris nascholing, secretaresse opleiding psychotherapie en administratief medewerker.

heeft een vacature voor:

DIRECTIE SECRETAR(ESSE)IS (full-time)

De functie omvat:

- het secretariaat t.d.v. het bestuur, de directeur en de nascholingsactiviteiten;
- behandeling van de correspondentie;
- voorbereiding en notulering van vergaderingen;
- uitbouw en beheer van archief en bibliotheek;
- ondersteuning van de financiële administratie;
- verzorging van informatie en communicatie;
- ondersteuning van planning en organisatie van nascholingsactiviteiten.

Vereisten:

- VWO/HAVO-opleiding en/of MEO-opleiding en het diploma secretaresse;
- gedegen kennis van en ervaring met geautomatiseerde tekstverwerking (WP 4.2);
- organisatorische en communicatieve vaardigheden;
- ervaring in een soortgelijke functie.

Wij bieden:

- arbeidsvoorwaarden volgens de CAO-AGGZ;
- salarisschaal V;
- min. f 2.547,43, max. f 3.498,25;
- opname in het pensioenfonds PGGM.

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij drs. M. Claessens, directeur, tel. 043-633444 tst. 2188 (tussen 19 en 23 december).

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na heden te richten aan het RINO Zuid-Nederland, Postbus 88, 6200 AB Maastricht.



Op de afdeling Interne Zaken is de functie vakant van

eerste medewerker (m/v) tekstverwerking

Taken:

- met betrekking tot aangeleverde teksten: registratie, verdeling, prioriteitenbepaling;
- werkinstructie en kwaliteitsbewaking;
- fungeren als aanspreekpunt voor zowel de opdrachtgevers als voor de kollega's;
- zorgdragen voor de verdere uitbouw van de tekstverwerking, beheer van tekstbestanden en coderingen;
- verrichten van typewerkzaamheden en bedienen van tekstverwerkingsapparatuur.

Functie-eisen:

- ruime administratief/secretariële ervaring;
- opleiding voor en ruime ervaring met tekstverwerking;
- feeling voor werkverzorging en lay-out;
- zeer goede contactuele vaardigheden;
- opleiding op tenminste HAVO-niveau.

Salaris:

Maximaal f 2.736,- bruto per maand; schaal 4 (bij volledige uitbouw van de functie).

Informatie:

Voor nadere inlichtingen kunt u zich wenden tot het Hoofd van de afdeling Interne Zaken, de heer L. Bovée, telefoon 04490-42441. Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties:

Schriftelijke sollicitaties dient u uiterlijk 30 dec. a.s. te zenden aan het hoofd van de afdeling Personeel en Organisatie, Postbus 610, 6160 AP Geleen; onder vermelding van vakaturnummer 092388-C in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe.

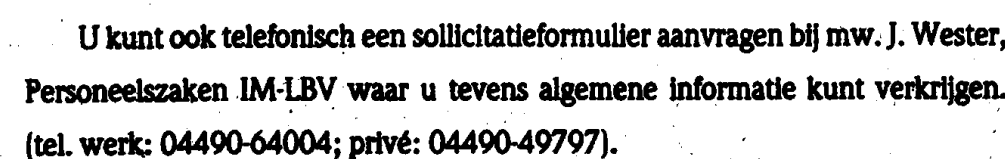


MEDEWERK(ST)ER UITKERINGSADMINISTRATIE

Belangstellenden worden uitgenodigd binnen 2 weken na het verschijnen van deze oproep hun schriftelijke sollicitaties te richten aan burgemeester en raadsouders van Meerssen, Postbus 90, 6230 AB Meerssen.

**MAAKT BETER ZIEN BETAALBAAR**

- HBO-niveau;
- voldoende automatiseringservaring om zelfstandig de bouw van middelgrote applicaties te realiseren;



Maastricht Brunssum Sittard Roermond Weert Venlo Venray 's-Hertogenbosch

Nederland 1

13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

13.25 In verandering kerst. Beken- de Nederlandse artiesten bezingen de geboorte van Christus met Nederlandse teksten in nieuwe arrangementen.

15.00 De familie Knots. Nederlandse serie. Afl. 9: Je hebt het of je hebt het niet. Huize Knots staat compleet op zijn kop wanneer er een filmproductie ten tonele verschijnt.

15.10 Kissy Fur. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. 11.

15.43 Dit is Disney. Tekenfilmserie met Irene Moors.

16.30 Journal.

16.45 Jemen ontsluit. Hier en nu special naar aanleiding van de grote tentoonstelling in het Amsterdamse Tropenmuseum.

17.11 Tegenwoordigheid van Geest. Magazine over geloof en samenleving. Presentatie: Dodi Apeldoorn.

17.30 Journal.

17.45 Kerstfeest met het Van Goyens Familiekoor. Muzikale kennismaking van een koor van ca. 60 leden en nieten.

18.51 Yentl. Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Barbara Streisand, met Barbara Streisand, Mandy Patinkin, Amy Irving e.a. In het Oost-Europa van de jaarwisseling groeit Yentl op als dochter van een rabbijn. In plaats van belangstelling te tonen voor het huishouden wil zij een goede opleiding volgen. Als dat voor haar niet weggelegd lijkt te zijn vermont zij zich als man en gaat naar de universiteit.

19.03 ••U zij de glorie. Koor- en samenhang o.l.v. Jan Stolk.

19.30 Journal.

20.41 St. Elsewhere. Amerikaanse serie. Afl.: Schwarzwald. De vader van Dr. Axelrod wordt opgenomen



● Henk Spaan en Harry Vermeegen in 'Verona'. (Nederland 2 - 20.29 uur)

om voor kanker behandeld te worden en hij ontmoet zijn oude liefde Marcy, die inmiddels getrouwd blijkt te zijn. Dr. Chandler krijgt te maken met een inbraak.

23.28-23.38 Opmaat. Muzikaal besluit.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

13.00 VOO

16.00 ••Tineke. Programma over alles wat met eten en drinken te maken

heeft. Presentatie: Tineke de Nooy.

17.30 Dynasty. Amerikaanse serie. Afl.: De spelbreker. Sammy Jo voelt zich schuldig over de dood van Josh Harris. Ze realiseert zich dat haar obsessie om bij Steven te zijn een bemerking vormt voor relaties met anderen.

18.15 ••Top 40. Wekelijks overzicht van de veertig populairste platen. Presentatie: Jeroen van Inkel.

18.55 Fabeltjeskrant. Afl.: Kruiden kwekende kluisenaar.

19.00 Club Veronica. Gevarieerd magazine.

19.25 Veronica Sport.

20.00 (TT)Journal.

20.29 Verona. Satirisch programma van Harry Vermeegen en Henk Spaan.

21.02 (TT)Klasgenoten. Vanavond: Willem Duys.

21.45 Beauty & The beast. Amerikaanse serie. Afl.: Schermerduister. Tijdens een onderaardse vergadering besluit Father dat niemand een maandlang met Mouse een woord mag wisselen.

22.35 Thief of hearts. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Douglas Day Stewart, met John Getz, Barbara Williams, Steve Bauer e.a. Ray en Mickey Davis hebben op het eerste gezicht een fantastisch leven. Dit wordt

00.05 Sieben gegen Chicago. Amerikaanse speelfilm uit 1964 van Gordon Douglas, met Frank Sinatra, Dean Martin, Sammy Davis jr. e.a.

01.55 Tagesschau.

02.00-02.05 Nachtgedanken. Beschouwingen van Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.30 ••Programma-weekoverzicht.

10.00 Zie Duitsland 1.

12.00 Nachbarn in Europa. Internationaal magazine. Gast: Hanns Heinz Röll.

13.40 Diese Woche. Journaal met onderverdeling voor doven en slechthorenden.

14.00 Die Herberge zur 6. Glückseligkeit. Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Mark Robson, met Ingrid Bergman, Curd Jürgens, Robert Donat e.a.

16.35 Die Nordlichter - Von der Wätkant an den Bodensee. Serie. Afl.: Die Ausstellung. Met Simon Jacobss, Tanja Zielke, Ann-Kristin Missall e.a.

17.00 Heute.

17.05 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. Afl.: Söhne und Erbschaft. Met Ted Schackelford, Joan van Ark, Michele Lee e.a.

17.35 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. Afl.: Musik und Kerzenlicht.

18.10 Länderspiegel. Nieuws en opinies uit de Bondsrepubliek.

18.57 Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 (TT)Die Schwarzwaldklinik. Serie met Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn e.a. Afl.: Ein starke Frau.

20.15 Bud Spencer. Buddy haut den

Lukas, Italiaanse speelfilm uit 1980 van Michele Lupo, met Bud Spencer, Cary Guffy, Ferruccio Amendola e.a.

21.40 Heute.

21.45 Das aktuelle Sport-Studio. Presentatie: Bernd Heller. Aansl.: Lottotrekking.

23.05 Futureworld - Das Land von übermorgen. Amerikaanse speelfilm uit 1976 van Richard T. Heffron, met Peter Fonda, Blythe Danner, Arthur Hill e.a.

00.50-00.55 Heute.

Duitsland 3 West

09.50 Tele-Gymnastik. (52).

10.00 News of the week. Engels weekjournaal.

10.15 Actualités. Nieuws in het Frans.

10.30 Hablamos espanol. Cursus Spaans. Les 38. (herh.).

11.00 Wieder lernen - weiter lernen. (herh.).

11.30 Der Traum vom Freien Vaterland. Documentaire. Afl. 1: Polen im 20. Jahrhundert.

12.15 Tele-Akademie. Prof. Dr. Horst E. Richter - Fortschrittsmythos und Unsterblichkeitswahn.

13.00 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 13. (herh.).

13.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 26. (herh.).

15.35 Teletekstoverzicht.

16.00 (TT)Lindenstrasse. Serie. Afl. 158: Die Wahrheit schmezt immer.

16.30 Stellenweise Behinderungen. Documentaire over de sneeuwopruimingsdienst in de Eifel.

17.00 Mickey's Welt. Documentaire.

17.45 Magnum. Amerikaanse serie. Afl.: Der letzte der echten Schnüffler.

18.30 High score. Computerspelshow. Presentatie: Ute Welty.

19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.



● Bud Spencer in 'Buddy haut den Lukas'. (Duitsland 2 - 20.15 uur)

19.35 Sport im Westen.

20.00 Filmdossier. Ein Jahr in der Hölle. Australisch-Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Peter Weir, met Mel Gibson, Sigourney Weaver, Linda Hunt e.a.

21.50 Discussie over oorlogsvervalsgeving.

22.50 Quak-Show.

23.20 Mitternachtsspitzen. De cabaretier Richard Rogler ontvangt gasten in de Alte Wartesaal op het Centraal Station in Keulen.

00.20-00.25 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

14.00 Kerstspreekje. Repelsteeltje. Sprookje naar de Gebroeders Grimm met muziek van Titus Thaler, uitgevoerd door het Filztheater Kaiserslautern.

15.30 Avec plaisir. Cursus Frans. Les 13. (herh.).

16.00 News of the week. Engelstalig nieuwsmagazine.

16.15 Actualités. Franstalig nieuwsmagazine.

16.30 Telekolleg II. Cursus Duits. Les

TV-KANALEN, GOLFLENGTE

Kabel- en CAI-abonnees voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma

■ = stereo geluidsweggeve

■ = tweetalig bij stereo-app

TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5 26 29 46 51 53 en 57

Nederland 2: 31 33 35 49 54 56 en 60

Nederland 3: 23 32 34 43 48 52 en 59

Duitsland 1: 9 12 24 en 46

Duitsland 2: 21 29 35 en 37

Duitsland 3 WEST: 39 48 50 55 en 58

Duitsland 3 (SWF): 40 55 en 56

Belgie TV 1: 10 en 44

Belgie TV 2: 25 en 47

Belgie RTBF 1: 3 en 8

Belgie Tele 21: 28 en 42

RTL Plus: 7 26 36 46 en satelliet

Sat 1: satelliet

3 Sat: satelliet

SSVC: 33 40 49 en 59

Sky Channel: satelliet

Super Channel: satelliet

TV 5: satelliet

België/TV 1

14.30 Spreken Sie Deutsch? Afl. 7: Hotelinformalitäten.

15.00-12.15 Volwassenenvorming. Een bloemlezing uit I.O.- programma's.

15.30 Filmspot. Achtergrondinformatie bij de filmactualiteit. (herh.).

16.00 Culturele hoofdsteden van Europa. Afl. 2: Milaan, documentaire van Ermanno Olmi.

16.00-17.30 ■ De vrijgezel en de bruid. Amerikaanse speelfilm uit 1947 van Irving Reis, met Cary Grant, Myrna Loy, Shirley Temple e.a.

17.55 Nieuws.

18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 231. (herh.).

18.05 Plons. Afl.: Plons en de raaf.

18.10 Bessie en Adriaan. Kinderse- rie. Afl. 15. (herh.).

18.20 Rondomons. De rekstok, Bunta woont in Tokyo en is niet zo'n sterke turner.

18.45 Juke Box.

19.00 Joker-trekking.

19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeris- tisch magazine met: Toeristisch portret: Onthaal van toeristen; Dit leuke land: Agenda. Presentatie: Gerty Christofels.

19.35 Lottotrekking, mededelingen en programma-overzicht en paar- denkoersen.

19.45 Nieuws.

20.10 Kunst-zaken.

20.15 Buren. Australische serie. Met Francis Bell, Dasha Blahova, Peter O'Brien e.a. Afl. 28.

België/TV 2

14.00-17.00 Tennis. Davis Cup, rechtstreekse reportage van de finale tussen Zweden en West-Duitsland. Commentaar: Daniel Mortier. (Eurovisie-uitzending).

17.00 Einde.

20.10 Hard cross. Rechtstreekse van- uit het Sportpaleis in Antwerpen. Hard cross, afgewisseld met show en spektakel. Presentatie: Luc Verschueren en Dirk Somers.

22.30-23.15 Belgische International Gym Masters. Van op de Heizel, samenvattende reportage. Commentaar: Louis de Peismaeker (Eurovisie-uitzending.).

België/RTBF 1

08.15 Noubba noubba, tekenfilms. 09.30 Schooltelevisie. 11.40 Internationaal magazine voor Portugezen. 12.20 Inter- wervallonie, magazine voor Turken.



● Julie Christie en Herbert Grönemeyer in 'Vaders en Zonen'. (België/TV 1 - 20.35 uur)

13.00 Protestantse uitzending. 13.30 La pensée et les hommes, filosofisch magazine. Vandaag: Samarcande.

14.00 Théâtre Wallon, toneelstuk in dialect van Freddy Carles. 15.15 Rad- jou, gevarieerd magazine met gasten.

16.15 Tekenfilms. 16.20 Noubbanime, kinderprogramma met De Smurfen.

16.45 Livres propos, literair magazine.

17.15 Signes particuliers, mode-maga- zine. 18.00 La peintre bulgare Zlaty Boyadjev, portret van deze schilder.

18.25 Gourmandisches, culinaire tips.

18.40 Trekking van de joker. 18.45 Télé- tourisme, toeristisch magazine ge- presentieerd door Guy Lemaire. 19.20 Paardekoersen. 19.22 Lotto en joker.

België/Télé 21

17.05 le Disney Channel, tekenfilms met o.a. Mickey Mouse, Zorro, Donald Duck en Kit Carson. 18.40 Top 21, pop- muziek. Presentatie: Maureen Dor.

19.30 Belgian Gym Masters, gymnas- tisch-wedstrijden te Brussel. 22.00-23.00 Jazz: Memphis Slim, portret van deze jazz-musicus.

TV5

12.00 Thalassa. 12.45 Jazz off. 13.00 Journal Télévisé. 13.15 Jardiner avec Nicolas. 13.30 Ludovic Sanders. 15.00 Sacrée Soirée. 16.05 Brèves. 16.10 Visa Pour Le Monde. 17.20 Jeunes So- listes. 17.55 Brèves Météo Européenne. 18.00 L'ours en Peluche. 19.30 Journal Télévisé. 20.10 Club de L'Europe. 21.10 Cargo de Nuit. 22.00 Journal Télé- visé. 22.30 Météo Européenne. 22.35 Chic Tornado. 23.20 Super Sexy. 00.20-00.50 Papier glacé.

verstoord als ene Scott Muller, een beroepsinbreker tijdens hun afwezig- heid een bezoek brengt aan hun huis.

00.15 Journal.

00.20 Musici for Armenia. Recht- streekse uitzending van het benefiet- concert dat in de Barbican-Hall van Londen wordt gegeven voor de nabe- staanden van de slachtoffers van de aardbeving en ramp in Armenië. In aanwezigheid van o.a. Prins Charles en Lady Diana treden op het Engels Kamerorkest o.l.v. André Prévin met als solisten James Galway (fluit), An- dree Gavrilov (piano), Mstislav Rostro- povitch (cello) en Choliang Lin (viool). Het Nederlands commentaar wordt verzorgd door Cees van Drongelen.

Nederland 3

NOS

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

17.15 Nieuws voor doven en slech- thorenden.

17.30 Journal.

17.46 Sesamstraat.

18.00 Paspoort. Magazine in het Ma- rokkaans-Arabisch en het Neder- lands.

18.30 (TT)Ouderwijzer. Les 2.

19.00 (TT)Jeugdjournaal extra.

19.25 TV-3. Gevarieerd magazine.

19.46 Trekking van de lottogetallen. 20.00 Journal.

20.29 Tracy Ullman Show.

20.54 Nieuwswits. Actueel jongere- programma gepresenteerd door Frits Spits.

21.47 Studio Sport.

22.30 Journal.

22.41 Kwartsalt. Time seeking cir- cles, filmreportage over het gelijka- mige project van kunstenaars Barba- ra van Loon.

23.16-23.21 Nieuws voor doven en slechthorenden.

satelliet

RTL Plus

14.55 Startloch. Interview met de to- neelspeler Harald Leipnitz.

15.55 Heute bei uns.

16.00 Die Welt der Schnorchel. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Der Schatz im Walbau/Eine rätselhafte Krankheit.

16.30 Mega. Jongerenmagazine.

17.05 Swing. Mode-magazine.

17.20 Unglaubliche Geschichten. Heilen auf Lanzarote. Presentatie: Rainer Holbe.

17.55 Street hawk. Amerikaanse se- rie met Jesse Mach, Norman Tuttle, Altobelli e.a. Afl.: Das arabische Vol- blut.

18.35 RTL-Spiel.

18.45 RTL aktuell.

19.00 Anpiff. Sportprogramma met Wilfried Mohren.

19.55 Gefährte wird zu Hause. Amerikaanse speelfilm uit 1962/63 van Henry Levin, met Sondra Dee, Bobby darin, Michelkine Presle e.a.

21.30 Alfred Hitchcock zeigt. Eiskal- ter Engel, Amerikaanse tv-film, met Robert Carradine, Debi Richter, Ja- mes David Hinton e.a.

22.00 ALLES nichts oder? Talkshow met Herr Hugo Egon en Frau von Sin- nen.

22.50 American Eiskrem. Ameri- kaanse speelfilm uit 1985/86 van Ja- mes Frawley, met Stephen Geof- freys, Tim Robbins, Cameron Dye e.a.

00.25 Weerbericht.

00.30-00.35 Bethupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. 09.00 SAT 1 Blick. 09.05 SAT 1 Teleshop. 09.30 Wirtschaftforum. 10.00 SAT 1 Blick. 10.05 Unser Haus Afl.: Vorbei ist nicht vorbei. 10.55 SAT 1 Blick. 11.00 Der Vogelhändler. Duitse operettenfilm uit 1962 van Geza von Cziffra, met Conny Froboess, Peter Weck, Maria Sebaldt e.a. 12.35 U 2000 - Taucha-

SSVC

10.00 Children's SSVC. Kinderpro- gramma. Vandaag: Cartoon Alpha- bet.

10.30 Jimbo and the jet set. Royal vi- sitors.

10.35 Crush a grape. Gepresenteerd door Stu Francis.

11.05 Defenders of the Earth. Teken- filmserie. Vandaag: The mind War- riors, deel 1.

11.30 The satellite show. Vandaag wordt een groot feest gegeven in Big Brain Enterprises.

11.55 Knight Rider. Afl.: Soul Survi- vor.

12.45 Pop Spot. Gepresenteerd door Mark Page. De laatste nieuwtjes op video-films.

13.15 Grandstand. Rugby. Eque- strian en Racing.

18.00 News and Weather.

18.10 Wireless for the Blind.

18.25 The Noel Edmonds saturday roadshow.

18.55 Blind Date. Kandidaten kiezen een partner voor een gezellig dagje uit. Presentatie Cilla Black.

19.35 Bob's Full House.

20.10 Allo, Allo! Serie over de tweede wereldoorlog.

20.40 Murder she wrote. Afl.: Indian Giver.

21.30 Entertainment USA.

22.00 Jack the Ripper. Afl. 1. Met Mi- chael Kaine. Een aantal brutale moor- den brengt angst teweeg in het Lon- dense East End. Prostituees worden gedood. Een van de beste Detectives van Scotland Yard heeft de leiding bij het onderzoek.

23.40 The last Resort.

00.20-00.30 Wireless for the blind. Met o.m. Tony Vance en Roger Dentith.

Sky Channel

08.00 Fun Factory.

08.05 Sylvannians.

08.20 Dennis.

08.30 Inspector Gadget.

09.05 The Popples.

brik des Grauens. Japanse SF-film uit 1963 van Inoshiro Honda, met Tadao Takashima, Ken Uehara, Yoko Fujiya- ma, Yu Fujiki e.a. 13.45 Programma- overzicht. 13.50 Davis-Cup Finale live in SAT 1. 16.35 Die Leute von der Shi- loh Ranch. Afl.: Gefahr für Trampas. 17.35 SAT 1 Blick. 17.45 Programma- overzicht. 17.50 Justitias kleine Fische. Afl.: Geisterfahrer. 18.15 Mini Max oder die unglaublichen Abenteuer des Max- well Smart. Afl.: Kaotische Verhältnis- se. 18.45 SAT 1 Blick. 19.00 Weerbe- richt en programma-overzicht. 19.10 Hardcastle & McCormick. Afl.: Kaution für den Richter. 20.00 SAT 1 Sportblik. 20.10 Hunter. Amerikaanse detectie van James Darren met Fred Dryer, Stephanie Kramer, Charles Hallahan, John Shearin, Shelley Smith, Marina Sirts. 21.00 SAT 1 Blick. 21.10 Pa- trouillenboot PT 109. Amerikaanse oor- logsfilm uit 1962 van Leslie H. Martin- son, met Cliff Robertson, Ty Hardin, Ja- mes Gregory, Robert Gulp, Grant Wil- liams, Lew Gallo e.a. 23.40 SAT 1 Blick. 23.50 Die Ausgeflipten. Afl.: Ein Geständnis nach dem anderen. 00.15 Zwei Companeros. Co-productie uit 1970 van Sergio Corbucci, met Franco Nero, Tomas Milian, Kack Palance, Fernando Rey, Iris Berben, Francisco Boddalo e.a. 02.10-02.20 Programma- overzicht.

3 SAT

16.50 Am Dam Des, kinderprogramma. 17.15 Am fernen Horizont. Amerikaan- se speelfilm uit 1955 van Rudolph Ma- té, met Fred MacMurray, Charlton Hes- ton, Donna Reed, Barbara Hale, Wil- liam Demarest, Herbert Heyes, Alan Reed e.a. 19.00 Heute. 19.22 3sat-Stu- dio. 19.30 Es kommen kalten Zeiten. Uit de ZDF-serie 'Theaterwerkstatt'. 21.05 Geschichten aus dem Wiener- wald. Regie Erich Neuberg, met Walter Kohut, Paula Nefzger, Lotte lang, Karl Hackenberg, Jane Tilden, Helmut Qualtinger e.a. 23.05 Das literarische Quartett met Marcel Reich-Ranicki, Jürgen Busche, Hellmuth Karasek en Sigrid Löffler. 00.20 3sat- Schlagzeilen.

09.20 Mapletown.

09.55 JEM.

10.30 Mask.

11.00 Beverly Hills Teens.

11.30 Brave Starr.

12.00 ••Countdown.

13.00 ••Pop Formule.

14.00 ••Canada Calling.

14.30 ••New Music.

15.30 Ford Ski report.

16.30 Shell International Motor Sports 1988.

17.30 ••The Nescafe UK Top 40.

18.28 The Times Headline News.

18.30 Blue Thunder.

19.28 The Times Headline News.

19.30 Big Valley.

20.30 WWF Superstars of Wrestling.

21.43 The Times Headline News.

21.45 Police Story.

22.43 The Times Headline News.

22.45 Mazda's eye on sport.

23.45 Federation Cup.

01.00 Bartleby.

02.20 Het gaat om de Beweging.

02.40 Five Theatre Groups from Holland.

03.40-06.40 Landscape Channel Programmes from Sky.

Super Channel

07.00 Supertime Club.

10.00 Off the Wall.

11.00 Tube Compilations.

12.00 The Film Show.

12.30 Wanted Dead or Alive.

13.00 Dundee and the Culhane.

13.55 Super Sport.

14.55 Goodyear Weather.

15.00 Truck and Tractor Pulling.

15.30 International Pro-celebrity Golf.

16.30 Gillette World Sport Special.

17.30 The European Top 40.

18.30 Sharp Cookery Program.

18.55 Carry on Laughing.

19.25 Twilight Zone.

20.25 Goodyear Weather.

20.30 Feature Film: Little Lord Faunt- leroy.

22.25 Goodyear Weather.

22.30 Super Bouts.

23.30 Late Night Movie: King of Mar- vin Gardens.

01.20-02.20 Tracking.

radio

CD pop: 22.02 Country style. 23.02-24.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden met (8.00 Nws.) 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert Vocal Ease. 12.02 Strauss & Co. 13.00 Nws. 13.02 Veronica Klassiek. Symfonie Orkest van de Beierse Omroep met sol. 14.50 Veronica Kamermuziek- serie 88.89. Klassieke pianomuziek. 15.33 Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 16.00 Lang leve de oper! 18.00 Nws. 18.02 Avond- stemming. 20.00 Nws. 20.02-23.00 KRO-klassiek op zaterdagavond met om 20.02 Muziek van Johan- nes Ciconia (2); 20.50 Klassieke pianomuziek. 21.40 Orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-24.00 KRO- Literair: Camera Obscura.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv. en marktbet- en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS. Sportief. 9.25 Water- standen. 9.30 Taal van alledag. 10.00 Hollandse nieuws. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijden- thema. 11.45 De beste van orkes- ten. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan en lied alleen. 13.45 Vragen naar de Top 30. 14.00 Radio. Rijswijk. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van de le- ver. 19.00 Nieuws. 19.10 Dans Ba- 20.00 Domino. 22.00 Nieuws en

monos. 17.00 Licht en uitzicht. IN- FORMATIE VAN DE RIJKSOVER- HEID: 17.45 De Nederlandse Antil- len. 17.55 Mededelingen en Schip- persberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi Haberler. (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasia (Er is hoop). 18.40 Arabisch progr. 19.00 Progr. voor buitenv. werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 Echo Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week 22.00-23.00 Echo Zaterdagavonduur.

Omroep Limburg

9.03 Plat eweg, verhalen en vertel- sels in streektaal. 10.03 Limburg boven. 11.03 Festival: een uur cul- tuur puur. 12.03-12.59 het evene- ment: het muziekleven in Limburg. 17.03 Limburg aktueel: nieuws en aktualiteiten. 17.15-17.59 Vrij spel: pop in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom Weekend. 6.00. 7.00. 8.00 Nieuws. 7.30 RVA-berichten. 7.45 In het spionnetje. 8.12 Te bed of niet te bed. Programma voor ho- rizontale en verticale luisteraars. 10.00 Nieuws. 10.03 Buiterspel. 11.30 De Vlaamse top tien. 12.00 Top 30. 14.00 Radio. Rijswijk. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van de le- ver. 19.00 Nieuws. 19.10 Dans Ba- 20.00 Domino. 22.00 Nieuws en

Lottotuitslagen. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofhrstuck. 7.45 Veran- staltungsakalender. 8.00 Radiofhr- stück. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgeleht. 11.05 Gut aufgeleht. 12.00 Musik bei Tisch. 13.00 Fr- schauf. 14.05 Musikzeit heute. Klassiek. leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Sport- light. 17.05 Liedernacht '88. 1e deel. 18.40-20.00 Liedernacht '88. 2e deel.

Luxemburg RTL

5.30 Guten Morgen. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikali- scher Aperitif. 12.00 Is ja in Ding. 14.00 Viva - Was kostet die Welt. 15.00 Sportsport. 18.00 Unglaubi- che Geschichten. 19.00 Prima. 20.00-01.00 Ein junges Musikpro- gramma.

WDR 4

6.00 Nachrichten und Wetter. 6.05 Morgenmelodie. 7.55 Morgennach- richten. 8.07 In unserem Alter. 9.05 Musikvisionen. 12.05 Pop-report. 14.05 Orchester der Welt. 15.00 Café Carlton. 17.00 Fun!-Uhr Tee. 19.05 The Jazz-hits of Broadway. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

Informatica Instituut

riessen

Erkend door Min. O&W

Tekstverwerking
WordPerfect
Typen
Notuleren
dBase
Lotus
Medos
Amibi 88
Startcursus P.C.

Max. 8 cursisten en elke cursus wordt afgeleverd op P.C.
Ook speed- en privé-cursussen in en uit huis.

Bel 045-211733
iedere dag tot 23.00 uur

OPLEIDING - ADVIES - BEGELEIDING

Opleidingsinstituut "HEERLEN"

Erkend door de minister van onderwijs en wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen

End januari starten wij in HEERLEN met onze mondelinge avondopleidingen voor:

- B.K.B.** (basiskennis boekhouden)
- P.D.B.** (praktijkdiploma boekhouden)
- M.B.A.** (moderne bedrijfsadministratie)
- S.P.D.** (staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie)

Inlichtingen, prospectussen en aanmeldingen bij:

VAN MIERLO: Schoutstraat 8, 6343 CS Klimmen, tel. 04459-1782;
Mergelweg 1, 6419 EA Heerlen, tel. 045-715248.

Staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie SPD

Per 1 februari a.s. starten weer te Maastricht, Sittard en Weert de mondelinge avondopleidingen voor **SPD-II.**

Thans zijn lopende SPD-I-opleidingen te Heerlen, Maastricht, Roermond, Sittard, Tegelen en Weert.

Inl., prop. en aanmelding:
Limburgse SPD-opleidingen

dir.: drs. S.J.M. Brouwers
Gloriet 9
6247 BB Gronsveld
tel. 04408-2304

Te huur gevraagd

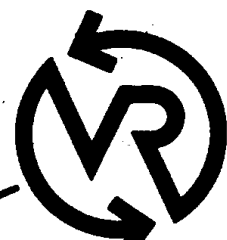
Werkend stel zkt per 1 januari **WOONRUIMTE** omg. Heerlen max f 600,- ex. Tel 0449-4163.

Te huur gevraagd: ruim **VERSTAND PAND**, grote woonkamer en grote eetkamer, grote keuken, 4 ruime slaapkamers, garage voor 2 auto's, complete badkamer. Lokatie: "drieboek" Sittard, Maastricht, Kerkrade. Voor offertes en/of meer informatie gelieve contact op te nemen met: **USMC the Netherlands** t.v. Housing Office, Borgervweg 10, 6385 CW Schinnen. Tel. 04493-7416/7345.

Verpleegster zoekt in Geleen **APPARTEMENT**. Huur tot f 700,- incl. g.w.l. Niet Lindenheuvel. 04490-40358.

Gevonden verloren
Spoorloos verdwenen Russisch blauwe POES, roepnaam Fatjeva, tegen beloning terug te bez. Kempen 1, Heerlen, 045-722292

Diversen
STOELMATERIJ vernieuwd rieten, biezen en rotastoelelen m. gar. 045-418820.



Verol Recycling Limburg bv

Verol Recycling Limburg B.V. te Maastricht is een dochteronderneming van Verolma Beheer. Verol Recycling is specialist in de verwijdering van chemisch afval. Zij adviseert bedrijven en particulieren omtrent de risico's voor het milieu en de veiligheid; zij assisteert bij de naleving van de Wet Chemische Afvalstoffen en zij zorgt voor behandeling en afvoer van chemisch afval en afgewerkte olie. Service aan cliënten om milieuproblemen efficiënt te voorkomen is het hoofddoel van haar activiteiten. Verol Recycling is vergunninghouder conform de Wet Chemische Afvalstoffen. Mercuri Urval zoekt voor deze opdrachtgever een m/v

Verkoopleider-Adviseur

die groei zoekt, voor zichzelf, zijn markt, zijn bedrijf

De functie:

- U start met een inwerkperiode om specifieke kennis op te doen betreffende de Verol Recycling en haar werkwijzen, de milieu- en veiligheidsaspecten van chemisch afval, de juridische consequenties hiervan voor ondernemingen en particulieren en het omgaan met milieu-onvriendelijke stoffen.
- Daarna zult u zelfstandig actief zijn om bestaande relaties verder te ontwikkelen en nieuwe contacten te verwerven; u onderhoudt de contacten met de overheid; u zorgt dat het chemisch afval met inbegrip van de formaliteiten de juiste weg aflegt van uw cliënt naar de

uiteindelijke verwerker.

- U geeft leiding aan de afdeling externe contacten.
- U rapporteert aan de directeur.

Gevraagd wordt:

- Iemand met een opleiding op HBO-niveau, met zo mogelijk een chemische achtergrond of ervaring in milieu-technische zaken.
- Grote affiniteit met de commerciële

aspecten van dit vak en verantwoordelijkheidsgevoel.

Geboden wordt:

Een zelfstandige en verantwoordelijke functie met veel afwisseling. De groei van Verol Recycling zal het resultaat zijn van uw inspanningen en daarom ook uw groei in dit bedrijf bewerkstelligen.

Dit is een uitdaging. Voelt u er voor, stuur dan uw sollicitatie met c.v. onder vermelding van ref.nr. 6.7067 aan Mercuri Urval B.V., Vrijthof 50-51, 6211 LE Maastricht.

Mercuri Urval

CONVENT TRANSPORT B.V. Maastricht Airport

zoekt voor z.s.m. een ervaren **internationaal chauffeur** (met aanhangwagenervaring)

voor lijndienstverkeer naar West-Duitsland.

Uw schriftelijke sollicitatie aan:

CONVENT TRANSPORT B.V.

postbus 39
6236 ZG Maastricht Airport
(zonder aanhangwagenervaring onnodig te reflecteren)

Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg

Postbus 143
6130 AC Sittard

vracht voor de onder haar bestuur staande r.k.

St. Janscollege Scholengemeenschap
Hoensbroek

per 9 januari 1989

DOCENT(E)

voor Nederlands 1e graad 22 lessen, vervanging wegens ziekte.

Leerooster:
maandag 9.20-15.05 uur
dinsdag 10.30-15.05 uur
woensdag 8.30-12.10 uur
donderdag 9.20-14.15 uur
vrijdag 8.30-12.10 uur

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het bestuur van bovengenoemde vereniging, onder vermelding van de naam van de school.

Inlichtingen worden verstrekt door de rector van de school, ir. H.W.G. Schröder, telefoon 045-218686, privé telefoon 045-217318.

De voetbalvereniging **FC Hoensbroek**, uitkomend in de 4e klasse **KNVB**, zoekt met ingang van het seizoen '89-'90 een enthousiaste, op prestatie gerichte

trainer

voor het trainen van de senioren, minimaal twee keer per week, en de begeleiding van het 1e en 2e elftal tijdens de wedstrijden op zondag.

Het bezit van het B-diploma strekt tot aanbeveling. Schriftelijke sollicitaties, met een opgave van referenties en een salarisindicatie, vóór 7 januari 1989 sturen aan FC Hoensbroek, Neerbrassestraat 18, 6432 BV Hoensbroek.

ADMINISTRATIEKANTOOR J.H. BORGHMANS

Een snel groeiend kantoor met een prettige collegiale sfeer, waar in teamvorm de administratie van bedrijven wordt verzorgd, vraagt voor spoedige indiensttreding een

BOEKHOUDKUNDIG/ FISKAAL MEDEWERKER M/V

De voorkeur gaat uit naar een persoon met enkele jaren praktijkervaring.

De werkzaamheden zullen bestaan uit het zelfstandig afwerken van jaarrapporten en het verzorgen van de loonadministratie.

Kennis van automatisering gewenst.

Reageer schriftelijk aan:
J.H. Borghmans
Hoensbroekweg 241
6431 EV Hoensbroek
Tel. 04492-3235

ENCI vraagt

In onze vestiging te Maastricht bestaat op het Centraal Laboratorium een vacature voor een

CHEMICUS (m/v)

De afdeling

Het Centraal Laboratorium verricht onderzoek ten behoeve van ENCI en met haar gelieerde ondernemingen. Het onderzoek omvat zowel uitgebreide studies, bijv. op het gebied van produktontwikkeling, als ad hoc werkzaamheden van specialistische aard. Er zijn 11 medewerkers.

De taken

- Het uitvoeren van studies op het gebied van fabricage, eigenschappen en toepassingen van hydraulische bindmiddelen.
- Coördineren van de werkzaamheden van een 5-tal gespecialiseerde laboratoriummedewerkers.
- Het vertegenwoordigen van ENCI in commissies in binnen- en buitenland.

De functie-eisen

- Een volledige academische studie in de Anorganische Chemie.
- Aan uitdrukkingsvaardigheid en communicatieve eigenschappen worden hoge eisen gesteld.
- Leeftijd tot 30 jaar.

Tot aanbeveling strekken

- Kennis van cement en beton.
- Kennis van de moderne talen.
- Bijzetting voor Informatica.
- Belangstelling voor analytische chemie.

Nadere informatie

Voor nadere toelichting kan contact worden opgenomen met dr. W. van Loo, Hoofd Centraal Laboratorium, tel. 043-297291.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie te richten aan drs. E.C. van Strien, Hoofd afdeling Personeel en Organisatie/Algemene Zaken ENCI, Postbus 1, 6200 AA Maastricht. Tot de sollicitatieprocedure behoren een psychologisch en medisch onderzoek.

eerste nederlandse cement industrie (enci) n.v.

Lage Kanaal 115, 6212 NA Maastricht
Postbus 1, 6200 AA Maastricht,
tel. 043-297777.

Bij de Instrumentele Dienst van de Rijksuniversiteit Limburg zijn vacant de functies van:

2 hts ingenieurs (m/v)

De Instrumentele Dienst heeft als primaire taak de technische ondersteuning van het onderzoek van de Faculteit der Geneeskunde en de Faculteit der Gezondheidswetenschappen. Dit resulteert in een grote variëteit aan projecten die door de medewerkers, in nauw overleg met gebruikers/opdrachtgevers, zoals (bio)medici, (bio)chemici en biologen, worden uitgevoerd.

Voor de groep Technische Automatisering van de Elektronische Afdeling zoeken wij twee jonge medewerkers.

taken

- het ontwerpen en realiseren van elektronica en programmatuur voor de koppeling van meetanalyse apparatuur aan (personal) computers;
- het ontwerpen en realiseren van geautomatiseerde meetopstellingen voor de research laboratoria. Deze meetopstellingen bestaan veelal uit verschillende elektronische sensoren, actuator, standaard (meet-)apparatuur en zelf ontworpen apparatuur, gekoppeld met 1 of enkele computers;
- het ontwerpen en realiseren van nieuwe apparatuur, methoden en procedures ter ondersteuning van het onderwijs, de research en de gezondheidszorg.

vereist/gewenst

- voltuilde HTS opleiding, richting elektronica;
- ervaring met hardware en software van PC's;
- ervaring met assembly en hogere programmeertalen;
- zelfstandig kunnen werken;
- goede contactuele eigenschappen.

Ook recent afgestudeerden worden uitgenodigd te solliciteren.

Inlichtingen

over deze functies kunnen worden ingewonnen bij ir. A.J. van der Steld, hoofd van de Instrumentele Dienst, tel. 043-888627, of bij ing. J. Geelen, hoofd van de Elektronische Afdeling, tel. 043-888628.

arbeidsvoorwaarden

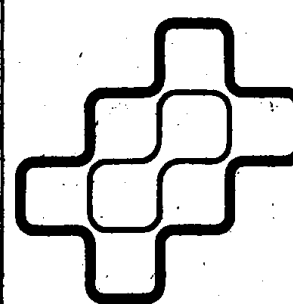
salaris bedraagt maximaal f 4.724,- bruto per maand.

vacaturenummer: LID 8124

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het desbetreffende vacaturenummer, brief en envelop binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personeel Zaken, Rijksuniversiteit Limburg, postbus 618, 6200 MD Maastricht.



Rijksuniversiteit Limburg



Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 2800 medewerkers, beheert de volgende instellingen:

- Maaslandziekenhuis op de locaties Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen, Geleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg Sittard (75 bedden)

De Centrale Opleiding voor Ziekenverzorgenden van bovengenoemde Stichting heeft plaatsingsmogelijkheden voor

leerling ziekenverzorgende

vakaturen. HvB 5

voor de cursus die in september 1989 van start gaat.

De theorie-lessen van deze vernieuwde inservice opleiding worden op de locatie Geleen gegeven. De praktijkstages vinden plaats of in de verpleeghuizen St. Odilia en St. Jansgeleen (lokatie Geleen) of in de verpleeghuizen Invia en St. Agnetenberg (lokatie Sittard).

De duur van de opleiding bedraagt 2½ jaar, onderverdeeld in 30 werkberoepsvoor bereidende periode en 23 maanden werk-/leerperiodes.

Het is zeer belangrijk om te vermelden dat alle leerlingen na het met goed gevolg beëindigen van hun beroepsvoor bereidende periode (na 7 maanden!), een vast dienstverband krijgen.

vooropleiding: • MAVO en/of INTAS
• minimaal een LBO-diploma C-nivo

leeftijd: minimaal 16 jaar en 8 maanden bij aanvang van de cursus.

salaris- en arbeidsvoorwaarden:

Tijdens de beroepsvoor bereidende periode ontvang je een zakgeld van f 395,- netto per maand. Gedurende het eerste jaar van de werk-leerperiode bedraagt je salaris minimaal f 1.170,- bruto per maand. Tijdens het 2e werk-leerjaar ontvang je f 1.382,- bruto per maand. Salarisbedragen zijn exclusief de vergoeding voor onregelmatige diensturen.

Zowel op de locatie Sittard als Geleen is interne huisvesting mogelijk. De kamerhuur bedraagt f 162,- per maand. De overige arbeidsvoorwaarden zijn geregeld in de C.A.O.-Ziekenhuiswet.

Heb je belangstelling, vul dan onderstaande strook in en zend deze, de Dienst Personeel en Organisatie van de Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek, Barbarastraat 1, 6164 HK GEELEN.

Alle functies staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

In de linker-bovenhoek van enveloppe het vakaturnummer vermelden.

Naam:

Adres:

Postcode/woonplaats:

Nederland 1

••Eucharistieviering. Vanuit H. Nicolaaskerk in Den Helder. Organisten: Deken J. Willems en J. Mascini.

12.30 5 voor 12. Informatie uit de wereld. Presentatie: Ad Lanenburg.

13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Merijntje Gijzens jeugd. Serie. 10. Vader Gijzen heeft besloten tehuizen naar Rotterdam. Door alles wat Merijntje daar meemaakt wordt zwaar aan het denken gezet.

TV-Werkjournaal. Presentatie: Julia Patricia en Pieter Jan Hagens.

De wereld van Boudewijn. Boudewijn Buch gaat op bezoek bij Dusty Springfield, Sandie Shaw en Mariska Veres.

Natuurmoment. Presentatie: Hanneke Kappen. (herh.).

Journal. (TT)VARA feliciteert. Programma waarin de kijkers een felicitatie sturen richten aan vrienden, bekenden of familieleden.

Ovide en zijn vriendjes. Serie. Laat me dan lachen.

De Smurfen. Serie. Afl.: Bolle leert manieren.

De grote Meneer Kaktus. Kinderprogramma met Peter en Rens.

Kwik en Flupke. Vlaamse tekenfilmserie.

Journal. ••Flying doctors. Serie. Afl.: Doch met hond. Cooper's Crossing bereidt zich voor op een plaatselijk feest: de jaarlijkse herderhondenwedstrijd.

Fantastico. Amusementsprogramma met muziek en interviews, sketches en gasten uit binnen- en buitenland. Presentatie: Robert Long.

Nederland 2

VPRO

09.00 Inke Pinke. Kinderserie. Afl. 12: Ringelo rangelo.

09.15 Dribbel. Afl. 5: Dribbel is jarig.

09.20 Vrouw Ten Kate. Kinderserie. Afl. 2: De man achter de kantoorman (2).

09.40 Codenaam koken. Afl. 12: Operatie tropisch toetje.

09.50 Achterwerk in de kast. Jeugdprogramma. Afl. 3: Ian.

10.05 Hals over kop. Duitse kinder-serie. Afl. 12: Vrolijk Kerstfeest.

10.35-11.00 Brillekoker. Jeugdprogramma.

13.00-13.05 Nieuws. Voor doven en slechthorenden.

19.00 Bij Lobith. Originele, gevarieerde talkshow gepresenteerd door de Nieuwe Nederlanders Ivetta Forster en Guilly Koster.

20.00 (TT)Journal.

20.10 Van Kooten & De Bie's: Keek op de week. In vijftien minuten leert u blazen en tuten.

20.26 Belevissen. Tweewekelijks programma waarin de actualiteit door middel van de dagboekformule wordt belicht.

20.51 Spitting image. Satirisch programma.

21.17 Novecento (1). Driedelige Italiaanse speelfilm uit 1976 van Bernardo Bertolucci, met Robert de Niro, Gerard Depardieu, Burt Lancaster e.a. Begin 1900 worden op een landgoed in Noord-Italië twee jongens geboren: Alfredo, kleinzoon van een grootgrondbezitter, en Olmo, buitenechtelijk kind van een landarbeider. Ondanks de tegenstellingen groeien beiden in vriendschap op. Als zij ouder worden en de sociale spanningen toenemen zullen zij steeds meer hun eigen weg gaan.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.



● Rosamund Greenwood in 'Winnie'. (Nederland 3 - 21.15 uur)

ratie tropisch toetje.

09.50 Achterwerk in de kast. Jeugdprogramma. Afl. 3: Ian.

10.05 Hals over kop. Duitse kinder-serie. Afl. 12: Vrolijk Kerstfeest.

10.35-11.00 Brillekoker. Jeugdprogramma.

13.00-13.05 Nieuws. Voor doven en slechthorenden.

19.00 Bij Lobith. Originele, gevarieerde talkshow gepresenteerd door de Nieuwe Nederlanders Ivetta Forster en Guilly Koster.

20.00 (TT)Journal.

20.10 Van Kooten & De Bie's: Keek op de week. In vijftien minuten leert u blazen en tuten.

20.26 Belevissen. Tweewekelijks programma waarin de actualiteit door middel van de dagboekformule wordt belicht.

20.51 Spitting image. Satirisch programma.

21.17 Novecento (1). Driedelige Italiaanse speelfilm uit 1976 van Bernardo Bertolucci, met Robert de Niro, Gerard Depardieu, Burt Lancaster e.a. Begin 1900 worden op een landgoed in Noord-Italië twee jongens geboren: Alfredo, kleinzoon van een grootgrondbezitter, en Olmo, buitenechtelijk kind van een landarbeider. Ondanks de tegenstellingen groeien beiden in vriendschap op. Als zij ouder worden en de sociale spanningen toenemen zullen zij steeds meer hun eigen weg gaan.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

Nederland 3

NOS

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

11.00 Open Universiteit. Economisch

Duitsland 1

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

23.54-23.59 Journal.

Duitsland 2

09.00 •• Programma-weekoverzicht.

09.30 Eucharistieviering. Vandaag vanuit de St. Pankratius-parochie, Berghem-Paffendorf.

10.15 Mosaik.

11.00 Stadtschreiber Matinee. Abschied van einer Stadt, film van en met Hanns Dieter Hüsch.

12.00 ••Das Sonntagskonzert. 1. Le carnaval des animaux, Saint Sains, 2. Peter en de wolf, Prokofjev.

12.45 Heute.

12.45 Heute.

12.45 Heute.

12.45 Heute.

12.45 Heute.

12.45 Heute.

12.45 Heute.

12.45 Heute.

12.45 Heute.

12.45 Heute.

12.45 Heute.

12.45 Heute.

12.45 Heute.

12.45 Heute.

12.45 Heute.

12.45 Heute.

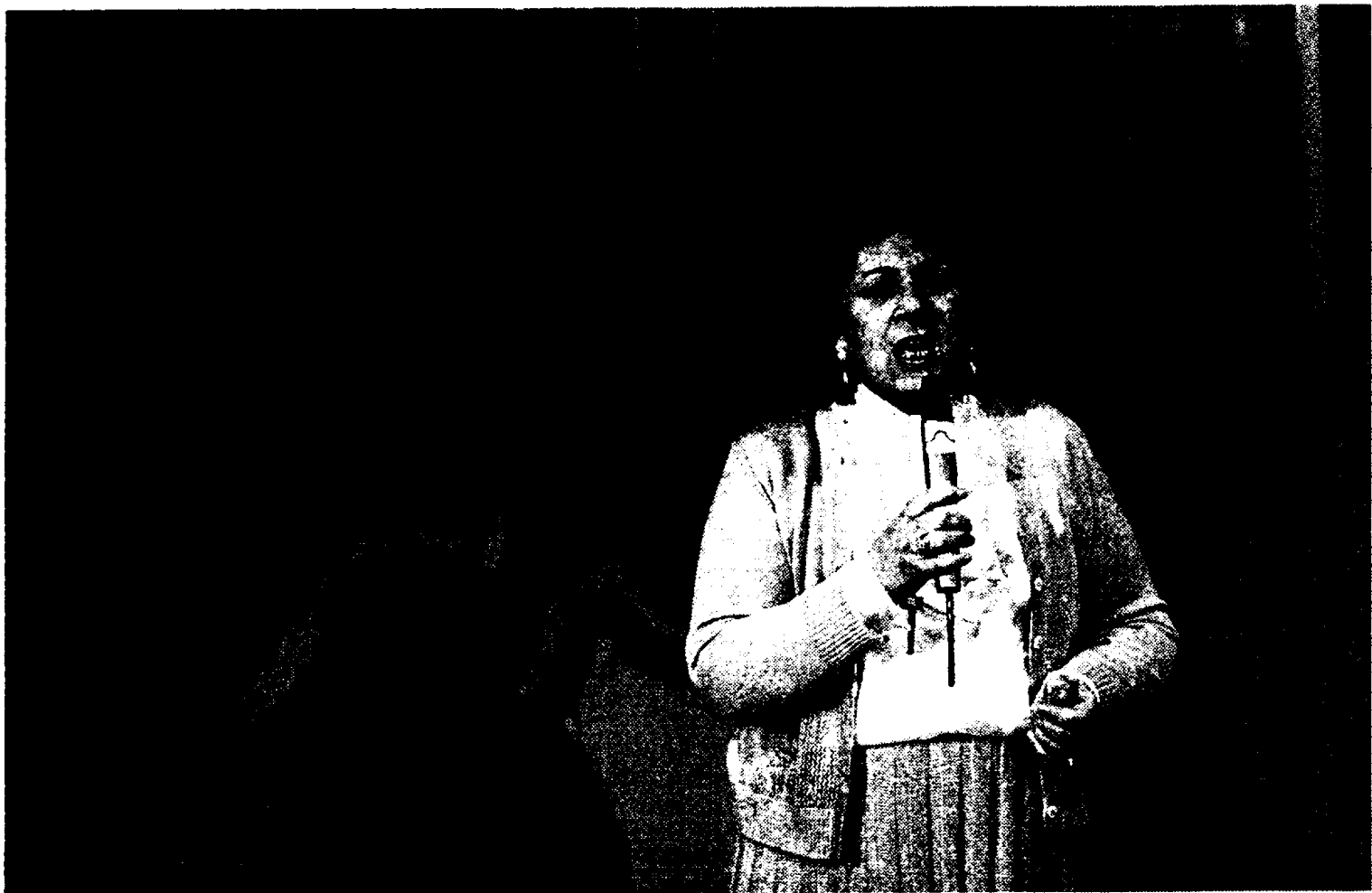
12.45 Heute.

12.45 Heute.

12.45 Heute.

Mary Servaes: 'Ik ben altijd geleefd, nu wil ik eens leven'

Zangeres zonder Naam schrijft haar memoires



● MARY SERVAES

„Je moet jezelf blijven. Dat heb ik altijd gedaan“...

Van onze showpagina-redactie

STRAMPROY – Mary Servaes, zeg maar de Zangeres zonder Naam, werkt aan een boek. Na haar afscheid heeft ze er in het Middenlimburgse Stramproy alle tijd voor. Ze doet het rustig aan en ze voelt zich lekker en geïnspireerd om te schrijven. Omstreeks moederdag, verwacht ze, komt het boek uit. Dat tijdstip is bewust gekozen, uiteraard. Want het wordt een boek vol verdriet. „Er waren momenten in mijn leven dat ik dacht dat ik niet verder kon, maar ik ben altijd doorggegaan“. Maar één ding weet ze nu heel zeker. Ze mist de optredens niet en maakt geen comeback. „Al zou ik er goud mee verdienen, ik kom nooit terug“.

De Zangeres Zonder Naam gaat niet weer op een podium staan om te zingen. Bij herhaling wordt er druk op haar uitgeoefend. Tevergeefs. Ze is evenmin van plan weer een plaat op te nemen. Haar carrière is voorgoed voorbij. Het liedjesboek gaat dicht om het boek met memoires te kunnen openen.

Ze kijkt niet om in wrok. De Zangeres Zonder Naam is blij met wat ze na jaren van verguizing en vernedering heeft meegemaakt. Blij en gelukkig. Maar de Zangeres heeft een geheugen als een ijzeren pot. Haar omgeving verbaast zich keer op keer. Want ze herinnert zich haarscherp de kleinste, schijnbaar onbelangrijke details en gebeurtenissen van vele jaren terug.

Explosie

Dat kan een explosie veroorzaken als haar boek straks verschijnt. Ze is namelijk niet van plan zachtzinnig in haar memoires te tasten. Diverse collega's en gewichtige types uit de showbusiness mogen zich er op voorbereiden dat de Zangeres hen niet vergeten is.

Niet dat ze rancuneus is, maar bepaalde dingen mogen toch wel eens even belicht worden, vindt ze. En die zijn lang niet altijd gezellig voor betrokkenen. Als ze woord houdt, gaan we dus een leuke tijd tegemoet met haar kleedkamer verhalen.

In augustus wordt ze zeventig. Schrijvers en anderen stonden onmiddellijk bij haar op de mat, nadat ze afscheid genomen had. Maar ze geeft haar memoires niet uit handen. Dat doet ze zelf. Bijna elke dag schrijft Mary Servaes. Bladzijde na bladzijde vult ze met de balpen en ze is er trots op dat de eerste stukken met waardering zijn ontvangen. De showjournalist en radiomaker Ben Holthuis helpt een handje bij de bewerking en hij zegt dat ze goed werk aflevert.

Het credo van Mary Servaes luidt: 'Je moet jezelf blijven'. „Dat heb ik altijd geprobeerd. Eén keer heb ik een plaat opgenomen met liedjes van Edith Piaf. Het is de slechtste uit mijn carrière geworden. Je mag nooit imiteren in dit vak.“

Met een milde minachting spreekt Mary Servaes over de opvolgsters die zich inmiddels aandienen. „Ze staan allemaal in de rij. Mensen van de platenindustrie, de radio en de televisie. Ook mensen die me vroeger nooit zagen zitten. Maar ze vergeten iets: er is maar één Zangeres Zonder Naam. Mijn hele leven heb ik in gevechtshouding gestaan. Altijd heb ik mijn repertoire en mijn liedjes moeten verdedigen. De conferencier Jan Blaaser zei ooit op het podium toen hij me moest aankondigen, dat hij mijn liedjes verschrikkelijk vond. Nou vraag ik je.“

Haar moed noemt ze één van de waardevolle factoren die bijdroegen tot het succes. „Zoals met het beroemde concert in Paradiso, toen ik achttien nummers heb gezongen. Ik heb nooit gezegd: ik durf niet. Ik sprak met het publiek, ik maakte contact, ik was vaak leuker dan de presentator“.

Journalisten

De titel van haar boek blijft een geheim. Daar heeft ze een reden voor. „Anders gaat een ander ermee vandoor. Ik begin te schrijven over de periode toen ik drie jaar was. Dan ga ik over naar de tijd vanaf mijn vijfde. Het leuke is niet weggeëbd in de loop van de tijd. Ik ben niet zo'n dom vrouwtje als ze wel eens dachten. Zolang ik geen poppetjes op het behang teken hoeven ze me niet weg te brengen. Ik kwam in alle praatprogramma's, omdat ze dan een hogere kijkdichtheid haalden. Wacht maar af. Ook mijn relatie met journalisten komt in het boek voor. Ik heb nooit laten merken dat ik ze nuwachtig was als ze me vernederden. Ik heb ooit een fotograaf bij zijn zus gegrepen. Ik heb ze vaak op bezoek gehad, de journalisten. Soms legde mijn man Jo eerst een krant op de stoel. Hij ging dan voor zo iemand staan en zei: gaat u nu maar zitten“.

Lee Towers slaat Ahoy' jaar over

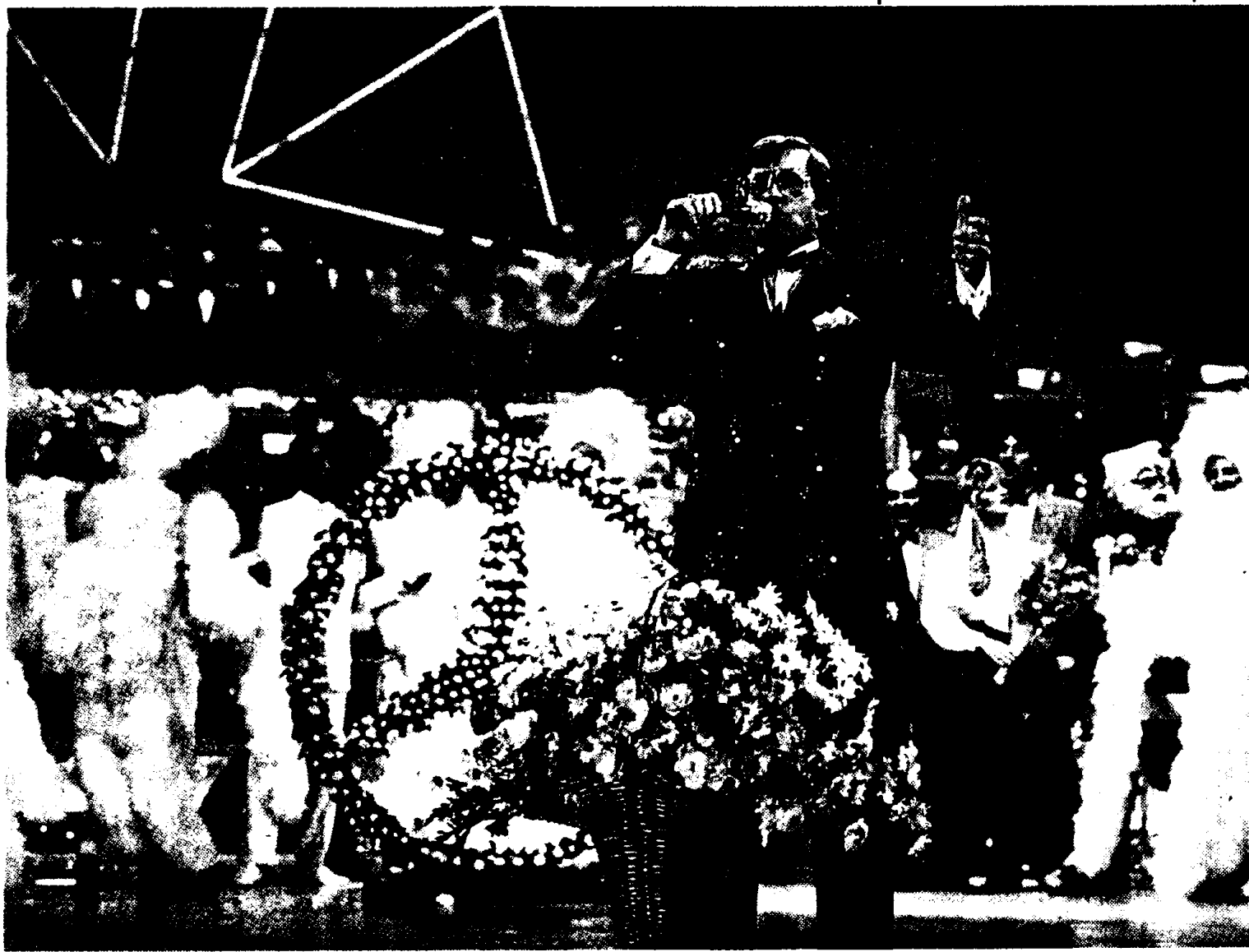
● LEE TOWERS

...27 december en met nieuwjaar op tv...

ROTTERDAM – Lee Towers organiseert in 1989 geen Gala(s) Of The Year in Ahoy'. „In principe heb ik besloten een jaartje over te slaan“, aldus de Scheveningse zanger, die zijn lustrumserie van acht avonden in het Rotterdamse sportpaleis heeft afgesloten.

Als producent heeft hij deze voorlopige conclusie getrokken uit de verminderde publieke belangstelling voor zijn jaarlijkse prestigeshows. In tegenstelling tot vorig jaar liep Ahoy' bij deze vijfde editie niet alle avonden helemaal vol. Lee Towers schrijft deze terugloop toe aan een zekere gewinning bij het publiek, waaraan ook zijn Gala's niet blijken te ontsnappen. „Omdat men weet dat je er toch ieder jaar bent, gaat een deel van je publiek denken: ach, volgend jaar kan ook altijd nog. Volgens de staf van het sportpaleis hebben alle toevenementen, die langer dan drie jaar lopen, last van dit fenomeen.“

Het onderbreken van de zelf opgebouwde traditie komt Lee Towers ongelegen, omdat hij van plan was zijn Ahoy'-concerten te laten ontwikkelen tot zogenoemde Eurogala's, dat wil zeggen internationale shows bestemd voor televisieuitzending over de hele wereld. De net beëindigde serie (met als speciale gasten Madeline Bell, Tina Selini en op sommige avonden Labi Siffre) was daartoe een eerste aanzet. Vandaar ook de verkoop van samenvattingen naar onder meer Zwitserland, Duitsland, Griekenland, Spanje, Taiwan en India. Mocht de belangstelling vanuit het buitenland nog verder aanzwellen, dan komt Lee Towers wellicht op zijn voornemen terug.



Het Gala Of The Year '88 komt op 27 december voor het eerst op de Nederlandse televisie. In een samenvatting van 55 minuten bij de NCRV. Een tweede gedeelte van gelijke lengte wordt op Nieuwjaarsdag door de VARA uitgezonden.

Vanacht uit Londen Benefietconcert voor Armenië

Van onze rtv-redactie
HEERLEN – In afwijking van wat in de programmabladen staat vermeld brengt de AVRO op deze zaterdag na middernacht geen film, maar een klassiek concert. Onder het motto 'Musiciens for Armenië' vindt vanaf 00.20 uur op Nederland 2 een rechtstreekse uitzending plaats van het benefietconcert dat in de Barbican-Hall van Londen wordt gegeven voor de nabestaanden van de slachtoffers van de aardbeving en ramp in Armenië. In aanwezigheid van o.a. Prins Charles en Lady Diana treden op het Engels Kamerorkest o.l.v. André Prévin met als solisten James Galway (fluit), Mstislav Rostropovitch (cello) en Choliang Lin (viool). Het Nederlands commentaar wordt verzorgd door Cees van Drongelen.

'Novecento' in twee delen op tv

HILVERSUM – De komende twee zondagen heeft de VPRO voor de film liefhebbers iets moois in petto: Novecento. Dit filmpos werd in 1976 gemaakt door de Italiaanse regisseur Bernardo Bertolucci en duurt totaal zo'n vijftien uur. In de hoofdrollen zijn Robert de Niro, Gérard Depardieu, Donald Sutherland, Burt Lancaster, Stefania Sandrelli en Sterling Hayden te zien. De film is in feite een onbreukelijke eenheid en daarom is het jammer dat ook voor vertoning op tv het meesterwerk geforceerd in twee delen is opgesplitst. Het eerste deel is zondagavond om 21.17 uur te zien op Nederland 2.

De kijker valt straks plompverloren de tweede helft binnen en de herinneringen aan het voorafgaande zullen dan niet meer zo scherp zijn. Bovendien heeft Bertolucci het in dit deel moeilijker gehad en moest hij vaker toevlucht zoeken bij symboliek en beeldspraken. De film is dan niet meer zo indringend als in de eerste helft. Zie je echter alles achter elkaar, dan is de stuwwerk uit het voorafgaande groot genoeg om door te werken. Het verhaal begint in 1945, wanneer onderdrukte boeren in Noord-Italië hun fascistische kwelgeesten over de kling jagen, een inleiding over-

gens, die nu door het doormidden hakken van de film volkomen in de lucht komt te hangen. Daarna schetst Bertolucci de voorgeschiedenis van deze bevrijding aan de hand van de levensloop van de jongens Olmo en Alfredo - beiden in 1900 geboren - die de sociale troebelingen en de opkomst van het fascisme meemaken. Olmo is het onrecht kind van een landarbeider en Alfredo is de zoon van een rijke landeigenaar. Ze worden vrienden en tegenstanders, onderdrukte en onderdrukker en revolutionair en conservatief. Olmo (Gérard Depardieu) is tenslotte overtuigd communist en bestrijdt het fascisme, terwijl Alfredo (Robert de Niro) zich niet om politiek bekommert, zich alleen met materiële zaken bezighoudt en zich niet druk maakt om de gruweldaden van zijn voorman Atilla (Donald Sutherland), een fascistische leider. Wanneer in 1945 Italië van het nazi-fascisme wordt bevrijd, zal een volksgericht over hem oordelen. 'Novecento' vertelt dit alles in prachtige, kaleidoscopische scènes. Het is in zijn totaliteit een grandioze film, waarin - parallel met de seizoenen - de arbeidersstrijd, het fascisme, de oorlog, de bevrijding en de overmoedige roes van de overwinning meeslepend aan je voorbijtrekken.



Eerste plaatje komt uit Limburg Met een knipoog naar carnaval



● Kerst en nieuwjaar staan nog voor de deur, maar het eerste nieuwe carnavalsplaatje is er al van 'De Alpenzuszjes'.

Van onze showpagina-redactie
HEERLEN – Carnaval valt dit seizoen bijzonder vroeg. Nog maar enkele weken en dan - in het eerste weekend van februari - barst de feestvreugde weer los. De nieuwe carnavalsplaatjes verschijnen daarom ditmaal iets eerder dan gebruikelijk. En...het allereerste plaatje komt toevallig uit Limburg en zal in de komende weken talloze malen via radio en tv in Hilversum te horen zijn. Carla en Heidi, beter bekend als 'De Alpenzuszjes', zingen op hun zojuist verschenen single 'Ik doe het nooit meer'.

Wie denkt dat het een 'dubbelzinnige' tekst betreft, heeft het mis. 'De Alpenzuszjes' willen alleen maar kwijt dat ze nooit meer gaan skieën tijdens het carnaval. In hun liedje klagen ze over een gebroken been en meer van dat soort ellende die men aan de wintersport heeft overgehouden. En wat nog erger was: eenmaal terug in Limburg was het carnaval voorbij. Voortaan met carnaval dus maar weer gewoon in eigen contreien feestvieren. Tevens bedoeld als een tip voor steeds meer Limburgers, die jaarlijks 'carnaval ontvluchten' en op wintersport gaan. De Alpenzuszjes hadden in hun beginperiode - nu acht jaar gele-

den - veel succes met nummers als 'De babysitter-boogie'. Nu dien volgde 'Speedy Gonzales' voor de AVRO een prettig nummer als omlijsting bij de tv-serie 'Wordt vervolgd'.

Radio, tv

De nieuwste plaat 'Ik doe het nooit meer' heeft - en dat was in het verleden wel eens anders - het muzikale oor van Hilversum. Op maandag 9 januari is men tussen 11.00 en 12.00 uur op Radio 2 te beluisteren bij de TROS. Een interview door Chiel Montagne en Ben Holthuis. Een uur later (diezelfde dag) is men tussen 13.00 en 14.00 uur te gast in 'Hollands Glorie', met Krijn Ringa bij de AVRO op Radio 3.

De volgende twee dagen (10 en 11 januari) is men in Noordwijkkerhout voor de opnamen van het tv-programma 'Op volle toeren'. Op donderdag 12 januari is men opnieuw op Radio 2 te beluisteren, tussen 14.00 en 16.00 uur in het programma 'Kopen Ko en Nikkelen Nells'. Wellicht is het Limburgse duo nadien weer in eigen contreien te zien en te horen. Immers carnaval naartert dan al heel erg gauw. Voor meer info: Pierre Bertels, 045-221943.

'Yentl' met Barbra Streisand

HEERLEN – Barbra Streisand speelt de hoofdrol in de Amerikaanse speelfilm 'Yentl' uit 1983 die de NCRV vanavond om 19.51 uur via Nederland 1 op het scherm brengt. Zij speelt hierin het joodse meisje Yentl dat met haar vader in Oost-Europa woont. Het meisje zou het liefst naar een Hebreeuwse school gaan om de talmdid te bestuderen maar dat is voor vrouwen verboden. Als Yentl's vader overlijdt besluit zij het heft in eigen handen te nemen...

(ADVERTENTIE)

L D

Naam: _____
Adres: _____
Post: + plaats: _____ Tel.: _____
Giro banknr.: _____
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna:
☐ een abonnement met automatische betaling per maand
☐ een kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:
Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN.

Elke dag vóór 7 uur in uw bus

limburgs agblad

17-12

17-12
ZATERDAG
ZONDAG
MAANDAG
DINSDAG
WOENSDAG
DONNERDAG
VRIJDAG
ZATERDAG

HERMANS BV

Interieurarchitectuur

Ganzeweide 69
Heerlen-Noord
Tel. 045-212636

ZONDAG 18 DECEMBER
GEOPEND VAN
13-17 uur